



UNION OF SOUTH AFRICA
UNIE VAN SUID-AFRIKA

Government Gazette Staatskoerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

VOL. CXCVI.] PRICE 61. PRETORIA, 8 MAY 1959. PRYS 61. [No. 6217.
8 MEI

CONTENTS ON BACK PAGES.

INHOUD AGTERIN.

PROCLAMATIONS

BY HIS EXCELLENCY THE HONOURABLE ERNEST GEORGE JANSSEN, DOCTOR OF LAWS, GOVERNOR-GENERAL OF THE UNION OF SOUTH AFRICA.

No. 94, 1959.]

AMENDMENT OF THE TRANSKEIAN BANTU AUTHORITIES PROCLAMATION, 1956 (PROCLAMATION No. 180 OF 1956).

Under and by virtue of the powers vested in me by law, I hereby declare that Proclamation No. 180 of 1956, as amended by Proclamations No. 77 of 1958 and No. 12 of 1959, is hereby further amended as follows:—

1. By the insertion in paragraph (a) of sub-section (1) of section forty of the words "or any portion of such area" after the words "regional authority".

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Twenty-third day of April, One thousand Nine hundred and Fifty-nine.

E. G. JANSSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

M. C. DE W. NEL.

No. 95, 1959.]

PROCLAIMED AREA OF WESTONARIA.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section twenty-three of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), I hereby declare that with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place, the definition of the proclaimed area of Westonaria contained in the Schedule to Proclamation No. 239 of 1956, shall be withdrawn and the definition contained in the Schedule hereto substituted therefor.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town, on this Twenty-third day of April, One thousand Nine hundred and Fifty-nine.

E. G. JANSSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

M. C. DE W. NEL.

PROKLAMASIES

VAN SY EKSELLENSIE DIE EDELE ERNEST GEORGE JANSSEN, DOKTOR IN DIE REGTE, GOEWERNEUR-GENERAAL VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA.

No. 94, 1959.]

WYSIGING VAN DIE PROKLAMASIE OP TRANSKEISE BANTOE-OWERHEDE, 1956 (PROKLAMASIE No. 180 VAN 1956).

Kragtens die bevoegdheid my by wet verleen, verklaar ek hierby dat Proklamasie No. 180 van 1956, soos gewysig by Proklamasies No. 77 van 1958 en No. 12 van 1959, hierby verder soos volg gewysig word:—

1. Deur in paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel veertig die woorde „of enige gedeelte van sodanige gebied” na die woord „streeksowerheid” in te voeg.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Drie-en-twintigste dag van April Eenduisend Negehonderd Nege-en-vyftig.

E. G. JANSSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

M. C. DE W. NEL.

No. 95, 1959.]

GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN WESTONARIA.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel drie-en-twintig van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), verklaar ek hierby dat, met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied, die omskrywing van die geproklameerde gebied van Westonaria soos vervat in die Bylae van Proklamasie No. 239 van 1956, ingetrek en vervang word deur die omskrywing wat in die Bylae hiervan vervat is.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Drie-en-twintigste dag van April Eenduisende Negehonderd Nege-en-vyftig.

E. G. JANSSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

M. C. DE W. NEL.

SCHEDULE.

PROCLAIMED AREA OF WESTONARIA.

- (a) The urban area of Westonaria.
 (b) The following farms in the Randfontein Magisterial District:—
- (i) Portions 1 and 2 of the remainder of Witkleigat No. 42.
 - (ii) The western portion of Rietfontein No. 34 (Deeds Office Register 194, folio 41).
 - (iii) Elandsfontein No. 36.

No. 96, 1959.]

DECLARATION OF SOIL CONSERVATION DISTRICTS.

Under the powers vested in me by section nine of the Soil Conservation Act, 1946 (Act No. 45 of 1946), as amended, I do hereby declare the areas defined in the Schedule hereto to be soil conservation districts.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Fifteenth day of April One thousand Nine hundred and Fifty-nine.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

P. M. K. LE ROUX,

SCHEDULE.

1. *Dohne Soil Conservation District*, situated in the Stutterheim Magisterial District, in the Province of the Cape of Good Hope.

From the northernmost beacon of the farm Heel Trap No. KWT. 45.13 in a general north eastern direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, viz., the said Heel Trap No. KWT. 45.13, Clear Water No. STU. 1.16, Ozone No. STU. 1.17, Hekel No. STU. 1.6, Faure No. STU. 1.9, Corriedale No. KWT. 46.13, Ferney No. KWT. 46.14, Huxley No. KWT. 46.18, Darwin No. KWT. 46.18, Valley No. KWT. 46.17, Euphorbia No. KWT. 46.10, Clifford No. KWT. 46.11, Boalax No. KWT. 43.39, Beaconsfield No. KWT. 45.3; thence in a general western direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, viz., the said Beaconsfield No. KWT. 45.3, Canon No. KWT. 46.12, the said Euphorbia No. KWT. 46.10, Ripple Mead No. KWT. 46.8, Water March No. KWT. 46.15, Winkelhurst No. STU. 1.13, North Slope No. STU. 1.12, Wether Run No. STU. 1.11, Clevedon No. STU. 1.2, Fairlie No. STU. 1.3, Greytown No. Plan 651; thence in a general northern direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, viz., the said Greytown No. Plan 651, Littlego No. STU. 1.20, Plumstock No. STU. 9.29, Qacu No. G.N. 1029, 1887, Itala No. KWT. 45.12, to the beacon first named.

2. *Sybrandskraal Soil Conservation District*, situated in the Bronkhorstspuit Magisterial District, in the Province of Transvaal.

From the northernmost beacon of the farm Leeuwfontein No. 47 in a general southern direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, viz., the said Leeuwfontein No. 47, Zandspruit No. 51, Brakfontein No. 71, Kameelpoorthek No. 69, Enkeldoornoog No. 80, Graslaagte No. 79, Zustershoek No. 105, Hartebeestspuit No. 104, Loopspruit No. 102, Droogeveld No. 103, Nooitgedacht No. 128, Taaifontein No. 149; thence in a general western direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, viz., the said Taaifontein No. 149, Yservarkfontein No. 130, Boschbult No. 101, Klipfontein No. 94, De Tweedespruit No. 93; thence in a general northern

BYLAE.

GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN WETONARIA.

- (a) Die stadsgebied van Westonaria.
 (b) Die volgende plase in die landdrosdistrik Randfontein:—
- (i) Gedeeltes 1 en 2 en die restant van Witkleigat No. 42.
 - (ii) Die westelike gedeelte van Rietfontein No. 34 (Akteskantoorregister 194, folio 41).
 - (iii) Elandsfontein No. 36.

No. 96, 1959.]

VERKLARING TOT GRONDBEWARINGS-DISTRIKTE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel nege van die Grondbewaringswet, 1946 (Wet No. 45 van 1946), soos gewysig, verklaar ek hierby die gebiede in die Bylae hiervan omskryf, tot grondbewaringsdistrikte.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Vyftiende dag van April Eenduisend Negehonderd Nege-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

P. M. K. LE ROUX.

BYLAE.

1. *Dohne-grondbewaringsdistrik* geleë in die landdrosdistrik Stutterheim, Provinsie Kaap die Goeie Hoop.

Van die mees noordelike baken van die plaas Heel Trap No. KWT. 45.13 in 'n algemeen noordoostelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme, na mekaar, nl., genoemde Heel Trap No. KWT. 45.13, Clear Water No. STU. 1.16, Ozone No. STU. 1.17, Hekel No. STU. 1.6, Faure No. STU. 1.9, Corriedale No. KWT. 46.13, Ferney No. KWT. 46.14, Huxley No. KWT. 46.18, Darwin No. KWT. 46.18, Valley No. KWT. 46.17, Euphorbia No. KWT. 46.10, Clifford No. KWT. 46.11, Boalax No. KWT. 43.39, Beaconsfield No. KWT. 45.3; daarvandaan in 'n algemeen westelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme, na mekaar, nl., genoemde Beaconsfield No. KWT. 45.3, Canon No. KWT. 46.12, genoemde Euphorbia No. KWT. 46.10, Ripple Mead No. KWT. 46.8; Water March No. KWT. 46.15, Winkelhurst No. STU. 1.13, North Slope No. STU. 1.12, Wether Run No. STU. 1.11, Clevedon No. STU. 1.2, Fairlie No. STU. 1.3, Greytown No. Plan 651, daarvandaan in 'n algemeen noordelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme, na mekaar, nl., genoemde Greytown No. Plan 651, Littlego No. STU. 1.20, Plumstock No. STU. 9.29, Qacu No. G.N. 1029, 1887, Itala No. KWT. 45.12, tot by eersgenoemde baken.

2. *Sybrandskraal-grondbewaringsdistrik*, geleë in die landdrosdistrik Bronkhorstspuit, Provinsie Transvaal.

Van die mees noordelike baken van die plaas Leeuwfontein No. 47 in 'n algemeen suidelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme, na mekaar, nl., genoemde Leeuwfontein No. 47, Zandspruit No. 51, Brakfontein No. 71, Kameelpoortsnek No. 69, Enkeldoornoog No. 80, Graslaagte No. 79, Zustershoek No. 105, Hartebeestspuit No. 104, Loopspruit No. 102, Droogeveld No. 103, Nooitgedacht No. 128, Taaifontein No. 149; daarvandaan in 'n algemeen westelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme, na mekaar, nl., genoemde Taaifontein No. 149, Yservarkfontein No. 130, Boschbult No. 101, Klipfontein No. 94, De Tweedespruit No. 93; daarvandaan in 'n

direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, viz., the said De Tweedespruit No. 93, De Wagendrift No. 92, Jakhalsdans No. 96, Fairfield No. 83, Springfontein No. 66, Leeuwdraai No. 65, Leeuwdrift No. 62; thence in a general north-eastern direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, viz., the said Leeuwdrift No. 62, the said Leeuwdraai No. 65, Nauwpoort No. 57, Zaagkuilfontein No. 55, Boschkloof No. 54, Riet Valei No. 45, the said Zandspruit No. 51, to the beacon first named.

3. *Gamka West Soil Conservation District*, situated in the Prince Albert Magisterial District, in the Province of the Cape of Good Hope.

From the northernmost beacon of the farm Leeugamka No. (1939.268.13526) in a general southern direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, viz., the said Leeugamka No. (1939.268.13526), Stinkfontein No. BFW. 4.9, Remhoogte No. PA. 2.22, Bitterwater Outspan No. B. 580.73, Welgemeed No. PAF. 1.7, Remainder of Groot Kruidfontein No. PAF. 1.8, Rietfontein No. BFW. 4.36; thence in a general south western direction along the boundaries of and including the following properties in succession, viz., the said Rietfontein No. BFW. 4.36, Jacobs Kraal No. PA. 3.21, Moordenaarskraal No. PA. 4.9, Ratelfontein No. BFW. 4.53, Remainder of Badsfontein No. BFW. 4.54, Badsfontein No. (1889.47.389), Kareescherm No. PA. 4.22, Baviaan Krants No. PA. 4.4; thence in a general northern direction along the boundaries of and including the following properties in succession, viz., the said Baviaan Krants No. PA. 4.4, Stinkfontein No. WOR. 12.27, Rietfontein No. PA. 1.35, Droogfontein No. BFW. 4.52, Schoorsteen No. BFW. 4.51, De Krantz No. PA. 5.2; thence in a north eastern direction along the boundaries of and including the following properties, in succession, viz., the said De Krantz No. PA. 5.2, Koedoesfontein No. BFW. 4.50, Waterval PA. 3.19, Schuif Paal No. PA. 3.2, Vogelfontein No. BFW. 4.38, Stinkfontein No. (1934.169.8783), to the beacon first named.

No. 97, 1959.]

Under and by virtue of the powers vester in me by sub-section (1) of section *thirty-one* of the Precious and Base Metals Act, 1908 (Act No. 35 of 1908 of the Transvaal), I do hereby declare that a certain portion of the farm Venterspost No. 284 I.Q. (formerly No. 33), District Randfontein, Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, in extent 10.2940 morgen, registered in the name of Homestead (Proprietary), Limited, and as defined by a diagram approved by the Surveyor-General on the 3rd February, 1958, under S.G. No. A.59/58, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and in the office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. No. 2209, being a portion of land which was proclaimed a public digging for precious metals by Proclamation No. 83 of 1935, shall be and is hereby closed and deproclaimed as a public digging for precious metals as from the first day following on the publication of this Proclamation in the *Government Gazette*.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on the Twentieth day of April, One thousand Nine hundred and Fifty-nine.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

J. DE KLERK.
M.M. 27/1/162.

algemeen noordelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme, na mekaar, nl., genoemde De Tweedespruit No. 93, De Wagendrift No. 92, Jakhalsdans No. 96, Fairfield No. 83, Springfontein No. 66, Leeuwdraai No. 65, Leeuwdrift No. 62; daarvandaan in 'n algemeen noordoostelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme, na mekaar, nl., genoemde Leeuwdrift No. 62, genoemde Leeuwdraai No. 65, Nauwpoort No. 57, Zaagkuilfontein No. 55, Bosch Kloof No. 54, Riet Valei No. 45, genoemde Zandspruit No. 51, tot by eersgenoemde baken.

3. *Gamka-wes-grondbewaringsdistrik*, geleë in die landrostdistrik Prins Albert, Provinsie Kaap die Goeie Hoop.

Vanaf die mees noordelike baken van die plaas Leeugamka No. (1939.268.13526) in 'n algemeen suidelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme, na mekaar, nl., genoemde Leeugamka No. (1939.268.13526), Stinkfontein No. BFW. 4.9, Remhoogte No. PA. 2.22, Bitterwater Outspan No. B. 580.73, Welgemeed No. PAF. 1.7, Restant van Groot Kruidfontein No. PAF. 1.8, Rietfontein No. BFW. 4.36; daarvandaan in 'n algemeen suid-westelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme, na mekaar, nl., genoemde Rietfontein No. BFW. 4.36, Jacobs Kraal No. PA. 3.21, Moordenaarskraal No. PA. 4.9, Ratelfontein No. BFW. 4.53, Restant van Badsfontein No. BFW. 4.54, Badsfontein No. (1889.47.389), Kareescherm No. PA. 4.22, Baviaan Krants No. PA. 4.4; daarvandaan in 'n algemeen noordelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme, na mekaar, nl., genoemde Baviaan Krants No. PA. 4.4, Stinkfontein No. WOR. 12.27, Rietfontein No. PA. 1.35, Droogfontein No. BFW. 4.52, Schoorsteen No. BFW. 4.51, De Krantz No. PA. 5.2; daarvandaan in 'n algemeen noordoostelike rigting langs die grense van en insluitende die volgende eiendomme, na mekaar, nl., genoemde De Krantz No. PA. 5.2, Koedoesfontein No. BFW. 4.50, Waterval PA. 3.19, Schuif Paal No. PA. 3.2, Vogelfontein No. BFW. 4.38, Stinkfontein No. (1934.169.8783), tot by eersgenoemde baken.

No. 97, 1959.]

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die „Precious and Base Metals Act”, 1908 (Wet No. 35 van 1908 van Transvaal), verklaar ek hierby dat 'n sekere gedeelte van die plaas Venterspost No. 284 I.Q. (voorheen No. 33), distrik Randfontein, myndistrik Johannesburg, Provinsie Transvaal, 10.2940 morg groot, op naam van Homestead (Proprietary), Limited, geregistreer en soos aangetoon op 'n kaart deur die Landmeter-generaal op 3 Februarie 1958 onder S.G. No. A.59/58 goedgekeur, waarvan afskrifte in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onder R.M.T. No. 2209 bewaar word, en 'n gedeelte van grond is wat by Proklamasie No. 83 van 1935 tot 'n publieke delwery vir edelmetale geproklameer is, hierby met ingang van die eerste dag na publikasie van hierdie Proklamasie in die *Staatskoerant* as 'n publieke delwery vir edelmetale gesluit en gedepronkameer is.

GOD BEHOEDE DIE KONINGING.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Twintigste dag van April Eenduisend Nege-honderd nege-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

J. DE KLERK.
M.M. 27/1/162.

No. 98, 1959.]

Under and by virtue of the powers vested in me by section *thirty* of the Precious Stones Act, 1927 (Act No. 44 of 1927), I do hereby declare that a portion of the remaining extent of Portion B of the farm Grootdoorns No. 116 H.O., District Bloemhof, Mining District of Klerksdorp, Transvaal Province, in extent approximately 63 morgen 324 square roods, registered in the name of Amy Annie Nel (divorcée), and being land which was proclaimed as an alluvial digging for precious stones by Proclamation No. 185 of 1950, shall be closed and deproclaimed as an alluvial digging for precious stones as from the first day following on the publication of this proclamation in the *Government Gazette*.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Twentieth day of April, One thousand Nine hundred and Fifty-nine.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

J. DE KLERK.
M.M. 35/250.

No. 99, 1959.]

PROCLAIMED AREA OF KUILS RIVER.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *twenty-three* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act (Act No. 25 of 1945), I hereby declare that with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place, Proclamation No. 280 of 1955, shall be amended by the deletion of the words "that portion of".

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Twenty-third day of April, One thousand Nine hundred and Fifty-nine.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

M. C. DE W. NEL.

No. 100, 1959.]

DESIGNATION OF THE PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD AS AN URBAN LOCAL AUTHORITY.—JOHANNESBURG SOUTH.

Under the powers vested in me by sub-section (1) of section *thirty-nine* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), I hereby designate the Peri-Urban Areas Health Board established under section *two* of the Peri-Urban Areas Health Ordinance, 1943 (Ordinance No. 20 of 1943 of the Transvaal), with effect from the first day of the month following that in which publication thereof takes place (the said date is hereinafter referred to as the fixed date) as an urban local authority for the purpose of the application within the area defined in the Schedule hereto, of all the provisions of the said Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945;

Proclamation No. 235 of 1956 is hereby repealed with effect from the fixed date.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Twenty-third day of April, One thousand Nine hundred and Fifty-nine.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

M. C. DE W. NEL.

No. 98, 1959.]

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel *dertig* van die Wet op Edelgesteentes, 1927 (Wet No. 44 van 1927), verklaar ek hierby dat 'n gedeelte van die resterende gedeelte van Gedeelte B van die plaas Grootdoorns No. 116 H.O., distrik Bloemhof, myndistrik Klerksdorp, provinsie Transvaal, wat ongeveer 63 morg 324 vierkante roede groot, op naam van Amy Annie Nel (geskei), geregistreer en grond is wat by Proklamasie No. 185 van 1950 tot 'n alluviale delwery vir edelgesteentes geproklameer is, met ingang van die eerste dag na die publikasie van hierdie proklamasie in die *Staatskoerant* as 'n alluviale delwery vir edelgesteentes gesluit en gedeproklameer word.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad op hede die Twintigste dag van April Eenduisend Nege-honderd Nege-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

J. DE KLERK.
M.M. 35/250.

No. 99, 1959.]

GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN KUILSRIVIER.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *drie-en-twintig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), verklaar ek hierby dat Proklamasie No. 280 van 1955 met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied, gewysig word deur die woorde „daardie gedeelte van” te skrap.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Drie-en-twintigste dag van April Eenduisend Nege-honderd Nege-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

M. C. DE W. NEL.

No. 100, 1959.]

AANWYSING VAN DIE GESONDHEIDSRAAD VIR BUITESTEDELIKE GEBIEDE AS 'N STEDE-LIKE PLAASLIKE BESTUUR.—JOHANNESBURG-SUID.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *nege-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), wys ek hierby die Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede, ingestel ingevolge artikel *twee* van die Ordonnansie tot Instelling van 'n Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede, 1943 (Ordonnansie No. 20 van 1943 van Transvaal), met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied (genoemde dag word hieronder die bepaalde datum genoem) aan as 'n stedelike plaaslike bestuur vir die toepassing binne die gebied omskryf in die Bylae hiervan, van al die bepalings van genoemde Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945;

Proklamasie No. 235 van 1956 word hierby met ingang van die bepaalde datum herroep.

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Drie-en-twintigste dag van April Eenduisend Nege-honderd Nege-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

M. C. DE W. NEL.

SCHEDULE.

Beginning at the north-western beacon of the farm Luipaardsvlei No. 30, Randfontein Magisterial District; thence eastwards along the northern boundary of the farm Luipaardsvlei No. 30 to its north-eastern beacon situated on the western boundary of the farm Zuurbult No. 16, Roodepoort Magisterial District; thence southwards to the most northerly beacon of the farm Zuurbult No. 16; thence southwards along the eastern boundary of the farm Zuurbult No. 16 so as to include it in this area to its south-eastern beacon situated on the northern boundary of the farm Zuurbekom No. 9; thence eastwards along the northern boundaries of the farms Zuurbekom No. 9 and Klipriviersoog No. 47, Johannesburg Magisterial District, to the north-western beacon of Portion No. 44 of Portion XII of the western portion (Diagram S.G. No. A.5051/1947) of the farm Klipriviersoog No. 47; thence southwards and south-eastwards along the western and south-western boundaries of Portion 44 of Portion XII of the western portion and the remaining extent of Portion XII of the western portion (Diagram S.G. No. A.1825/1919 in extent 55-3376 morgen) to a point where the said remaining extent is intersected by the Bank-Johannesburg railway line; thence generally north-eastwards along the said railway line to a point where it intersects the eastern boundary of the farm Klipspruit No. 49; thence southwards along the eastern boundary of the farm Klipspruit No. 49 to its south-eastern beacon situated on the northern boundary of the farm Klipriviersoog No. 47; thence eastwards along the northern boundary of the farm Klipriviersoog No. 47 to its north-eastern beacon, common to it and the north-western beacon of the farm Olifantsvlei No. 50; thence eastwards along the northern boundary of the farm Olifantsvlei No. 50 to the most westerly beacon of the farm Goudkoppie No. 51, situated on the northern boundary of the farm Olifantsvlei No. 50; thence northwards and eastwards along the western and northern boundaries of the farm Goudkoppie No. 51 so as to include it in this area to the south-western beacon of the farm Diepkloof No. 9, situated on the northern boundary of the farm Goudkoppie No. 51; thence northwards along the western boundary of the farm Diepkloof No. 9 to a point where it is intersected by the National Potchefstroom-Johannesburg Road (Surveyor-General's Office Tracing No. 12/335); thence eastwards along the northern edge of the said National Road to a point where it intersects the eastern boundary of the farm Diepkloof No. 9; thence northwards along the eastern boundary of the farm Diepkloof No. 9 to a point where the Johannesburg Municipal boundary deviates from the eastern boundary of the farm Diepkloof No. 9; thence south-eastwards and generally eastwards along the southern boundary of the Johannesburg Municipal boundary to a point where the said Municipal boundary intersects the eastern boundary of the farm Klipriviersberg No. 25; thence southwards and generally south-westwards along the eastern and southern boundaries of the following in succession so as to include them in this area: Risanan Township (General Plan S.G. No. A.1806/1956), Portion No. 69 of Portion No. 68 of portion (Diagram S.G. No. A.4941/1946) of the farm Klipriviersberg No. 25, Linmeyer Township Extension No. 1 (General Plan S.G. No. A.6255/54) and Linmeyer Township (General Plan S.G. No. A.887/47) to the south-western beacon of the last-named township common to it and the north-eastern beacon of the farm Liefde-en-Vrede No. 30; thence generally southwards and south-eastwards along the eastern boundaries of the following farms in succession: Liefde-en-Vrede No. 30, Rietvlei No. 17, Kromvlei No. 41, Vereeniging Magisterial District and Zwartkopjes No. 43, to the most easterly beacon of the last-named farm; thence westwards along the southern boundary of the farm Zwartkopjes No. 43 to the south-eastern beacon of portion (Diagram No. A.1804/1893) of the said farm; thence northwards, generally westwards and southwards along the boundaries of the said portion (Diagram No. A.1804/1893) and portion (Diagram S.G. No. A.540/1899) of the farm Zwartkopjes No. 43, so as to exclude them from this area, to the south-western beacon

BYLAE.

Begin by the noordwestelike baken van die plaas Luipaardsvlei No. 30, landdrostdistrik Randfontein; daarvandaan ooswaarts langs die noordelike grens van die plaas Luipaardsvlei No. 30 tot by die noordoostelike baken daarvan, geleë op die westelike grens van die plaas Zuurbult No. 16, landdrostdistrik Roodepoort; daarvandaan noordwaarts tot by die noordelike baken van die plaas Zuurbult No. 16; daarvandaan suidwaarts langs die oostelike grens van die plaas Zuurbult No. 16 om dit in hierdie gebied in te sluit, tot by die suidoostelike baken daarvan, geleë op die noordelike grens van die plaas Zuurbekom No. 9; daarvandaan ooswaarts langs die noordelike grense van die plase Zuurbekom No. 9 en Klipriviersoog No. 47, landdrostdistrik Johannesburg, tot by die noordwestelike baken van Gedeelte 44 van Gedeelte XII van die westelike gedeelte (Kaart L.G. No. A.5051/1947) van die plaas Klipriviersoog No. 47; daarvandaan suidwaarts en suidooswaarts langs die westelike en suidwestelike grense van Gedeelte No. 44 van Gedeelte XII van die westelike gedeelte en die restant van Gedeelte XII van die westelike gedeelte (Kaart L.G. No. A.1825/1919, groot 55-3376 morg) tot by 'n punt waar genoemde restant gekruis word deur die Bank-Johannesburgspoorlyn; daarvandaan in 'n algemeen noordoostelike rigting langs genoemde spoorlyn tot by 'n punt waar dit die oostelike grens van die plaas Klipspruit No. 49 kruis; daarvandaan suidwaarts langs die oostelike grens van die plaas Klipspruit No. 49 tot by sy suidoostelike baken geleë op die noordelike baken van die plaas Klipriviersoog No. 47; daarvandaan ooswaarts langs die noordelike grens van die plaas Klipriviersoog No. 47 tot by sy noordoostelike baken wat gemeenskaplik is daaraan en die noordwestelike baken van die plaas Olifantsvlei No. 50; daarvandaan ooswaarts langs die noordelike grens van die plaas Olifantsvlei No. 50 tot by die westelikste baken van die plaas Goudkoppie No. 51, geleë op die noordelike grens van die plaas Olifantsvlei No. 50; daarvandaan noordwaarts en ooswaarts langs die westelike en noordelike grense van die plaas Goudkoppie No. 51 om dit in hierdie gebied in te sluit, tot by die suidwestelike baken van die plaas Diepkloof No. 9, geleë op die noordelike grens van die plaas Goudkoppie No. 51; daarvandaan noordwaarts langs die westelike grens van die plaas Diepkloof No. 9 tot by 'n punt waar dit gekruis word deur die nasionale Potchefstroom-Johannesburgpad (Tekening No. 12/335 in die kantoor van die Landmeter-generaal); daarvandaan ooswaarts langs die noordelike kant van genoemde nasionale pad tot by 'n punt waar dit die oostelike grens van die plaas Diepkloof No. 9 kruis; daarvandaan noordwaarts langs die oostelike grens van die plaas Diepkloof No. 9 tot by 'n punt waar die Johannesburgse munisipale grens afwyk van die oostelike grens van die plaas Diepkloof No. 9; daarvandaan suidooswaarts en in 'n algemeen oostelike rigting langs die suidelike grens van die Johannesburgse munisipale grens tot by 'n punt waar genoemde munisipale grens die oostelike grens van die plaas Klipriviersberg No. 25 kruis; daarvandaan suidwaarts en in 'n algemene suidwestelike rigting langs die oostelike en suidelike grense van die volgende agtereenvolgens om hulle in die gebied in te sluit; Risanadorp (Algemene Plan L.G. No. A.1806/1956), Gedeelte 69 van Gedeelte 68 van gedeelte (Kaart L.G. No. A.4941/1946) van die plaas Klipriviersberg No. 25, Linmeyerdorp-uitbreiding No. 1 (Algemene Plan L.G. No. A.6255/54) en Linmeyerdorp (Algemene Plan L.G. No. A.887/47) tot by die suidwestelike baken van laasgenoemde dorp wat gemeenskaplik is daaraan en die noordoostelike baken van die plaas Liefde-en-Vrede No. 30; daarvandaan in 'n algemeen suidelike en suidoostelike rigting langs die oostelike grense van die volgende plase na mekaar: Liefde-en-Vrede No. 30, Rietvlei No. 17, Kromvlei No. 41, landdrostdistrik Vereeniging, en Zwartkopjes No. 43, tot by die oostelikste baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan weswaarts langs die suidelike grens van die plaas Zwartkopjes No. 43 tot by die suidoostelike baken van gedeelte (Kaart No. A.1804/1893) van genoemde plaas; daarvandaan noordwaarts en in 'n algemeen westelike en suidelike rigting langs die grense van genoemde

of the last-named portion situated on the southern boundary of the farm Zwartkopjes No. 43; thence westwards along the southern boundary of the farm Zwartkopjes No. 43 to its south-western beacon; thence southwards, westwards, northwards, generally westwards, southwards and generally westwards along the boundaries of the following farms in succession so as to include them in this area, Driefontein No. 44, Roodepoort No. 45, Alewynspoort No. 40, Bronkhorstfontein No. 3, Muldersrus No. 121, Bronkhorstfontein No. 3, and the following farms in the Johannesburg Magisterial District: Misgund No. 46, Olifantsvlei No. 50 and Tok No. 52 to the south-western beacon of the last-named farm situated on the eastern boundary of the farm Vlakfontein No. 19, Magisterial District of Roodepoort; thence southwards along the boundaries of and including the farms Vlakfontein No. 19, Fonteine No. 28 and Hartebeestfontein No. 20, to the south-eastern beacon of the last-named farm; thence generally westwards along the southern boundaries of the following farms: Hartebeestfontein No. 20, Ontevreden No. 21, Elandsfontein No. 13, and the following farms in the Randfontein Magisterial District, Waterpan No. 45, Elandsfontein No. 46, and Rietfontein No. 48 to the south-western beacon of the last-named farm; thence northwards along the western boundary of the farm Rietfontein No. 48 to the most southern beacon of a Joint Mining Area (Diagram S.G. No. B.108/1936), situated on the farm Rietfontein No. 48; thence generally north-eastwards along the irregular south-eastern boundary of the said Joint Mining Area (Diagram S.G. No. B.108/1936) to its most eastern beacon, common to it and the south-eastern beacon of a Joint Mining Area (Diagram S.G. No. B.114/1936) situated on the farm Witkleigat *alias* Libanon No. 42, continuing north-eastwards along the south-eastern boundary of the said Joint Mining Area (Diagram S.G. No. B.114/1936) to a point where it is intersected by the National Potchefstroom-Johannesburg Road (Surveyor-General's Office Tracing No. 12/335); thence generally north-eastwards along the northern edge of the said National Road to a point where it intersects the western boundary of the farm Waterpan No. 45; thence northwards along the western boundary of the farm Waterpan No. 45 to its north-western beacon; thence northwards in a straight line across the farm Panvlakte No. 44 to the most eastern beacon of Westonaria Township situated on the northern boundary of the farm Panvlakte No. 44; thence north-eastwards along the northern boundary of the farm Panvlakte No. 44, to its most northern beacon common to it and the most southerly beacon of the farm Luipaardsvlei No. 30; thence westwards and northwards along the southern and western boundaries of the farm Luipaardsvlei No. 30, so as to include it in this area to its north-western beacon, the place of beginning.

No. 101, 1959.]

PROCLAIMED AREA OF JOHANNESBURG SOUTH.

Under the powers vested in me by sub-section (1) of section *twenty-three* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), I hereby declare that with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place, the definition of the proclaimed area of Johannesburg South contained in the Schedule to Proclamation No. 236 of 1956, shall be withdrawn and the definition contained in the Schedule hereto substituted therefor.

gedeelte (Kaart No. A.1804/1893) en gedeelte (Kaart L.G. No. A.540/1899) van die plaas Zwartkopjes No. 43 ten einde dit uit hierdie gebied uit te sluit, tot by die suidwestelike baken van laasgenoemde gedeelte, geleë op die suidelike grens van die plaas Zwartkopjes No. 43; daarvandaan weswaarts langs die suidelike grens van die plaas Zwartkopjes No. 43 tot by sy suidwestelike baken; daarvandaan suidwaarts, weswaarts, noordwaarts, in 'n algemene westelike, suidwaarts en algemeen westelike rigting langs die grense van die volgende plase na mekaar, ten einde hulle in die gebied in te sluit: Driefontein No. 44, Roodepoort No. 45, Alewynspoort No. 40, Bronkhorstfontein No. 3, Muldersrus No. 121, Bronkhorstfontein No. 3 en die volgende plase in die landdrosdistrik Johannesburg: Misgund No. 46, Olifantsvlei No. 50 en Tok No. 52 tot by die suidwestelike baken van laasgenoemde plaas geleë op die oostelike grens van die plaas Vlakfontein No. 19, landdrosdistrik Roodepoort; daarvandaan suidwaarts langs die grense van en insluitende die plase Vlakfontein No. 19, Fonteine No. 28 en Hartebeestfontein No. 20 tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan in 'n algemeen westelike rigting langs die suidelike grense van die volgende plase: Hartebeestfontein No. 20, Ontevreden No. 21, Elandsfontein No. 13 en die volgende plase in die landdrosdistrik Randfontein: Waterpan No. 45, Elandsfontein No. 46 en Rietfontein No. 48 tot by die suidwestelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan noordwaarts langs die westelike grens van die plaas Rietfontein No. 48 tot by die suidelikste baken van 'n gesamentlike myngebied (Kaart L.G. No. B.108/1936), geleë op die plaas Rietfontein No. 48; daarvandaan in 'n algemeen noordoostelike rigting langs die onreëlmatige suidoostelike grens van genoemde gesamentlike myngebied (Kaart L.G. No. B.108/1936) tot by sy oostelikste baken wat gemeenskaplik is daaraan en die suidoostelike baken van 'n gesamentlike myngebied (Kaart L.G. No. B.114/1936) geleë op die plaas Witkleigat *alias* Libanon No. 42; daarvandaan noordooswaarts langs die suidoostelike grens van genoemde gesamentlike myngebied (Kaart L.G. No. B.114/1936) tot by 'n punt waar dit gekruis word deur die nasionale Potchefstroom-Johannesburgpad (Tekening No. 12/335 in die kantoor van die Landmeter-generaal); daarvandaan in 'n algemeen noordoostelike rigting langs die noordelike kant van genoemde nasionale pad tot by 'n punt waar dit die westelike grens van die plaas Waterpan No. 45 kruis; daarvandaan noordwaarts langs die westelike grens van die plaas Waterpan No. 45 tot by sy noordwestelike baken; daarvandaan in 'n reguit lyn noordwaarts oor die plaas Panvlakte No. 44 tot by die oostelikste baken van Westonaria-dorp geleë op die noordelike grens van die plaas Panvlakte No. 44; daarvandaan noordooswaarts langs die noordelike grens van die plaas Panvlakte No. 44 tot by sy noordelikste baken wat gemeenskaplik is daaraan en die suidelikste baken van die plaas Luipaardsvlei No. 30; daarvandaan weswaarts en noordwaarts langs die suidelike en westelike grense van die plaas Luipaardsvlei No. 30, ten einde dit in die gebied in te sluit tot by sy noordwestelike baken, naamlik die aanvangspunt.

No. 101, 1959.]

GEPROKLAMEERDE GEBIED VAN JOHANNESBURG-SUID.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by sub-artikel (1) van artikel *drie-en-twintig* van die Naturelle (Stads-gebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), verklaar ek hierby dat met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied, die omskrywing van die geproklameerde gebied van Johannesburg-Suid, soos vervat in die Bylae van Proklamasie No. 236 van 1956, ingetrek en vervang word deur die omskrywing wat in die Bylae hiervan vervat is.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given under my Hand and Great Seal at Cape Town on this Twenty-third day of April, One thousand Nine hundred and Fifty-nine.

E. G. JANSEN,
Governor-General.

By Command of His Excellency the
Governor-General-in-Council.

M. C. DE W. NEL.

SCHEDULE.

Beginning at the north-western beacon of the farm Luipaardsvlei No. 30, Randfontein Magisterial District; proceeding thence eastwards along the northern boundary of the farm Luipaardsvlei No. 30 to its north-eastern beacon situate on the western boundary of the farm Zuurbult No. 16, Roodepoort Magisterial District; thence southwards to the most northerly beacon of the farm Zuurbult No. 16; thence southwards along the eastern boundary of the farm Zuurbult No. 16 so as to include it in this area to its south-eastern beacon situated on the northern boundary of the farm Zuurbekom No. 9; thence eastwards along the northern boundaries of the farms Zuurbekom No. 9 and Klipriviersoog No. 47, Johannesburg Magisterial District, to the north-western beacon of Portion No. 44 of Portion XII of the western portion (Diagram S.G. No. A.5051/1947) of the farm Klipriviersoog No. 47; thence southwards and south-eastwards along the western and south-western boundaries of Portion No. 44 of Portion XII of the western portion and the remaining extent of Portion XII of the western portion (Diagram S.G. No. A.1825/1919, in extent 55·3376 morgen) to a point where the said remaining extent is intersected by the Bank-Johannesburg railway line; thence generally north-eastwards along the said railway line to a point where it intersects the eastern boundary of the farm Klipspruit No. 49; thence southwards along the eastern boundary of the farm Klipspruit No. 49 to its south-eastern beacon situated on the northern boundary of the farm Klipriviersoog No. 47; thence eastwards along the northern boundary of the farm Klipriviersoog No. 47 to its north-eastern beacon, common to it and the north-western beacon of the farm Olifantsvlei No. 50; thence eastwards along the northern boundary of the farm Olifantsvlei No. 50 to the most westerly beacon of the farm Goudkoppie No. 51, situate on the northern boundary of the farm Olifantsvlei No. 50; thence northwards and eastwards along the western and northern boundaries of the farm Goudkoppie No. 51 so as to include it in this area to the south-western beacon of the farm Diepkloof No. 9, situated on the northern boundary of the farm Goudkoppie No. 51; thence northwards along the western boundary of the farm Diepkloof No. 9 to a point where it is intersected by the National Potchefstroom-Johannesburg Road (Surveyor-General's Office Tracing No. 12/335); thence eastwards along the northern edge of the said National Road to a point where it intersects the eastern boundary of the farm Diepkloof No. 9; thence northwards along the eastern boundary of the farm Diepkloof No. 9 to a point where the Johannesburg municipal boundary deviates from the eastern boundary of the farm Diepkloof No. 9; thence south-eastwards and generally eastwards along the southern boundary of the Johannesburg municipal boundary to a point where the said municipal boundary intersects the eastern boundary of the farm Klipriviersberg No. 25; thence southwards and generally south-westwards along the eastern and southern boundaries of the following in succession so as to include them in this area: Risana Township (General Plan S.G. No. A.1806/1956), Portion No. 69 of Portion No. 68 of portion (Diagram S.G. No. A.4941/1946) of the farm Klipriviersberg No. 25, Linmeyer Township Extension No. 1 (General Plan S.G. No. A.6255/54) and Linmeyer Township (General Plan S.G. No. A.887/47) to the south-western beacon of the last-named township common to it and the north-eastern beacon of the farm Liefde-en-Vrede No. 30; thence generally southwards and south-eastwards

GOD BEHOEDE DIE KONINGIN.

Gegee onder my Hand en Grootseël te Kaapstad, op hede die Drie-en-twintigste dag van April Eenduisend Negehonderd Nege-en-vyftig.

E. G. JANSEN,
Goewerneur-generaal.

Op las van Sy Eksellensie die
Goewerneur-generaal-in-rade.

M. C. DE W. NEL.

BYLE.

Begin by die noordwestelike baken van die plaas Luipaardsvlei No. 30, landdrosdistrik Randfontein; daarvandaan ooswaarts langs die noordelike grens van die plaas Luipaardsvlei No. 30 tot by die noordoostelike baken daarvan, geleë op die westelike grens van die plaas Zuurbult No. 16, landdrosdistrik Roodepoort; daarvandaan noordwaarts tot by die noordelike baken van die plaas Zuurbult No. 16; daarvandaan suidwaarts langs die oostelike grens van die plaas Zuurbult No. 16 om dit in hierdie gebied in te sluit, tot by die suidoostelike baken daarvan, geleë op die noordelike grens van die plaas Zuurbekom No. 6; daarvandaan ooswaarts langs die noordelike grense van die plaas Zuurbekom No. 9 en Klipriviersoog No. 47, landdrosdistrik Johannesburg, tot by die noordwestelike baken van Gedeelte No. 44 van Gedeelte XII van die westelike gedeelte (Kaart L.G. No. A.5051/1947) van die plaas Klipriviersoog No. 47; daarvandaan suidwaarts en suidooswaarts langs die westelike en suidwestelike grense van Gedeelte No. 44 van Gedeelte XII van die westelike gedeelte en die restant van Gedeelte XII van die westelike gedeelte (Kaart L.G. No. A.1825/1919, groot 55·3376 morg) tot by 'n punt waar die genoemde restant gekruis word deur die Bank-Johannesburgspoorlyn; daarvandaan in 'n algemeen noordoostelike rigting langs genoemde spoorlyn tot by 'n punt waar dit die oostelike grens van die plaas Klipspruit No. 49 kruis; daarvandaan suidwaarts langs die oostelike grens van die plaas Klipspruit No. 49 tot by sy suidoostelike baken geleë op die noordelike baken van die plaas Klipriviersoog No. 47; daarvandaan ooswaarts langs die noordelike grens van die plaas Klipriviersoog No. 47 tot by sy noordoostelike baken wat gemeenskaplik is daaraan en die noordwestelike baken van die plaas Olifantsvlei No. 50; daarvandaan ooswaarts langs die noordelike grens van die plaas Olifantsvlei No. 50 tot by die westelike baken van die plaas Goudkoppie No. 51, geleë op die noordelike grens van die plaas Olifantsvlei No. 50; daarvandaan noordwaarts en ooswaarts langs die westelike en noordelike grense van die plaas Goudkoppie No. 51 om dit in die gebied in te sluit, tot by die suidwestelike baken van die plaas Diepkloof No. 9, geleë op die noordelike grens van die plaas Goudkoppie No. 51; daarvandaan noordwaarts langs die westelike grens van die plaas Diepkloof No. 9 tot by 'n punt waar dit gekruis word deur die nasionale Potchefstroom-Johannesburgpad (Tekening No. 12/335 in die kantoor van die Landmeter-generaal); daarvandaan ooswaarts langs die noordelike kant van genoemde nasionale pad tot by 'n punt waar dit die oostelike grens van die plaas Diepkloof No. 9 kruis; daarvandaan noordwaarts langs die oostelike grens van die plaas Diepkloof No. 9 tot by 'n punt waar die Johannesburgse munisipale grens afwyk van die oostelike grens van die plaas Diepkloof No. 9; daarvandaan suidooswaarts en in 'n algemeen oostelike rigting langs die suidelike grens van die Johannesburgse munisipale grens tot by 'n punt waar genoemde munisipale grens die oostelike grens van die plaas Klipriviersberg No. 25 kruis; daarvandaan suidwaarts en in 'n algemeen suidwestelike rigting langs die oostelike en suidelike grense van die volgende, agtereenvolgens, om hulle in die gebied in te sluit: Risana-dorp (Algemene Plan L.G. No. A.1806/1956), Gedeelte No. 69 van Gedeelte No. 68 van gedeelte (Kaart L.G. No. A.4941/1946) van die plaas Klipriviersberg No. 25, Linmeyerdorp Uitbreiding No. 1 (Algemene Plan L.G. No. A.6255/54) en Linmeyerdorp (Algemene Plan L.G. No. A.887/47) tot by die suidwestelike baken van laasgenoemde dorp wat gemeenskaplik is daaraan

along the eastern boundaries of the following farms, in succession: Liefde-en-Vrede No. 30, Rietvlei No. 17, Kromvlei No. 41, Vereeniging Magisterial District, and Zwartkopjes No. 43, to the most easterly beacon of the last-named farm; thence westwards along the southern boundary of the farm Zwartkopjes No. 43 to the south-eastern beacon of portion (Diagram No. A.1804/1893) of the said farm; thence northwards, generally westwards and southwards along the boundaries of the said portion (Diagram No. A.1804/1893) and portion (Diagram S.G. No. A.540/1899) of the farm Zwartkopjes No. 43, so as to exclude them from this area, to the south-western beacon of the last-named portion situated on the southern boundary of the farm Zwartkopjes No. 43; thence westwards along the southern boundary of the farm Zwartkopjes No. 43 to its south-western beacon; thence southwards, westwards, northwards, generally westwards, southwards and generally westwards along the boundaries of the following farms, in succession, so as to include them in this area: Driefontein No. 44, Roodepoort No. 45, Alewynspoor No. 40, Bronkhorstfontein No. 3, Muldersrus No. 121, Bronkhorstfontein No. 3 and the following farms in the Johannesburg Magisterial District: Misgund No. 46, Olifantsvlei No. 50 and Tok No. 52 to the south-western beacon of the last-named farm, situated on the eastern boundary of the farm Vlakfontein No. 19, Magisterial District of Roodepoort; thence southwards along the boundaries of and including the farms Vlakfontein No. 19, Fonteine No. 28 and Hartebeestfontein No. 20, to the south-eastern beacon of the last-named farm; thence generally westwards along the southern boundaries of the following farms: Hartebeestfontein No. 20, Ontevreden No. 21, Elandsfontein No. 13, and the following farms in the Randfontein Magisterial District: Waterpan No. 45, Elandsfontein No. 46 and Rietfontein No. 48 to the south-western beacon of the last-named farm; thence northwards along the western boundary of the farm Rietfontein No. 48 to the most southern beacon of a Joint Mining Area (Diagram S.G. No. B.108/1936), situated on the farm Rietfontein No. 48; thence generally north-eastwards along the irregular south-eastern boundary of the said Joint Mining Area (Diagram S.G. No. B.108/1936) to its most eastern beacon, common to it and the south-eastern beacon of a Joint Mining Area (Diagram S.G. No. B.114/1936), situated on the farm Witkleigat alias Libanon No. 42, continuing north-eastwards along the south-eastern boundary of the said Joint Mining Area (Diagram S.G. No. B.114/1936) to a point where it is intersected by the National Potchefstroom-Johannesburg Road (Surveyor-General's Office Tracing No. 12/335); thence generally north-eastwards along the northern edge of the said National Road to a point where it intersects the western boundary of the farm Waterpan No. 45; thence northwards along the western boundary of the farm Waterpan No. 45 to its north-western beacon; thence northwards in a straight line across the farm Panvlakte No. 44 to the most eastern beacon of Westonaria Township, situated on the northern boundary of the farm Panvlakte No. 44; thence north-eastwards along the northern boundary of the farm Panvlakte No. 44 to its most northern beacon common to it and the most southerly beacon of the farm Luipaardsvlei No. 30; thence westwards and northwards along the southern and western boundaries of the farm Luipaardsvlei No. 30, so as to include it in this area to its north-western beacon, the place of beginning.

en die noordoostelike baken van die plaas Liefde-en-Vrede No. 30; daarvandaan in 'n algemeen suidelike en suidoostelike rigting langs die oostelike grense van die volgende plase, na mekaar: Liefde-en-Vrede No. 30, Rietvlei No. 17, Kromvlei No. 41, landdrostdistrik Vereeniging, en Zwartkopjes No. 43, tot by die oostelikste baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan weswaarts langs die suidelike grens van die plaas Zwartkopjes No. 43 tot by die suidoostelike baken van gedeelte (Kaart No. A.1804/1893) van genoemde plaas; daarvandaan noordwaarts en in 'n algemeen westelike en suidelike rigting langs die grense van genoemde gedeelte (Kaart No. A.1804/1893) en gedeelte (Kaart L.G. no. A.540/1899) van die plaas Zwartkopjes No. 43 ten einde dit uit hierdie gebied uit te sluit, tot by die suidwestelike baken van laasgenoemde gedeelte geleë op die suidelike grens van die plaas Zwartkopjes No. 43; daarvandaan weswaarts langs die suidelike grens van die plaas Zwartkopjes No. 43 tot by sy suidwestelike baken; daarvandaan suidwaarts, weswaarts, noordwaarts, in 'n algemeen westelike, suidwaarts en algemeen westelike rigting langs die grense van die volgende plase, na mekaar, ten einde hulle in die gebied in te sluit: Driefontein No. 44, Roodepoort No. 45, Alewynspoor No. 40, Bronkhorstfontein No. 3, Muldersrus No. 121, Bronkhorstfontein No. 3 en die volgende plase in die landdrostdistrik Johannesburg: Misgund No. 46, Olifantsvlei No. 50 en Tok No. 52 tot by die suidwestelike baken van laasgenoemde plaas geleë op die oostelike grens van die plaas Vlakfontein No. 19, landdrostdistrik Roodepoort; daarvandaan suidwaarts langs die grense van en insluitende die plase Vlakfontein No. 19, Fonteine No. 28 en Hartebeestfontein No. 20 tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan in 'n algemeen westelike rigting langs die suidelike grense van die volgende plase: Hartebeestfontein No. 20, Ontevreden No. 21, Elandsfontein No. 13 en die volgende plase in die landdrostdistrik Randfontein: Waterpan No. 45, Elandsfontein No. 46 en Rietfontein No. 48 tot by die suidwestelike baken van laasgenoemde plaas; daarvandaan noordwaarts langs die westelike grens van die plaas Rietfontein No. 48 tot by die suidelikste baken van 'n gesamentlike myngebied (Kaart L.G. No. B.108/1936), geleë op die plaas Rietfontein No. 48; daarvandaan in 'n algemeen noordoostelike rigting langs die onreëlmatige suidoostelike grens van genoemde gesamentlike myngebied (Kaart L.G. No. B.108/1936) tot by sy oostelikste baken wat gemeenskaplik is daaraan en die suidoostelike baken van 'n gesamentlike myngebied (Kaart L.G. No. B.114/1936, geleë op die plaas Witkleigat alias Libanon No. 42; daarvandaan noordooswaarts langs die suidoostelike grens van genoemde gesamentlike myngebied (Kaart L.G. No. B.114/1936) tot by 'n punt waar dit gekruis word deur die nasionale Potchefstroom-Johannesburgpad (Tekening No. 12/335 in die kantoor van die Landmeter-generaal); daarvandaan in 'n algemeen noordoostelike rigting langs die noordelike kant van genoemde nasionale pad tot by 'n punt waar dit die westelike grens van die plaas Waterpan No. 45 kruis; daarvandaan noordwaarts langs die westelike grens van die plaas Waterpan No. 45 tot by sy noordwestelike baken; daarvandaan in 'n reguit lyn noordwaarts oor die plaas Panvlakte No. 44 tot by die oostelikste baken van Westonariadorp, geleë op die noordelike grens van die plaas Panvlakte No. 44; daarvandaan noordooswaarts langs die noordelike grens van die plaas Panvlakte No. 44 tot by sy noordelikste baken wat gemeenskaplik is daaraan en die suidelikste baken van die plaas Luipaardsvlei no. 30; daarvandaan weswaarts en noordwaarts langs die suidelike en westelike grense van die plaas Luipaardsvlei No. 30, ten einde dit in die gebied in te sluit tot by sy noordwestelike baken, naamlik die aanvangspunt.

DEPARTMENT OF POLICE.

No. 671.]

[8 May 1959.

AMENDMENTS TO THE REGULATIONS FOR THE SOUTH AFRICAN POLICE.

His Excellency the Governor-General has been pleased, under the powers vested in him by section thirty-three of the Police Act, 1958 (Act No. 7 of 1958), to approve of

DEPARTEMENT VAN POLISIE.

No. 671.]

[8 Mei 1959.

WYSIGINGS VAN DIE REGULASIES VIR DIE SUID-AFRIKAANSE POLISIE.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel drie-en-dertig van die Polisiewet, 1958 (Wet No. 7 van

the following amendments to the Regulations for the South African Police promulgated under Government Notice No. 3250 of 1951, as amended:—

1. Delete the word "continously" in the first and second lines of paragraph (6) of Appendix B as well as sub-paragraph (b) thereof.

2. (a) Delete the word „ononderbroke" in the first line of the Afrikaans text of paragraph D of Appendix C.

(b) Delete in paragraph D of Appendix C the second proviso from the word "provided" in the ninth line to the end of the paragraph.

These amendments will operate as from 1st April, 1959.

DEPARTMENT OF EXTERNAL AFFAIRS.

No. 684.]

[8 May 1959.]

His Excellency the Governor-General has been pleased to approve on the 17th April, 1959, of the grant of recognition to Mr. Thomas Toft as Honorary Vice-Consul of Norway in Port Elizabeth. Mr. Toft is the successor of Mr. W. Boltman.

DEPARTMENT OF FINANCE.

No. 667.]

[8 May, 1959.]

Notice is hereby given that the transfer books of the undermentioned Local Registered Stock will be closed from the 15th May, 1959, to the 15th June, 1959, both days inclusive, and that the dividends due on the 15th June, 1959, will be paid to the stockholders registered at the date of the closing of the transfer books.

3 Per Cent Local Registered Stock, 1958/65.

DEPARTMENT OF INLAND REVENUE.

No. 683.]

[8 May 1959.]

AGREEMENT BETWEEN THE MINISTER OF FINANCE OF THE UNION OF SOUTH AFRICA AND THE ADMINISTRATOR OF THE TERRITORY OF SOUTH WEST AFRICA FOR THE AVOIDANCE OF DOUBLE TAXATION AND THE PREVENTION OF FISCAL EVASION IN RESPECT OF TAXES ON INCOME.

Under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (2) of section *ninety-four bis* of the Income Tax Act, 1941 (Act No. 31 of 1941), I, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister of Finance for the Union of South Africa, hereby give notice that the Agreement set out in the Schedule hereto has been entered into with the Administrator of the Territory of South West Africa under sub-section (1) of the said section.

T. E. DÖNGES,

Minister of Finance.

SCHEDULE.

The Minister of Finance of the Union of South Africa and the Administrator of the Territory of South West Africa, hereinafter referred to as the Contracting Parties, desiring to conclude an agreement for the avoidance of double taxation and the prevention of fiscal evasion in respect of taxes on income, have agreed as follows:—

ARTICLE I.

1. The taxes which are the subject of this Agreement are—

(a) in the Union of South Africa: The normal tax, the super tax and non-resident shareholders' tax (hereinafter referred to as "Union tax");

1958), sy goedkeuring te heg aan onderstaande wysigings van die Regulasies vir die Suid-Afrikaanse Polisie wat by Goewermentskennisgewing No. 3250 van 1951, soos gewysig, afgekondig is:—

1. Skrap die woord „ononderbroke" in die eerste reël van paragraaf (6) van Aanhangsel B, asook sub-paragraaf (b) van hierdie paragraaf.

2. (a) Skrap die woord „ononderbroke" in die eerste reël van die Afrikaanse teks van paragraaf D van Aanhangsel C.

(b) Skrap die tweede voorbehoudsbepaling in paragraaf D van Aanhangsel C van die woord „met" in die negende reël tot aan die einde van die paragraaf.

Hierdie wysigings tree op 1 April 1959 in werking.

DEPARTEMENT VAN BUITELANDSE SAKE.

No. 684.]

[8 Mei 1959.]

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om op 17 April 1959 sy goedkeuring te heg aan die erkenning van mnr. Thomas Toft as Ere-vice-konsul van Noorweë in Port Elizabeth. Mnr. Toft is the opvolger van mnr. W. Boltman.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES

No. 667.]

[8 Mei 1959.]

Hierby word bekendgemaak dat die oordragboeke van die ondergenoemde Plaaslike Geregistreerde Effekte van 15 Mei 1959 tot en met 15 Junie 1959 gesluit sal wees en dat die dividende betaalbaar op 15 Junie 1959 aan die effektebesitters wat op die datum van sluiting van die oordragboeke geregistreer is, betaal sal word.

Plaaslike Geregistreerde 3 Persent-effekte, 1958/65.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE INKOMSTE.

No. 683.]

[8 Mei 1959.]

OOREENKOMS TUSSEN DIE MINISTER VAN FINANSIES VAN DIE UNIE VAN SUID-AFRIKA EN DIE ADMINISTRATEUR VAN DIE GEBIED SUIDWES-AFRIKA TER VERMYDING VAN DUBBELE BELASTING EN DIE VOORKOMING VAN FISKALE ONTDUIKING TEN OPSIGTE VAN BELASTINGS OP INKOMSTE.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (2) van artikel *vier-en-negentig bis* van die Inkomstebelastingwet, 1941 (Wet No. 31 van 1941), gee ek, THEOPHILUS EBENHAEZER DÖNGES, Minister van Finansies van die Unie van Suid-Afrika, hierby kennis dat die ooreenkoms wat in die Bylae hiervan vervat is, kragtens subartikel (1) van genoemde artikel met die Administrateur van die Gebied Suidwes-Afrika aangegaan is.

T. E. DÖNGES,

Minister van Finansies.

BYLAE.

Die Minister van Finansies van die Unie van Suid-Afrika en die Administrateur van die Gebied Suidwes-Afrika, hieronder die kontrakterende partye genoem, het uit 'n begeerte om 'n ooreenkoms ter vermyding van dubbele belasting en die voorkoming van fiskale ontduiking ten opsigte van belastinge op inkomste aan te gaan, soos volg ooreengekom:—

ARTIKEL I.

1. Die belastinge wat die onderwerp van hierdie Ooreenkoms uitmaak, is die volgende—

(a) in die Unie van Suid-Afrika: Die normale belasting, die superbelasting en die belasting op buitelandse aandeelhouders (hieronder „Uniebelasting" genoem);

- (b) in the Territory of South West Africa: The normal tax, the super tax and the non-resident shareholders' tax (hereinafter referred to as "South West African tax").

2. This Agreement shall also apply to any other taxes of a substantially similar character imposed by the Government of the Union and the Administration of South West Africa subsequent to the date of signature of this Agreement.

ARTICLE II.

1. In this Agreement unless the context otherwise requires—

- (a) "Union" means the Union of South Africa, excluding the Port and Settlement of Walvis Bay;
- (b) "South West Africa" means the Territory of South West Africa and includes the Port and Settlement of Walvis Bay;
- (c) "one of the territories" and "the other territory" mean the Union of South Africa or the Territory of South West Africa as the case may be;
- (d) "tax" means Union or South West African tax, as the case may be;
- (e) "person" includes any body of persons, corporate or not corporate;
- (f) "company" includes any body corporate;
- (g) "resident of the Union" and "resident of South West Africa" mean respectively any person who is ordinarily resident in the Union for the purposes of the Union tax and not ordinarily resident in South West Africa for the purposes of the South West African tax and any person who is ordinarily resident in South West Africa for the purposes of the South West African tax and not ordinarily resident in the Union for the purposes of the Union tax; and a company shall be regarded as ordinarily resident in the Union if it is incorporated in the Union or, unless it is incorporated in South West Africa, if its business is managed and controlled in the Union and ordinarily resident in South West Africa if it is incorporated in South West Africa, or, unless it is incorporated in the Union, if its business is managed and controlled in South West Africa;
- (h) "company of one of the territories" and "company of the other territory" mean a company which is a resident of the Union or a company which is a resident of South West Africa, as the case may be;
- (i) "Union enterprise" and "South West African enterprise" mean respectively an industrial or commercial enterprise or undertaking carried on by a resident of the Union and an industrial or commercial enterprise or undertaking carried on by a resident of South West Africa; and "enterprise of one of the territories" and "enterprise of the other territory" mean a Union enterprise or a South West African enterprise, as the context requires;
- (j) "industrial or commercial enterprise or undertaking" includes an enterprise or undertaking engaged in mining, fishing, agricultural or pastoral activities or in the business of banking, insurance or dealing in investments, and "industrial or commercial profits" includes profits from such activities or business but does not include income in the form of dividends, interest, rents, royalties (including rent or royalties of cinematograph films), management charges, remuneration for personal services or profits from the operation of transport services;
- (k) "permanent establishment", when used with respect to an enterprise of one of the territories, means a branch, depot, management, factory, farm, mine, quarry or other fixed place of business, including any place of natural resources subject to exploitation and a place where construction work or the installation of plant or machinery is carried on but does not include an agency unless the agent has, and habitually exercises, a general authority to

- (b) in die Gebied Suidwes-Afrika: Die normale belasting, die superbelasting en die belasting op buitenlandse aandeelhouders (hieronder „Suidwes-Afrika-belasting" genoem).

2. Hierdie Ooreenkoms is ook van toepassing op ander belastingen van wesenlik soortgelyke aard wat deur die Regering van die Unie en die Administrasie van Suidwes-Afrika gehef word na die datum van ondertekening van hierdie Ooreenkoms.

ARTIKEL II.

1. In hierdie Ooreenkoms, tensy die verband anders aandui, beteken—

- (a) „Unie" die Unie van Suid-Afrika maar met uitsondering van die Hawe en Nedersetting Walvisbaai;
- (b) „Suidwes-Afrika" die Gebied Suidwes-Afrika met inbegrip van die Hawe en Nedersetting Walvisbaai;
- (c) „een van die gebiede" en „die ander gebied", die Unie van Suid-Afrika of die Gebied Suidwes-Afrika na gelang van die geval;
- (d) „belasting" Unie- of Suidwes-Afrika-belasting, na gelang van die geval;
- (e) „persoon" ook enige liggaam van persone, met of sonder regspersoonlikheid;
- (f) „maatskappy" ook enige liggaam met regspersoonlikheid;
- (g) „inwoner van die Unie" en „inwoner van Suidwes-Afrika" onderskeidelik 'n persoon wat gewoonlik in die Unie vir doeleindes van die Uniebelasting en nie gewoonlik in Suidwes-Afrika vir doeleindes van die Suidwes-Afrika-belasting woonagtig is nie, en 'n persoon wat gewoonlik in Suidwes-Afrika vir doeleindes van die Suidwes-Afrika-belasting en nie gewoonlik in die Unie vir doeleindes van die Uniebelasting woonagtig is nie; en 'n maatskappy word as gewoonlik in die Unie woonagtig beskou as dit in die Unie ingelyf is of, tensy dit in Suidwes-Afrika ingelyf is, as sy besigheid in die Unie beheer en bestuur word en gewoonlik in Suidwes-Afrika woonagtig as dit in Suidwes-Afrika ingelyf is of, tensy dit in die Unie ingelyf is, as sy besigheid in Suidwes-Afrika beheer en bestuur word;
- (h) „maatskappy van een van die gebiede" en „maatskappy van die ander gebied" 'n maatskappy wat 'n inwoner van die Unie of 'n maatskappy wat 'n inwoner van Suidwes-Afrika is, na gelang van die geval;
- (i) „Unie-onderneming" en „Suidwes-Afrika-onderneming" onderskeidelik 'n nywerheids- of handels-onderneming wat deur 'n inwoner van die Unie gedryf word en 'n nywerheids- of handels-onderneming wat deur 'n inwoner van Suidwes-Afrika gedryf word; en „onderneming van een van die gebiede" en „onderneming van die ander gebied" 'n Unie-onderneming of 'n Suidwes-Afrika-onderneming, na gelang die verband vereis;
- (j) „nywerheids- of handels-onderneming" ook 'n onderneming wat hom besig hou met myn-, vis-, landbou- of herderlike bedrywighede of wat bankiersake, assuransië of transaksies in beleggings, en „nywerheids- of handelswinste" ook winste uit sodanige bedrywighede of handel, maar nie inkomste in die vorm van diwidende, rente, huurgeld, tantieme (met inbegrip van huurgeld of tantieme op bioskoopfilms), bestuurskoste, vergoeding vir persoonlike dienste of winste uit die in-bedryfhou van vervoerdienste nie;
- (k) „permanente saak" wanneer dit in verband met 'n onderneming van een van die gebiede gevestig word, 'n tak, depot, bestuur, fabriek, plaas, myn, steengroef of ander vaste besigheidsplek met inbegrip van enige plek van natuurlike hulpbronne wat aan ontginning onderworpe is en 'n plek waar konstruksiewerk aan die gang is of masjinerie of installasie aangeleë word, maar sluit nie 'n agentskap in nie, tensy die agent 'n algemene magtiging besit, en dit gewoonlik uitoefen, om kontrakte namens die

negotiate and conclude contracts on behalf of the enterprise or has a stock of merchandise from which he regularly fills orders on its behalf. In this connection—

- (i) an enterprise of one of the territories shall not be deemed to have a permanent establishment in the other territory merely because it carries on business dealings in that other territory through a *bona fide* broker or general commission agent acting in the ordinary course of his business as such;
 - (ii) the fact that an enterprise of one of the territories maintains in the other territory a fixed place of business exclusively for the purchase of goods or merchandise shall not of itself constitute that fixed place of business a permanent establishment of the enterprise;
 - (iii) the fact that a company which is resident in one of the territories has a subsidiary company which is a resident of the other territory or which is engaged in trade or business in that other territory (whether through a permanent establishment or otherwise) shall not of itself constitute that subsidiary company a permanent establishment of its parent company;
- (l) "profits" mean "taxable income" as defined under the laws of the Union and of South West Africa relating to the taxes which are the subject of this Agreement;
- (m) "taxation authorities" mean the Commissioner for Inland Revenue or his authorised representative in the case of the Union and the Commissioner for Inland Revenue or his authorised representative in the case of South West Africa.

2. "Union tax" and "South West African tax" do not include any sum payable in respect of any default or omission in relation to the taxes which are the subject of this Agreement or which represents a penalty imposed under the law of either territory relating to those taxes.

3. In the application of the provisions of this Agreement by either the Union or South West Africa any term not otherwise defined shall, unless the context otherwise requires, have the meaning which it has under the laws of the Union or South West Africa, as the case may be, relating to the taxes which are the subject of this Agreement.

ARTICLE III.

1. The industrial and commercial profits of an enterprise in one of the territories shall not be subject to tax in the other territory unless the enterprise is engaged in trade or business in the other territory through a permanent establishment in that other territory. If it is so engaged tax may be imposed on those profits by the other territory but only on so much of them as is attributable to that permanent establishment.

2. Where an enterprise of one of the territories is engaged in trade or business in the other territory through a permanent establishment situated therein—

- (a) there shall be attributed to that permanent establishment the industrial or commercial profits which it might be expected to derive in that other territory if it were an independent enterprise engaged in the same or similar activities under the same or similar conditions and dealing at arm's length with the enterprise of which it is a permanent establishment;
- (b) subject to the provisions of sub-paragraph (a) no profits derived from sources outside that other territory shall be attributed to that permanent establishment.

3. No portion of any profits arising from the sale of goods or merchandise by an enterprise of one of the territories shall be attributed to a permanent establishment

onderneming aan te gaan en te sluit of 'n voorraad handelsware het waaruit hy gereeld bestellings namens die onderneming uitvoer.

In hierdie verband—

- (i) word 'n onderneming van een van die gebiede nie geag 'n permanente saak in die ander gebied te hê nie, enkel omdat hy besigheids-transaksies in daardie ander gebied deur bemiddeling van 'n *bona fide* makelaar of algemene kommissie-agent wat in die gewone loop van sy besigheid as sodanig optree, verrig nie;
 - (ii) beteken die feit dat 'n onderneming van een van die gebiede 'n vaste besigheidsplek in die ander gebied uitsluitlik vir die aankoop van goedere of handelsware in stand hou, nie op sigself dat daardie vaste besigheidsplek 'n permanente saak van die onderneming is nie;
 - (iii) beteken die feit dat 'n maatskappy wat in een van die gebiede woonagtig is 'n ondermaatskappy het wat in die ander gebied woonagtig is of wat handel of besigheid in die ander gebied (hetsy deur bemiddeling van 'n permanente saak of andersins) dryf, nie op sigself dat daardie ondermaatskappy 'n permanente saak van sy moedermaatskappy is nie;
- (l) „winste”, „belasbare inkomste” soos omskryf in die wette van die Unie en van Suidwes-Afrika betreffende die belastinge wat die onderwerp van hierdie Ooreenkoms uitmaak;
- (m) „belastingowerhede” die Kommissaris van Binnelandse Inkomste of sy gemagtigde verteenwoordiger, in die geval van die Unie, en die Kommissaris van Binnelandse Inkomste of sy gemagtigde verteenwoordiger in die geval van Suidwes-Afrika.

2. „Uniebelasting” en „Suidwes-Afrika-belasting” omvat nie 'n bedrag betaalbaar ten opsigte van 'n versuim of weglating betreffende die belastinge wat die onderwerp van hierdie Ooreenkoms uitmaak of wat 'n boete opgelê ingevolge die wette van een van die gebiede betreffende daardie belastinge, verteenwoordig nie.

3. By die toepassing van die bepalinge van hierdie Ooreenkoms deur of die Unie of Suidwes-Afrika het 'n uitdrukking wat nie anders omskryf is nie, tensy die verband anders vereis, die betekenis wat daaraan geheg word ooreenkomstig die wette van die Unie of Suidwes-Afrika, na gelang van die geval, betreffende die belastinge wat die onderwerp van hierdie Ooreenkoms uitmaak.

ARTIKEL III.

1. Die nywerheids- en handelswinste van 'n onderneming in een van die gebiede is nie aan belasting in die ander gebied onderworpe nie, tensy die onderneming hom besighou met handel of besigheid in die ander gebied deur bemiddeling van 'n permanente saak in daardie ander gebied. Indien hy hom aldus besighou, kan belasting deur die ander gebied op daardie winste gelê word, maar slegs op soveel daarvan as wat aan daardie permanente saak toegeskryf kan word.

2. Wanneer 'n onderneming van een van die gebiede hom besighou met handel of besigheid in die ander gebied deur bemiddeling van 'n permanente saak wat daarin geleë is—

- (a) word daar aan daardie permanente saak die nywerheids- of handelswinste toegeskryf wat hy na verwagting in daardie ander gebied kan verkry as hy 'n onafhanklike onderneming is wat hom met dieselfde of soortgelyke bedrywighede onder dieselfde of soortgelyke toestande besighou en die uiterste voorwaardes beding van die onderneming waarvan hy 'n permanente saak is;
- (b) word, behoudens die bepalinge van subparagraaf (a), geen winste aan daardie permanente saak toegeskryf wat uit bronne buite daardie ander gebied verkry is nie.

3. Geen gedeelte van winste wat voortspruit uit die verkoop van goedere of handelsware deur 'n onderneming van een van die gebiede word toegeskryf aan 'n perma-

situated in the other territory by reason of the mere purchase of the goods or merchandise within that other territory.

4. This Article shall not apply in any case in which its application would have the result that income, which but for such application would be subject to tax in one of the territories, would not be subject to tax in either territory.

ARTICLE IV.

Where—

- (a) an enterprise of one of the territories participates directly or indirectly in the management, control or capital of an enterprise of the other territory; or
- (b) the same persons participate directly or indirectly in the management, control or capital of an enterprise of one of the territories and an enterprise of the other territory; and
- (c) in either case conditions are made or imposed between the two enterprises, in their commercial or financial relations, which differ from those which would be made between independent enterprises,

then any profits which would but for those conditions have accrued to one of the enterprises but by reason of those conditions have not so accrued may be included in the profits of that enterprise and taxed accordingly.

ARTICLE V.

Profits derived by the Government or Administration, as the may be, of, or by a resident of, one of the territories from operating transport services in the other territory shall be exempt from tax in that other territory.

ARTICLE VI.

Any royalty, rent (including rent or royalties of cinematograph films) or other consideration received by or accrued to a resident of one of the territories by virtue of the use in the other territory of, or the grant of permission to use in that other territory, any patent, design, trade mark, copyright, secret process, formula or any other property of a similar nature shall be exempt from tax in that first-mentioned territory if such royalty, rent or other consideration is subject to tax in the other territory.

ARTICLE VII.

1. Any pension (other than a pension paid by the Government of the Union for services rendered to it in the discharge of governmental functions) and any annuity, derived or deemed to have been derived from sources within the Union by an individual who is a resident of South West Africa, shall be exempt from Union tax to the extent that it is included in income for South West African tax purposes.

2. Any pension (other than a pension paid by the Administration of South West Africa for services rendered to it in the discharge of governmental functions) and any annuity, derived or deemed to have been derived from sources within South West Africa by an individual who is a resident of the Union, shall be exempt from South West African tax to the extent that it is included in income for Union tax purposes.

3. The term "annuity" means a stated sum payable periodically at stated times, during life or during a specified or ascertainable period of time, under an obligation to make the payments in consideration of money paid.

ARTICLE VIII.

1. So much of any pension paid in respect of services rendered to either the Government of the Union or the Administration of South West Africa or to both as bears to the amount of such pension the same ratio as the period during which the recipient was stationed in South West Africa bears to the total period during which the services were rendered shall be exempt from Union tax.

nente saak wat in die ander gebied geleë is nie uit hoofde van enkel die aankoop van die goedere of handelsware binne daardie ander gebied.

4. Hierdie Artikel is nie van toepassing nie in enige geval waarin sy toepassing tot gevolg sou hê dat inkomste, wat by ontstentenis van sodanige toepassing aan belasting in een van die gebiede onderworpe sou wees, nie aan belasting in enigeen van die gebiede onderworpe sou wees nie.

ARTIKEL IV.

Wanneer—

- (a) 'n onderneming van een van die gebiede regstreeks of onregstreeks in die bestuur, beheer of kapitaal van 'n onderneming van die ander gebied deel het; of
- (b) dieselfde persone regstreeks of onregstreeks in die bestuur, beheer of kapitaal van 'n onderneming van een van die gebiede en 'n onderneming van die ander gebied deel het; en
- (c) in elkeen van die gevalle voorwaardes tussen die twee ondernemings met betrekking tot hul handels- of finansiële verhoudings gestel of opgelê word wat verskil van dié wat tussen onafhanklike ondernemings gestel sou word;

kan winste wat by ontstentenis van daardie voorwaardes aan een van die ondernemings sou toegeval het maar as gevolg van daardie voorwaardes nie aldus toegeval het nie, by die winste van daardie onderneming ingesluit en dienoreenkomstig belas word.

ARTIKEL V.

Winstes verkry deur die Regering of Administrasie, na gelang van die geval, van, of deur 'n inwoner van, een van die gebiede uit die in-bedryf-hou van vervoerdienste in die ander gebied is vrygestel van belasting in daardie ander gebied.

ARTIKEL VI.

Enige tantième, huurgeld (met inbegrip van huurgeld of tantième van bioskoopfilms) of ander vergoeding wat ontvang word deur of toeval aan 'n inwoner van een van die gebiede ten opsigte van die gebruik of toestemming tot die gebruik in die ander gebied van 'n patent, ontwerp, handelsmerk, kopiereg, geheime proses, formule of enige ander eiendom van 'n soortgelyke aard, is vrygestel van belasting in daardie eersgenoemde gebied indien sodanige tantième, huurgeld of ander vergoeding aan belasting in die ander gebied onderworpe is.

ARTIKEL VII.

1. Enige pensioen (behalwe 'n pensioen deur die Regering van die Unie betaal vir dienste vir hom by die uitoefening van regeringsfunksies verrig) en enige jaargeld, uit bronne binne die Unie verkry of geag verkry te gewees het, deur iemand wat 'n inwoner van Suidwes-Afrika is, is van Uniebelasting vrygestel in die mate waarin dit ingesluit word in inkomste vir Suidwes-Afrika-belastingdoeleindes.

2. Enige pensioen (behalwe 'n pensioen deur die Administrasie van Suidwes-Afrika betaal vir dienste vir hom by die uitoefening van regeringsfunksies verrig) en enige jaargeld, uit bronne binne Suidwes-Afrika verkry of geag verkry te gewees het, deur iemand wat 'n inwoner van die Unie is, is van Suidwes-Afrika-belasting vrygestel in die mate waarin dit ingesluit word in inkomste vir Uniebelastingdoeleindes.

3. „Jaargeld” beteken 'n aangegewe som wat van tyd tot tyd op gegewe tye gedurende lewe of gedurende 'n vermelde of vasstelbare tydskuur betaalbaar is ingevolge 'n verpligting om die betalings te doen ten aansien van geld wat betaal is.

ARTIKEL VIII.

1. Soveel van enige pensioen betaal ten opsigte van dienste gelewer aan of die Regering van die Unie of die Administrasie van Suidwes-Afrika of aan beide, as wat in dieselfde verhouding tot die bedrag van sodanige pensioen staan, as wat die tydperk waarin die ontvanger in Suidwes-Afrika gestasioneer was, staan tot die hele tydperk waarin die dienste gelewer is, is van Uniebelasting vrygestel.

2. So much of any pension paid in respect of services rendered to either the Government of the Union or the Administration of South West Africa or to both as bears to the amount of such pension the same ratio as the period during which the recipient was not stationed in South West Africa bears to the total period during which the services were rendered shall be exempt from South West African tax.

ARTICLE IX.

1. An individual who is a resident of the Union shall be exempt from South West African tax on profits or remuneration in respect of personal (including professional) services performed within South West Africa in any year of assessment if—

- (a) he is present within South West Africa for a period or periods not exceeding in the aggregate 183 days during that year; and
- (b) the services are performed for or on behalf of a person resident in the Union; and
- (c) the profits or remuneration are subject to Union tax.

2. An individual who is a resident of South West Africa shall be exempt from Union tax on profits or remuneration in respect of personal (including professional) services performed within the Union in any year of assessment if—

- (a) he is present within the Union for a period or periods not exceeding in the aggregate 183 days during that year; and
- (b) the services are performed for or on behalf of a person resident in South West Africa; and
- (c) the profits or remuneration are subject to South West African tax.

3. The provisions of this Article shall not apply to the profits or remuneration of public entertainers such as stage, motion picture or radio artists, musicians and athletes.

ARTICLE X.

A student or business apprentice from one of the territories who is receiving full-time education or training in the other territory shall be exempt from tax in that other territory on payments made to him by persons in the first-mentioned territory for the purposes of his maintenance, education or training.

ARTICLE XI.

1. Where Union tax is payable in respect of profits derived from sources within the Union by a person ordinarily resident in South West Africa, South West Africa shall either impose no tax on such profits or, subject to such provisions (which shall not affect the general principle hereof) as may be enacted in South West Africa, shall allow the Union tax as a credit against any South West African tax payable in respect of such profits.

2. Where South West African tax is payable in respect of profits derived from sources within South West Africa by a person ordinarily resident in the Union, the Union shall either impose no tax on such profits or, subject to such provisions (which shall not affect the general principle hereof) as may be enacted in the Union, shall allow the South West African tax as a credit against any Union tax payable in respect of such profits.

3. For the purposes of this Article profits or remuneration for personal (including professional) services performed in one of the territories shall be deemed to be profits from sources within that territory, and the services of an individual whose services are wholly or mainly performed in aircraft or other transport vehicles operated by a resident of one of the territories shall be deemed to be performed in that territory.

2. Soveel van enige pensioen betaal ten opsigte van dienste gelever aan of die Regering van die Unie of die Administrasie van Suidwes-Afrika of aan beide, as wat in dieselfde verhouding tot die bedrag van sodanige pensioen staan, as wat die tydperk waarin die ontvanger nie in Suidwes-Afrika gestasioneer was nie, staan tot die hele tydperk waarin die dienste gelever is, is van Suidwes-Afrika-belasting vrygestel.

ARTIKEL IX.

1. Iemand wat 'n inwoner van die Unie is, is vrygestel van Suidwes-Afrika-belasting op winste of vergoeding ten opsigte van persoonlike (met inbegrip van professionele) dienste wat in enige jaar van aanslag binne Suidwes-Afrika verrig is as—

- (a) hy vir 'n tydperk of tydperke van hoogstens altesaam 183 dae gedurende daardie jaar in Suidwes-Afrika aanwesig is; en
- (b) die dienste verrig word vir of namens 'n persoon wat in die Unie woonagtig is; en
- (c) die winste of vergoeding aan Uniebelasting onderworpe is.

2. Iemand wat 'n inwoner van Suidwes-Afrika is, is vrygestel van Uniebelasting op winste of vergoeding ten opsigte van persoonlike (met inbegrip van professionele) dienste wat in enige jaar van aanslag binne die Unie verrig is as—

- (a) hy vir 'n tydperk of tydperke van hoogstens altesaam 183 dae gedurende daardie jaar in die Unie aanwesig is; en
- (b) die dienste verrig word vir of namens 'n persoon wat in Suidwes-Afrika woonagtig is; en
- (c) die winste of vergoeding aan Suidwes-Afrika-belasting onderworpe is.

3. Die bepalings van hierdie Artikel is nie van toepassing op die winste of vergoeding van openbare voordraers soos verhoog-, bioskoop- of radiokunstenaars, musikante en atlete nie.

ARTIKEL X.

'n Student of besigheidsvakeerling van een van die gebiede wat voltydse onderwys of opleiding in die ander gebied ontvang, is vrygestel van belasting in daardie ander gebied op betalings wat vir doeleindes van sy onderhoud, onderwys of opleiding aan hom gedoen word deur persone in die eersgenoemde gebied.

ARTIKEL XI.

1. Wanneer Uniebelasting betaalbaar is ten opsigte van winste wat uit bronne binne die Unie verkry is deur 'n persoon wat gewoonlik in Suidwes-Afrika woonagtig is, hef Suidwes-Afrika of geen belasting op sodanige winste nie of staan hy, behoudens sodanige bepalings (wat nie die algemene beginsel hiervan mag raak nie) as wat in Suidwes-Afrika uitgevaardig mag word, die Uniebelasting toe as 'n krediet teen enige Suidwes-Afrika-belasting wat ten opsigte van sodanige winste betaalbaar is.

2. Wanneer Suidwes-Afrika-belasting betaalbaar is ten opsigte van winste wat uit bronne binne Suidwes-Afrika verkry is deur 'n persoon wat gewoonlik in die Unie woonagtig is, hef die Unie of geen belasting op sodanige winste nie of staan hy, behoudens sodanige bepalings (wat nie die algemene beginsel hiervan mag raak nie) as wat in die Unie uitgevaardig mag word, die Suidwes-Afrika-belasting toe as 'n krediet teen enige Uniebelasting wat ten opsigte van sodanige winste betaalbaar is.

3. Vir doeleindes van hierdie Artikel word beskou dat winste of vergoeding vir persoonlike (met inbegrip van professionele) dienste wat in een van die gebiede verrig is, winste is uit bronne binne daardie gebied, en die dienste van 'n persoon wie se dienste geheel of hoofsaaklik verrig word in vliegtuie of ander voertuie wat deur 'n inwoner van een van die gebiede in bedryf gehou word, word as verrig in daardie gebied beskou.

4. Where interest is derived by any person from a person (hereinafter referred to as the debtor) who is ordinarily resident in one of the territories and the interest would, but for the provisions of this paragraph, be subject to tax in both territories, that interest shall be subject to tax only in the territory in which the debtor is ordinarily resident: Provided that if the debtor is ordinarily resident in both territories, the interest shall be subject to tax only in the territory in which that interest is allowable as a deduction in the determination of the debtor's taxable income: Provided further that if either territory amends its income tax law by the introduction of a provision in terms of which interest received by or accrued to or in favour of a person ordinarily resident in one of the territories from a person ordinarily resident in the other territory is deemed to be derived from a source in that other territory because the debtor is resident in that other territory, this paragraph shall cease to have effect from the date from which or the tax year in respect of which such amendment comes into operation.

ARTICLE XII.

The taxation authorities of the Union and South West Africa shall exchange such information (being information available under the respective taxation laws of the two territories) as is necessary for carrying out the provisions of this Agreement or for the prevention of fraud or the administration of statutory provisions against legal avoidance in relation to the taxes which are the subject of this Agreement. Any information so exchanged shall be treated as secret and shall not be disclosed to any persons other than those concerned with the assessment and collection of the taxes which are the subject of this Agreement. No information shall be exchanged which would disclose any trade secret or trade process.

ARTICLE XIII.

This Agreement shall come into force on the date on which the last of all such things shall have been done in both territories as are necessary to give the Agreement the force of law in each territory and shall thereupon have effect—

- (a) in the Union, in respect of assessments for the year of assessment ended on the 30th June, 1955, and subsequent years;
- (b) in South West Africa, in respect of assessments for the year of assessment ended on the 30th June, 1955, and subsequent years.

ARTICLE XIV.

This Agreement shall continue in effect indefinitely, but either of the contracting parties may, on or before the thirtieth day of September in any calendar year after the year 1958, give notice of termination to the other contracting party and, in such event, this Agreement shall cease to be effective—

- (a) in the Union, in respect of any year of assessment beginning on or after the first day of July in the calendar year next following that in which such notice is given;
- (b) in South West Africa, in respect of any year of assessment beginning on or after the first day of July in the calendar year next following that in which such notice is given.

In witness whereof the undersigned have signed this Agreement.

Done in duplicate in the English and Afrikaans languages, at Cape Town this thirteenth day of February, Nineteen hundred and Fifty-nine.

T. E. DÖNGES,
Minister of Finance of the Union of
South Africa.

D. T. DU P. VILJOEN,
Administrator of the Territory of
South West Africa.

NOTE.—It should be noted that in terms of Article XIII, the Agreement will only come into force on the

4. Wanneer rente verkry word deur 'n persoon van 'n persoon (hieronder die skuldenaar genoem) wat gewoonlik in een van die gebiede woonagtig is, en die rente, by ontstentenis van die bepalings van hierdie paragraaf, aan belasting in albei gebiede onderworpe sou gewees het, is daardie rente aan belasting onderworpe slegs in die gebied waarin die skuldenaar gewoonlik woonagtig is: Met dien verstande dat indien die skuldenaar gewoonlik in albei gebiede woonagtig is, die rente aan belasting onderworpe is slegs in dié gebied waarin die rente toelaatbaar is as 'n aftrekking by die vasstelling van die skuldenaar se belasbare inkomste: Met dien verstande verder dat indien enigeen van die gebiede sy inkomstebelastingwetgewing wysig deur die invoeging van 'n bepaling waarkragtens rente, ontvang deur of toegeval aan of ten gunste van 'n persoon gewoonlik in een van die gebiede woonagtig van 'n persoon wat gewoonlik in die ander gebied woonagtig is, beskou word as uit 'n bron in daardie ander gebied verkry omdat die skuldenaar in daardie ander gebied woonagtig is, hierdie paragraaf vervel vanaf die datum waarop of die belastingjaar ten opsigte waarvan sodanige wysiging in werking tree.

ARTIKEL XII.

Die belastingowerhede van die Unie en Suidwes-Afrika ruil inligting uit (dit wil sê inligting wat ingevolge die onderskeie belastingwette van die twee gebiede beskikbaar is) wat nodig is vir die uitvoering van die bepalings van hierdie Ooreenkoms of ter voorkoming van bedrog of vir die toepassing van die wetsbepalings teen wetlike ontduiking in verband met die belasting wat die onderwerp van hierdie Ooreenkoms uitmaak. Aldus uitgeruilde inligting word geheim gehou en aan geen ander persone openbaar gemaak as dié betrokke by die aanslaan en invordering van die belasting wat die onderwerp van hierdie Ooreenkoms uitmaak nie. Geen inligting word uitgeruil wat 'n handelsgeheim of handelsproses aan die lig sou bring nie.

ARTIKEL XIII.

Hierdie Ooreenkoms word van krag op die datum waarop die laaste van al die dinge wat nodig is om die Ooreenkoms in elke gebied die krag van wet te gee, in beide gebiede gedoen is en geld daarna—

- (a) in die Unie, ten opsigte van aanslae vir die jaar van aanslag geëindig op 30 Junie 1955 en daaropvolgende jare;
- (b) in Suidwes-Afrika, ten opsigte van aanslae vir die jaar van aanslag geëindig op 30 Junie 1955 en daaropvolgende jare.

ARTIKEL XIV.

Hierdie Ooreenkoms bly vir 'n onbepaalde tydperk van krag, maar enigeen van die kontrakterende partye kan op of voor die dertigste dag van September in enige kalenderjaar na die jaar 1958, kennis van opsegging aan die ander kontrakterende party gee, en in so 'n geval vervel hierdie Ooreenkoms—

- (a) in die Unie, ten opsigte van enige jaar van aanslag wat begin op of na die eerste dag van Julie in die kalenderjaar wat volg op dié waarin sodanige kennis gegee is;
- (b) in Suidwes-Afrika, ten opsigte van enige jaar van aanslag wat begin op of na die eerste dag van Julie in die kalenderjaar wat volg op dié waarin sodanige kennis gegee is.

Ten bewyse waarvan die ondergetekendes hierdie Ooreenkoms onderteken het.

Gedoen in duplo, in die Afrikaanse en Engelse tale, te Kaapstad op hede die dertiende dag van Februarie negentien-honderd nege-en-vyftig.

T. E. DÖNGES,
Minister van Finansies van die Unie van
Suid-Afrika.

D. T. DU P. VILJOEN,
Administrateur van die Gebied Suidwes-
Afrika.

OPMERKING.—Daar dien op gelet te word dat die Ooreenkoms ingevolge Artikel XIII, slegs van krag word op

date on which the *last* of all such things have been done in both territories as are necessary to give the Agreement the force of law in each territory.

When the required formalities have been completed, a further notice, advising the date of the coming into force of the Agreement, will be published.

DEPARTMENT OF DEFENCE.

No. 672.] [8 May 1959.

CANCELLATION AND ANNULMENT OF THE AWARD OF THE UNION MEDAL.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased, in terms of the provisions of clause 10 of the Royal Warrant and Regulation 18 of the regulations published in *Government Gazette* No. 5311, dated the 16th July, 1954, as amended to cancel and annul the award of the Union Medal to the undermentioned member of the Permanent Force:—

Administrative Service Corps.

No. P. 6619 Warrant Officer, Class II, Casper Hendrik Badenhorst (since discharged).

No. 673.] [8 May 1959.

AWARD OF THE UNION MEDAL.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased to approve in terms of the regulations published in *Government Gazette* No. 5311 of the 16th July, 1954, as amended, of the award of the Union Medal to the undermentioned members of the Permanent Force:—

South African Artillery.

No. P.22124 Captain John Howard Peter Thompson.
No. P.22216 Captain Louis Botha van der Westhuizen.
No. P.7708 Staff Sergeant Ferdinand Johannes Engelbrecht.
No. P.6638 Staff Sergeant Melville Talbot Terwin.

South African Infantry Corps.

No. P.21880 Captain John Marshall, M.C.

Administrative Services Corps.

No. P.21773 Major Charles William Kinsella.
No. P.21921 Lieutenant Frederick Evert Nel.
No. P.9222 Staff Sergeant Martinus Johannes Botha.
No. P.7336 Staff Sergeant Victor Rossouw.
No. P.9236 Staff Sergeant Johannes Petrus Jacobus Strauss.
No. P.7786 Staff Sergeant Alfred Thomas Yelverton.
No. P.16983 Sergeant Clem Eustace Kannemeyer.

Technical Services Corps.

No. P.21439 Captain Guy Harding Berning.
No. P.9251 Staff Sergeant Edwin Kelsey Loach.
No. P.9282 Sergeant John Norman Harpestad.
No. P.9291 Sergeant Jacobus Albertus van der Wath Marais.
No. P.9450 Sergeant Lewis Arthur Weston.
No. P.9289 Corporal Zagarias Johannes Pieterse.

South African Medical Corps.

No. P.9541 Staff Sergeant Christiaan Petrus Botha Naude.

South African Corps of Military Police.

No. P.21759 Captain Jacobus Matiyen Barnat Jordaan.
No. P.9476 Staff Sergeant Marthinus Jacobus Wynand Petrus Nortje.
No. P.9513 Corporal Willem Hendrik Bernard Crous.
No. P.9486 Corporal James Thomas Murphy.

South African Air Force.

No. P.22019 Major Robert Harry Doherty Rogers, D.S.O., D.F.C.
No. P.21718 Captain Dewalt Luther Hefer.
No. P.21987 Captain Jacobus Trudoux Pretorius.
No. P.22191 Captain Barend Jacobus van der Merwe.
No. P.155 Warrant Officer, Class II, Gideon de Wet (since retired).

die datum waarop die *laaste* van al die dinge wat nodig is om die Ooreenkoms in elke gebied wetskrag te gee, in beide gebiede gedoen is.

Na voltooiing van die nodige formaliteite, sal 'n verdere kennisgewing ter bekendmaking van die datum van inwerkingtreding van die Ooreenkoms gepubliseer word.

DEPARTEMENT VAN VERDEDIGING.

No. 672.] [8 Mei 1959.

INTREKKING EN NIETIGVERKLARING VAN DIE TOEKENNING VAN DIE UNIE-MEDALJE.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag om, kragtens die bepalings van klousule 10 van die Koninklike Bevelskrif en Regulasie 18 van die regulasies gepubliseer in *Staatskoerant* No. 5311 van 16 Julie 1954, soos gewysig, sy goedkeuring te heg aan die intrekking en nietigverklaring van die toekenning van die Unie-medalje aan ondergenoemde lid van die Staande Mag:—

Administratiewe Dienskorps.

No. P. 6619 adjudant-offisier, klas II, Casper Hendrik Badenhorst (sedertdien ontslaan).

No. 673.] [8 Mei 1959.

TOEKENNING VAN DIE UNIE-MEDALJE.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag om, kragtens die regulasies gepubliseer in *Staatskoerant* No. 5311 van 16 Julie 1954, soos gewysig, sy goedkeuring te heg aan die toekenning van die Unie-medalje aan ondergenoemde lede van die Staande Mag:—

Suid-Afrikaanse Artillerie.

No. P.22124 kaptein John Howard Peter Thompson.
No. P.22216 kaptein Louis Botha van der Westhuizen.
No. P.7708 stafsersant Ferdinand Johannes Engelbrecht.
No. P.6638 stafsersant Melville Talbot Terwin.

Suid-Afrikaanse Infanteriekorps.

No. P.21880 kaptein John Marshall, M.C.

Administratiewe Dienskorps.

No. P.21773 majoor Charles William Kinsella.
No. P.21921 luitenant Frederick Evert Nel.
No. P.9222 stafsersant Martinus Johannes Botha.
No. P.7336 stafsersant Victor Rossouw.
No. P.9236 stafsersant Johannes Petrus Jacobus Strauss.
No. P.7786 stafsersant Alfred Thomas Yelverton.
No. P.16983 sersant Clem Eustace Kannemeyer.

Tegniese Dienskorps.

No. P.21439 kaptein Guy Harding Berning.
No. P.9251 stafsersant Edwin Kelsey Loach.
No. P.9282 sersant John Norman Harpestad.
No. P.9291 sersant Jacobus Albertus van der Wath Marais.
No. P.9450 sersant Lewis Arthur Weston.
No. P.9289 korporaal Zagarias Johannes Pieterse.

Suid-Afrikaanse Geneeskundige Diens.

No. P.9541 stafsersant Christiaan Petrus Botha Naude.

Suid-Afrikaanse Korps Militêre Polisie.

No. P.21759 kaptein Jacobus Matiyen Barnat Jordaan.
No. P.9476 stafsersant Marthinus Jacobus Wynand Petrus Nortje.
No. P.9513 korporaal Willem Hendrik Bernard Crous.
No. P.9486 korporaal James Thomas Murphy.

Suid-Afrikaanse Lugmag.

No. P.22019 majoor Robert Harry Doherty Rogers, D.S.O., D.F.C.
No. P.21718 kaptein Dewalt Luther Hefer.
No. P.21987 kaptein Jacobus Trudoux Pretorius.
No. P.22191 kaptein Barend Jacobus van der Merwe.
No. P.155 adjudant-offisier, klas II, Gideon de Wet (sedertdien afgetree).

No. P.8381 Warrant Officer, Class II, Petrus Francois van Zyl.

No. P.13010 Flight Sergeant Richard Ottiwell Cowell.

No. P.6235 Flight Sergeant Pieter Daniel de Kock.

No. P.10324 Flight Sergeant Alan Sydney Hargreaves, D.S.M.

No. P.8346 Flight Sergeant Ernest Sydney Hickman.

No. P.8265 Air Sergeant Jack Allwright.

No. P.8721 Air Sergeant David Andries de Nysschen.

No. P.8321 Air Sergeant Andries Stefanus de Villiers.

No. P.8576 Air Sergeant Allan Alexandra McLaren.

No. P.8074 Air Sergeant Gert Hendrik Wilhelm Meyer.

No. P.8260 Air Sergeant Walter Aubrey Thompson.

No. P.8154 Air Corporal Willem Abraham Erasmus.

No. P.8336 Air Corporal Andrew Gloyne.

No. P.7963 Air Corporal (temporary Air Sergeant) Desmond John Munnik.

No. P.8311 Air Corporal John Smit.

South African Navy.

No. P.8258 Warrant Storekeeper, Class II, Nicolaas Willem Bester.

No. P.10283 Warrant Storekeeper, Class II, John Albert Smith.

No. 674.]

[8 May 1959.

AWARD OF THE JOHN CHARD DECORATION.

His Excellency the Governor-General-in-Council has been pleased to approve, in terms of the Regulations published in *Government Gazette* No. 5311 of the 16th July, 1954, as amended, of the award of the John Chard Decoration to the undermentioned members of the Citizen Force:—

South African Artillery.

No. A.1136 Warrant Officer, Class I, Petrus Jacobus Sybrandt du Bois.

The Royal Natal Carbineers.

No. A.20128 Warrant Officer, Class II, Joseph Henry Anderson.

No. A.3189 Corporal George Gadd.

South African Engineer Corps.

Major Robert McClelland.

South African Corps of Signals.

Captain Petrus Marthinus Fouche.

No. 685.]

[8 May 1959.

AMENDMENT TO THE CITIZEN FORCE REGULATIONS.

His Excellency the Governor-General has been pleased, under the provisions of section *eighty-seven* of the Defence Act, 1957 (Act No. 44 of 1957), to amend the Citizen Force Regulations as follows:—

CHAPTER II.

Delete Paragraph 10.
Amendment Slip No. 158.]

No. 686.]

[8 May 1959.

AMENDMENT TO THE REGULATIONS FOR THE PERMANENT FORCE.

His Excellency the Governor-General has been pleased, under the provisions of section *eighty-seven* of the Defence Act, 1957 (Act No. 44 of 1957), to amend the Regulations for the Permanent Force as follows:—

CHAPTER X.

Delete paragraph 66.

(Amendment Slip No. 285.)

No. P.8381 adjudant-offisier, klas II, Petrus Francois van Zyl.

No. P.13010 vlugtersant Richard Ottiwell Cowell.

No. P.6235 vlugtersant Pieter Daniel de Kock.

No. P.10324 vlugtersant Alan Sydney Hargreaves, D.S.M.

No. P.8346 vlugtersant Ernest Sydney Hickman.

No. P.8265 lugsersant Jack Allwright.

No. P.8721 lugsersant David Andries de Nysschen.

No. P.8321 lugsersant Andries Stefanus de Villiers.

No. P.8576 lugsersant Allan Alexandra McLaren.

No. P.8074 lugsersant Gert Hendrik Wilhelm Meyer.

No. P.8260 lugsersant Walter Aubrey Thompson.

No. P.8154 lugkorporaal Willem Abraham Erasmus.

No. P.8336 lugkorporaal Andrew Gloyne.

No. P.7963 lugkorporaal (tydelike lugsersant) Desmond John Munnik.

No. P.8311 lugkorporaal John Smit.

Suid-Afrikaanse Vloot.

No. P.8258 adjudant-voorraadman, klas II, Nicolaas Willem Bester.

No. P.10283 adjudant-voorraadman, klas II, John Albert Smith.

No. 674.]

[8 Mei 1959.

TOEKENNING VAN DIE JOHN CHARD-DEKORASIE.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal-in-rade behaag om, kragtens die regulasies gepubliseer in *Staatskoerant* No. 5311, gedateer 16 Julie 1954, soos gewysig, sy goedkeuring te heg aan die toekenning van die John Chard-dekorasie aan ondergenoemde lede van die Burgermag:—

Suid-Afrikaanse Artillerie.

No. A.1136 adjudant-offisier, klas I, Petrus Jacobus Sybrandt du Bois.

The Royal Natal Carbineers.

No. A.20128 adjudant-offisier, klas II, Joseph Henry Anderson.

No. A.3189 korporaal George Gadd.

Suid-Afrikaanse Genie.

Majoor Robert McClelland.

Suid-Afrikaanse Seinerskorps.

Kaptein Petrus Marthinus Fouche.

No. 685.]

[8 Mei 1959.

WYSIGING VAN DIE BURGERMAGREGULASIES.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om kragtens die bepalings van artikel *sewe-en-tagtig* van die Verdedigingswet, 1957 (Wet No. 44 van 1957), die Burgermagregulasies as volg te wysig:—

HOOFSTUK II.

Skrap paragraaf 10.
Wysigingsblaadtjie No. 158.]

No. 686.]

[8 Mei 1959.

WYSIGING VAN DIE REGULASIES VIR DIE STAANDE MAG.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om kragtens die bepalings van artikel *sewe-en-tagtig* van die Verdedigingswet, 1957 (Wet No. 44 van 1957), die Regulasies vir die Staande Mag as volg te wysig:—

HOOFSTUK X.

Skrap paragraaf 66.

(Wysigingsblaadtjie No. 285.)

DEPARTMENT OF THE INTERIOR.

No. 687.] [24 April 1959.
CHANGE OF NAME.—SECTION NINE OF THE
ALIENS ACT, 1937—GEEL TO MURTON.

His Excellency the Governor-General has been pleased, under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise William Austen Purcell Geel and Robert Vivian Purcell Geel, minor children of Beatrice Eileen Watkin, residing at 87 Villa d' Este, 1 Fife Avenue, Berea, Johannesburg, to assume the surname Murton.

No. 688.] [23 April 1959.
CHANGE OF NAME.—SECTION NINE OF THE
ALIENS ACT, 1937—MOODIE-POTTS TO OLIVIER.

His Excellency the Governor-General has been pleased, under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise William John Moodie-Potts, residing at 72 Roehampton Court, 232 Bree Street, Johannesburg, to assume the surname Olivier.

No. 689.] [23 April 1959.
CHANGE OF NAME.—SECTION NINE OF THE
ALIENS ACT, 1937—STASI MASTI TO NICOLAOU.

His Excellency the Governor-General has been pleased, under the provisions of section *nine* of the Aliens Act, 1937 (Act No. 1 of 1937), to authorise Michael Nicola Stasi Masti and his wife, Despina Stasi Masti, residing at 65 Porges Street, Randfontein, to assume the surname Nico'au.

No. 690.] [27 April 1959.
APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS OF
THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS
AND BADGES ACT, 1935.—BEDELIA-VOLK-
SKOOL, WELKOM.

The Principal of the above-named institution has, in terms of sub-section (1) of section *four* of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), applied for the registration of the uniform of the institution. Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for the Interior, Union Buildings, Pretoria.

Uniform.

Blazer.—A combination of the following colours:—

On a black background and at intervals of 2 inches, a series of green, black, white, black and green stripes alternately following a golden stripe, respectively $\frac{1}{8}$ inch, $\frac{1}{8}$ inch, $\frac{1}{8}$ inch, $\frac{1}{8}$ inch $\frac{1}{8}$ inch and $\frac{1}{4}$ inch in width.

No. 693.] [8 May 1959.
CUSTOMS ACT, 1955.—OBJECTIONABLE LITERA-
TURE—AMENDMENT OF LIST.

Notice is hereby given that the prohibition on the importation into and circulation in the Union of future issues of the publication "Man's Magazine" has been lifted with effect from the 23rd of March, 1959.

The List published under Government Notice No. 1510 of the 31st July, 1956, is amended accordingly.

J. F. NAUDÉ,
Minister of the Interior.

DEPARTEMENT VAN BINNELANDSE SAKE.

No. 687.] [24 April 1959.
NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL NEGE VAN
DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—GEEL
IN MURTON.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), William Austen Purcell Geel en Robert Vivian Purcell Geel, minderjarige kinders van Beatrice Eileen Watkin, woonagtig te 87 Villa d' Este, Fifelaa 1, Berea, Johannesburg, te magtig om die van Murton aan te neem.

No. 688.] [23 April 1959.
NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL NEGE VAN
DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—MOODIE-
POTTS IN OLIVIER.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), William John Moodie-Potts, woonagtig te Roehamptonhof 72, Breestraat 232, Johannesburg, te magtig om die van Olivier aan te neem.

No. 689.] [23 April 1959.
NAAMSVERANDERING.—ARTIKEL NEGE VAN
DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937—STASI
MASTI IN NICOLAOU.

Dit het Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag om, kragtens die bepalings van artikel *nege* van die Wet op Vreemdelinge, 1937 (Wet No. 1 van 1937), Michael Nicola Stasi Masti en sy vrou, Despina Stasi Masti, woonagtig te Porgesstraat 65, Randfontein, te magtig om die van Nicolaou aan te neem.

No. 690.] [27 April 1959.
AANSOEK OM REGISTRASIE INGEVOLGE DIE
BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN
WAPENS WET, 1935.—BEDELIA-VOLKSKOOL,
WELKOM.

Die Hoof van bogenoemde inrigting het kragtens sub-artikel (1) van artikel *vier* van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), aansoek gedoen om die registrasie van die inrigting se uniform. Enigeen wat geraak word of moontlik geraak sal word en wat teen die bestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Binnelandse Sake, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar is.

Uniform.

Kleurbaadjie.—'n Samestelling van die volgende kleure:—

Op 'n swart agtergrond, 'n reeks groen, swart, wit, swart en groen vertikale strepe om die beurt na 'n goue streep geplaas, onderskeidelik $\frac{1}{8}$ duim, $\frac{1}{8}$ duim, $\frac{1}{8}$ duim, $\frac{1}{8}$ duim, $\frac{1}{8}$ duim en $\frac{1}{4}$ duim breed met tussenruimtes van 2 duim.

No. 693.] [8 Mei 1959.
DOEANEWET, 1955.—AANSTOOTLIKE LITERA-
TUUR—WYSIGING VAN LYS.

Hierby word bekendgemaak dat die verbod op die invoer en verspreiding in die Unie van toekomstige uitgawes van die publikasie „Man's Magazine” opgehef is met ingang van 23 Maart 1959.

Die lys wat by Goewermentskennisgewing No. 1510 van 31 Julie 1956 gepubliseer is, word dienooreenkomstig gewysig.

J. F. NAUDÉ,
Minister van Binnelandse Sake.

No. 694.]

[8 May 1959.]

CUSTOMS ACT, 1955.—OBJECTIONABLE LITERATURE—CORRECTION OF LIST No. 19, PUBLISHED UNDER GOVERNMENT NOTICE No. 342, DATED 20TH FEBRUARY, 1958.

List No. 19.—Item No. 1 should read "Cavalier" (July, 1957, except the September and December, 1957, issues) and not "Cavalier" (July, 1957, except the September, 1957, issue).

J. F. NAUDÉ.
Minister of the Interior.

No. 695.]

[27 April 1959.]

APPLICATION FOR REGISTRATION IN TERMS OF THE PROTECTION OF NAMES, UNIFORMS AND BADGES ACT, 1935.—DIRKIE UYS HOËRSKOO, WARDEN.

The Principal of the above-named institution has, in terms of sub-section (1) of section four of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935 (Act No. 23 of 1935), applied for the registration of the name, uniform and badge of the institution. Any person affected or likely to be affected and who desires to raise objections to the application, may do so within three months of the date of publication of this notice on the prescribed form obtainable from the Secretary for the Interior, Union Buildings, Pretoria.

Name.—Dirkie Uys Hoërskool.

Uniform.

Blazer.—A combination of the following colours: On a navy blue background and at intervals of $1\frac{1}{2}$ inches, a series of vertical stripes in mustard, navy blue, mustard, navy blue and mustard, respectively $\frac{1}{8}$ inch, $\frac{1}{10}$ inch, $\frac{1}{4}$ inch, $\frac{1}{10}$ inch and $\frac{1}{8}$ inch in width.

Tie.—The same combination as that for the blazer but with the stripes running diagonally.

Hat Band.—A combination of the following colours: Horizontal stripes in navy blue, mustard, navy blue, mustard, navy blue, mustard and navy blue, respectively $\frac{3}{8}$ inch, $\frac{1}{8}$ inch, $\frac{3}{8}$ inch, $\frac{1}{4}$ inch, $\frac{3}{8}$ inch, $\frac{1}{8}$ inch and $\frac{3}{8}$ inch in width.

Badge.—Within a shield bordered mustard and on a navy blue background, the letters D.U.H.S.W. in the form of a monogram. Below the shield, the device WAAR 'N WIL IS, IS 'N WEG on a navy blue scroll bordered mustard.

DEPARTMENT OF EDUCATION, ARTS AND SCIENCE.

No. 691.]

[8 May 1959.]

PROCLAMATION OF MONUMENT.

By virtue of the powers vested in me by section eight of the Natural and Historical Monuments, Relics and Antiques Act, 1934 (Act No. 4 of 1934), I hereby proclaim the old water-mill situate on Erf No. 8127 of Lot X in the Township of Prince Albert, Province of the Cape of Good Hope, to be a monument.

HISTORICAL INTEREST.

This old water-mill was built by H. J. Botes in 1850 and is still in working order. Situate at the foot of the Swartberg Pass, it is an outstanding feature on this popular tourist route.

(This Notice is substituted for Notice No. 106 of 23rd January, 1959.)

J. J. SERFONTEIN,
Minister of Education, Arts and Science.

No. 694.]

[8 Mei 1959.]

DOEANEWET, 1955.—AANSTOOTLIKE LITERATUUR—VERBETERING VAN LYS No. 19, GEPUBLISEER BY GOEWERMENSKENNISGEWING No. 342 VAN 20 FEBRUARIE 1958.

Lys No. 19.—Item No. 1 moet lui „Cavalier” (Julie 1957, uitgesonderd die uitgawes van September en Desember 1957) en nie „Cavalier” (Julie 1957, uitgesonderd die uitgawe vir September 1957) nie.

J. F. NAUDÉ,
Minister van Binnelandse Sake.

No. 695.]

[27 April 1959.]

AANSOEK OM REGISTRASIE INGEVOLGE DIE BESKERMING VAN NAME, UNIFORMS EN WAPENS WET, 1935.—DIRKIE UYS HOËRSKOO, WARDEN.

Die Hoof van bogenoemde inrigting het, kragtens sub-artikel (1) van artikel vier van die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935 (Wet No. 23 van 1935), aansoek gedoen om die registrasie van die inrigting se naam, uniform en wapen. Enigeen wat geraak word of moontlik geraak sal word en wat teen die bestaan van die aansoek beswaar wil maak, kan dit binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing doen op die voorgeskrewe vorm wat by die Sekretaris van Binnelandse Sake, Uniegebou, Pretoria, verkrygbaar is.

Naam.—Dirkie Uys Hoërskool.

Uniform.

Kleurbaadjie.—'n Samestelling van die volgende kleure: Op 'n marineblou agtergrond en met tussenruimtes van $1\frac{1}{2}$ dm., 'n reeks vertikale mosterdgeel, marineblou, mosterdgeel, marineblou en mosterdgeel strepe, onderskeidelik $\frac{1}{8}$ dm., $\frac{1}{10}$ dm., $\frac{1}{4}$ dm., $\frac{1}{10}$ dm. en $\frac{1}{8}$ dm. breed.

Das.—Dieselfde kombinasie soos vir die kleurbaadjie maar net diagonale strepe.

Hoëdband.—'n Samestelling van die volgende kleure: Horisontale marineblou, mosterdgeel, marineblou, mosterdgeel, marineblou, mosterdgeel en marineblou strepe, onderskeidelik $\frac{3}{8}$ dm., $\frac{1}{8}$ dm., $\frac{3}{8}$ dm., $\frac{1}{4}$ dm., $\frac{3}{8}$ dm., $\frac{1}{8}$ dm. en $\frac{3}{8}$ dm. breed.

Wapen.—Binne 'n skild met 'n mosterdgeel rand verskyn op 'n marineblou agtergrond die letters D.U.H.S.W. in monogramvorm. Onder die skild verskyn op 'n marineblou krul met 'n mosterdgeel rand die leuse WAAR 'N WIL IS, IS 'N WEG.

DEPARTEMENT VAN ONDERWYS, KUNS EN WETenskap.

No. 691.]

[8 Mei 1959.]

PROKLAMERING VAN 'N GEDENKWAARDIGHEID.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by artikel agt van die Wet op Natuurlike en Historiese Gedenkwaardighede en Oudhede, 1934 (Wet No. 4 van 1934), proklameer ek hierby die ou watermeule geleë op Erf No. 8127 van Lot X in die dorp Prins Albert, Provinsie Kaap die Goeie Hoop, as 'n gedenkwaardigheid.

HISTORIESE BELANG.

Hierdie ou watermeule is deur H. J. Botes in 1850 opgerig en verkeer nog in 'n werkende toestand. Dit is geleë aan die voet van die Swartbergpas en is 'n besondere besienswaardigheid op hierdie gewilde toeristeroete.

(Hierdie kennisgewing vervang Kennisgewing No. 106 van 23 Januarie 1959.)

J. J. SERFONTEIN,
Minister van Onderwys, Kuns en Wetenskap.

No. 697.]

[8 May 1959.]

VOCATIONAL EDUCATION ACT, 1955.— AMENDMENT OF REGULATIONS.

The Minister of Education, Arts and Science has, by virtue of the powers vested in him by section *thirty-three* of the Vocational Education Act, 1955 (Act No. 70 of 1955), approved of the undermentioned amendments to the regulations framed in terms of the said Act and published under Government Notice No. 595 of 29th March, 1956, as amended by Government Notices No. 1364 of 6th September, 1957, No. 1229 of 22nd August, 1958, No. 1733 of 21st November, 1958 and No. 35 of 2nd January, 1959:—

Part XI is amended by—

- (i) the substitution for the words “and (3)” in regulation 1 (1) by the words “, (3) and (4)”;
- (ii) the insertion of the undermentioned new sub-regulation, after regulation 1 (3)—

“(4) The Secretary has the right to refuse a person permission to the national examination and admission to an examination centre.”

DEPARTMENT OF LABOUR.

No. 668.]

[8 May 1959.]

Notice is hereby given, in terms of section *ninety-four* of the Workmen's Compensation Act, 1941, that it is the intention of His Excellency the Governor-General to publish a Proclamation, in accordance with a recommendation duly made to the Minister of Labour by the Workmen's Compensation Commissioner, to amend the Second Schedule to the said Act in the manner set out hereafter:—

1. (a) By the insertion of a comma after the word “Silicosis” in the first column of the Schedule and the addition of the following words: “asbestosis or other fibros of the lungs caused by mineral dust;”.

(b) By the substitution for the existing description of the occupation in respect of Silicosis in the second column of the Schedule, of the following description:—

“Any occupation (other than in a ‘dusty atmosphere’ as defined in the Pneumoconiosis Act, 1956), in which workmen are exposed to the inhalation of selica dust, asbestos dust or other mineral dust.”

2. (a) By the addition of the following disease in the first column of the Schedule:—

“Manganese Poisoning.”

(b) By the addition of the following description of occupation, in respect of “Manganese Poisoning”, in the second column of the Schedule:—

“Any work involving the use or handling of, or exposure to the fumes, dust or vapour of, manganese or a compound of or substance containing manganese.”

Any person who objects to the publication of such a Proclamation should lodge his objection, in writing, with the Workmen's Compensation Commissioner, P.O. Box 955, Pretoria, within three months of the date of publication hereof.

No. 682.]

[8 May 1959.]

UNEMPLOYMENT INSURANCE ACT, 1946.— MAGISTERIAL DISTRICT OF STELLENBOSCH.

The Minister of Labour proposes to publish a notice in terms of sub-section (5) of section *two* of the Unemployment Insurance Act, 1946, declaring that, with effect from the 1st October, 1959, Government Notice No. 2926 of the 31st December, 1953, is amended by the deletion therefrom of paragraph (b).

No. 697.]

[8 Mei 1959.]

WET OP BEROEPSONDERWYS, 1955.— WYSIGINGS VAN REGULASIES.

Die Minister van Onderwys, Kuns en Wetenskap het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *drie-en-dertig* van die Wet op Beroepsonderwys, 1955 (Wet No. 70 van 1955), sy goedkeuring geheg aan onderstaande wysigings van die regulasies kragtens genoemde Wet opgestel en afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 595 van 29 Maart 1956 afgekondig, soos gewysig by Goewermentskennisgewings No. 1364 van 6 September 1957, No. 1229 van 22 Augustus 1958, No. 1733 van 21 November 1958 en No. 35 van 2 Januarie 1959:—

Deel XI word gewysig deur—

- (i) in regulasie 1 (1) die woorde „en (3)” deur die woorde „, (3) en (4)” te vervang; en
- (ii) na regulasie 1 (3) onderstaande nuwe subregulasie in te voeg:

„(4) Die Sekretaris het die reg om 'n persoon toelating tot die nasionale eksamen en toegang tot 'n eksamenlokaal te weier.”

DEPARTEMENT VAN ARBEID.

No. 668.]

[8 Mei 1959.]

Hierby word ingevolge artikel *vier-en-negentig* van die Ongevallewet, 1941, bekendgemaak dat Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal voornemens is om 'n Proklamasie uit te vaardig waarby die Tweede Bylae van vermelde Wet, ooreenkomstig 'n aanbeveling behoorlik deur die Ongevallekommissaris aan die Minister van arbeid gedoen, soos volg gewysig sal word:—

1. (a) Deur na die woord „Silikose” in die eerste kolom van die Bylae 'n komma en die volgende woorde by te voeg: „asbestose of ander fibrose van die longe veroorsaak deur minerale stowwe;”.

(b) Deur die bestaande werksaamheid ten opsigte van „Silikose”, in die tweede kolom van die Bylae, met die volgende omskrywing te vervang:—

„Enige werksaamheid (behalwe in 'n stowwige lug soos omskryf in die Pneumokoniosewet, 1956), in verband waarmee werksmense blootgestel word aan inademing van silikastof, asbeststof of 'n ander minerale stof.”

2. (a) Deur die volgende siekte in die eerste kolom van die Bylae by te voeg:—

„Mangaanvergiftiging.”

(b) Deur die volgende beskrywing van die werksaamheid ten opsigte van „Mangaanvergiftiging” in die tweede kolom van die Bylae by te voeg:—

„Enige werk waarby die gebruik of hantering van, of blootstelling aan die rook, stof of dampe van, mangaan of 'n samestelling van of materiaal bevatende mangaan inbegrepe is.”

Enigiemand wat teen die uitvaardiging van so 'n Proklamasie bewaar het, moet sy beswaar skriftelik by die Ongevallekommissaris, Posbus 955, Pretoria, binne drie maande vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing indien.

No. 682.]

[8 Mei 1959.]

WERKLOOSHEIDVERSEKERINGSWET, 1946.— LANDDROSDISTRIK STELLENBOSCH.

Die Minister van Arbeid is voornemens om 'n kennisgewing kragtens subartikel (5) van artikel *twee* van die Werkloosheidversekeringswet, 1946, te publiseer waarin verklaar word dat Goewermentskennisgewing No. 2926 van 31 Desember 1953 met ingang 1 Oktober 1959 gewysig word deur paragraaf (b) daarvan te skrap.

The purport of such proposed notice is that all persons falling within the definition of "contributor" in section two of the said Act and employed in the Magisterial District of Stellenbosch will, from the 1st October, 1959, be regarded as contributors.

Interested persons who have any objections to such proposed notice should submit such objections, in writing, to the Secretary for Labour, P.O. Box 1851, Pretoria, not later than 8th June, 1959.

No. 702.] [8 May 1959.
INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

PHOTO FINISHING TRADE.—RENEWAL OF AGREEMENT.

I, JOHANNES DE KLERK, Minister of Labour, hereby in terms of sub-paragraph (ii) of paragraph (a) of sub-section (4) of section *forty-eight* of the Industrial Conciliation Act, 1956, declare the provisions of Government Notice No. 1021 of the 8th June, 1956, effective as from the date of publication of this notice and for the period ending 7th May, 1960.

J. DE KLERK,
Minister of Labour.

DEPARTMENT OF BANTU ADMINISTRATION AND DEVELOPMENT.

No. 662.] [8 May 1959.
MUNICIPALITY OF PAARL.—EXCLUSIVE SUPPLY OF KAFFIR BEER.

I, MICHIEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister of Bantu Administration and Development, hereby declare, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *thirty-four* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), as amended, that as from the date of publication hereof, the Town Council of Paarl, Cape Province, shall have the exclusive right to manufacture, sell and supply kaffir beer within the urban area of Paarl, Cape Province.

M. D. C. DE W. NEL,
Minister of Bantu Administration and Development.

No. 663.] [8 May 1959.
URBAN AREA OF PAARL.—BEER HALL REGULATIONS.

The Minister of Bantu Administration and Development has made the following regulations under sub-section (2) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (No. 25 of 1945), as amended, to be of force and effect within the urban area of Paarl, Cape Province, from the date of promulgation hereof.

1. In these regulations, unless inconsistent with the context—

"Act" means the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (No. 25 of 1945), as amended;

"overseer" means the officer appointed from time to time by the urban local authority to manage such local authority's undertakings in, and to control its premises or buildings in any portion of which kaffir beer is manufactured, sold or supplied and any yard or enclosure appertaining to such buildings;

Die strekking van die voorgestelde kennisgewing is dat alle persone wat in die woordbepaling van „bydraer" in artikel twee van genoemde Wet omvat word en wat in die landdrostdistrik Stellenbosch werksaam is, vanaf 1 Oktober 1959 as bydraers beskou sal word.

Belanghebbendes wat beswaar teen die voorgestelde kennisgewing het, moet hulle besware voor of op 8 Junie 1959 skriftelik by die Sekretaris van Arbeid, Posbus 1851, Pretoria, indien.

No. 702.] [8 Mei 1959.
WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

FOTOAFWERKINGSBEDRYF.—HERNUWING VAN OOREENKOMS.

Ek, JOHANNES DE KLERK, Minister van Arbeid, verklaar hierby kragtens subparagraaf (ii) van paragraaf (a) van subartikel (4) van artikel *agt-en-veertig* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, dat die bepalings van Goewermmentskennisgewing No. 1021 van 8 Junie 1956 van krag is vanaf die datum van publikasie van hierdie kennisgewing en vir die tydperk wat op 7 Mei 1960 eindig.

J. DE KLERK,
Minister van Arbeid.

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ADMINISTRASIE EN -ONTWIKKELING.

No. 662.] [8 Mei 1959.
MUNISIPALITEIT VAN PAARL.—UITSLUITENDE VERSKAFFING VAN KAFFERBIER.

Ek, MICHIEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, verklaar hierby kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vier-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), soos gewysig, dat die Stadsraad van Paarl, Kaapprovinsie, met ingang van die datum van afkondiging hiervan die uitsluitende reg het om binne die stadsgebied van Paarl, Kaapprovinsie, kafferbier te maak, te verkoop en te lewer.

M. D. C. DE W. NEL,
Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.

No. 663.] [8 Mei 1959.
STADSGBIED VAN PAARL.—BIERSAAL-REGULASIES.

Die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling het kragtens die bepalings van subartikel (2) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), soos gewysig, onderstaande regulasies gemaak wat met ingang van die datum van afkondiging hiervan binne die stadsgebied van Paarl, Kaapprovinsie, van krag en van toepassing is:

1. Tensy strydig met die samehang, beteken in hierdie regulasies—

„opsigter" die amptenaar wat van tyd tot tyd deur die stedelike plaaslike bestuur aangestel is om sodanige plaaslike bestuur se ondernemings te bestuur in, en om beheer uit te oefen oor die perseel of geboue in enige gedeelte waarvan kafferbier vervaardig, verkoop of verskaf word, of 'n agterplaas of afskorting wat tot sodanige geboue behoort;

"urban local authority" means the Town Council of Paarl.

2. (1) Subject to the provisions of sub-regulation (2), kaffir beer may be sold or supplied—

- (a) (i) only between the hours of 10 a.m. and 8 p.m. on weekdays exclusive of the Day of the Covenant;
- (ii) only between the hours of 2 p.m. and 5 p.m. on Sundays and on the Day of the Covenant; and
- (b) for consumption, except as may be provided in sub-regulation (3) hereof, only in premises established and controlled by the urban local authority and approved as to the design, dimensions and situation by the Minister;

provided that kaffir beer shall not be sold or supplied to male Natives under the age of eighteen years or to female Natives; provided further that a female Native of over the apparent age of twenty-one years may however purchase or obtain kaffir beer in terms of sub-regulation (3) hereof.

(2) No kaffir beer shall be sold or supplied on Good Friday, Ascension Day or Christmas Day.

(3) The urban local authority may, by resolution passed as provided in sub-section (3) of section *thirty-four* of the Act, authorise the prescribed officer to issue, in approved cases, written permits for the sale or supply of kaffir beer in quantities not exceeding four gallons for consumption off the premises referred to in sub-regulation (1) (b).

3. Any person who, whether drunk or not behaves in a riotous or disorderly manner, or uses obscene language upon any premises whereon kaffir beer is sold or supplied under sub-section (3) of section *thirty-four* of the Act, shall be guilty of an offence.

4. The overseer, or anyone acting under his instructions, may refuse to admit to, or may eject from any premises under his control any person who is drunk, violent, quarrelsome, disorderly or loitering, and may refuse to serve any such person with kaffir beer; provided that no such person shall be so ejected unless he shall first have been requested by the overseer, or anyone acting under his instructions, to quit such premises and shall have failed or refused to comply with such request.

5. Any person whose condition, behaviour or presence is or is calculated to be, prejudicial or inimical to the maintenance of decency, cleanliness, quietness, health, comfort or good order on any premises or buildings under the control of the overseer, or anyone acting under his instructions, and who shall enter or remain on such premises after being requested by the overseer, or anyone acting under his instructions, or by any police officer or constable, to refrain from entering or to quit such premises, as the case may be, shall be guilty of an offence.

6. No male Native under the age of eighteen years or female Native of any age shall enter or be in any premises in which kaffir beer is sold to male Natives except as is provided in regulation 7.

7. No person, other than a member or an employee of the urban local authority, or a police officer or constable entering in the discharge of his duties any premises in which kaffir beer is sold, supplied or consumed, or any Native entitled to enter such premises in terms of these regulations for the purpose of purchasing or consuming kaffir beer or food, shall enter such premises without the permission of the overseer or of anyone acting under his instructions. Any person so prohibited, who—

- (a) having been refused such permission, enters such premises; or
- (b) having entered such premises without such permission, declines or fails to leave after having been requested so to do by the overseer or anyone acting under his instructions;

shall be guilty of an offence.

„stedelike plaaslike bestuur” die Stadsraad van Paarl;

„Wet” die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (No. 25 van 1945), soos gewysig.

2. (1) Behoudens die bepalings van subregulasie (2), kan kafferbier—

- (a) (i) alleen tussen die ure 10 vm. en 8 nm. op weekdae, uitgesonderd Geloftedag;
- (ii) alleen tussen die ure 2 nm. en 5 nm. op Sondag en op Geloftedag; en
- (b) vir gebruik, behalwe soos bepaal in subregulasie (3) hiervan, alleen in 'n perseel opgerig deur en onder die beheer van die stedelike plaaslike bestuur en deur die Minister goedgekeur wat die ontwerp, afmetings en ligging daarvan betref;

verkoop of verskaf word; met dien verstande dat kafferbier nie aan manlike Naturelle onder die leeftyd van agtien jaar of aan vroulike Naturelle verkoop of verskaf mag word nie; voorts met dien verstande dat 'n vroulike Naturel van oor die skynbare leeftyd van 21 jaar wel kafferbier kragtens subregulasie (3) hiervan mag koop of bekom.

(2) Op Goeie Vrydag, Hemelvaartsdag of Kersdag mag geen kafferbier verkoop of verskaf word nie.

(3) Die stedelike plaaslike bestuur kan, deur 'n besluit geneem ooreenkomstig subartikel (3) van artikel *vier-en-dertig* van die Wet, die voorgeskrewe amptenaar magtig om in goedgekeurde gevalle skriftelike permitte uit te reik vir die verkoop of verskaffing van kafferbier in hoeveelhede van hoogstens vier gelling om weg van die perseel vermeld in subregulasie (1) (b), verbruik te word.

3. Enigeen, of hy dronk is of nie, wat hom op 'n oproerige of wanordelike wyse gedra of onbetaamlike taal gebruik op 'n perseel waar kafferbier kragtens subartikel (3) van artikel *vier-en-dertig* van die Wet verkoop of verskaf word, begaan 'n misdryf.

4. Die opsigter of enigeen wat volgens sy opdrag handel, kan enige persoon wat dronk, gewelddadig, rusiemakerig of wanordelik is of rondsletter, toegang tot 'n perseel onder sy beheer weier of hom daaruit uitsit en kan weier om sodanige persoon met kafferbier te bedien; met dien verstande dat sodanige persoon nie uitgesit mag word nie alvorens hy deur die opsigter of enigeen wat volgens sy opdrag handel, versoek is om die perseel te verlaat en nagelaat of geweier het om aan dié versoek te voldoen.

5. Enigeen wie se toestand, gedrag of aanwesigheid die handhawing van fatsoenlikheid, netheid, stilte, gesondheid, gerief of goeie orde in 'n perseel of geboue onder die beheer van die opsigter of onder die beheer van enigeen wat volgens sy opdrag handel, benadeel of skaad of kan benadeel of ktn skaad en wat sodanige perseel binnegaan of daarin vertoef nadat hy deur die opsigter of deur enigeen wat volgens sy opdrag handel, of deur 'n polisie-beampte of deur 'n konstabel versoek is om nie so 'n perseel te betree nie of om dit te verlaat, na gelang van die geval, begaan 'n misdryf.

6. Geen manlike Naturel onder agtien jaar of vroulike Naturel van enige ouderdom mag 'n perseel waarin kafferbier aan manlike Naturelle verkoop word, binnegaan of daarin wees nie behalwe soos in regulasie 7 bepaal.

7. Niemand, behalwe 'n lid of werknemer van die stedelike plaaslike bestuur, of 'n polisiebeampte of konstabel wat 'n perseel waarin kafferbier verkoop, verskaf of verbruik word, binnegaan in die uitvoering van sy pligte, of 'n Naturel wat kragtens hierdie regulasies daartoe geregtig is om sodanige perseel binne te gaan met die doel om kafferbier of kos te koop of te verbruik, mag sodanige perseel sonder die toestemming van die opsigter of enigeen wat volgens sy opdrag handel, binnegaan nie. Enigeen wat aldus belet is en wat—

- (a) nadat hom toestemming geweier is, sodanige perseel binnegaan; of
- (b) nadat hy sonder sodanige toestemming sodanige perseel binnegaan het, weier of nalaat om dit te verlaat nadat hy deur die opsigter of enigeen wat volgens sy opdrag handel, versoek is om dit te doen,

begaan 'n misdryf.

8. No person other than a member or any employee of the urban local authority, or a police officer or constable in the discharge of his duties shall, without the permission of the overseer or of anyone acting under his instructions, enter or be upon premises, or any portion thereof, wherein kaffir beer is actually manufactured or brewed by the urban local authority. Any person who—

- (a) having been refused such permission enters such premises or any portion thereof; or
- (b) having entered without such permission declines or fails to leave such premises, or any portion thereof, after having been requested so to do by the overseer or anyone acting under his instructions,

shall be guilty of an offence.

No. 664.]

[8 May 1959.]

VERULAM TOWN BOARD.

EXCLUSIVE SUPPLY OF KAFFIR BEER.

I, MICHEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister of Bantu Administration and Development, hereby declare, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *thirty-four* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), as amended, that as from the date of publication hereof, the Town Board of Verulam, Natal, shall have the exclusive right to manufacture, sell and supply kaffir beer within the urban area of Verulam, Natal.

Government Notice No. 511, dated 22nd March, 1924, is hereby repealed.

M. D. C. DE W. NEL,
Minister of Bantu Administration and Development.

No. 665.]

[8 May 1959.]

URBAN AREA OF VERULAM.—BEER HALL REGULATIONS.

The Minister of Bantu Administration and Development has made the following regulations under sub-section (2) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (No. 25 of 1945), as amended, to be of force and effect within the urban area of Verulam, Natal, from the date of promulgation hereof.

1. In these regulations, unless inconsistent with the context—

“Act” means the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (No. 25 of 1945), as amended;

“overseer” means the officer appointed from time to time by the urban local authority to manage such local authority's undertakings in, and to control its premises or buildings in any portion of which kaffir beer is manufactured, sold or supplied and any yard or enclosure appertaining to such buildings;

“Urban local authority” means the Town Board of Verulam.

2. (1) Subject to the provisions of sub-regulation (2), kaffir beer may be sold or supplied—

- (a) (i) only between the hours of 10 a.m. and 8 p.m. on weekdays exclusive of the Day of the Covenant;
- (ii) only between the hours of 2 p.m. and 5 p.m. on Sundays and on the Day of the Covenant; and

(b) for consumption, except as may be provided in sub-regulation (3) hereof, only in premises established and controlled by the urban local authority and approved as to the design, dimensions and situation by the Minister;

provided that kaffir beer shall not be sold or supplied to male Natives under the age of eighteen years or to female Natives; provided further that a female Native of over

8. Niemand, behalwe 'n lid of werknemer van die stedelike plaaslike bestuur, of 'n polisiebeampte of konstabel in die uitvoering van sy pligte, mag sonder die toestemming van die opsigter of enigeen wat volgens sy opdrag handel, 'n perseel of gedeelte daarvan waarin kafferbier werklik deur die stedelike plaaslike bestuur vervaardig of gebrou word, binnegaan of daarin wees nie. Enigeen wat—

- (a) nadat hom sodanige toestemming geweier is, sodanige perseel of gedeelte daarvan binnegaan, of
- (b) nadat hy sodanige perseel of gedeelte daarvan sonder sodanige toestemming binnegegaan het, weier of nalaat om dit te verlaat nadat hy deur die opsigter of enigeen wat volgens sy opdrag handel, versoek is om dit te doen, begaan 'n misdryf.

No. 664.]

[8 Mei 1959.]

DORPSBESTUUR VAN VERULAM.

UITSLUITENDE VERSKAFFING VAN KAFFERBIER.

Ek, MICHEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, verklaar hierby, kragtens die bevoegdheid my verleen by sub-artikel (1) van artikel *vier-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), soos gewysig, dat die Dorpsbestuur van Verulam, Natal, met ingang van die datum van afkondiging hiervan, die uitsluitende reg het om binne die stadsgebied van Verulam, Natal, kafferbier te maak, te verkoop en te lewer.

Goewermmentskennisgewing No. 511 van 22 Maart 1924, word hierby herroep.

M. D. C. DE W. NEL,
Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.

No. 665.]

[8 Mei 1959.]

STADSGBIED VAN VERULAM.—BIERSAALREGULASIES.

Die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling het, kragtens die bepalings van subartikel (2) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (No. 25 van 1945), soos gewysig, onderstaande regulasies gemaak wat met ingang van die datum van afkondiging hiervan binne die Stadsgebied van Verulam, Natal, van krag en van toepassing is:—

1. Tensy strydig met die samehang, beteken in hierdie regulasies:—

„opsigter” die amptenaar wat van tyd tot tyd deur die stedelike plaaslike bestuur aangestel is om sodanige plaaslike bestuur se ondernemings te bestuur in, en om beheer uit te oefen oor die perseel of geboue in enige gedeelte waarvan kafferbier vervaardig, verkoop of verskaf word, en 'n agterplaas of afskorting wat tot sodanige geboue behoort;

„stedelike plaaslike bestuur” die Stadsraad van Verulam;

„Wet” die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (No. 25 van 1945), soos gewysig.

2. (1) Behoudens die bepalings van subregulasie (2), kan kafferbier—

(a) (i) alleen tussen die ure 10 vm. en 8 nm. op weekdae, uitgesonderd Gelofte-dag;

(ii) alleen tussen die ure 2 nm. en 5 nm. op Sondag en op Gelofte-dag; en

(b) vir gebruik, behalwe soos bepaal in subregulasie (3) hiervan, alleen in 'n perseel opgerig deur en onder die beheer van die stedelike plaaslike bestuur en deur die Minister goedgekeur wat die ontwerp, afmetings en ligging daarvan betref;

verkoop of verskaf word; met dien verstande dat kafferbier nie aan manlike Naturelle onder die leeftyd van agtien jaar of aan vroulike Naturelle verkoop of verskaf mag word nie; voorts met dien verstande dat 'n vroulike

the apparent age of twenty-one years may however purchase or obtain kaffir beer in terms of sub-regulation (3) hereof.

(2) No kaffir beer shall be sold or supplied on Good Friday, Ascension Day or Christmas Day.

(3) The urban local authority may, by resolution passed as provided in sub-section (3) of section *thirty-four* of the Act, authorise the prescribed officer to issue, in approved cases, written permits for the sale or supply of kaffir beer in quantities not exceeding four gallons for consumption off the premises referred to in sub-regulation (1) (b).

3. Any person who, whether drunk or not behaves in a riotous or disorderly manner, or uses obscene language upon any premises whereon kaffir beer is sold or supplied under sub-section (3) of section *thirty-four* of the Act, shall be guilty of an offence.

4. The overseer, or anyone acting under his instructions, may refuse to admit to, or may eject from any premises under his control any person who is drunk, violent, quarrelsome, disorderly or loitering, and may refuse to serve any such person with kaffir beer; provided that no such person shall be so ejected unless he shall first have been requested by the overseer, or anyone acting under his instructions, to quit such premises and shall have failed or refused to comply with such request.

5. Any person whose condition, behaviour or presence is or is calculated to be, prejudicial or inimical to the maintenance of decency, cleanliness, quietness, health, comfort or good order on any premises or buildings under the control of the overseer, or anyone acting under his instructions, and who shall enter or remain on such premises after being requested by the overseer, or anyone acting under his instructions, or by any police officer or constable, to refrain from entering or to quit such premises, as the case may be, shall be guilty of an offence.

6. No male Native under the age of eighteen years or female Native of any age shall enter or be in any premises in which kaffir beer is sold to male Natives except as is provided in regulation 7.

7. No person, other than a member or an employee of the urban local authority, or a police officer or constable entering in the discharge of his duties any premises in which kaffir beer is sold, supplied or consumed, or any Native entitled to enter such premises in terms of these regulations for the purpose of purchasing or consuming kaffir beer or food, shall enter such premises without the permission of the overseer or of anyone acting under his instructions. Any person so prohibited, who—

(a) having been refused such permission, enters such premises; or

(b) having entered such premises without such permission, declines or fails to leave after having been requested so to do by the overseer or anyone acting under his instructions;

shall be guilty of an offence.

8. No person other than a member or any employee of the urban local authority, or a police officer or constable in the discharge of his duties shall, without the permission of the overseer or of anyone acting under his instructions, enter or be upon premises, or any portion thereof, wherein kaffir beer is actually manufactured or brewed by the urban local authority. Any person who—

(a) having been refused such permission enters such premises or any portion thereof; or

(b) having entered without such permission declines or fails to leave such premises, or any portion thereof, after having been requested so to do by the overseer or anyone acting under his instructions,

shall be guilty of an offence.

9. The regulations published under Government Notice No. 2042, dated 9th December, 1924, as amended, are hereby repealed.

Naturel van oor die skynbare leeftyd van 21 jaar wel kafferbier kragtens subregulasie (3) hiervan kan koop of bekom.

(2) Op Goeie Vrydag, Hemelvaartsdag of Kersdag mag geen kafferbier verkoop of verskaf word nie.

(3) Die stedelike plaaslike bestuur kan, deur 'n besluit geneem ooreenkomstig subartikel (3) van artikel *vier-entertig* van die Wet, die voorgeskrewe amptenaar magtig om in goedgekeurde gevalle skriftelike permitte uit te reik vir die verkoop of verskaffing van kafferbier in hoeveelhede van hoogstens vier gallinge om weg van die perseel vermeld in subregulasie (1) (b), verbruik te word.

3. Enigeen, of hy dronk is of nie, wat hom op 'n oproerige of wanordelike wyse gedra of onbetaamlike taal gebruik op 'n perseel waar kafferbier kragtens subartikel (3) van artikel *vier-entertig* van die Wet verkoop of verskaf word, begaan 'n misdryf.

4. Die opsigter of enigeen wat volgens sy opdrag handel, kan enige persoon wat dronk, gewelddadig, rusiemakerig of wanordelik is of rondsletter, toegang tot 'n perseel onder sy beheer weier of hom daaruit uitsit en kan weier om sodanige persoon met kafferbier te bedien; met dien verstande dat sodanige persoon nie uitgesit mag word nie alvorens by deur die opsigter of enigeen wat volgens sy opdrag handel, versoek is om die perseel te verlaat en nagelaat of geweier het om aan dié versoek te voldoen.

5. Enigeen wie se toestand, gedrag of aanwesigheid die handhawing van fatsoenlikheid, netheid, stilte, gesondheid, gerief of goeie orde in 'n perseel of geboue onder die beheer van die opsigter of onder die beheer van enigeen wat volgens sy opdrag handel, benadeel of skaad of kan benadeel of kan skaad en wat sodanige perseel binnegaan of daarop vertoef nadat hy deur die opsigter of deur enigeen wat volgens sy opdrag handel, of deur 'n polisiebeampte of deur 'n konstabel versoek is om nie so 'n perseel te betree nie of om dit te verlaat, na gelang van die geval, begaan 'n misdryf.

6. Geen manlike Naturel onder agtien jaar of vroulike Naturel van enige ouderdom mag 'n perseel waarin kafferbier aan manlike Naturelle verkoop word, binnegaan of daarin wees nie behalwe soos bepaal in regulasie 7.

7. Niemand, behalwe 'n lid of werknemer van die stedelike plaaslike bestuur, of 'n polisiebeampte of konstabel wat 'n perseel waarin kafferbier verkoop, verskaf of verbruik word, binnegaan in die uitvoering van sy pligte, of 'n Naturel wat kragtens hierdie regulasies daartoe geregtig is om sodanige perseel binne te gaan met die doel om kafferbier of kos te koop of te verbruik, mag sodanige perseel sonder die toestemming van die opsigter of enigeen wat volgens sy opdrag handel, binnegaan nie. Enigeen wat aldus belet is en wat—

(a) nadat hom toestemming geweier is, sodanige perseel binnegaan; of

(b) nadat hy sonder sodanige toestemming sodanige perseel binnegegaan het, weier of nalaat om dit te verlaat nadat hy deur die opsigter of enigeen wat volgens sy opdrag handel, versoek is om dit te doen,

begaan 'n misdryf.

8. Niemand, behalwe 'n lid of werknemer van die stedelike plaaslike bestuur, of 'n polisiebeampte of konstabel in die uitvoering van sy pligte, mag sonder die toestemming van die opsigter of enigeen wat volgens sy opdrag handel, 'n perseel of gedeelte daarvan waarin kafferbier werklik deur die stedelike plaaslike bestuur vervaardig of gebrou word, binnegaan of daarin wees nie.

Enigeen wat—

(a) nadat hom sodanige toestemming geweier is, sodanige perseel of gedeelte daarvan binnegaan; of

(b) nadat hy sodanige perseel of gedeelte daarvan sonder sodanige toestemming binnegegaan het, weier of nalaat om dit te verlaat nadat hy deur die opsigter of enigeen wat volgens sy opdrag handel, versoek is om dit te doen,

begaan 'n misdryf.

9. Die regulasies afgekondig by Goewermentskennisgewing No. 2042 van 9 Desember 1924, soos gewysig, word hierby herroep.

No. 666.]

[8 May 1959.]

**EVATON NATIVE TOWNSHIP.—DECLARATION
THAT AREA BE REGARDED A LOCATION.**

I, MICHEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister of Bantu Administration and Development, hereby declare, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (3) *ter* of section *nineteen* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), that the area defined in the Schedule hereto shall, for the purposes of sub-section (3) *bis* of section *nineteen* of the said Act, be regarded a location.

M. D. C. DE W. NEL,
Minister of Bantu Administration
and Development.

SCHEDULE.

The area indicated on a plan filed in the office of the Secretary for Bantu Administration and Development and described as follows:—

- (a) Beginning at the north-western beacon of Evaton Township (General Plan S.G. No. A.138/06), Vereeniging Magisterial District; proceeding thence generally eastwards along the northern and north-eastern boundaries of the said Evaton Township to the southern boundary of Union Road East in Evaton Township; thence westwards along the southern boundary of the said Union Road East to the eastern boundary of Evaton Extension No. 1 Township (General Plan S.G. No. A.5081/43); thence southwards along the eastern boundaries respectively of the said Evaton Extension No. 1 Township, Portion 15 (a portion of portion) (Diagram S.G. No. A.2889/44), remaining extent (100 morgen) of Portion A of portion (Diagram S.G. No. A.5146/05) and Portion 25 (a portion of Portion A of portion) (Diagram S.G. No. A.2631/54), all of the farm Wildebeestfontein No. 12, Vereeniging Magisterial District, to the south-eastern beacon of the last-named Portion 25; thence westwards along the southern boundaries respectively of the aforementioned Portion 25, Portion 23 (a portion of Portion A of portion) (Diagram S.G. No. A.6979/51) of the farm Wildebeestfontein No. 12 and Evaton Small Farms Township (General Plan S.G. No. A.139/06) to its south-western beacon; thence generally northwards along the western boundaries respectively of Evaton Small Farms Township and Evaton Township to the north-western beacon of the last-named township, the place of beginning; and
- (b) a piece of land, fifty morgen in extent, to the north of and adjoining the area so described, which land is registered in the name of the South African Native Trust by Deed of Transfer No. 6395, dated the 13th April, 1950, and is used as a cemetery.

No. 675.]

[8 May 1959.]

**NDLAMBE BANTU REGIONAL AUTHORITY, EAST
LONDON DISTRICT.—LEVY OF RATE.**

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of section *six* of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951), to approve of the Ndlambe Bantu Regional Authority levying a rate of ten shillings per annum for an indefinite period on every male taxpayer resident in the area of the Ndlambe Bantu Regional Authority in order to collect funds to enable the said Bantu Regional Authority to carry out its functions.

The rate is payable with effect from the year 1959 and is due and payable on the date of publication hereof, in respect of the year 1959, and on the first day of January of each succeeding year during which it is in operation.

No. 666.]

[8 Mei 1959.]

**EVATON NATURELLEDORP.—VERKLARING DAT
GEBIED 'N LOKASIE GEAG WORD.**

Ek, MICHEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, verklaar hierby, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (3) *ter* van artikel *negentien* van die Naturelle (Stads-gebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), dat die gebied omskryf in die Bylae hiervan, vir die toepassing van subartikel (3) *bis* van artikel *negentien* van gemelde Wet, 'n lokasie geag word.

M. D. C. DE W. NEL,
Minister van Bantoe-administrasie en
-ontwikkeling.

BYLAE.

Die gebied aangedui op 'n plan wat in die kantoor van die Sekretaris van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling geliasseer word en as volg omskryf word:—

- (a) Begin by die noordwestelike baken van Evaton-dorp (Algemene Plan L.G. No. A.138/06), landdrostrik Vereeniging; daarvandaan in 'n algemene oostelike rigting langs die noordelike en noord-oostelike grense van genoemde Evaton-dorp tot by die suidelike grens van Unieweg-Oos in Evaton-dorp; daarvandaan weswaarts langs die suidelike grens van genoemde Unieweg-Oos tot by die oostelike grens van Evaton-uitbreiding No. 1-dorp (Algemene Plan L.G. No. A.5081/43); daarvandaan suidwaarts langs onderskeidelik die oostelike grense van genoemde Evaton-uitbreiding No. 1-dorp, Gedeelte 15 ('n gedeelte van gedeelte) (Kaart L.G. No. A.2889/44), restant (100 morg) van Gedeelte A van gedeelte (Kaart L.G. No. A.5146/05) en Gedeelte 25 ('n gedeelte van Gedeelte A van gedeelte) (Kaart L.G. No. A.2631/54), almal van die plaas Wildebeestfontein No. 12, landdrostrik Vereeniging, tot by die suidoostelike baken van laasgenoemde Gedeelte 25; daarvandaan weswaarts langs onderskeidelik die suidelike grens van voornoemde Gedeelte 25, Gedeelte 23 ('n gedeelte van Gedeelte A van gedeelte) (Kaart L.G. No. A.6979/51) van die plaas Wildebeestfontein No. 12 en Evaton-kleinplasiesdorp (Algemene Plan L.G. No. A.139/06) tot by sy suidwestelike baken; daarvandaan in 'n algemeen noordelike rigting langs onderskeidelik die westelike grense van Evaton-kleinplasiesdorp en Evaton-dorp tot by die noordwestelike baken van laasgenoemde dorp, die beginpunt; en
- (b) 'n stuk grond, vyftig morg groot, wat geleë is ten noorde van en grens aan die gebied aldus omskryf en wat geregistreer is op naam van die Suid-Afrikaanse Naturelletrust by Akte van Transport No. 6395, gedateer 13 April 1950, en as 'n begraaft-plaas gebruik word.

No. 675.]

[8 Mei 1959.]

**NDLAMBE-BANTOESTREEKSOWERHEID, DITSRIK
OOS-LONDEN.—HEFFING VAN BELASTING.**

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens artikel *ses* van die Wet op Bantoe-owerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), sy goedkeuring te heg aan die heffing deur die Ndlambe-Bantoeestreeksowerheid van 'n belasting van tien sjielings per jaar vir 'n onbepaalde tydperk van elke manlike belastingbetaler woonagtig in die gebied van die Ndlambe-Bantoeestreeksowerheid ten einde fondse in te samel om genoemde Bantoeestreeksowerheid in staat te stel om sy werksaamhede uit te voer.

Die belasting is betaalbaar met ingang van die jaar 1959 en is verskuldig en betaalbaar op die datum van publikasie hiervan, ten opsigte van die jaar 1959, en op die eerste dag van Januarie van elke daaropvolgende jaar waarin dit van krag is.

No. 676.] [8 May 1959.
**MODIFICATION OF THE AREA OF THE KWA-
 GCINA COMMUNITY AUTHORITY IN THE
 DISTRICT OF XALANGA.**

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of the powers vested in him by section *one hundred and thirteen* of the Transkeian Bantu Authorities Proclamation, 1956 (Proclamation No. 180 of 1956), as amended, to amend the area of the Kwa-Gcina Community Authority, as defined in Government Notice No. 1149 of 2nd August, 1957, by adding the Native-owned farm Mbenge to the area of the said community authority.

No. 677.] [8 May 1959.
**BETTERMENT AREAS UNDER PROCLAMATION
 No. 116 OF 1949 (AS AMENDED).—MAGIS-
 TERIAL DISTRICT OF QUMBU.**

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Bantu Administration and Development has, in terms of section *four* of Proclamation No. 116 of 1949, as amended, declared the land units in the District of Qumbu specified in the accompanying Schedule, to be betterment areas for the purpose of the above-mentioned Proclamation:—

SCHEDULE.

1. Lotana Location No. 27.
2. Lalenilokasie No. 28.

No. 678.] [8 May 1959.
**BETTERMENT AREAS UNDER PROCLAMATION
 No. 116 OF 1949 (AS AMENDED).—MAGIS-
 TERIAL DISTRICT OF HERSCHEL.**

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Bantu Administration and Development has, in terms of section *four* of Proclamation No. 116 of 1949, as amended, declared the land units in the District of Herschel specified in the accompanying Schedule, to be betterment areas for the purpose of the above-mentioned Proclamation:—

SCHEDULE.

1. Esilindini Location.
2. Tugela Location.

No. 679.] [8 May 1959.
**AMENDMENT OF THE REGISTRATION REGULA-
 TIONS (G.N. No. 1032 OF 1949.—PROCLAIMED
 AREA OF HOWICK.**

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, in terms of sub-section (1) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), to further amend Government Notice No. 1032 of 1949, as amended, with effect from the first day of the month following that in which publication hereof takes place, as follows:—

By the deletion in the Second, Third and Fourth Schedules thereto of the words "One shilling" where these appear opposite the word "Howick" under the heading "Natal" and the substitution therefor of the words "Two shillings".

No. 676.] [8 Mei 1959.
**VERANDERING VAN DIE GEBIED VAN DIE KWA-
 GCINAGEMEENSKAPSOWERHEID IN DIE DIS-
 TRIK XALANGA.**

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel *honderd-en-dertien* van die Proklamasie op Transkeise Bantoe-owerhede, 1956 (Proklamasie No. 180 van 1956), soos gewysig, die gebied van die Kwa-Gcinagemeenskapsowerheid, soos omskryf in Goewermenskenningsgewing No. 1149 van 2 Augustus 1957, te verander deur die Naturelle-eiendomsplaas Mbenge by die gebied van genoemde gemeenskapsowerheid te voeg.

No. 677.] [8 Mei 1959.
**VERBETERINGSGBIEDE INGEVOLGE PROKLA-
 MASIE No. 116 VAN 1949 (SOOS GEWYSIG).—
 LANDDROSDISTRIK QUMBU.**

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, kragtens artikel *vier* van Proklamasie No. 116 van 1949, soos gewysig, die grondeenhede in die distrik Qumbu wat in bygaande Bylae gemeld word, tot verbeteringsgebiede verklaar het vir die toepassing van bogenoemde Proklamasie.

BYLAE.

1. Lotanalokasie No. 27.
2. Lalenilokasie No. 28.

No. 678.] [8 Mei 1959.
**VERBETERINGSGBIEDE INGEVOLGE PROKLA-
 MASIE No. 116 VAN 1949 (SOOS GEWYSIG).—
 LANDDROSDISTRIK HERSCHEL.**

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat Sy Edele die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, kragtens artikel *vier* van Proklamasie No. 116 van 1949, soos gewysig, die grondeenhede in die distrik Herschel wat in bygaande Bylae gemeld word, tot verbeteringsgebiede verklaar het vir die toepassing van bogenoemde Proklamasie.

BYLAE.

1. Esilindinilokasie.
2. Tugelalokasie.

No. 679.] [8 Mei 1959.
**WYSIGING VAN DIE REGISTRASIEREGULASIES
 (G.K. No. 1032 VAN 1949).—GEPROKLAMEERDE
 GEBIED VAN HOWICK.**

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens subartikel (1) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), Goewermenskenningsgewing No. 1032 van 1949, soos gewysig, met ingang van die eerste dag van die maand wat volg op dié waarin afkondiging hiervan geskied, as volg verder te wysig:—

Deur in die Tweede, Derde en Vierde Bylae daarvan die woorde „Een sjieling” waar dit teenoor die woord „Howick” onder die opskrif „Natal” voorkom, te skrap en dit deur die woord „Twee sjielings” te vervang.

No. 680.]

[8 May 1959.]

ESTABLISHMENT OF THE AMAMBHEDU TRIBAL AUTHORITY, MAPUMULO DISTRICT.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased—

- (1) in terms of section *two* of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951), to establish a Bantu Tribal Authority for the Amambhedu Tribe to be known as the Amambhedu Tribal Authority, under Chief Ndhleleni Kuzwayo, for that portion of the Umvoti Location in the Mapumulo District, assigned to the said Chief and over which he exercises jurisdiction; and
- (2) in terms of section *three* of the said Bantu Authorities Act, 1951, to determine that the Amambhedu Tribal Authority shall, in addition to the Chief of the Amambhedu Tribe, consist of not less than six and not more than nine councillors.

No. 681.]

[8 May 1959.]

DEFINITION OF THE AREA OF THE BATLHAKO TRIBE AND ESTABLISHMENT OF THE BATLHAKO TRIBAL AUTHORITY.—AREA OF PILANESBERG, RUSTENBURG DISTRICT.

It is hereby notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased—

- (1) in terms of paragraph (a) of sub-section (1) of section *five* of the Native Administration Act, 1927 (Act No. 38 of 1927), as amended, to define the area of the Batlhako Tribe in accordance with the accompanying Schedule;
- (2) in terms of section *two* of the Bantu Authorities Act, 1951 (Act No. 68 of 1951), to establish a Bantu Tribal Authority for the Batlhako Tribe for the area described in the aforementioned Schedule, to be known as the Batlhako Tribal Authority, under Acting Chief Mokgatle Mabe; and
- (3) in terms of section *three* of the said Bantu Authorities Act, 1951, to determine that the Batlhako Tribal Authority shall, in addition to the Acting Chief of the Batlhako Tribe, consist of not less than 21 and not more than 27 councillors.

SCHEDULE.

AREA OF THE BATLHAKO TRIBE UNDER ACTING CHIEF MOKGATLE MABE AND THE BATLHAKO TRIBAL AUTHORITY, AREA OF PILANESBERG, RUSTENBURG DISTRICT.

The area in the Area of Pilanesberg, Rustenburg District, consisting of the following tribal farms:—

- (1) Mabieskraal No. 620;
- (2) Turflaagte No. 272;
- (3) Vlakfontein No. 305;
- (4) Portion of Putsfontein No. 559;
- (5) Remainder of Leeukop No. 26;
- (6) Tambotiesrand No. 186; and
- (7) Klippan No. 311.

No. 698.]

[8 May 1959.]

VILLAGE BOARD OF MANAGEMENT OF VIRGINIA.

EXCLUSIVE SUPPLY OF KAFFIR BEER.

I, MICHEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister of Bantu Administration and Development, hereby declare, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *thirty-four* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), as

No. 680.]

[8 Mei 1959.]

INSTELLING VAN DIE AMAMBHEDUSTAM-OWERHEID, DISTRIK MAPUMULO.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het—

- (1) om kragtens artikel *twee* van die Wet op Bantoeowerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), 'n Bantoeowerheid in te stel vir die Amambhedustam wat bekend sal staan as die Amambhedustam-owerheid, onder kaptein Ndhleleni Kuzwayo, vir daardie gedeelte van die Umvotilokasie wat aan die genoemde kaptien toegewys is en waaroor hy regsmag uitoefen; en
- (2) om kragtens artikel *drie* van genoemde Wet op Bantoeowerhede, 1951, te bepaal dat die Amambhedustamowerheid benewens die kaptein van die Amambhedustam uit minstens ses en hoogstens nege raadsmanne moet bestaan.

No. 681.]

[8 Mei 1959.]

OMSKRYWING VAN DIE GEBIED VAN DIE BATLHAKOSTAM EN INSTELLING VAN DIE BATLHAKOSTAMOWERHEID.—GEBIED VAN PILANESBERG, DISTRIK RUSTENBURG.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het—

- (1) om kragtens paragraaf (a) van subartikel (1) van artikel *vyf* van die Naturelle-administrasie Wet, 1927 (Wet No. 38 van 1927), soos gewysig, die gebied van die Batlhakostam te bepaal ooreenkomstig bygaande Bylae;
- (2) om kragtens artikel *twee* van die Wet op Bantoeowerhede, 1951 (Wet No. 68 van 1951), 'n Bantoeowerheid in te stel vir die Batlhakostam ten opsigte van die gebied in voornoemde Bylae omskryf, wat bekend sal staan as die Batlhakostamowerheid, onder waarnemende kaptein Mokgatle Mabe; en
- (3) om kragtens artikel *drie* van genoemde Wet op Bantoeowerhede, 1951, te bepaal dat die Batlhakostamowerheid benewens die waarnemende kaptein van die Batlhakostam uit minstens 21 en hoogstens 27 raadsmanne moet bestaan.

BYLAE.

GEBIED VAN DIE BATLHAKOSTAM ONDER WAARNEMENDE KAPTEIN MOKGATLE MABE EN DIE BATLHAKOSTAMOWERHEID, GEBIED VAN PILANESBERG, DISTRIK RUSTENBURG.

Die gebied in die gebied van Pilanesberg, distrik Rustenburg, wat uit die volgende stamplase bestaan:—

- (1) Mabieskraal No. 620;
- (2) Turflaagte No. 272;
- (3) Vlakfontein No. 305;
- (4) Gedeelte van Putsfontein No. 559;
- (5) Restant van Leeukop No. 26;
- (6) Tambotiesrand No. 186; en
- (7) Klippan No. 311.

No. 698.]

[8 Mei 1959.]

DORPSBESTUUR VAN VIRGINIA.

UITSLUITENDE VERSKAFFING VAN KAFFER-BIER.

Ek, MICHEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, verklaar hierby, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vier-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), soos

amended, that as from the date of publication hereof, the Village Board of Management of Virginia, Orange Free State, shall have the exclusive right to manufacture, sell and supply kaffir beer within the urban area of Virginia, Orange Free State.

M. D. C. DE W. NEL,
Minister of Bantu Administration
and Development.

No. 699.]

[8 May 1959.]

URBAN AREA OF VIRGINIA.

BEER HALL REGULATIONS.

The Minister of Bantu Administration and Development has made the following regulations under sub-section (2) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (No. 25 of 1945), as amended, to be of force and effect within the urban area of Virginia, Orange Free State, from the date of promulgation hereof.

1. In these regulations, unless inconsistent with the context—

“Act” means the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (No. 25 of 1945), as amended;

“overseer” means the officer appointed from time to time by the urban local authority to manage such local authority's undertakings in, and to control its premises or buildings in any portion of which kaffir beer is manufactured, sold or supplied and any yard or enclosure appertaining to such buildings;

“urban local authority” means the Village Board of Management of Virginia.

2. (1) Subject to the provisions of sub-regulation (2), kaffir beer may be sold or supplied—

(a) (i) only between the hours of 10 a.m. and 8 p.m. on weekdays exclusive of the Day of the Covenant;

(ii) only between the hours of 2 p.m. and 5 p.m. on Sundays and on the Day of the Covenant; and

(b) for consumption, except as may be provided in sub-regulation (3) hereof, only in premises established and controlled by the urban local authority and approved as to the design, dimensions and situation by the Minister;

provided that kaffir beer shall not be sold or supplied to male Natives under the age of eighteen years or to female Natives; provided further that a female Native of over the apparent age of twenty-one years may however purchase or obtain kaffir beer in terms of sub-regulation (3) hereof.

(2) No kaffir beer shall be sold or supplied on Good Friday, Ascension Day or Christmas Day.

(3) The urban local authority may, by resolution passed as provided in sub-section (3) of section *thirty-four* of the Act, authorise the prescribed officer to issue, in approved cases, written permits for the sale or supply of kaffir beer in quantities not exceeding four gallons for consumption off the premises referred to in sub-regulation (1) (b).

3. Any person who, whether drunk or not behaves in a riotous or disorderly manner, or uses obscene language upon any premises whereon kaffir beer is sold or supplied under sub-section (3) of section *thirty-four* of the Act, shall be guilty of an offence.

4. The overseer, or anyone acting under his instructions, may refuse to admit to, or may eject from any premises under his control any person who is drunk, violent, quarrelsome, disorderly or loitering, and may refuse to serve any such person with kaffir beer; provided that no such person shall be so ejected unless he shall first have been requested by the overseer, or anyone acting under his instructions, to quit such premises and shall have failed or refused to comply with such request.

5. Any person whose condition, behaviour or presence is or is calculated to be, prejudicial or inimical to the maintenance of decency, cleanliness, quietness, health,

gewysig, dat die Dorpsbestuur van Virginia, Oranje-Vrystaat, met ingang van die datum van afkondiging hiervan, die uitsluitende reg het om binne die stadsgebied van Virginia, Oranje-Vrystaat, kafferbier te maak, te verkoop en te lewer.

M. D. C. DE W. NEL,
Minister van Bantoe-administrasie
en -ontwikkeling.

No. 699.]

[8 Mei 1959.]

STADSGEBIED VAN VIRGINIA.

BIERSAALREGULASIES.

Die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling het, kragtens die bepalings van subartikel (2) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (No. 25 van 1945), soos gewysig, onderstaande regulasies gemaak wat met ingang van die datum van afkondiging hiervan binne die stadsgebied van Virginia, Oranje-Vrystaat, van krag en van toepassing is:

1. Tensy strydig met die samehang, beteken in hierdie regulasies—

„opsigter” die amptenaar wat van tyd tot tyd deur die stedelike plaaslike bestuur aangestel is om sodanige plaaslike bestuur se ondernemings te bestuur in, en om beheer uit te oefen oor die perseel of geboue in enige gedeelte waarvan kafferbier vervaardig, verkoop of verskaf word, of ’n agterplaas of afskorting wat tot sodanige geboue behoort;

„stedelike plaaslike bestuur” die Dorpsbestuur van Virginia;

„Wet” die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (No. 25 van 1945), soos gewysig.

2. (1) Behoudens die bepalings van subregulasie (2) kan kafferbier—

(a) (i) alleen tussen die ure 10 vm. en 8 nm. op weekdae, uitgesonderd Geloftedag;

(ii) alleen tussen die ure 2 nm. en 5 nm. op Sondag en op Geloftedag; en

(b) vir gebruik, behalwe soos bepaal in subregulasie (3) hiervan, alleen in ’n perseel opgerig deur en onder die beheer van die stedelike plaaslike bestuur en deur die Minister goedgekeur wat die ontwerp, afmetings en ligging daarvan betref;

verkoop of verskaf word; met dien verstande dat kafferbier nie aan manlike Naturelle onder die leeftyd van agtien jaar of aan vroulike Naturelle verkoop of verskaf mag word nie; voorts met dien verstande dat ’n vroulike Naturel van oor die skynbare leeftyd van 21 jaar wel kafferbier kragtens subregulasie (3) hiervan mag koop of bekom.

(2) Op Goeie Vrydag, Hemelvaartsdag of Kersdag mag geen kafferbier verkoop of verskaf word nie.

(3) Die stedelike plaaslike bestuur kan, deur ’n besluit geneem ooreenkomstig subartikel (3) van artikel *vier-en-dertig* van die Wet, die voorgeskrewe amptenaar magtig om in goedgekeurde gevalle skriftelike permitte uit te reik vir die verkoop of verskaffing van kafferbier in hoeveelhede van hoogstens vier gelling om weg van die perseel vermeld in subregulasie (1) (b), verbruik te word.

3. Enigeen, of hy dronk is of nie, wat hom op ’n oproerige of wanordelike wyse gedra of onbetaamlike taal gebruik op ’n perseel waar kafferbier kragtens subartikel (3) van artikel *vier-en-dertig* van die Wet verkoop of verskaf word, begaan ’n misdryf.

4. Die opsigter of enigeen wat volgens sy opdrag handel, kan enige persoon wat dronk, gewelddadig, rusiemakerig of wanordelik is of rondsletter, toegang tot ’n perseel onder sy beheer weier of hom daaruit uitsit en kan weier om sodanige persoon met kafferbier te bedien; met dien verstande dat sodanige persoon nie uitgesit mag word nie alvorens hy deur die opsigter of enigeen wat volgens sy opdrag handel, versoek is om die perseel te verlaat en nagelaat of geweier het om aan dié versoek te voldoen.

5. Enigeen wie se toestand, gedrag of aanwesigheid die handhawing van fatsoenlikheid, netheid, stilte, gesondheid, gerief of goeie orde in ’n perseel of geboue onder die beheer van die opsigter of onder die beheer van

comfort or good order on any premises or buildings under the control of the overseer, or anyone acting under his instructions, and who shall enter or remain on such premises after being requested by the overseer, or anyone acting under his instructions, or by any police officer or constable, to refrain from entering or to quit such premises, as the case may be, shall be guilty of an offence.

6. No male Native under the age of eighteen years or female Native of any age shall enter or be in any premises in which kaffir beer is sold to male Natives except as is provided in regulation 7.

7. No person, other than a member or an employee of the urban local authority, or a police officer or constable entering in the discharge of his duties any premises in which kaffir beer is sold, supplied or consumed, or any Native entitled to enter such premises in terms of these regulations for the purpose of purchasing or consuming kaffir beer or food, shall enter such premises without the permission of the overseer or of anyone acting under his instructions. Any person so prohibited, who—

(a) having been refused such permission, enters such premises; or

(b) having entered such premises without such permission, declines or fails to leave after having been requested so to do by the overseer or anyone acting under his instructions;

shall be guilty of an offence.

8. No person other than a member or any employee of the urban local authority, or a police officer or constable in the discharge of his duties shall, without the permission of the overseer or of anyone acting under his instructions, enter or be upon premises or any portion thereof, wherein kaffir beer is actually manufactured or brewed by the urban local authority. Any person who—

(a) having been refused such permission enters such premises or any portion thereof; or

(b) having entered without such permission declines or fails to leave such premises, or any portion thereof, after having been requested so to do by the overseer or anyone acting under his instructions;

shall be guilty of an offence.

No. 700.] [8 May 1959.

TOWN COUNCIL OF ERMELO.

EXCLUSIVE SUPPLY OF KAFFIR BEER.

I, MICHEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister of Bantu Administration and Development, hereby declare, under and by virtue of the powers vested in me by sub-section (1) of section *thirty-four* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act No. 25 of 1945), as amended, that as from the date of publication hereof, the Town Council of Ermelo, Transvaal, shall have the exclusive right to manufacture, sell and supply kaffir beer within the urban area of Ermelo, Transvaal.

M. D. C. DE W. NEL,
Minister of Bantu Administration
and Development.

No. 701.] [8 May 1959.

URBAN AREA OF ERMELO.

BEER HALL REGULATIONS.

The Minister of Bantu Administration and Development has made the following regulations under sub-section (2) of section *thirty-eight* of the Natives (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (No. 25 of 1945), as

enigene wat volgens sy opdrag handel, benadeel of skaad of kan benadeel of kan skaad en wat sodanige perseel binnegaan of daarop vertoef nadat hy deur die opsigter of deur enigeen wat volgens sy opdrag handel, of deur 'n polisiebeampte of deur 'n konstabel versoek is om nie so 'n perseel te betree nie of om dit te verlaat, na gelang van die geval, begaan 'n misdryf.

6. Geen manlike Naturel onder agtien jaar of vroulike Naturel van enige ouderdom mag 'n perseel waarin kafferbier aan manlike Naturelle verkoop word, binnegaan of daarin wees nie, behalwe soos bepaal in regulasie 7.

7. Niemand, behalwe 'n lid of werknemer van die stedelike plaaslike bestuur, of 'n polisiebeampte of konstabel wat 'n perseel waarin kafferbier verkoop, verskaf of verbruik word, binnegaan in die uitvoering van sy pligte, of 'n Naturel wat kragtens hierdie regulasies daartoe geregtig is om sodanige perseel binne te gaan met die doel om kafferbier of kos te koop of te verbruik, mag sodanige perseel sonder die toestemming van die opsigter of enigeen wat volgens sy opdrag handel, binnegaan nie. Enigene wat aldus belet is en wat—

(a) nadat hom toestemming geweier is, sodanige perseel binnegaan; of

(b) nadat hy sonder sodanige toestemming sodanige perseel binnegaan het, weier of nalaat om dit te verlaat nadat hy deur die opsigter of enigeen wat volgens sy opdrag handel, versoek is om dit te doen,

begaan 'n misdryf.

8. Niemand, behalwe 'n lid of werknemer van die stedelike plaaslike bestuur, of 'n polisiebeampte of konstabel in die uitvoering van sy pligte, mag sonder die toestemming van die opsigter of enigeen wat volgens sy opdrag handel, 'n perseel of gedeelte daarvan waarin kafferbier werklik deur die stedelike plaaslike bestuur vervaardig of gebrou word, binnegaan of daarin wees nie. Enigene wat—

(a) nadat hom sodanige toestemming geweier is, sodanige perseel of gedeelte daarvan binnegaan; of

(b) nadat hy sodanige perseel of gedeelte daarvan sonder sodanige toestemming binnegaan het, weier of nalaat om dit te verlaat nadat hy deur die opsigter of enigeen wat volgens sy opdrag handel, versoek is om dit te doen,

begaan 'n misdryf.

No. 700.] [8 Mei 1959.

STADSRAAD VAN ERMELO.

UITSLUITENDE VERSKAFFING VAN KAFFERBIER.

Ek, MICHEL DANIEL CHRISTIAAN DE WET NEL, Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling, verklaar hierby, kragtens die bevoegdheid my verleen by subartikel (1) van artikel *vier-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet No. 25 van 1945), soos gewysig, dat die Stadsraad van Ermelo, Transvaal, met ingang van die datum van afkondiging hiervan, die uitsluitende reg het om binne die stadsgebied van Ermelo, Transvaal, kafferbier te maak, te verkoop en te lewer.

M. D. C. DE W. NEL,
Minister van Bantoe-administrasie
en -ontwikkeling.

No. 701.] [8 Mei 1959.

STADSGBIED VAN ERMELO.

BIERSAALREGULASIES.

Die Minister van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling het, kragtens die bepalings van subartikel (2) van artikel *agt-en-dertig* van die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (No. 25 van 1945), soos gewysig,

amended, to be of force and effect within the urban area of Ermelo, Transvaal, from the date of promulgation hereof.

1. In these regulations, unless inconsistent with the context—

“Act” means the Native (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (No. 25 of 1945), as amended;

“overseer” means the officer appointed from time to time by the urban local authority to manage such local authority's undertakings in, and to control its premises or buildings in any portion of which kaffir beer is manufactured, sold or supplied and any yard or enclosure appertaining to such buildings;

“urban local authority” means the Town Council of Ermelo.

2. (1) Subject to the provisions of sub-regulation (2), kaffir beer may be sold or supplied—

(a) (i) only between the hours of 10 a.m. and 8 p.m. on weekdays exclusive of the Day of the Covenant;

(ii) only between the hours of 2 p.m. and 5 p.m. on Sundays and on the Day of the Covenant; and

(b) for consumption, except as may be provided in sub-regulation (3) hereof, only in premises established and controlled by the urban local authority and approved as to the design, dimensions and situation by the Minister;

provided that kaffir beer shall not be sold or supplied to male Natives under the age of eighteen years or to female Natives; provided further that a female Native of over the apparent age of twenty-one years may however purchase or obtain kaffir beer in terms of sub-regulation (3) hereof.

(2) No kaffir beer shall be sold or supplied on Good Friday, Ascension Day or Christmas Day.

(3) The urban local authority may, by resolution passed as provided in sub-section (3) of section *thirty-four* of the Act, authorise the prescribed officer to issue, in approved cases, written permits for the sale or supply of kaffir beer in quantities not exceeding four gallons for consumption off the premises referred to in sub-regulation (1) (b).

3. Any person who, whether drunk or not behaves in a riotous or disorderly manner, or uses obscene language upon any premises whereon kaffir beer is sold or supplied under sub-section (3) of section *thirty-four* of the Act, shall be guilty of an offence.

4. The overseer, or anyone acting under his instructions, may refuse to admit to, or may eject from any premises under his control any person who is drunk, violent, quarrelsome, disorderly or loitering, and may refuse to serve any such person with kaffir beer; provided that no such person shall be so ejected unless he shall first have been requested by the overseer, or anyone acting under his instructions, to quit such premises and shall have failed or refused to comply with such request.

5. Any person whose condition, behaviour or presence is or is calculated to be, prejudicial or inimical to the maintenance of decency, cleanliness, quietness, health, comfort or good order on any premises or buildings under the control of the overseer, or anyone acting under his instructions, and who shall enter or remain on such premises after being requested by the overseer, or anyone acting under his instructions, or by any police officer or constable, to refrain from entering or to quit such premises, as the case may be, shall be guilty of an offence.

6. No male Native under the age of eighteen years or female Native of any age shall enter or be in any premises in which kaffir beer is sold to male Natives except as is provided in regulation 7.

7. No person, other than a member or an employee of the urban local authority, or a police officer or constable entering in the discharge of his duties any premises in which kaffir beer is sold, supplied or con-

onderstaande regulasies gemaak wat met ingang van die datum van afkondiging hiervan binne die stadsgebied van Ermelo, Transvaal, van krag en van toepassing is:—

1. Tensy strydig met die samehang, beteken in hierdie regulasies—

„opsigter” die amptenaar wat van tyd tot tyd deur die stedelike plaaslike bestuur aangestel is om sodanige plaaslike bestuur se ondernemings te bestuur in, en om beheer uit te oefen oor, die perseel of geboue in enige gedeelte waarvan kafferbier gemaak, verkoop of gelever word, of 'n agterplaas of afskorting wat tot sodanige geboue behoort;

„stedelike plaaslike bestuur” die Stadsraad van Ermelo;

„Wet” die Naturelle (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (No. 25 van 1945), soos gewysig.

2. (1) Behoudens die bepalings van subregulasie (2) kan kafferbier—

(a) (i) alleen tussen die ure 10 vm. en 8 nm. op weekdae, uitgesonderd Gelofte-dag;

(ii) alleen tussen die ure 2 nm. en 5 nm. op Sondag en op Gelofte-dag; en

(b) vir gebruik, behalwe soos bepaal in subregulasie (3) hiervan, alleen in 'n perseel opgerig deur en onder die beheer van die stedelike plaaslike bestuur en deur die Minister goedgekeur wat die ontwerp, afmetings en ligging daarvan betref;

verkoop of gelever word; met dien verstande dat kafferbier nie aan manlike Naturelle onder die leeftyd van agtien jaar of aan vroulike Naturelle verkoop of gelever mag word nie; voorts met dien verstande dat 'n vroulike Naturel van oor die skynbare leeftyd van 21 jaar wel kafferbier kragtens subregulasie (3) hiervan mag koop of bekom.

(2) Op Goeie Vrydag, Hemelvaartsdag of Kersdag mag geen kafferbier verkoop of verskaf word nie.

(3) Die stedelike plaaslike bestuur kan, deur 'n besluit geneem ooreenkomstig subartikel (3) van artikel *vier-entertig* van die Wet, die voorgeskrewe amptenaar magtig om in goedgekeurde gevalle skriftelike permitte uit te reik vir die verkoop of lewering van kafferbier in hoeveelhede van hoogstens vier gelling om weg van die perseel vermeld in subregulasie (1) (b), verbruik te word.

3. Enigeen, of hy dronk is of nie, wat hom op 'n oproerige of wanordelike wyse gedra of onbetaamlike taal gebruik op 'n perseel waar kafferbier kragtens subartikel (3) van artikel *vier-entertig* van die Wet verkoop of gelever word, begaan 'n misdryf.

4. Die opsigter of enigeen wat volgens sy opdrag handel, kan enige persoon wat dronk, gewelddadig, rusiemakerig of wanordelik is of rondsletter, toegang tot 'n perseel onder sy beheer weier of hom daaruit uitsit en kan weier om sodanige persoon met kafferbier te bedien; met dien verstande dat sodanige persoon nie uitgesit mag word nie alvorens hy deur die opsigter of enigeen wat volgens sy opdrag handel, versoek is om die perseel te verlaat en nagelaat of geweier het om aan dié versoek te voldoen.

5. Enigeen wie se toestand, gedrag of aanwesigheid die handhawing van fatsoenlikheid, netheid, stilte, gesondheid, gerief of goeie orde in 'n perseel of geboue onder die beheer van die opsigter of onder die beheer van enigeen wat volgens sy opdrag handel, benadeel of skaad of kan benadeel of kan skaad en wat sodanige perseel binnegaan of daarop vertoef nadat hy deur die opsigter of deur enigeen wat volgens sy opdrag handel, of deur die polisie-beampte of deur 'n konstabel versoek is om nie so 'n perseel te betree nie of om dit te verlaat, na gelang van die geval, begaan 'n misdryf.

6. Geen manlike Naturel onder agtien jaar of vroulike Naturel van enige ouderdom mag 'n perseel waarin kafferbier aan manlike Naturelle verkoop word, binnegaan of daarin wees nie behalwe soos bepaal in regulasie 7.

7. Niemand, behalwe 'n lid of werknemer van die stedelike plaaslike bestuur, of 'n polisie-beampte of konstabel wat 'n perseel waarin kafferbier verkoop, gelever of verbruik word, binnegaan in die uitvoering van sy

sumed, or any Native entitled to enter such premises in terms of these regulations for the purpose of purchasing or consuming kaffir beer or food, shall enter such premises without the permission of the overseer or of anyone acting under his instructions. Any person so prohibited, who—

- (a) having been refused such permission, enters such premises; or
(b) having entered such premises without such permission, declines or fails to leave after having been requested so to do by the overseer or anyone acting under his instructions;

shall be guilty of an offence.

DEPARTMENT OF AGRICULTURE TECHNICAL SERVICES.

No. 669.]

[8 May 1959.

The following brands have been duly allotted and registered in terms of The Great Stock Brands Ordinance, 1904 (Ordinance No. 15 of 1904, Transvaal) during the quarter ended the 31st December, 1958.

pligte, of 'n Naturel wat kragtens hierdie regulasies daartoe geregtig is om sodanige perseel binne te gaan met die doel om kafferbier of kos te koop of te verbruik, mag sodanige perseel sonder die toestemming van die opsigter of enigeen wat volgens sy opdrag handel, binnegaan nie. Enigeen wat aldus belet is en wat—

- (a) nadat hom toestemming geweier is, sodanige perseel binnegaan; of
(b) nadat hy sonder sodanige toestemming sodanige perseel binnegegaan het, weier of nalaat om dit te verlaat nadat hy deur die opsigter of enigeen wat volgens sy opdrag handel, versoek is om dit te doen;
begaan 'n misdryf.

DEPARTEMENT VAN LANDBOU-TEGNIËSE DIENSTE.

No. 669.]

[8 Mei 1959.

Onderstaande brandmerke is gedurende die kwartaal geëindig 31 Desember 1958, behoorlik toegewys en geregistreer kragtens „The Great Stock Brands Ordinance, 1904” (Ordonnansie No. 15 van 1904, Transvaal):—

Brand-merk. Brand.	Naam van eienaar. Name of Owner.	Adres. Address.	Distrik. District.	No. van Sertifikaat. No. Certificate.	Registrasiedatum. Date of Registration.
Δ J 0	Orman, S. J.	Suidvaal, Amersfoort.	Amersfoort.	—	29/12/58
1 D	Daffue, L. J.	Groenvlei, Belfast.	Belfast.	67	1/12/58
9 0 B	Bosman, H. S.	Sesfontein No. 17, Posbus/P.O. Box 25, Pettit	Benoni.	—	8/11/58
Q 3	du Plessis, T. J.	Beestekraal, Pk./P.O. Beestekraal.	Brits.	7/58	27/11/58
4 C A	Ackerman, C. E. M.	Welgevonde, Pk./P.O. Moedig.	Carolina.	660	25/10/58
h 1 L	de la Rey, A. C.	Blesbokpan, Pk./P.O. Migdol.	Delareyville.	4/58	19/12/58
□ B 3	Bernstein, J.	Posbus/P.O. Box 107, Leslie.	Delmas.	2/58	19/11/58
9 E	Breytenbach, P.	50 Piet Retiefstraat/Street, Standerton.	Ermelo.	885	24/11/58
EX 8	Johannes, E. T.	Pk./P.O. Panbult.	Ermelo.	884	4/11/58
4 E	Joubert, J. F.	Rodewal, Pk./P.O. Holbank.	Ermelo.	883	9/10/58
E 8 N	Morgenzondorpsraad.	Marthastraat/Street, Posbus/P.O. Box 9, Morgenzon	Ermelo.	886	12/12/58
K 5 0	Kruger, O. C.	4 Auguststraat/Street, Posbus/P.O. Box 99, Klerksdorp	Klerksdorp.	339	8/12/58
6 R	Roux, F. J. P.	45 Swartstraat/Street, Oudorp, Klerksdorp.	Klerksdorp.	338	6/12/58
9 M	Meintjies, J. H. S.	Mazanga, Pk./P.O. Gravelotte.	Letaba.	16/58	31/10/58
7 E	Badenhorst, D. G.	Petroville, Pk./P.O. Gerdav.	Lichtenburg.	9/58	2/12/58
3 N	van Rooyen, J. A.	Disselboompan, Pk./P.O. Sannieshof.	Lichtenburg.	10/58	4/12/58
6 H	Havenga, B. P.	Onverwacht, Pk./P.O. Ohrigstad.	Lydenburg.	2339	15/12/58
8 9	Smit, H. J.	3 Langestraat/Street, Posbus/P.O. Box 82, Lydenburg	Lydenburg.	2337	6/10/58
0 L	van Tonder, D. W.	Pk./P.O. Ohrigstad.	Lydenburg.	2338	23/10/58
4 1 D	Arlow, J. H.	Skuinsdrif, Groot-Marico.	Marico.	2119	29/12/58
9 8	de Buys, E. G. M.	Langestraat/Street, Pk./P.O. Zeerust.	Marico.	2114	24/11/58
0 8	Kirstein, J. D. L.	Posbus/P.O. Box 195, Zeerust.	Marico.	2113	14/11/58
0 8	Roos, J. S.	Welverdiend No. 48, Pk./P.O. Groot-Marico	Marico.	2111	6/10/58
0 8	Scheepers, P. J.	Draaifontein, Pk./P.O. Kuilfontein, Zeerust	Marico.	2115	26/11/58
0 8	van der Merwe, B. G. S.	Kalkpan, Pk./P.O. Witkleigat.	Marico.	2118	6/12/58
0 8	Zandberg, H. J.	Pk./P.O. Nietverdiend.	Marico.	2116	3/12/58
0 8	Brits, J. A.	Dikboslaagte, Pk./P.O. Soetdorings.	Pietersburg.	9/58	22/10/58
0 8	Terblanche, G. T.	Perseel/Plot No. 44, Pk./P.O. Pongola.	Piet Retief.	732	6/10/58
0 8	Prins, F. X.	Bronkhorstfontein, Pk./P.O. Lindequesdrif	Potchefstroom.	1600	22/10/58
0 8	Groesbeeck, C.	144 Bezuidehouthoutstraat/Street, Pk./P.O. Potgietersrus	Potgietersrus.	1361	3/10/58
0 8	Nel, J. J.	Kwarriehoek, Pk./P.O. Melkrivier.	Potgietersrus.	1362	3/10/58
0 8	van Aarde, A. M.	Eendracht, Pk./P.O. Tolwe.	Potgietersrus.	1356	22/11/58
0 8	van der Merwe, E. J. J.	Môreson, Pk./P.O. Overysse.	Potgietersrus.	1363	22/10/58
0 8	Cloete, L. J. C.	Hartbeeshoek, Posbus/P.O. Box 132, Pretoria-Noord/North	Pretoria.	3801	18/11/58
0 8	van der Merwe, J. M.	Rietgat No. 397, Posbus/P.O. Box 23, Lynnwood, Pretoria	Pretoria.	3800	6/11/58
0 8	Behrens, E. F. M.	Oersaak, Posbus/P.O. Box 31, Kroondal.	Rustenburg.	44700	12/11/58
0 8	Bosch, G. T. C.	Tulbach, Pk./P.O. Dwaalboom.	Rustenburg.	44705	17/12/58
0 8	Botha, F. O.	Bankdrif, Posbus/P.O. Box 156, Swart-ruggens	Rustenburg.	44702	18/11/58
0 8	Claassen, C. J.	115 Graaff-Reinetstraat/Street, Nigel.	Rustenburg.	44703	6/12/58
0 8	Claassen, N. A.	Heuningvlei, Pk./P.O. Sentrum.	Rustenburg.	44706	29/12/58
0 8	Claassen, O. O.	Verpoort, Pk./P.O. Silent Valley.	Rustenburg.	44707	29/12/58
0 8	Claassen, U.	Heuningvlei, Pk./P.O. Sentrum.	Rustenburg.	44708	29/12/58
0 8	de Villiers, P. F. S.	Leeupan No. 239, Posbus/P.O. Box 146, Rustenburg	Rustenburg.	44704	17/12/58
0 8	Mostert, J. H. C.	Boshoek No. 1022, Pk./P.O. Renosterdorings	Rustenburg.	44701	14/11/58
0 8	Snyman, J. H.	66 Magaliesstraat/Street, Pk./P.O. Koster.	Rustenburg.	44709	30/12/58
0 8	van Vuuren, W. N. J.	Houwater, Pk./P.O. Pilanesberg.	Rustenburg.	44697	14/10/58
0 8	Jordaan, J. J. F.	Ps./P.B. 705, Pietersburg.	Soutpansberg.	2410	11/10/58
0 8	Luus, D. J.	Oporto, Pk./P.O. Waterpoort.	Soutpansberg.	2404	4/12/58
0 8	Nel, F. J., en/and Cronje, C. J.	Wilbeeshoek, Ps./P.B. 1042, Waterpoort	Soutpansberg.	2411	20/10/58
0 8	Prinsloo, J. M.	Regina, Pk./P.O. Evangelina.	Soutpansberg.	2412	17/12/58
0 8	Broers, C.	Posbus/P.O. Box 30, Derby.	Ventersdorp.	1/58	2/12/58
0 8	le Roux, F. J.	25 Markstraat/Market Street, Ventersdorp.	Ventersdorp.	2/58	29/12/58

Brand-merk. Brand.	Naam van eienaar. Name of Owner.	Adres. Address.	Distrik. District.	No. van Sertifi- kaat. No. of Certifi- cate.	Regi- strasie- datum. Date of Registration.
1 C	Basson, J. C. P.	Kalbasfontein, Pk./P.O. Cardoville, oor/via Johannesburg	Vereeniging	1/58	7/11/58
H 1	Holl, A. J.	Pk./P.O. Pienaarsriver	Warmbad	12/58	19/12/58
5 D	Krebs, K.	Boekenhoutplaat, Pk./P.O. Warmbad/ Warmbaths	Warmbad/ Warmbaths	11/58	1/11/58
P 1	van den Berg, J. P.	Tamboetiespruit, Pk./P.O. Maraheki	Warmbad/ Warmbaths	10/58	6/10/58
4 X	de Beer, H. E.	37 Hullistraat/Street, Rustenburg	Waterberg	3567	15/10/58
8 X	Engelbrecht, C. J.	Toufontein, Posbus/P.O. Box 42, Ellisras	Waterberg	3571	17/11/58
7 X	Engelbrecht, T. O.	Toufontein, Posbus/P.O. Box 42, Ellisras	Waterberg	3570	17/11/58
3 X	Erasmus, M. C.	Vryheid No. 1043, Pk./P.O. Villa Nora	Waterberg	3566	14/10/58
3 Y	Erasmus, S. W. H.	Vryheid No. 1043, Pk./P.O. Villa Nora	Waterberg	3576	22/12/58
6 X	Grobler, A. N.	Alma Provinsiale Koshuis/Provincial Hostel, Pk./P.O. Alma	Waterberg	3569	25/11/58
2 Y	Roos, J. J.	Sandfontein, Pk./P.O. Middelfontein	Waterberg	3575	19/12/58
5 Y	Stander, S. F.	Bergfontein, Pk./P.O. Ellisras	Waterberg	3568	25/10/58
1 Y	Swart, P. P. V.	Elandskloof, Pk./P.O. Vaalwater	Waterberg	3574	17/12/58
9 X	van der Merwe, J. S.	Rotterdam, Pk./P.O. Ellisras	Waterberg	3572	22/11/58
0 X	van Staden, L. M.	Paarl No. 494, Pk./P.O. Woudend, oor/via Vaalwater	Waterberg	3573	15/12/58
1 X	van Rooyen, R. J.	Horingbos, Posbus/P.O. Box 45, Ellisras	Waterberg	3564	1/10/58
K 2	Kruger, M. C.	Noupoort, Witbank	Witbank	4/58	3/12/58
B 0	van Blerk, H. S.	Hoewe/Plot No. 22, Clewer, oor/via Witbank	Witbank	5/58	10/12/58

BRANDMERKE OORGEDRA.—BRANDS TRANSFERRED.

Brand-merk. Brand.	Oorgedra van. Transferred from.	Oorgedra aan. Transferred to.	Adres. Address.	Distrik. District.	No. van Sertifi- kaat. No. of Certifi- cate.	Oordrag- datum. Date of Transfer.
9 D	Stander, G. S.	Stander, J. J.	Sanddrif, Pk./P.O. Havana	Brits	8/58	13/12/58
My 0	Arlow, C. H. (snr.)	Arlow, C. H. (jnr.)	2 Vyfde Straat/Fifth Street, Grey- mont	Marico	742	29/12/58
ME 7	Edgar, J. H.	du Preez, H. C.	Stinkhoutboom, Pk./P.O. Lucerne, Marico	Marico	970	4/10/58
MV 5	van Lingen, G. G.	van Lingen, A.	Kameeldoring, Pk./P.O. Zeerust	Marico	320	8/10/58
M 5	Niemandt, J. J. N.	Zandberg, T. J.	Pk./P.O. Nietverdiend, oor/via Zeerust	Marico	1590	3/12/58
M 4	van Staden, B. P.	van Staden, P. C.	Beaufort, Pk./P.O. Overysse	Potgietersrus	1030	31/12/58
6 B	Behrens, E. J.	Behrens, A. J.	Posbus/P.O. Box 1, Kroondal	Rustenburg	44630	12/11/58
R 9 D	Livini, S.	Coetzee, D. J.	Wolwekraal, Ps./P.B. 518, Rusten- burg	Rustenburg	4356	2/12/58

BRANDMERKE VAN NATURELLE.—NATIVE BRANDS.

Brand-merk. Brand.	Naam van eienaar. Name of Owner.	Adres. Address.	Distrik. District.	No. van Sertifi- kaat. No. of Certifi- cate.	Regi- strasie- datum. Date of Registration.
5 J	Ranthaku, J. M.	Rooikoppies No. 44, Pk./P.O. Vasval	Brits	4/58	5/11/58
M 8W	Mothlangane, T.	Wonderboom, Ps./P.B. 308, Zeerust	Marico	4/38	17/10/58
7 G	Kgwadi, M.	Posbus/P.O. Box 209, Rustenburg	Rustenburg	1973	5/11/58
5 C	Modupi, J.	P/a—C/o L. S. van der Linde, Nooitgedacht, Pk./P.O. Thabazimbi	Rustenburg	1971	23/10/58
6 F	Mongope, M. M.	Posbus/P.O. Box 305, Zeerust	Rustenburg	1970	17/10/58
F 8	Mathaba, J.	Hoopdal, Matlabas-bantoeskool/Bantu School, Pk./P.O. Matlabas	Rustenburg	1976	3/12/58
6 H	Motsomane, L. E.	Grootfontein, Pk./P.O. Rooibosbult	Rustenburg	1972	28/10/58
G 9	Monaisi, H.	Pk./P.O. Ramokokstad	Rustenburg	1974	14/11/58
9 C	Tyobeka, C. M.	Weeverdeen, Pk./P.O. Dwarsberg	Rustenburg	1975	12/12/58
Y 3	Ramotheki, D.	Brakkuil, Ps./P.B. Holfontein	Rustenburg	1977	15/12/58
B 4	Moleki, S. J.	P/a—C/o A. Man, Ps./P.B. Buffelshoek, oor/ via Warmbad/Warmbaths	Warmbad/ Warmbaths	6/58	13/11/58
W 3	Mafona, I.	Doringfontein, Pk./P.O. Atoom	Waterberg	1413	22/12/58
W 0	Morukgu, L. S.	Grootfontein, Ps./P.B. Esdraai, oor/via Vaalwater	Waterberg	1410	29/11/58

DEPARTMENT OF BANTU EDUCATION.

No. 670.]

[8 May 1959.]

DISESTABLISHMENT OF THE VICTORIA HOSPITAL GOVERNMENT BANTU SCHOOL.

It is hereby notified for general information that the Honourable the Minister of Bantu Education has been pleased under and by virtue of the powers vested in him by sub-section (3) of section seven of the Bantu Education Act, 1953 (Act No. 47 of 1953), to disestablish the Victoria Hospital School as a Government Bantu School with effect from the 31st March, 1958.

DEPARTMENT OF NUTRITION.

No. 696.]

[8 May 1959.]

NATIONAL NUTRITION COUNCIL.**APPOINTMENT OF ALTERNATE MEMBER.**

It is notified for general information that His Excellency the Governor-General has been pleased, under the powers vested in him by paragraph (a) of sub-section (2) of section two of the Public Health Amendment Act, 1940 (Act No. 14 of 1940), to appoint Mr. Johannes Mattheus Cornelius as alternate of the Secretary for Labour on the National Nutrition Council, and to cancel the appointment, in that capacity, of Mr. Daniel Johannes Geyser in terms of paragraph (b) of the said sub-section of the Act.

GENERAL NOTICES.

NOTICE No. 281 OF 1959.

SALE OF GOODS.—CUSTOMS, EAST LONDON.

It is hereby notified for general information that a public sale of unentered, abandoned and forfeited goods will be held at the Queen's Warehouse, East London, at 9 a.m. on Wednesday, 20th May, 1959.

Lists of the goods to be sold will be supplied on application to the Collector of Customs and Excise, P.O. Box 16, East London.

NOTICE No. 282 OF 1959.

DEPARTMENT OF POSTS AND TELEGRAPHS.**SALE OF UNCLAIMED ARTICLES, CAPE TOWN.**

An assortment of undelivered and unclaimed articles sent through the post will, on the authority of the Postmaster-General, be sold by public auction by Messrs. Gibraltar Estate Agency at the Post Office Stores Depot, Prestwich Street, Cape Town, at 10 a.m. on Thursday, the 4th June, 1959.

A list of the articles to be sold can be inspected at the Returned Letter Office, Room No. 414, General Post Office, Cape Town.

DEPARTEMENT VAN BANTOE-ONDERWYS.

No. 670.]

[8 Mei 1959.]

INTREKKING VAN INSTELLING VAN DIE STAATSBANTOESKOOLO VAN DIE VICTORIA-HOSPITAAL.

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat dit Sy Edele die Minister van Bantoe-onderwys behaag het om kragtens die bevoegdheid hom verleen by subartikel (3) van artikel sewe van die Wet op Bantoe-onderwys, 1953 (Wet No. 47 van 1953), die Victoria-hospitaalskool met ingang van 31 Maart 1958 as 'n Staatsbantoeskool ingetrek het.

DEPARTEMENT VAN VOEDING.

No. 696.]

[8 Mei 1959.]

NASIONALE VOEDINGSRAAD.—AANSTELLING VAN PLAASVERVANGENDE LID.

Vir algemene inligting word bekendgemaak dat dit Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal behaag het om, kragtens die bevoegdheid hom verleen by paragraaf (a) van subartikel (2) van artikel twee van die Wysigingswet op Volksgesondheid (Wet No. 14 van 1940), mnr. Johannes Mattheus Cornelius as plaasvervanger van die Sekretaris van Arbeid op die Nasionale Voedingsraad aan te stel en om die aanstelling van mnr. Daniel Johannes Geyser in die hoedanigheid, kragtens paragraaf (b) van die vermeldde subartikel van die Wet, in te trek.

ALGEMENE KENNISGEWINGS.

KENNISGEWING No. 281 VAN 1959.

VEILING VAN GOEDERE.—DOEANE, OOS-LONDEN.

Hierby word vir algemene inligting bekendgemaak dat 'n openbare veiling van oningeklaarde, onopgeëiste en verbeurtverklaarde goedere om 9 vm. op Woensdag, 20 Mei 1959, by die Staatspakhuis, Oos-Londen, gehou sal word.

Opgawes van die goedere wat verkoop sal word, kan op aanvraag by die Ontvanger van Doeane en Aksyns, Posbus 16, Oos-Londen, verkry word.

KENNISGEWING No. 282 VAN 1959.

DEPARTEMENT VAN POS-EN-TELEGRAAF-WESE.**VERKOPING VAN ONAFGEHAALDE ARTIKELS, KAAPSTAD.**

Op gesag van die Posmeester-generaal sal 'n verskeidenheid onafgelewerde en onafgehaalde artikels wat deur die pos gestuur is, om 10 vm. op Donderdag, 4 Junie 1959, deur die firma Gibraltar Eiendomsagents by die Poskantoorvoorraaddepot, Prestwichstraat, Kaapstad, per openbare veiling verkoop word.

'n Lys van die artikels wat verkoop sal word, lê ter insae by die Kantoor vir Onafgehaalde Briewe, Kamer No. 414, Hoofposkantoor, Kaapstad.

NOTICE No. 283 OF 1959.

LIQUOR ACT, 1928.

NOTICE OF INTERIM MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA No. 8.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-one* of the Liquor Act, 1928, it is hereby notified that the Chairman of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area No. 8 has, in terms of sub-section (1) of the said section, convened an interim meeting of the Board at the Magistrate's Court at George, in the District of George, at 3 o'clock in the afternoon on the 12th day of June, 1959, for consideration of the following matters:—

Application by Herbert Stanley Seale, Herolds Bay, George, for conditional authority of a hotel liquor licence at Portion 10 of the farm Brakfontein, Division of George.

J. N. WESSELS,
Chairman/Secretary of the Board
Liquor Licensing Area No. 8.

George, 21st April, 1959.

DEPARTMENT OF MINES.

NOTICE No. 284 OF 1959.

SCHEDULE No. 5.

REGULATION No. 25, NATAL MINES ACT, 1899.

It is hereby notified that application has been made by Impati Anthracite, Limited, of Hattingspruit, Province of Natal, for the registration in its name of one mineral mining claim as follows:—

Known as M.C. No. 868, situate over Remainder, Remainder of A, and 2 of A, all of the farm Morgenstond No. 3347, County of Klip River, Province of Natal, in extent 101·1433 acres, and bounded as indicated on the diagram thereof;

and that objections to the registration of this claim stating the grounds of objection, must be made in writing and lodged with me, accompanied by the requisite deposit, on or before the 22nd day of May, 1959.

D. H. BOWDEN,
Deputy Commissioner of Mines, Natal.
I.M.N. 6/4/268.
M.M. 40/194.

NOTICE No. 285 OF 1959.

INDUSTRIAL CONCILIATION ACT, 1956.

APPLICATION FOR REGISTRATION OF
TRADE UNION.

I, Johannes Mattheus Cornelius, Industrial Registrar, hereby give notice in terms of sub-section (2) of section *four* of the Industrial Conciliation Act, 1956, that an application for registration of the Natal Taxi Drivers Employees' Industrial Union particulars of which appear in the subjoined table, has been received by me.

Any registered trade union having objections to such registration, is hereby invited to submit such objections, in writing, to me c/o The Department of Labour, Laboria Building, corner Paul Kruger and Schoeman Streets, Pretoria, within one month of the date of publication of this notice.

2—6240083

KENNISGEWING No. 283 VAN 1959.

DRANKWET, 1928.

KENNISGEWING VAN TUSSENTYDSE VERGADERING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VIR DRANKLISENSIEGEBIED No. 8.

Ingevolge subartikel (3) van artikel *een-en-twintig* van die Drankwet, 1928, word hierby bekendgemaak dat die voorsitter van die Dranklisensieraad vir Dranklisensiegebied No. 8 ingevolge subartikel (1) van gemelde artikel, 'n tussentydse vergadering van die Raad belê het by die Landdroshof te George, in die distrik George, om 3-uur in die namiddag op die 12de dag van Junie 1959, vir ooreweging van die volgende aangeleentheid:—

Aansoek deur Herbert Stanley Seale, van Heroldsbaai, distrik George, vir voorwaardelike magtiging van 'n hotel dranklisensie te Gedeelte 10 van die plaas Brakfontein, afdeling George.

J. N. WESSELS,
Voorsitter/Sekretaris van die Raad
vir Dranklisensiegebied No. 8.

George, 21 April 1959.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

KENNISGEWING No. 284 VAN 1959.

BYLAE No. 5.

REGULASIE No. 25, NATAL MINES ACT, 1899.

Hierby word bekendgemaak dat Impati Anthracite, Limited, van Hattingspruit, provinsie Natal, aansoek gedoen het om die registrasie, op sy naam, van onderstaande mineraalmyunkleim:—

Bekend as M.C. No. 868, geleë op Restant, Restant van A, en 2 van A, almal van die plaas Morgenstond No. 3347, county Kliprivier, provinsie Natal, 101·1433 acres groot en begrens soos op die kaart daarvan aangedui;

en dat besware teen die registrasie van die kleim, met vermelding van redes, skriftelik en saam met die vereiste deposito, voor of op die 22ste dag van Mei 1959 by my ingedien moet word.

D. H. BOWDEN,
Adjunk-kommissaris van Myne, Natal.
I.M.N. 6/4/268.
M.M. 40/194.

KENNISGEWING No. 285 VAN 1959.

WET OP NYWERHEIDSVERSOENING, 1956.

AANSOEK OM REGISTRASIE VAN
VAKVERENIGING.

Ek, Johannes Mattheus Cornelius Nywerheidsregistrator, maak hierby ingevolge subartikel (2) van artikel *vier* van die Wet op Nywerheidsversoening, 1956, bekend dat 'n aansoek om registrasie van die Natal Taxi Drivers Employees' Industrial Union waarvan besonderhede in bygaande tabel voorkom, deur my ontvang is.

Enige geregistreerde vakvereniging wat besware teen so 'n registrasie het, word hierby versoek om sodanige besware binne een maand na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing skriftelik aan my p/a die Departement van Arbeid, Laboriëgebou, hoek van Paul Kruger- en Schoemanstraat, Pretoria, voor te lê.

2—6217

TABLE.

Name of Trade Union.	Natal Taxi Drivers Employees' Industrial Union.
Date on which application was lodged	22nd October, 1958.
Interests in respect of which application is made	White persons employed in the Taxi Driving undertaking.
Area in respect of which application is made	Province of Natal.
Postal address of applicant	21, Syfret House, 324, Smith Street, Durban.
Office address of applicant	21, Syfret House, 324, Smith Street, Durban.

Attention is drawn to the following requirements of section four of the Act:—

- (a) The representativeness of any objecting trade union must in terms of sub-section (4) be determined on the facts as they existed at the date on which the application was lodged and as far as membership is concerned only members who were in good standing in terms of sub-section (2) of section one of the Act as at the aforesaid date may be taken into consideration.
- (b) The procedure laid down in sub-section (2) must be followed in connection with any objection lodged.

J. M. CORNELIUS,
Industrial Registrar.

NOTICE No. 286 OF 1959.

DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

CUSTOMS TARIFF APPLICATIONS.

The following representations affecting the Customs Tariff have been received by the Board of Trade and Industries:—

LIST No. 196.

Increase in duty on:—

1. Woven cloth labels by the addition of a specific duty of 3s. per gross.
2. Fibreglass roofing sheets and fibreglass flat sheets, from 10 per cent *ad valorem* to 40 per cent *ad valorem*.
3. The following articles of ceramic ware, in respect of countries to which the maximum rate of duty is applied or may be applied:—

Tariff Item 160 (d).—A duty of 50 per cent or 3s. per article, whichever is the greater, in respect of earthenware or porcelainware articles falling under this heading.

Tariff Item 167.—A duty of 3s. or 50 per cent, whichever is the greater, in respect of earthenware, stoneware, n.e.e. except sanitary pans, urinals, sinks, lavatory basins and cisterns.

Tariff Item 172 (a).—A duty of 3s. or 50 per cent, whichever is the greater, on chinaware and porcelainware for laboratory use.

Tariff Item 172 (b) (ii).—A duty of 3s. or 50 per cent, whichever is the greater, on chinaware and porcelainware n.e.e.

Tariff Item 172 (c) (i):—

- (a) On unadorned mono-chromatic cups, saucers and plates of chinaware, porcelain and earthenware, a duty of 6s. per dozen pieces, or 50 per cent, whichever is the greater.

- (b) On others, a duty of 3s. or 50 per cent, whichever is the greater.

Tariff Item 172 (c) (ii):—

- (a) On adorned cups, saucers and plates a duty of 9s. per dozen pieces or 50 per cent, whichever is the greater.

TABEL.

Naam van vakvereniging	Natal Taxi Drivers Employees' Industrial Union.
Datum waarop aansoek ingedien is	22 Oktober 1958.
Belange ten opsigte waarvan aansoek gedoen word	Blankes werksaam in die huurmotorbestuurdersonderneming.
Gebied ten opsigte waarvan aansoek gedoen word	Provinsie Natal.
Posadres van applikant	Syfretgebou 21, Smithstraat 324, Durban.
Kantooradres van applikant	Syfretgebou 21, Smithstraat 324, Durban.

Die aandag word gevestig op onderstaande vereistes van artikel vier van die Wet:—

- (a) Die mate waarin 'n beswaarmakende vakvereniging verteenwoordigend is, moet ingevolge subartikel (4) bepaal word volgens die feite soos hulle bestaan het op die datum waarop die aansoek ingedien is en wat die lidmaatskap betref, mag alleen lede wat ingevolge subartikel (2) van artikel een van die Wet op voormelde datum volwaardig was, in aanmerking geneem word.
- (b) Die prosedure soos voorgeskryf by subartikel (2) moet gevolg word in verband met 'n beswaar wat ingedien word.

J. M. CORNELIUS,
Nywerheidsregistrateur.

KENNISGEWING No. 286 VAN 1959.

DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.
DOEANETARIEFAANSOEKE.

Onderstaande vertoë betreffende die Doeanetarief is deur die Raad van Handel en Nywerheid ontvang:—

LYS No. 196.

Verhoging van die reg op:—

1. Etikette van geweefde doek, deur die byvoeging van 'n spesifieke reg van 3s. per gros.
2. Veselglasdakplate en veselglasplatplate, van 10 persent *ad valorem* tot 40 persent *ad valorem*.
3. Die volgende keramiekartikels, ten opsigte van lande waarop die maksimum reg toegepas word of toegepas kan word:—

Tariefpos 160 (d).—'n Reg van 50 persent of 3s. per artikel, na gelang van watter reg die hoogste is, ten opsigte van erdewerk- of porseleinartikels wat onder hierdie hoof val.

Tariefpos 167.—'n Reg van 3s. of 50 persent, na gelang van watter reg die hoogste is, ten opsigte van erdewerk, klipwerk, n.e.v., uitgesonderd sanitêre panne, urinale, wasbakke, toiletkomme en -bakke.

Tariefpos 172 (a).—'n Reg van 3s. of 50 persent, na gelang van watter reg die hoogste is, op „china”- en porseleinware vir laboratoriumgebruik.

Tariefpos 172 (b) (ii).—'n Reg van 3s. of 50 persent, na gelang van watter reg die hoogste is, op „china”- en porseleinware, n.e.v.

Tariefpos 172 (c) (i):—

- (a) Op onversierde effekleurige koppies, pierings en borde van „china”, porselein- en erdewerk, 'n reg van 6s. per dosyn stukke, of 50 persent, na gelang van watter reg die hoogste is.

- (b) Op ander, 'n reg van 3s. of 50 persent, na gelang van watter reg die hoogste is.

Tariefpos 172 (c) (ii):—

- (a) Op versierde koppies, pierings en borde, 'n reg van 9s. per dosyn stukke of 50 persent, na gelang van watter reg die hoogste is.

- (b) On others, a duty of 3s. or 50 per cent, whichever is the greater.

Reduction in duty on:—

Pyrethrum extract, flowers and powder from 10 per cent *ad valorem* to free of duty.

Rebate of duty on:—

1. Naphthenic acid for the manufacture of timber preservatives.
2. Marine furnace fuel oil for the manufacture of certain lubricating oils.
3. Gum base for the manufacture of chewing gum.
4. Paper scrim backing for the manufacture of carpets and carpeting.

For List No. 195 see General Notice No. 254 of the 24th April, 1959.

NOTICE No. 287 OF 1959.

WEIGHTS AND MEASURES ACT, No. 13 OF 1958.

Notice is hereby given, in terms of section *twenty-two* (1) of the Weights and Measures Act, 1958, read with regulation 3 (1), Part I, of the regulations under the Act, that all persons in the Magisterial Districts of Zeerust, Marico and Rustenburg, having weighing and measuring instruments, weights and measures in use in trade, are required to produce same in order that they may be examined and assized or re-assized on or before the 22nd July, 1959.

The Assize Officer will be in attendance in accordance with the undermentioned Schedule.

N.B.—Any person may make *written application* to have his weighing and measuring instruments assized on his premises provided that—

- (a) his premises are situated more than 12 miles from the nearest Assize Station shown in the Schedule below, in which case he may have all his instruments, weights and measures assized *in situ*;
- (b) his weighing instruments exceed 600 lb. in capacity or are fixed or are of delicate construction and cannot conveniently be moved (e.g. self-indicating scales, automatic weighers, etc.);
- (c) his measuring instruments are fixed (e.g. petrol pumps, meters, etc.).

Written applications must be made *without delay* to the District Assizer, P.O. Box 431, Pretoria.

Where instruments are assized on trader's premises, additional charges are made for attendance.

F. E. ROWLAND,
Superintendent of Assize.

Pretoria, 1st May, 1959.

SCHEDULE.

Boons, Station Cash Store, from 10 a.m. to 11 a.m., 3rd June, 1959.
Derby, Mr. C. M. Wade's Store, from 12 noon to 1 p.m., 3rd June, 1959.
Koster, Bioscope Hall, from 9 a.m. to 1 p.m., 4th June, 1959.
Zeerust, Police Station, from 9 a.m. to 3 p.m., 9th June, 1959; and from 9 a.m. to 1 p.m., 10th June, 1959.
Ottoshoop, Magistrate's Court, from 10 a.m. to 11 a.m., 11th June, 1959.
Slurry, Slurry Trading Store, from 12 noon to 1 p.m., 11th June, 1959.
Dinokana, Gallichan Bros., from 10 a.m. to 11 a.m., 12th June, 1959.
Gopane, Ember Trading Store, from 11.30 a.m. to 12 noon, 12th June, 1959.
Witkleigat, Mr. F. Nehrlich, from 10 a.m. to 10.30 a.m., 16th June, 1959.
Koppieskraal, Skuinsdrift Trading Store, from 10 a.m. to 10.30 a.m., 18th June, 1959.
Straatsdrift, Mr. M. M. Daya, from 11 a.m. to 11.30 a.m., 18th June, 1959.

- (b) Op ander, 'n reg van 3s. of 50 persent, na gelang van watter reg die hoogste is.

Vermindering van die reg op:—

Piretrumekstrak, -blomme en -poeier, van 10 persent *ad valorem* tot belastingvry.

Korting van die reg op:—

1. Nafteensuur vir die vervaardiging van houtpreserveermiddels.
2. Marine-oondbrandstofolie vir die vervaardiging van sekere smeeroliesoorte.
3. Gombasis vir die vervaardiging van kougom.
4. Papierlinne vir agterkantbedekking vir die vervaardiging van tapyte en tapytwerk.

Vir Lys No. 195, kyk Algemene Kennisgewing No. 254 van 24 April 1959.

KENNISGEWING No. 287 VAN 1959.

WET OP MATE EN GEWIGTE No. 13 VAN 1958.

Kragtens artikel *twee-en-twintig* (1) van die Wet op Mate en Gewigte, 1958, gelees met regulasie 3 (1), Deel I van die regulasies ingevolge die Wet word hierby kennis gegee aan alle persone in die Landdrosdistrikte Zeerust, Marico en Rustenburg, wat weeg- en meetinstrumente, gewigte en mate in die handel gebruik, om dit voor te lê vir ondersoek en yking of heryking op of voor 22 Julie 1959.

Die Ykbeampte sal teenwoordig wees soos aangedui in onderstaande Bylae.

L.W.—Enige persoon mag *skriftelik aansoek* doen om sy weeg- en meetinstrumente op sy perseel te laat yk op voorwaarde dat—

- (a) sy perseel verder as 12 myl geleë is van die naaste Ykpos genoem in die onderstaande Bylae, en in so 'n geval mag al sy instrumente, gewigte en mate op sy perseel geyk word;
- (b) sy weeginstrumente 'n weegvermoë van meer as 600 lb. het, vas is of van fyngvoelige samestelling en nie gemaklik vervoer kan word nie (bv. self-aanwysende skale, outomatiese weërs, ens.);
- (c) sy meetinstrumente vas is (bv. petrolpompe, meters, ens.).

Skriftelike aansoeke moet *sonder versuim* gerig word aan die Distriksyker, Posbus 431, Pretoria.

Wanneer instrumente op 'n handelaar se perseel geyk word, word ekstra gelde gevorder.

F. E. ROWLAND,
Superintendent van Ykwese.

Pretoria 1 Mei 1959.

BYLAE.

Boons, Stasie Kontant Winkel, van 10 vm. tot 11 vm., 3 Junie 1959.
Derby, mnr. C. M. Wade se winkel, van 12 middag tot 1 nm., 3 Junie 1959.
Koster, Bioskoopsaal, van 9 vm. tot 1 nm., 4 Junie 1959.
Zeerust, Polisiekantoor, van 9 vm. tot 3 nm., 9 Junie 1959; en van 9 vm. tot 1 nm., 10 Junie 1959.
Ottoshoop, Landdroshof, van 10 vm. tot 11 vm., 11 Junie 1959.
Slurry, Slurry Handelshuis, van 12 middag tot 1 nm., 11 Junie 1959.
Dinokana, Gebrs. Gallichan, van 10 vm. tot 11 vm., 12 Junie 1959.
Gopane, Ember Handelshuis, van 11.30 vm. tot 12 middag, 12 Junie 1959.
Witkleigat, mnr. F. Nehrlich, van 10 vm. tot 10.30 vm., 16 Junie 1959.
Koppieskraal, Skuinsdrift Handelshuis, van 10 vm. tot 10.30 vm., 18 Junie 1959.
Straatsdrift, mnr. M. M. Daya, van 11 vm. tot 11.30 vm., 18 Junie 1959.

NOTICE No. 289 OF 1959.

PERSON DECLARED UNFIT TO POSSESS A FIREARM.

Notice is hereby given, in terms of section *nine* (1) of Act No. 28 of 1937, that Christiaan Rudolph Oosthuizen, of 120 Village Street, Randfontein, District Randfontein, was on the 19th March, 1959, declared to be a person unfit to possess any firearm for a period of three (3) years as from that date.

Dated at Randfontein this 25th day of April, 1959.

A. L. R. ASPELING,
Magistrate.

Randfontein.

NOTICE No. 290 OF 1959.

LIQUOR ACT, 1928.

NOTICE OF INTERIM MEETING OF THE LIQUOR LICENSING BOARD FOR LIQUOR LICENSING AREA No. 35.

In terms of sub-section (3) of section *twenty-one* of the Liquor Act, 1928, it is hereby notified that the Chairman of the Liquor Licensing Board for Liquor Licensing Area No. 35 has in terms of sub-section (1) of the said section convened an interim meeting of the Board at the Magistrate's Court at Bloemfontein in the District of Bloemfontein at 10 o'clock in the forenoon on the 18th day of May, 1959, for consideration of the following matters:—

That in terms of section *one hundred and sixteen* (b) Cecilia Jacoba Massyn the licensee of the bottle liquor licence carried on by her under the style or firm of the Bonnievale Bottle Store at 130 Andries Pretorius Street on Portion A of Erf No. 1768, Bloemfontein, allow Edenbloem (Edms.), Bpk., to be a sharer in the profits of the licensed business and control the same in place of the Bonnievale Wine & Brandy Company, Limited, in liquidation.

J. R. DU TOIT,
Chairman of the Board for Liquor
Licensing Area No. 35.

Bloemfontein, 25th April, 1959.

NOTICE No. 291 OF 1959.

LIVESTOCK AND PRODUCE SALES ACT, 1956
(ACT No. 37 OF 1956).

It is hereby notified for general information, in terms of paragraph 5 of Government Notice No. 26 of the 6th January, 1933, as amended, by Government Notice No. 76 of the 18th January, 1935, and 1857 of the 24th November, 1939, that Mr. D. J. Pienaar who carries on business as auctioneer and livestock salesman under the name of Hennenman Mark at Hennenman, has admitted in a sworn statement that he is indebted to the Potato Board in the amount of £297. 0s. 1d. and that he has informed the Minister of Agricultural Economics and Marketing that he desires to avail himself of the security furnished by the said auctioneer in pursuance of the Government Notice in question.

Any person having a claim against the said person in his capacity as auctioneer is accordingly hereby required in terms of the aforementioned paragraph to notify the Minister of Agricultural Economics and Marketing thereof within forty days from the date of publication of this notice.

KENNISGEWING No. 289 VAN 1959.

PERSOON ONBEKWAAM VERKLAAR OM 'N VUURWAPEN TE BESIT.

Hierby word bekendgemaak dat Christiaan Rudolph Oosthuizen, van Villagesstraat 120, Randfontein, distrik Randfontein, op 19 Maart 1959, kragtens artikel *nege* (1) van Wet No. 28 van 1937, onbekwaam verklaar is om 'n vuurwapen vir 'n tydperk van drie (3) jaar vanaf daardie datum te besit.

Gedateer te Randfontein, op hede die 25ste dag van April 1959.

A. L. R. ASPELING,
Landdros.
Randfontein.

KENNISGEWING No. 290 VAN 1959.

DRANKWET, 1928.

KENNISGEWING VAN TUSSENTYDSE VERGADE-
RING VAN DIE DRANKLISENSIERAAD VIR
DRANKLISENSIEGEBIED No. 35.

Ingevolge subartikel (3) van artikel *een-en-twintig* van die Drankwet, 1928, word hierby bekendgemaak dat die Voorsitter van die Dranklisensieraad vir Dranklisensiegebied No. 35 ingevolge subartikel (1) van gemelde artikel 'n tussentydse vergadering van die Raad belê het by die Landdroshof te Bloemfontein in die distrik Bloemfontein, om 10-uur in die voormiddag op die 18de dag van Mei 1959, vir die oorweging van die volgende aangeleent-
hede:—

Dat Cecilia Jacoba Massyn, die lisensiehouer van 'n bottel dranklisensie, wat handel dryf onder die naam van Bonnievale Bottle Store te Andries Pretoriusstraat 130, Gedeelte A van Erf No. 1768, Bloemfontein, kragtens artikel *honderd-en-sestien* (b) gemagtig word om Edenbloem (Edms.), Beperk, toe te laat om te deel in die winste van die gelisensieerde besigheid asook en dit te beheer in plaas van Bonnievale Wine & Brandy Co. Ltd., wat in likwidatie is.

J. R. DU TOIT,
Voorsitter van die Raad vir Drank-
lisensiegebied No. 35.
Bloemfontein, 25 April 1959.

KENNISGEWING No. 291 VAN 1959.

WET OP DIE VERKOPING VAN LEWENDE HAWE
EN PRODUKTE, 1956 (WET No. 37 VAN 1956).

Ooreenkomstig paragraaf 5 van Goewermenskennisgewing No. 26 van 6 Januarie 1933, soos gewysig, by Goewermenskennisgewing No. 76 van 18 Januarie 1935 en 1857 van 24 November 1939, word hierby vir algemene inligting bekendgemaak dat mnr. D. J. Pienaar, wat handel dryf en sake doen as afslaer onder die naam Hennenman Mark te Hennenman, by wyse van 'n beëdigde verklaring erken het dat hy aan die Aartappelraad die bedrag van £297. 0s. 1d. verskuldig is en dat hy die Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking verwittig het dat hy begerig is om voordeel te trek uit die sekuriteit wat genoemde afslaer ooreenkomstig die betrokke Goewermenskennisgewing gegee het.

Iedereen wat 'n eis teen genoemde persoon in sy hoedanigheid as afslaer het, word ooreenkomstig bovermelde paragraaf aangesê om die Minister van Landbou-ekonomie en -bemarking binne veertig dae na die datum van publikasie van hierdie kennisgewing daarvan in kennis te stel.

NOTICE No. 292 OF 1959.

NOTICE OF MEETINGS OF CREDITORS IN TERMS OF SUB-SECTION (1) OF SECTION TEN OF THE FARMERS' ASSISTANCE ACT, 1935 (ACT No. 48 OF 1935).

The Farmers' Assistance Board has resolved to call meetings of the undermentioned applicants and their creditors to be held at the places and dates mentioned hereunder for the purpose of proving their claims against the applicants and of considering proposed arrangements by the Board.

F. H. SEVENSTER,
Secretary, State Advances Recoveries
Office.

Application by.
Aansoek van.

- | | |
|---|---------------------------|
| 1. Jacobus Johannes Kemp, Vierfontein, P.O. Box/Posbus 196, Reitz. | Office of the Reitz. |
| 2. Casper Jeremias Labuschagne Snyman, Mount Moria, P.O. Box/Posbus 154, Reitz. | Office of the Reitz. |
| 3. Joseph Ferdinand Willem Botha, Vereeniging, P.O./Pk., Reitz. | Office of the Bethlehem. |
| 4. Willem Francois Wilken, Unie, P.O. Box/Posbus 168, Warden. | Office of the Harrismith. |
| 5. Jacobus Francois van Heerden, Vale End, P.O. Box/Posbus 73, Tarkastad. | Office of the Tarkastad. |

KENNISGEWING No. 292 VAN 1959.

KENNISGEWING VAN VERGADERINGS VAN SKULDEISERS KRAGTENS SUBARTIKEL (1) VAN ARTIKEL TIEN VAN DIE BOERE-BYSTANDSWET, 1935 (WET No. 48 VAN 1935).

Die Boere-Bystandsraad het besluit om vergaderings van ondergenoemde applikante en hul skuldeisers op die plekke en datums hieronder genoem, te belê, ten einde hulle in staat te stel om hul vorderings teen die applikante te bewys en om voorgestelde reëlins van die Raad te oorweeg.

F. H. SEVENSTER,
Sekretaris, Kantoor tot Invordering van
Staatsvoorskotte.

Place of Meeting.
Plek van Byeenkoms.

Date and Time.

- | | |
|--------------------------------------|---|
| Magistrate/Kantoor van die Landdros, | 23rd June, 1959, at 10 a.m./
23 Junie 1959 om 10 vm. |
| Magistrate/Kantoor van die Landdros, | 23rd June, 1959, at 2 p.m./
23 Junie 1959 om 2 vm. |
| Magistrate/Kantoor van die Landdros, | 23rd June, 1959, at 10 a.m./
23 Junie 1959 om 10 vm. |
| Magistrate/Kantoor van die Landdros, | 23rd June, 1959, at 10 a.m./
23 Junie 1959 om 10 vm. |
| Magistrate/Kantoor van die Landdros, | 23rd June, 1959, at 10 a.m./
23 Junie 1959 om 10 vm. |

TENDERS.

All Tenders published for the first time, are indicated by a * in the left-hand upper corner.

DEPARTMENT OF FINANCE.

* TENDER NOTICE.—UNION TREASURY BILLS.

Notice is hereby given by the South African Reserve Bank, acting as agents for the Union Treasury, that tenders for Union Treasury Bills to the amount of £7,500,000 will be received by the Bank up to 12 noon on the 15th May, 1959, from banking and other financial institutions in the Union of South Africa approved by the South African Reserve Bank.

Each tender must be for Bills in an amount of not less than £50,000, in multiples of £5,000, payable at ninety-one days after date. Bills tendered for on Friday, the 15th May, 1959, will be dated 21st May, 1959, and will mature on 20th August, 1959.

Each tender must specify the amount *per centum* in an even multiple of one penny which will be paid for the amount applied for.

The result of the tender will be placed on the notice board in the entrance hall of the Bank's Head Office in Pretoria on the afternoon of the same day. It will also appear in the Press as soon thereafter as possible.

In addition notifications to tenderers will be issued by the Bank on or before the 16th May, 1959, and payment in full of the amount of accepted tenders must be made to any branch of the South African Reserve Bank not later than 11 a.m. on 21st May, 1959. The relative Bills will be issued as soon thereafter as practicable.

The Union Treasury reserves the right to accept or reject a portion of any or all tenders.

Tenders for Union Treasury Bills must be made on a printed form, copies of which are obtainable from any branch of the South African Reserve Bank. Tenders must be submitted in sealed envelopes endorsed "Tender for Union Treasury Bills" and lodged at the Head Office of the South African Reserve Bank, Church Square (P.O. Box 427), Pretoria.

TENDERS.

Alle Tenders wat vir die eerste maal gepubliseer word, is in die linkerbohoek met 'n * gemerk.

DEPARTEMENT VAN FINANSIES.

* TENDERKENNISGEWING.—UNIESKATKIS-BILJETTE.

Die Suid-Afrikaanse Reserwebank, in sy hoedanigheid van agent van die Unietesourie, gee hierby kennis dat tenders vir £7,500,000 Unieskatkisbiljette deur die Bank tot 12-uur middag op 15 Mei 1959, ontvang sal word van banke en ander finansiële instellings in die Unie van Suid-Afrika wat deur die Suid-Afrikaanse Reserwebank goedgekeur is.

Elke tender moet vir Skatkisbiljette met 'n looptyd van een-en-negentig dae en vir 'n bedrag van minstens £50,000 in veelvoude van £5,000 wees. Biljette waarvoor op Vrydag, 15 Mei 1959 getender word, sal 21 Mei 1959, gedateer wees en op 20 Augustus 1959 verval.

Elke tender moet in ewe veelvoude van een pennie die bedrag *per centum* vermeld, wat betaal sal word vir die biljette waarom aansoek gedoen word.

Die uitslag van die tender sal in die namiddag van dieselfde dag op die kennisgewingbord in die ingangsportaal van die Bank se hoofkantoor te Pretoria geplaas word. Dit sal ook so spoedig doenlik daarna in die pers verskyn.

Daarby sal kennisgewings voor of op 16 Mei 1959 deur die Bank aan tenderaars gestuur word en volle betaling moet by enige takkantoor van die Suid-Afrikaanse Reserwebank nie later as 11 vm. op 21 Mei 1959 geskied nie. Die betrokke biljette sal so spoedig doenlik uitgereik word.

Die Unietesourie behou die reg voor om 'n gedeelte van enige of alle tenders te aanvaar of af te keur.

Tenders vir Unieskatkisbiljette moet ingedien word op 'n gedrukte vorm, waarvan afskrifte by enige takkantoor van die Suid-Afrikaanse Reserwebank verkrygbaar is.

Tenders moet in verseëelde koeverte, gemerk „Tender vir Unieskatkisbiljette” ingelewer word by die Hoofkantoor van die Suid-Afrikaanse Reserwebank, Kerkplein (Posbus 427), Pretoria.

* SALE OF LAND IN PINETOWN.

Tenders are hereby invited and will be received by the Regional Representative, Department of Lands, P.O. Box 408, Pietermaritzburg, for a period of six weeks as from the date of this notice and for such time thereafter as the property may remain unsold, for the purchase of the remainder of subdivision 11 of subdivision 5 of subdivision Sarnia of the farm Salt River No. 815, in extent 1·4778 acres, situate in the Borough of Pinetown, County of Durban, Province of Natal, in a residential area on Cowies Hill, near the junction of the old and new national roads in the vicinity of the Paradise Valley Tea Room, subject to the following conditions:—

1. The sale of the property is subject to confirmation by the Minister of Lands.

2. In the event of the sale being confirmed by the Minister of Lands, the purchaser shall be bound to pay the purchase price of the property in full to the Department of Lands within fourteen (14) days from the date of notification that the sale has been confirmed or submit a guarantee, issued by any bank or commercial institution, approved by the Lands Department, by which payment of the full purchase price is secured to the Department of Lands against registration of a Deed of Grant in favour of the purchaser.

3. All costs of transfer, including Grant Registration Fee and Transfer Duty, are payable by the purchaser. The purchaser shall be liable to produce the Transfer Duty Receipt when called upon to do so.

4. No costs shall be incurred by the Government in pointing out the beacons of the land.

5. The property shall be at the risk of the purchaser as from the date of confirmation of the sale and from that date the purchaser shall be liable for the payment of all municipal taxes and other rates.

6. The reservation of all rights to minerals, mineral products, mineral oils, coal, base or precious metals or precious stones in and upon the land, to the Government.

7. The Deed of Grant to be issued in favour of the successful tenderer will contain a prohibition against the disposal, hypothecation or letting of the property to, or the working thereof by Non-Europeans.

8. The highest or any tender will not necessarily be accepted.

9. Tenderers must state the amount they are prepared to pay for the property.

10. Sealed tenders, marked "Tender Sarnia", should be placed in a second envelope and forwarded to the Regional Representative, Department of Lands, P.O. Box 408, Pietermaritzburg.

11. In the event of the stipulated conditions not being complied with satisfactorily by the purchaser, the Government shall have the right to resume possession of the property and all such moneys as may have been paid shall be forfeited.

12. The successful tenderer will be required to enter into a Deed of Sale with the Government.

13. The property is sold "voetstoots".

14. The Department has made every effort to render as accurately as possible the foregoing information, but accepts no responsibility for any inaccuracies which may appear therein.

15. The Government reserves to itself the right to withdraw the property from the proposed sale, should circumstances render it necessary or expedient.

* VERKOOP VAN GROND IN PINETOWN.

Tenders vir die aankoop, behoudens onderstaande voorwaardes, van die restant van Onderverdeling 11 van Onderverdeling 5 van Onderverdeling Sarnia van die plaas Salt River No. 815, 1·4778 acres groot, en geleë in die Munisipaliteit van Pinetown, County Durban, Provinsie Natal, in 'n woonbuurt op Cowies Hill naby die aansluiting van die ou en die nuwe nasionale paaie in die omgewing van die Paradise Valley-teekamer, word hierby gevra en sal deur die Streeksvertegenwoordiger, Departement van Lande, Posbus 408, Pietermaritzburg, ingewag word vir 'n tydperk van ses weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing en daarna vir solank die eiendom nog nie verkoop is nie:—

1. Die verkoop van die eiendom is onderworpe aan bekragtiging deur die Minister van Lande.

2. Indien die Minister van Lande die verkoop bekragtig, moet die koper die volle koopprys van die eiendom binne veertien (14) dae vanaf die datum van kennisgewing dat die verkoop bekragtig is, aan die Departement van Lande betaal of 'n waarborg, uitgereik deur 'n bank of kommersiële inrigting wat deur die Departement van Lande goedgekeur is, indien waarby die betaling van die volle koopprys teen registrasie van 'n grondbrief ten gunste van die koper, vir die Departement van Lande verseker word.

3. Alle oordragkoste, met inbegrip van grondbrief registrasiegeld en hereregte, is deur die koper betaalbaar. Die koper sal verplig wees om die hereregte-kwitansie te toon wanneer hy versoek word om dit te doen.

4. Die Regering sal geen koste aangaan om die bakens van die grond aan te wys nie.

5. Vanaf die datum van bekragtiging van die verkoop is die eiendom vir risiko van die koper, wat ook vanaf genoemde datum aanspreeklik sal wees vir die betaling van alle munisipale en ander belastinge.

6. Alle regte op minerale, mineraalprodukte, mineraalolies, steenkool, onedele of edele metale of edelgesteentes in en op die grond word ten gunste van die Regering voorbehou.

7. Die grondbrief wat ten gunste van die suksesvolle tenderaar uitgereik sal word, sal 'n verbod bevat teen die vervreemding, verhipotekering of verhuring van die eiendom aan of die bewerking daarvan deur nie-blankes.

8. Die hoogste of enige tender sal nie noodwendig aangeneem word nie.

9. Tenderaars moet die koopprys meld wat hulle bereid is om vir die eiendom te betaal.

10. Verseëelde tenders gemerk "Tender Sarnia", moet in 'n tweede koevert geplaas en aan die Streeksvertegenwoordiger, Departement van Lande, Posbus 408, Pietermaritzburg, gerig word.

11. Ingeval enigeen van die gestelde voorwaardes nie op bevredigende wyse deur die koper nagekom word nie, het die Regering die reg om die grond weer in besit te neem, en word alle bedrae wat betaal is, verbeurd verklaar.

12. Van die suksesvolle tenderaar sal daar vereis word om 'n koopakte met die Regering aan te gaan.

13. Die eiendom word voetstoots verkoop.

14. Die Departement het alle pogings aangewend om bostaande inligting so noukeurig moontlik te verstrek maar aanvaar nie aanspreeklikheid vir onjuisthede wat daarin mag voorkom nie.

15. Die Regering behou hom die reg voor om die eiendom aan die voorgestelde verkoping te onttrek ingeval omstandighede so 'n stap dienstig of noodsaaklik maak.

NOTICE TO CONTRACTORS.

Tenders are hereby invited for the following services:—

Service, District and Province.	Documents Available for Issue to Contractors.	Where Obtainable.	Date on which Documents are Available.	Conditions of Contracts, Drawings and Specifications may be Inspected at the following Offices.	Tenders due 9 a.m.
Parys Police Station: Quarters and mortuary. Tender No. P.W.D. 550	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Director, P.W.D., Room 503, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein	1959. 8th May	Director, P.W.D., Room 503, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Bloemfontein, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	1959. 4th June.
Kroondal Tobacco Research Station: (a) Additions and alterations; (b) Alteration to water softening plant. Tender P.W.D. 551	Tender forms, drawings and specified bills of quantities	Director, P.W.D., Room 503, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	8th May	Director, P.W.D., Room 503, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	4th June.
Pretoria Compensation House: Additions. Tender No. P.W.D. 552	Tender forms and bills of quantities	Director, P.W.D., Room 503, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	24th April	Director, P.W.D., Room 503, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	21st May.
Alice, house for Assistant Native Commissioner (Type A). Tender No. P.W.D. 553	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 503, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth	15th May	Director, P.W.D., Room 503, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Port Elizabeth, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	11th June.
Sterkwater, house for Station Commander, S.A. Police (Type D5). Tender No. P.W.D. 554	Tender forms, drawings and specifications	Director, P.W.D., Room 503, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	15th May	Director, P.W.D., Room 503, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	11th June.
Amanzimtoti Police Station and Quarters. Tender No. P.W.D. 555	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Director, P.W.D., Room 503, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Pietermaritzburg	15th May	Director, P.W.D., Room 503, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, District Representative, Pietermaritzburg, P.W.D., and District Representative, P.W.D., Johannesburg	11th June.
Voortrekkerhoogte: Repairs and renovations to blocks 5, 6, 7 and 13 and block 10 (Air depots Nos. 1 and 10). Tender No. P.W.D. 556	Tender forms, drawings, specifications and bills of quantities	Director, P.W.D., Room 503, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	15th May	Director, P.W.D., Room 503, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	11th June.
*Pretoria, Westfort Institution: Repairs and renovations. Tender No. P.W.D. 558	Tender forms and specified bills of quantities	Director, P.W.D., Room 503, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria	22nd May	Director, P.W.D., Room 503, Central Government Offices (Phone 2-1181, Ext. 45), Pretoria, and District Representative, P.W.D., Johannesburg	18th June.

Tenders to be addressed to: The Secretary, Union Tender Board, P.O. Box 371, Pretoria.

A deposit of £2, either in cash, deposit receipt, or bank-initialed cheque, must be paid on each service, which will be refunded, provided (a) a bona fide tender is submitted; or (b) the documents issued to contractors are returned to the issuing office within 7 days from the closing date of tenders.

Separate tenders are required to be submitted for each work and must be superscribed with the name of service to which they refer. All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

KENNISGEWING AAN KONTRAKTEURS.

Tenders word hierby gevra vir die onderstaande diens:—

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 9 vm.
Parys: Polisiestasie, kwarantene en lykhuis. Tender No. D.P.W. 550	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lysste van hoeveelhede	Direkteur, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewernmentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein	1959. 8 Mei	Direkteur, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewernmentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Bloemfontein, en Distriksverteenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	1959. 4 Junie.

Diens, Distrik en Provinsie.	Dokumente verkrygbaar vir uitreiking aan kontrakteurs.	Waar verkrygbaar.	Datum waarop dokumente verkrygbaar is.	Kontrakvoorwaardes, tekeninge en spesifikasies lê ter insae op onderstaande kantore.	Tenders ingewag tot 9 vm.
Kroondal: Tabaknavorsingstasie: (a) Aanbouings en verandering; (b) Verandering aan die waterversagtingsinstallasie. Tender No. D.P.W. 551	Tendervorms, tekening en gespesifiseerde lysste van hoeveelhe	Direkteur, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermmentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria	1959. 8 Mei	Direkteur, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermmentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksvertegenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	1959. 4 Junie.
Pretoria: Ongevalleghou: Aanbouings. Tender No. D.P.W. 552	Tendervorms, en lysste van hoeveelhe	Direkteur, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermmentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria	24 April	Direkteur, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermmentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksvertegenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	21 Mei.
Alicé, huis vir assistent-naturellekommissaris (Tipe A). Tender No. D.P.W. 553	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermmentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksvertegenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth	15 Mei	Direkteur, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermmentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksvertegenwoordiger, D.P.W., Port Elizabeth, en Distriksvertegenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	11 Junie.
Sterkwater, huis vir stasie-bevelvoerder, S.A. Polisie (Tipe D5). Tender No. D.P.W. 554	Tendervorms, tekeninge en spesifikasies	Direkteur, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermmentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria	15 Mei	Direkteur, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermmentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksvertegenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	11 Junie.
Amanzimtoti: Polisiestasie en -kwartiere. Tender No. D.P.W. 555	Tendervorms, tekeninge, spesifikasies en lysste van hoeveelhe	Direkteur, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermmentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksvertegenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	15 Mei	Direkteur, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermmentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, Distriksvertegenwoordiger, D.P.W., Johannesburg, en Distriksvertegenwoordiger, D.P.W., Pietermaritzburg	11 Junie.
Voortrekkerhoogte: Herstel en opknapping van blokke 5, 6, 7 en 13 en blok 10 (Lugdepots Nos. 1 en 10). Tender No. D.P.W. 556	Tendervorms, tekeninge, en gespesifiseerde lysste van hoeveelhe	Direkteur, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermmentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria	15 Mei	Direkteur, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermmentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksvertegenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	11 Junie.
*Pretoria, Westfort-inrigting: Herstel- en opknappingswerk. Tender No. D.P.W. 558	Tendervorms en gespesifiseerde lysste van hoeveelhe	Direkteur, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermmentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria	22 Mei	Direkteur, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermmentskantore (Foon 2-1181, bylyn 45), Pretoria, en Distriksvertegenwoordiger, D.P.W., Johannesburg	18 Junie.

Tenders moet geadresseer word aan: Die Sekretaris, Unieraad vir Tenders Posbus 371, Pretoria.

Vir elke diens moet 'n bedrag van £2, of 'n kwitansie vir kontant betaling, of tjek deur die bank geparafeer, gedeponeer word wat terugbetaal sal word mits (a) 'n bona fide tender ingestuur word; of (b) die dokumente wat aan kontrakteurs uitgereik is, binne 7 dae na die sluitingsdatum van tenders, aan die kantoor van uitreiking terug besorg word.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke werk en op die kovert moet die naam van die diens vermeld word waarop dit betrekking het.

Alle tenders moet op die tendervorm van die Departement wees en moet behoorlik alle besonderhede bevat. Die Tenderraad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

* TO LET.

Tenders will be received by the Transvaal Department of Works until 11 a.m. on 15th May, 1959, for the hiring of the restaurant at the Pretoria General Hospital.

Full particulars, conditions of tender and tender forms are obtainable at Room No. 301, Third Floor, Poynton's Building, Church Street, Pretoria. Phone 3-4081, Extension 9.

SOUTH AFRICAN RAILWAYS.

* TENDER No. C.E.E. 1.

Tenders are invited for the construction of a communications route (labour only), completion of a survey of approximately one mile, and demolition of the existing route between Standerton and Volksrust.

On and after 8th May, 1959, tender documents may be inspected at the Office of the Resident Engineer, Construction, Standerton, and the office of the Chief Electrical Engineer, Room 306, Transvalia Building, Johannesburg.

* TE HUUR.

Tenders word ingewag deur die Transvaalse Werke-departement tot om 11-uur vm., 15 Mei 1959, vir die huur van die restaurant by die Pretoria Algemene Hospitaal.

Volledige besonderhede, tendervoorwaardes en tendervorms is verkrygbaar by Kamer No. 301, Derde Vloer, Poyntongebou, Kerkstraat, Pretoria. Telefoon 3-4081, Uitbreiding 9.

SUID-AFRIKAANSE SPOORWEE.

* TENDER No. C.E.E. 1.

Tenders word ingewag vir die oprig van 'n kommunikasielyn (net arbeid), die voltooiing van opmetings vir ongeveer een myl en die afbreek van die bestaande lyn tussen Standerton en Volksrust.

Op en na 8 Mei 1959 sal die tenderdokumente ter insae lê in die kantoor van die Residentingenieur, Aanleg, Standerton, en dié van die Elektrotegniese Hoofingenieur, Kamer 306, Transvaliagebou, Johannesburg.

On payment of a deposit of £2. 2s. (two guineas) a copy of the tender forms, specifications, schedule of prices and drawings may be obtained from the Office of the Resident Engineer, Construction, Standerton, and the office of the Chief Electrical Engineer, Room 306, Transvalia Building, Johannesburg.

Tenders are returnable to the Chairman of the Tender Board, South African Railways, as directed in the notice to contractors embodied in the tender documents.

This tender closes punctually at 9 a.m. on Friday, 22nd May, 1959.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

* TENDERS.

Tenders are invited for the supply of the following:—

Tender No.	Material.	Closing Date.
A. 7814..	Ekki Timber.....	29/5/59
E. 7810..	Tarpaulin Lanyards.....	5/6/59
C. 7791..	Lighthouse Equipment.....	19/6/59
F. 7821..	Ballast Tamping Machines.....	19/6/59
F. 7823..	Concrete Mixers.....	19/6/59

Tenders will be received by the Chairman of the Tender Board not later than 9 a.m. on the respective closing dates shown above.

Tender forms with full particulars, may be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

The Administration does not bind itself to accept the lowest or any tender.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

Johannesburg.

* TENDER ALTERATIONS.

- C. 7734 Amendment No. 1.. Marine Boilers. Closing date extended to 12/6/59.

Any further information can be obtained from the Chief Stores Superintendent, S.A.R., Park Chambers, Rissik Street, Johannesburg, or from any S.A.R. Stores Superintendent.

D. H. C. DU PLESSIS,
General Manager.

Johannesburg.

Tenders are hereby invited for the undermentioned services and/or supplies:—

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Supply of rice, f.o.r., to Provincial and Government institutions in the Union during the period 1st June, 1959, to 31st July, 1959. F.T. No. 10613.

Tenders due 9 a.m., 20th May, 1959.

Supply of batteries to the Naval Chief of Staff, Simonstown. F.T. No. 2504.

Supply of perishable provisions, delivered into the stores of the Mount Arthur Girls' School and the Freemantle Bantu School Hostel during the period ending 31st December, 1959. F.T. No. 10611.

Supply of paper bags to the Union Government during the period 1st July, 1959, to 30th June, 1960. F.T. No. 25431.

Supply of timber to the Department of Prisons, Sonderwater. F.T. No. 20372.

Supply of corrugated fasteners, to the Department of Forestry, at various State Sawmills. F.T. No. 20373.

Tenders due 9 a.m., 22nd May, 1959.

Teen 'n deposito van £2. 2s. (twee ghienies) kan die tendervorms, spesifikasies, pryslys en tekenings verkry word van die kantoor van die Residentingenieur, Aanleg, Standerton, en dié van die Elektrotegniese Hoofingenieur, Kamer 306, Transvaliagebou, Johannesburg.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter van die Tenderraad, Suid-Afrikaanse Spoorweë, soos aangetoon in die kennisgewing aan aannemers wat in die tenderdokumente vervat is.

Hierdie tender sluit stip om 9 vm. op Vrydag, 22 Mei 1959.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder:
5346—8

* TENDERS.

Tenders word ingewag vir die lewer van die volgende:—

Tender No.	Materiaal.	Sluitingsdatum.
A. 7814..	Ekkihout.....	29/5/59
E. 7810..	Bokseiltoe.....	5/6/59
C. 7791..	Vuurtoringuitrusting.....	19/6/59
F. 7821..	Onderstopmasjiene.....	19/6/59
F. 7823..	Betonmengers.....	19/6/59

Tenders sal ingewag word deur die Voorsitter van die Tenderraad nie later nie as 9 vm. op die bogenoemde onderskeie sluitingsdatums.

Tendervorms, tesame met volledige besonderhede kan verkry word van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S.

Die Administrasie is nie verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder:
5347—8

Johannesburg.

* TENDERWYSIGINGS.

- C. 7734 Wysiging No. 1..... Stoomketels vir skepe. Sluitingsdatum verander na 12/6/59.

Enige verdere inligting kan verkry word van die Hoofmagasynsuperintendent, S.A.S., Parkgebou, Rissikstraat, Johannesburg, of van enige magasynsuperintendent van die S.A.S.

D. H. C. DU PLESSIS,
Hoofbestuurder:
5348—8

Johannesburg.

Tenders word hiermee aangevra vir die ondergenoemde dienste en/of leweransies:—

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

Lewering van rys, v.o.s., aan Provinsiale en Staatsinrigtings in die Unie gedurende die tydperk 1 Junie 1959 tot 31 Julie 1959. F.T. No. 10613.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 20 Mei 1959.

Lewering van batterye aan die Vlootstafhoof, Simonstad. F.T. No. 2504.

Lewering van bederfbare eetware afgelewer aan die magasyn van die Mount Arthur-meisieskool en die Freemantle-staatsbantoeskool gedurende die tydperk eindigende 31 Desember 1959. F.T. No. 10611.

Lewering van papiersakke aan die Unieregering gedurende die tydperk 1 Julie 1959 tot 30 Junie 1960. F.T. No. 2531.

Lewering van hout aan die Departement van Gevangnisse, Sonderwater. F.T. No. 20372.

Lewering van riefelplaathegstukke aan die Departement van Bosbou vir verskillende saagmeulens. F.T. No. 20373.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 22 Mei 1959.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Supply of potato peeling machines, bread slicing machines, food slicers, food mixing machines, fish friers and laundry press to the Department of Education, Arts and Science at various centres. F.T. No. 30388.

Supply of packing to the S.A. Navy. F.T. No. 37566.

- * Supply of aluminium and copper tubing to the S.A. Navy, Queenstown. F.T. No. 27507.

Tenders due 9 a.m., 27th May, 1959.

Supply of coal and firewood to the Rietfontein Hospital during the period ending 31st December, 1959. F.T. No. 12511.

Supply of steam pressure reducing assemblies to the Department of Forestry. F.T. 35233.

Supply of dry kiln truck wheel spares to the Department of Forestry. F.T. No. 35235.

Supply of scales to the Department of Prisons, Pretoria. F.T. No. 25441.

Tenders due 9 a.m., 28th May, 1959.

- * Supply of paint to the Maintenance Group, S.A.A.F., Voortrekkerhoogte. F.T. No. 20375.

- * Supply of rags, cotton wood wool for packing, etc., to the Maintenance Group S.A.A.F., Voortrekkerhoogte. F.T. No. 20376.

- * Supply of galvanised cup washers to Native Resettlement Board, Johannesburg. F.T. No. 22545.

Supply of smoked and frozen fish, f.o.r., to Government and Provincial institutions during the period ending 30th June, 1960. F.T. No. 10616.

Supply of tailoring materials to the Department of Bantu Education. F.T. No. 15014.

Supply of canvas to the Department of Defence. F.T. No. 17563.

Tenders due 11 a.m., 29th May, 1959.

Supply of laboratory apparatus and glassware to the Western Province Fruit Research Station, Stellenbosch. F.T. No. 5253.

Supply of laboratory apparatus and glassware to the Western Province Fruit Research Station, Stellenbosch. F.T. No. 5254.

Supply of equipment for rehabilitation centre, Department of Labour, Johannesburg. F.T. No. 7519.

Supply of brushware and mats during the period 1st September, 1959, to 31st August, 1960. F.T. No. 444.

Purchase of scrap metals from the Department of Defence at various Depots during the period ending 31st May, 1960. F.T. No. 446.

- * Disposal of serviceable and repairable aircraft spare parts, etc., from the Department of Defence at 10 Air Depot, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 445.

Tenders due 9 a.m., 3rd June, 1959.

Supply of laboratory glassware and apparatus to the Western Province Fruit Research Station, Stellenbosch. F.T. No. 5255.

Supply of laboratory apparatus and surgical instruments to the Western Province Fruit Research Station, Stellenbosch. F.T. No. 5256.

Supply of transmitter and receivers to the Department of Defence, Pretoria. Tender No. F.T. 32518.

Supply of hospital- and super hostel folding bedstead, during the period ending 30th September, 1959. F.T. No. 12510.

Supply of glass to the Union Government during the period 1st August, 1959, to 31st July, 1960. F.T. No. 20374.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

Lewering van aartappelskillers, broodsniers, algemene kossniers, kosmengers, visbakkers en wasserypers aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap by verskillende inrigtings. F.T. 30388.

Lewering van pakking aan die S.A. Vloot. F.T. No. 37566.

- * Lewering van aluminium- en koperpype aan die S.A. Vloot, Simonstad. F.T. No. 27507.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 27 Mei 1959.

Lewering van steenkool en vuurmaakhout aan die Rietfontein-hospitaal gedurende die tydperk eindigende 31 Desember 1959. F.T. No. 12511.

Lewering van stoomdrukverminderinginstallasies aan die Departement van Bosbou. F.T. No. 35233.

Lewering van droogoondtrokwielonderdele aan die Departement van Bosbou. F.T. No. 35235.

Lewering van skale aan die Departement van Gevangenis, Pretoria. F.T. No. 25441.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 28 Mei 1959.

- * Lewering van verf aan die Onderhoudsgroep, S.A.L.M., Voortrekkerhoogte. F.T. No. 20375.

- * Lewering van ou katoenlappe en houtwol vir pakking, ens., aan die Onderhoudsgroep, S.A.L.M., Voortrekkerhoogte. F.T. No. 20376.

- * Lewering van gegalvaniseerde hol wasters aan die Naturelle-hervestigingsraad, Johannesburg. F.T. No. 22545.

Lewering van vis, gerook en bevrore, v.o.s., aan staats- en provinsiale inrigtings gedurende die tydperk eindigende 30 Junie 1960. F.T. No. 10616.

Lewering van kleremakersmateriaal aan die Departement van Bantoe-onderwys. F.T. No. 15014.

Lewering van seildoek aan die Departement van Verdediging. F.T. No. 17563.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 29 Mei 1959.

Lewering van laboratoriumapparaat en glasware aan die Westelike Provinsie-vrugtenavorsingstasie, Stellenbosch. F.T. No. 5253.

Lewering van laboratoriumapparaat en glasware aan die Westelike Provinsie-vrugtenavorsingstasie, Stellenbosch. F.T. No. 5254.

Lewering van uitrusting vir rehabilitasiesentrum, Departement van Arbeid, Johannesburg. F.T. No. 7519.

Lewering van borselware en matte gedurende die tydperk 1 September 1959 tot 31 Augustus 1960. F.T. No. 444.

Koop van afvalmetale van die Departement van Verdediging by verskeie depots gedurende die tydperk eindigende 31 Mei 1960. F.T. No. 446.

- * Verkoop van dienstige en herstelbare vliegtuigonderdele, ens., van die Departement van Verdediging by Lug Depot 10, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 445.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 3 Junie 1959.

Lewering van laboratoriumglasware en apparaat aan die Westelike Provinsie-vrugnavorsingstasie, Stellenbosch. F.T. No. 5255.

Lewering van laboratoriumapparaat en chirurgiese instrumente aan die Westelike Provinsie-vrugtenavorsingstasie, Stellenbosch. F.T. No. 5256.

Lewering van sender en ontvangstoestelle aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 32518.

Lewering van hospitaal- en superhostelvoukatels gedurende die tydperk eindigende 30 September 1959. F.T. No. 12510.

Lewering van glas aan die Unieregering gedurende die tydperk 1 Augustus 1959 tot 31 Julie 1960. F.T. No. 20374.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

- * Supply of dry ice, f.o.r., to Government Institutions during the period 1st August, 1959, to 31st July, 1960. F.T. No. 10617.
- * Supply of perishable provisions to institutions in the undermentioned areas in the Northern Transvaal during the period 1st September, 1959, to 31st August, 1960:—
 - Barberton. F.T. No. 10618.
 - Elandsdoring. F.T. No. 10619.
 - Middelburg, Tvl. F.T. No. 10620.
 - Nelspruit. F.T. No. 10621.
 - Nylstroom. F.T. No. 10622.
 - Olifantsfontein. F.T. No. 10623.
 - Pietersburg. F.T. No. 10624.
 - Potgietersrus. F.T. No. 10625.
 - Sonderwater. F.T. No. 10626.
 - Tzaneen. F.T. No. 10627.
- * Supply of old cotton rags to the Naval Chief of Staff, Simonstown. F.T. No. 15015.
- * Cut, make and trim of trousers, short, cadet, blue serge, for the Defence Production Office, Pretoria. F.T. No. 15019.

Tenders due 9 a.m., 5th June, 1959.

Supply of laboratory apparatus to the Western Province Research Station, Stellenbosch. F.T. No. 5257.

Supply of laboratory apparatus and glassware to the Western Province Fruit Research Station, Stellenbosch. F.T. No. 5258.

Supply of hypodermic syringes and needles to Central Medical and Veterinary Stores, Pretoria. F.T. No. 7520.

Supply of textile bursting strength tester, cloth rubbing wear testing and dye fastness machine, sewing machine (electric), clothes dyer (electric), and polisher (automatic) to the Stellenbosch-Elsenburg College of Agriculture, Stellenbosch. F.T. No. 30340.

- * Supply of caps to the South African Navy, Cape Town. F.T. No. 15016.

Tenders due 9 a.m., 8th June, 1959.

Supply of laboratory chemicals to the Western Province Fruit Research Station, Stellenbosch. F.T. No. 5259.

Supply of drilling machines to the Department of Education, Arts and Science, Pretoria. F.T. No. 32519.

Supply of non-absorbent cotton wool to Division of Veterinary Services, Onderstepoort. F.T. No. 7522.

- * Supply of electric/electronic church organ to the Department of Defence at the Military Academy, Saldanha. F.T. No. 447.
- * Supply of nylon worsted bunting to the Naval Chief of Staff, Simonstown. F.T. No. 15017.
- * Supply of water tank trailers to the Department of Mines. F.T. No. 37569.

Tenders due 9 a.m., 10th June, 1959.

- * Supply of bedsteads and divans during the period 1st October, 1959, to 30th September, 1960. F.T. No. 12512.

Tenders due 9 a.m., 11th June, 1959.

Supply of lathes and power hacksaws to the Department of Forestry. F.T. No. 32520.

Supply of plotting machine to the 10 Air Depot, South African Air Force, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 7523.

Tenders due 9 a.m., 12th June, 1959.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

- * Lewering van droë ys, v.o.s. aan Staatsinrigtings gedurende die tydperk 1 Augustus 1959 tot 31 Julie 1960. F.T. No. 10617.
- * Lewering van bederfbare eetware aan inrigtings in ondergenoemde gebiede in Noord-Transvaal gedurende die tydperk 1 September 1959 tot 31 Augustus 1960:—
 - Barberton. F.T. No. 10618.
 - Elandsdoring. F.T. No. 10619.
 - Middelburg, Tvl. F.T. No. 10620.
 - Nelspruit. F.T. No. 10621.
 - Nylstroom. F.T. No. 10622.
 - Olifantsfontein. F.T. No. 10623.
 - Pietersburg. F.T. No. 10624.
 - Potgietersrus. F.T. No. 10625.
 - Sonderwater. F.T. No. 10626.
 - Tzaneen. F.T. No. 10627.
- * Lewering van ou katoenlappe aan die Vlootstafhoof, Simonstad. F.T. No. 15015.
- * Sny, maak en afwerk van kortbroeke, kadet-, blousersje-, vir die Krygsproduksiekantoor, Pretoria. F.T. No. 15019.

Tenders ingewag tot 9-uur vm. 5 Junie 1959.

Lewering van laboratoriumapparaat aan die Westelike Provinsie-vruchtenavorsingstasie, Stellenbosch. F.T. No. 5257.

Lewering van laboratoriumapparaat en glasware aan die Westelike Provinsie-vruchtenavorsingstasie, Stellenbosch. F.T. No. 5258.

Lewering van onderhuidse spuite en naalde aan die Sentrale Artsenymagasin, Pretoria. F.T. No. 7520.

Lewering van breekkragtoetsmasjien vir tekstielware, toetsmasjien vir stofvryverslyting en kleurvastheid, naaimasjien (elektries), kleumasjien (elektries) en outomatiese poleerder aan die Stellenbosch-Elsenburgse Landboukollege, Stellenbosch. F.T. No. 30340.

- * Lewering van pette aan die Suid-Afrikaanse Vloot, Kaapstad. F.T. No. 15016.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 8 Junie 1959.

Lewering van laboratoriumchemikalieë aan die Westelike Provinsie-navorsingstasie, Stellenbosch. F.T. No. 5259.

Lewering van boormasjiene aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Pretoria. F.T. No. 32519.

Lewering van nie-absorberende watte aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. F.T. No. 7522.

- * Lewering van elektriese/elektroniese kerkorrel aan die Departement van Verdediging by die Militêre Akademie, Saldanha. F.T. No. 447.
- * Lewering van nylon-sajetvlagdoek aan die Vlootstafhoof, Simonstad. F.T. No. 15017.
- * Lewering van watertensleepwaens aan die Departement van Mynwese. F.T. No. 37569.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 10 Junie 1959.

- * Lewering van beddens en divans gedurende die tydperk 1 Oktober 1959 tot 30 September 1960. F.T. No. 12512.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 11 Junie 1959.

Lewering van draaibanke en kragangedrewe metaalsae aan die Departement van Bosbou. F.T. No. 32520.

Lewering van stipmasjien aan 10 Lugdepot, Suid-Afrikaanse Lugmag, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 7523.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 12 Junie 1959.

Tender forms obtainable from:

The Chairman, Union Tender Board and Supplies Office, 291 Bosman Street (P.O. Box 371, Phone 3-6411), Pretoria.

Services:

Supply of laboratory chemicals to the Department of Agricultural Technical Services during the period 1st August, 1959, to 31st July, 1960. F.T. No. 5260.

Tenders due 11 a.m., 15th June, 1959.

Supply of grinders and sanders to the Department of Education, Arts and Science, Pretoria. F.T. No. 32521.

Supply of standards and equipment to the Assize Division, Department of Commerce and Industries, Pretoria. F.T. No. 5261.

Supply of metal-turning lathe to the S.A. Air Force, Voortrekkerhoogte. F.T. No. 32522.

* Supply of fertilizers during the period 1st October, 1959, to 30th September, 1960. F.T. No. 12513.

* Supply of garage machines to the Department of Education, Arts and Science. F.T. No. 37568.

Tenders due 9 a.m., 17th June, 1959.

* Supply of air compressor and concrete mixers to the Department of Education, Arts and Science. F.T. No. 35236.

* Supply of windmills to the Department of Coloured Affairs, Cape Town. F.T. No. 35238.

Tenders due 9 a.m., 18th June, 1959.

* Supply of laboratory reagents to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. F.T. No. 5265.

Tenders due 9 a.m., 22nd June, 1959.

* Supply of rock wagons to the Department of Mines. F.T. No. 37561.

Tenders due 9 a.m., 29th June, 1959.

Supply of regenerative reseater to the Department of Defence, Pretoria. F.T. No. 32524.

Tenders due 11 a.m., 22nd June, 1959.

* Supply of laboratory glassware to the Division of Veterinary Services, Onderstepoort. F.T. No. 5266.

* Supply of garage machines to the Department of Education, Arts and Science. F.T. No. 37567.

Tenders due 9 a.m., 24th June, 1959.

* Supply of concrete mixers to the Department of Bantu Administration and Development. F.T. No. 35239.

Tenders due 9 a.m., 25th June, 1959.

* Supply of rock wagon to the Department of Mines. F.T. No. 37561.

Tenders due 9 a.m., 29th June, 1959.

Klapperkop Fort, Pretoria: Letting for tearoom/restaurant purposes, Department of Defence. F.T. No. 438.

Tenders due 11 a.m., 3rd August, 1959.

Tender forms obtainable from:

Director, P.W.D., Room 503, Central Government Offices (Tel. 2-1181, Ext. 45), Pretoria.

Services:

Electrical installation, New Automatic and Trunk Telephone Exchange Building, Welkom. Tender No. P.W.D. 557.

Tenders due 11 a.m., 28th May 1959.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371, Foon 3-6411), Pretoria.

Dienste:

Lewering van laboratoriumchemikalieë aan die Departement van Landbou-tegniese Dienste gedurende die tydperk 1 Augustus 1959 tot 31 Julie 1960. F.T. No. 5260.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 15 Junie 1959.

Lewering van slyp- en skuurmasjiene aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap, Pretoria. F.T. No. 32521.

Lewering van standarde en uitrusting aan die Afdeling Ykwee, Departement van Handel en Nywerheid, Pretoria. F.T. No. 5261.

Lewering van metaaldraaibank aan die S.A. Lugmag, Voortrekkerhoogte. F.T. 32522.

* Lewering van bemestingstowwe gedurende die tydperk 1 Oktober 1959 tot 30 September 1960. F.T. No. 12513.

* Lewering van garagemasjiene aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. F.T. No. 37568.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 17 Junie 1959.

* Lewering van lugperser en betonmengers aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. F.T. No. 35236.

* Lewering van windpompe aan die Departement van Kleurlingsake, Kaapstad. F.T. No. 35238.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 18 Junie 1959.

* Lewering van laboratoriumreagense aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. F.T. No. 5265.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 22 Junie 1959.

* Lewering van vragwaens vir die vervoer van klip aan die Departement van Mynwee. F.T. No. 37561.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 29 Junie 1959.

Lewering van terugvormer aan die Departement van Verdediging, Pretoria. F.T. No. 32524.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 22 Junie 1959.

* Lewering van laboratoriumglasware aan die Afdeling Veeartsenydiens, Onderstepoort. F.T. No. 5266.

* Lewering van garagemasjiene aan die Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap. F.T. No. 37567.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 24 Junie 1959.

* Lewering van betonmengers aan die Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling. F.T. No. 35239.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 25 Junie 1959.

* Lewering van vragwaens vir die vervoer van klip aan die Departement van Mynwee. F.T. No. 37561.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 29 Junie 1959.

Klapperkopfort, Pretoria: Verhuur vir teekamer/restaurantdoeleindes, Departement van Verdediging. F.T. No. 438.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 3 Augustus 1959.

Tendervorms verkrygbaar by:

Direkteur, D.P.W., Kamer 503, Sentrale Goewermementskantore (Tel. 2-1181, Bylyn 45), Pretoria.

Dienste:

Elektriese installasie, Nuwe Gebou vir Automatiese en Hooflyntelefoonsentrale, Welkom. Tender No. D.P.W. 557.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 28 Mei 1959.

*Tender forms obtainable from:**Transvaal.*

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 8635, Johannesburg.

Western Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 22, Cape Town.

Natal.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, Private Bag, Merebank.

Orange Free State and Northern Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, Private Bag, Kimberley.

Eastern Cape.

District Stores Superintendent, Post Office Stores, P.O. Box 745, Port Elizabeth; or

District Stores Superintendent, Post Office Stores, Kimberley Road, East London.

N.B.—Prospective tenderers should obtain the tender documents from the address nearest to their place of business.

Services:

Supply of miscellaneous switchboard spares. Post Office Tender No. 2402.

Supply of electrolytic capacitor bridge and corrosion test chamber. Post Office Tender No. 2403.

Supply of portable magneto telephones. Post Office Tender No. 2404.

* Sale by the Department of Posts and Telegraphs of second-hand G.I. wire, second-hand stranded steel stay wire, cast iron scrap and galvanised mild steel scrap at Kimberley. Post Office Tender No. 2407.

Tenders due 11 a.m., 28th May, 1959.

Supply of underground cable locating instruments. Post Office Tender No. 2406.

Supply of steel isolating link units for use on aerial lines. Post Office Tender No. 2405.

Tenders due 11 a.m., 4th June, 1959.

* Supply of steel cabinets. Post Office Tender No. 2408.
Tenders due 11 a.m., 25th June, 1959.

Tender forms obtainable from:

The Government Printer, Pretoria.

Services:

Supply of stationery. Tender No. S.D./G.P.S. 330.

Tenders due 11 a.m., 26th May, 1959.

* Supply of printed envelopes. Tender No. S.D./G.P.-S. 332.

Tenders due 9 a.m., 28th May, 1959.

Supply of stationery. Tender No. S.D./G.P.S. 331.

Tenders due 11 a.m., 28th May, 1959.

* Supply of cylinders for gravure printing machine. Tender No. S.D./G.P.-W. 47.

Tenders due 11 a.m., 1st July, 1959.

*Tendervorms verkrygbaar by:**Transvaal.*

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raadafdeling, Posbus 8635, Johannesburg.

Wes-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raadafdeling, Posbus 22, Kaapstad.

Natal.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raadafdeling, Privaatsak, Merebank.

Oranje-Vrystaat en Noord-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raadafdeling, Privaatsak, Kimberley.

Oos-Kaapland.

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raadafdeling, Posbus 745, Port Elizabeth; of

Die Distriksmagasynsuperintendent, Poskantoorvoor-raadafdeling, Kimberleyweg, Oos-Londen.

N.B.—Voornemende tenderaars moet tendervorms verkry van die adres wat die naaste aan hulle besigheidsplek is.

Dienste:

Lewering van diverse skakelbordonderdele. Poskantoor-tender No. 2402.

Lewering van elektrolitiese kapasitorbrug en verwerkingstoetsapparaat. Poskantoor-tender No. 2403.

Lewering van draagbare magnetotelefone. Poskantoor-tender No. 2404.

* Verkoop deur die Departement van Pos-en-telegraafwese van tweedehandse G.Y.-draad, tweedehandse gevlegde staalankerdraad, potysterafval en gegalvaniseerde sagtestaalafval te Kimberley. Poskantoor Tender No. 2407.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 28 Mei 1959.

Lewering van ondergrondse kabelsoekers. Poskantoor Tender No. 2406.

Lewering van staalisoleerskakeleenhede vir gebruik op luglyne. Poskantoor Tender No. 2405.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 4 Junie 1959.

* Lewering van staalkabinette. Poskantoor Tender No. 2408.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 25 Junie 1959.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Staatsdrukker, Pretoria.

Dienste:

Lewering van skryfbehoeftes. Tender No. S.D./G.P.S. 330.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 26 Mei 1959.

* Lewering van gedrukte koeverte. Tender No. S.D./G.P.-S. 332.

Tenders ingewag tot 9-uur vm., 28 Mei 1959.

Lewering van skryfbehoeftes. Tender No. S.D./G.P.-S. 331.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 28 Mei 1959.

* Lewering van silinders vir diepdruckmasjien. Tender No. S.D./G.P.-W. 47.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 1 Julie 1959.

Tender forms obtainable from:

Controller of Stores (Tel. 2-5941), Department of Water Affairs, Patterson Buildings, First Floor, Room 129, Schoeman Street, P.O. Box 411, Pretoria.

Services:

Supply and delivery of two 120-b.h.p., 380-volt T.E.F.C. slip-ring induction motors and two combined stator switches and rotor starters. Water Affairs Tender No. W.273-58/59.

Supply and delivery of roller chain. Water Affairs Tender No. W.311-58/59.

Boring for water for the Department of Bantu Administration, Pilansberg, District Rustenburg. Water Affairs Tender No. W.8-59/60.

Tenders due 11 a.m., 21st May, 1959.

Tender forms obtainable from:

Director, P.W.D., Room A629, Central Government Offices (Phone 2-1181, Extension 38), Pretoria.

Services:

Supply of underground cable to the Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.1517.

Supply of fire clay and stainless steel sinks to the Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.1518.

Supply of high tension switch gear, high tension banks, cast iron pillar boxes and transformers to the Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.1519.

Tenders due 11 a.m., 21st May, 1959.

* Supply of office chairs to the Public Works Department. Tender No. P.W.D. S.1505.

* Supply of electric cable to the Public Works Department, Pretoria. Tender No. P.W.D. S.1520.

Tenders due 11 a.m., 28th May, 1959.

Tender forms obtainable from:

The Quartermaster, South African Police (175 Jacob Maré Street), P.O. Box 449, Pretoria.

Services:

Supply of photographic materials and drawing instruments. South African Police Formal Tender No. 23.

Tenders due 11 a.m., 14th May, 1959.

Supply of portable radiophones. South African Police Formal Tender No. 24.

* Cut, make and trim of caps. South African Police Formal Tender No. 25.

* Supply of drab socks. South African Police Formal Tender No. 26.

* Supply of metal stars, buttons and letters, brass SAP. South African Police Formal Tender No. 27.

* Supply of waterproof overalls, ground sheets and canvas. South African Police Formal Tender No. 30.

Tenders due 11 a.m., 28th May, 1959.

* Supply of handcuffs. South African Police Formal Tender No. 29.

Tenders due 11 a.m., 4th June, 1959.

Tenders to be addressed to: The Chairman, Union Tender and Supplies Board, 291 Bosman Street (P.O. Box 371), Pretoria.

Separate tenders are required to be submitted for each service and the envelopes must be superscribed with the number of the relative service.

All tenders should be on the Departmental Tender Form, which must be duly filled in and completed in all particulars. The Board does not bind itself to accept the lowest or any tender.

Tendervorms verkrygbaar by:

Kontroleur van Voorrade (Tel. 2-5941), Departement van Waterwese, Pattersongebou, Eerste Verdieping, Kamer 129, Schoemanstraat, Posbus 411, Pretoria.

Dienste:

Lewering en aflewering van twee 380-volt geslote sleep-ring-induksiemotore met waaierverkoeling van 120 remperdekrag, en twee gekombineerde statorskakeelaar en rotoraansitter-eenhede. Waterwesetender W.273-58/59.

Lewering en aflewering van rolkettings. Waterwesetender W.311-58/59.

Boor na water vir die Departement van Bantoe-administrasie, Pilansberg, distrik Rustenburg. Waterwesetender No. W.8-59/60.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 21 Mei 1959.

Tendervorms verkrygbaar by:

Direkteur, D.P.W., Kamer A629, Sentrale Goewermentskantore (Foon 2-1181, Bylyn 38), Pretoria.

Dienste:

Lewering van ondergrondse kabel aan die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.1517.

Lewering van vuurvaste klei en vlekvy staalwasbakke aan die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.1518.

Lewering van hoogspanningskakeluitrusting, hoogspanningskakelpanele, gietysterkabelverdeelkaste en transformators aan die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.1519.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 21 Mei 1959.

* Lewering van kantoorstoel aan die Departement van Publieke Werke. Tender No. D.P.W. S.1505.

* Lewering van elektriese kabel aan die Departement van Publieke Werke, Pretoria. Tender No. D.P.W. S.1520.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 28 Mei 1959.

Tendervorms verkrygbaar by:

Die Kwartiermeester, Suid-Afrikaanse Polisie, Posbus 449 (Jacob Maréstraat 175), Pretoria.

Dienste:

Lewering van fotografiese materiaal en tekenbenodigdhede. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. 23.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 14 Mei 1959.

Lewering van draagbare radiofone. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. 24.

* Sny, maak en afwerk van pette. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. 25.

* Lewering van vaal sokkies. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. 26.

* Lewering van metaalsterre, knope en geelkoper SAP-letters. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. 27.

* Lewering van waterdigte oorpakke, grondseiltjies en seildoek. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. 30.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 28 Mei 1959.

* Lewering van handboeie. Suid-Afrikaanse Polisie Formele Tender No. 29.

Tenders ingewag tot 11-uur vm., 4 Junie 1959.

Tenders moet gerig word aan die Voorsitter, Unieraad vir Tenders en Leweransies, Bosmanstraat 291 (Posbus 371), Pretoria.

Afsonderlike tenders word verlang vir elke diens en hulle moet die naam van die betrokke diens as opskrif dra.

Alle tenders moet volledig op die tendervorm van die Departement ingevul wees. Die Raad verbind hom nie om die laagste of enige tender aan te neem nie.

GOVERNMENT NOTICE.

DEPARTMENT OF MINES.

No. 692.]

[8 May 1959.

RESERVATION OF GROUND FOR TOWNSHIP PURPOSES.

His Excellency the Governor-General has, under the powers vested in him by section five of the Townships Amendment Act, 1908 (Act No. 34 of 1908 of the Transvaal), as amended, reserve for township purposes a certain portion of proclaimed land, in extent 37,440 square feet, situate on the farm Turffontein No. 100, Registration Division I.R., District and Mining District of Johannesburg, Transvaal Province, registered in the name of Vinor Investments (Proprietary), Limited, and as shown on a sketch plan, copies whereof are filed in the Mining Titles Office, Johannesburg, and the Office of the Mining Commissioner, Johannesburg, under R.M.T. No. 2278.

M.M. 17/2640.
M.C.A. 36/1045.

Subscription Rates

The subscription rates to the "Union Gazette" (including all "Gazettes Extraordinary" and Quarterly Index) are as follows:—

£1 for six months (post free).

£2 for twelve months (post free).

Price per single copy, 6d.

(Persons or firms who only require the "Government Gazette Extraordinary" dealing with Price Control Notices, can subscribe thereto for 10s. per year, post free.)

Subscriptions are payable in advance to the Government Printer, Pretoria, and may commence from the 1st of any month, but cannot be accepted for a shorter period than six months.

Official Publications Issued during March, 1959.

BLUE BOOKS.

- Report on Agricultural and Pastoral Production, 1954-55 (U.G. 49/1958). Price 40s.
- Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Cape Town Milk Board, 1956-57 (U.G. 63/1958). Price 2s. 6d.
- Estimates of Additional Expenditure to be defrayed from Revenue and Loan Accounts during the year ending 31st March, 1959 (U.G. 2/1959). Price 3s. 6d.
- South African Railways and Harbours Estimates of Additional Expenditure to be defrayed from Revenue Funds during the year ending 31st March, 1959 (U.G. 3/1959). Price 9d.
- South African Railways and Harbours Estimates of Additional Expenditure on Capital and Betterment Works for the year ending 31st March, 1959 (U.G. 4/1959). Price 2s. 6d.
- South African Railways and Harbours Estimates of Expenditure to be defrayed from Revenue Funds during the year ending 31st March, 1960 (U.G. 5/1959). Price 11s. 6d.
- South African Railways and Harbours Estimates of Expenditure on Capital and Betterment Works for the year ending 31st March, 1960 (U.G. 6/1959). Price 12s. 3d.
- Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Livestock and Meat Industries Control Board, 1956-57 (U.G. 12/1959). Price 5s. 3d.
- Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the Potato Board, 1956-57 (U.G. 15/1959). Price 3s. 6d.
- Report of the Controller and Auditor-General on the Accounts of the South African Wool Board, 1956-57 (U.G. 16/1959). Price 2s. 6d.
- Annual Statistics for the period 1st July, 1957, to 30th June, 1958, by the Director of Prisons (U.G. 17/1959). Price 3s. 9d.

GOEWERMENTSKENNISGEWING.

DEPARTEMENT VAN MYNWESE.

No. 692.]

[8 Mei 1959.

UITHOU VAN GROND VIR DORPSDOELEINDES.

Sy Eksellensie die Goewerneur-generaal het, kragtens die bevoegdheid hom verleen by artikel vyf van die „Townships Amendment Act”, 1908 (Wet No. 34 van 1908 van Transvaal), soos gewysig, 'n sekere stuk geproklameerde grond, 37,440 vierkante voet groot, geleë op die plaas Turffontein No. 100, Registrasie-afdeling I.R., distrik en myndistrik Johannesburg, Provinsie Transvaal, geregistreer op naam van Vinor Investments (Proprietary), Limited, en soos aangetoon op 'n sketskaart waarvan af-drukke in die Mynbriewekantoor, Johannesburg, en in die kantoor van die Mynkommissaris, Johannesburg, onder R.M.T. No. 2278 bewaar word, vir dorpsdoeleindes uitgehou.

M.M. 17/2640.
M.C.A. 36/1045.

Intekengeld

Die intekengeld vir die „Unie-Staatskoerant” (insluitende alle „Buitengewone Staatskoerante” en kwartaalindeks) is as volg:—

£1 per ses maande (posvry).

£2 per twaalf maande (posvry).

Prys per los eksemplaar, 6d. (posvry).

(Persone of sake wat net die „Buitengewone Staatskoerant” wat op prysbeheerkenningsgewings betrekking het, wil hê, kan daarvoor inskryf vir 10s. per jaar, posvry.)

Intekengeelde moet vooruitbetaal word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en kan ingaan van die 1ste dag van enige maand, maar kan nie vir 'n korter tydperk as ses maande aangeneem word nie.

Offisiële Publikasies Uitgegeë gedurende Maart 1959.

BLOUBOEKE.

- Verslag oor Landbou- en Veeteeltproduksie, 1954-55 (U.G. 49/1958). Prys 40s.
- Verslag van die Kontrolleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Kaapstad-Melkraad, 1956-57 (U.G. 63/1958). Prys 2s. 6d.
- Begrotings van die Addisionele Uitgawes wat bestry moet word uit Inkomste- en Leningsrekenings vir die jaar geëindig 31 Maart 1959 (U.G. 2/1959). Prys 3s. 6d.
- Begroting van die Addisionele Uitgawe wat bestry moet word uit Inkomstefondse gedurende die jaar wat op 31 Maart 1959 eindig (U.G. 3/1959). Prys 9d.
- Begroting van Addisionele Uitgawe aan Kapitaal- en Verbeteringswerke vir die jaar wat op 31 Maart 1959 eindig (U.G. 4/1959). Prys 2s. 6d.
- Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens Begroting van die Uitgawe wat bestry moet word uit Inkomstefondse gedurende die jaar wat op 31 Maart 1959 eindig (U.G. 5/1959). Prys 11s. 6d.
- Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens Begroting van Uitgawe aan Kapitaal- en Verbeteringswerke vir die jaar wat op 31 Maart 1960 eindig (U.G. 6/1959). Prys 12s. 3d.
- Verslag van die Kontrolleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Raad van Beheer oor die Vee- en Vleisnywerheid, 1956-57 (U.G. 12/1959). Prys 5s. 3d.
- Verslag van die Kontrolleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Aartappelraad, 1956-57 (U.G. 15/1959). Prys 3s. 6d.
- Verslag van die Kontrolleur en Ouditeur-generaal oor die Rekenings van die Suid-Afrikaanse Wolraad, 1956-57 (U.G. 16/1959). Prys 2s. 6d.
- Jaarlikse Statistieke vir die Tydperk 1 Julie 1957 tot 30 Junie 1958 deur die Direkteur van Gevangenis (U.G. 17/1959). Prys 3s. 9d.

SELECT COMMITTEE REPORTS.

- Special Report of the Select Committee on Railways and Harbours (on Inadequacy of Staff in Department of Controller and Auditor-General) (S.C. 2A/1959). Price 9d.
- Report of the Select Committee on the University of Stellenbosch Act, 1916, Amendment (Private) Bill (S.C. 3/1959). Price 1s. 4d.
- Report of the Select Committee on the University of the Witwatersrand, Johannesburg (Private) Bill, 1959 (S.C. 4/1959). Price 4s. 6d.
- Report of the Select Committee on the Legislative Effect of the Agricultural Produce Export Bill (S.C. 5/1959). Price 9d.
- Report of the Select Committee on the Legislative Effect of the University of South Africa Bill (S.C. 6/1959). Price 9d.
- Report of the Select Committee on the Legislative Effects of the Agricultural Products Grading Bill (S.C. 7/1959). Price 1s.
- Report of the Select Committee on the Legislative Effects of the Wild Birds Export Prohibition Bill (S.C. 8/1959). Price 9d.
- Report of the Select Committee on the Legislative Effects of the Anatomy Bill (S.C. 9/1959). Price 9d.
- Report of the Select Committee on the Legislative Effect of the Agricultural Industrial Advancement Bill (S.C. 10/1959). Price 9d.
- Report of the Select Committee on the Subject of the Administration of Estates and Estate Duty Acts Amendment Bill (S.C. 11/1959). Price 6d.

CENSUS SPECIAL REPORTS.

- Census of Distribution and Service Establishments, 1952, Part I—Retail Dealers—
- No. 18.—Art and Curio Dealers. Price 1s. 9d.
- No. 19.—Dealers in Household Electrical Appliances. Price 2s. 9d.
- No. 20.—Dealers in Household Furnishings. Price 2s.

ETHNOLOGICAL PUBLICATIONS.

- No. 42.—A Study of Gobabis District (S.W.A.). Price 4s. 9d.
- No. 43.—A Study of Omaruru District (S.W.A.). Price 4s. 9d.

GEOLOGICAL PUBLICATIONS.

- Bulletin No. 28—Manganiferous Iron Ore, Hematite, Barite and Sillimanite on Gams (Portion 1), Namaqualand. Price 4s. 6d.

WAGE DETERMINATIONS.

- No. 179—Fruit and Vegetable Canning Industry. Price 2s.
- No. 180—Food Industry. Price 2s.
- No. 181—Bread and Confectionery, Witwatersrand and Other Areas. Price 2s.
- No. 182—Laundry, Dry Cleaning and Dyeing Trade—Certain Areas. Price 2s.

MISCELLANEOUS.

- Flowering Plants of Africa:—
- Volume 33 Part 1 No. 129, January, 1959. Price 15s.
- Volume 33 Part 2 No. 130, March, 1959. Price 15s.
- Onderstepoort Journal, Vol. 27 No. 4, December, 1958. Price 5s.
- Reports of the Native Appeal Courts, 1958, Nos. 3 and 4. Price 10s.
- Physical Education for Girls (Age-groups 5½ to 12½ years). Price 20s.
- Monthly Abstract of Trade Statistics, January-November, 1958. Price 5s.
- Monthly Bulletin of Statistics, March, 1959. Price 5s.

OBTAINABLE FROM THE GOVERNMENT PRINTER,
PRETORIA AND CAPE TOWN.

GEKOSE KOMITEE VERSLAE.

- Spesiale Verslag van die Gekose Komitee oor Spoorweë en Hawens (oor Ontoereikendheid van Personeel in Departement van Kontroleur en Ouditeur-generaal) (G.K. 2A/1959). Prys 9d.
- Verslag van die Gekose Komitee oor die Private Wysigingswetsontwerp op die „Universiteit van Stellenbosch Wet, 1916” (G.K. 3/1959). Prys 1s. 4d.
- Verslag van die Gekose Komitee oor die Private Wetsontwerp op die Universiteit van die Witwatersrand, Johannesburg, 1959 (G.K. 4/1959). Prys 4s. 6d.
- Verslag van die Gekose Komitee oor die Wetgewende Uitwerking van die Wetsontwerp op uitvoer van Landbouprodukte (G.K. 5/1959). Prys 9d.
- Verslag van die Gekose Komitee oor die Wetgewende Uitwerking van die Wetsontwerp op die Universiteit van Suid-Afrika (G.K. 6/1959). Prys 9d.
- Verslag van die Gekose Komitee oor die Wetgewende Uitwerking van die Wetsontwerp op Gradering van Landbouprodukte (G.K. 7/1959). Prys 1s.
- Verslag van die Gekose Komitee oor die Wetgewende Uitwerking van die Wetsontwerp op die Verbod op die Uitvoer van Wilde Voëls (G.K. 8/1959). Prys 9d.
- Verslag van die Gekose Komitee oor die Wetgewende Uitwerking van die Anatomiewetsontwerp (G.K. 9/1959). Prys 9d.
- Verslag van die Gekose Komitee oor die Wetgewende Uitwerking van die Wetsontwerp op Bevordering van die Landbouwyerheid (G.K. 10/1959). Prys 9d.
- Verslag van die Gekose Komitee oor die Onderwerp van die Wysigingswetsontwerp op die Boedelwet en die Boedelbelastingwet (G.K. 11/1959). Prys 6d.

SENSUS SPESIALE VERSLAE.

- Sensus van Distribusie- en Diensinrigtings, 1952, Deel I—Klein-handelaars—
- No. 18.—Kuns- en Kuriohandelaars. Prys 1s. 9d.
- No. 19.—Handelaars in Huishoudelike Toestelle. Prys 2s. 9d.
- No. 20.—Handelaars in Huishoudelike Meublement. Prys 2s.

ETNOLOGIESE PUBLIKASIES.

- No. 42.—„A Study of Gobabis District” (S.W.A.). Prys 4s. 9d.
- No. 43.—„A Study of Omaruru District” (S.W.A.). Prys 4s. 9d.

GEOLOGIESE PUBLIKASIES.

- Bulletin No. 28—„Manganiferous Iron Ore, Hematite, Barite and Sillimanite on Gams (Portion 1) Namaqualand”. Prys 4s. 6d.

LOONVASSTELLINGS.

- No. 179—Vrugte- en Groente Inmaaknywerheid, Unie van Suid-Afrika. Prys 2s.
- No. 180—Voedselnywerheid, Unie van Suid-Afrika. Prys 2s.
- No. 181—Brood- en Banketnywerheid, Witwatersrand en ander Gebiede. Prys 2s.
- No. 182—Die Wassery-, Skoonmaak- en Kleurbedryf—Sekere gebiede. Prys 2s.

DIVERSE.

- Blomplante van Afrika:—
- Vol. 33 Deel 1 No. 129, Januarie 1959. Prys 15s.
- Vol. 33 Deel 2 No. 130, Maart 1959. Prys 15s.
- Onderstepoort Joernaal, Vol. 27 No. 4, Desember 1958. Prys 5s.
- Verslae van die Naturelle-appelhowe, 1958, No. 3 en 4. Prys 10s.
- Liggaamlike Opvoeding vir Meisies (Leeftydsgroep 5½ tot 12½ jaar). Prys 20s.
- Maandelikse Uittreksel van Handelstatistiek, Januarie-November 1958. Prys 5s.
- Maandbulletin van Statistiek, Maart 1959. Prys 5s.

VERKRYGBAAR VAN DIE STAATSDRUKKER,
PRETORIA EN KAAPSTAD.

Know Your National Heritage!

Buy a copy of

THE MONUMENTS OF SOUTH AFRICA

Edited by C. van Riet Lowe and B. D. Malan for the Historical
Monuments Commission

REVISED AND ENLARGED SECOND EDITION
1951
LAVISHLY ILLUSTRATED

A book that will help you to see and appreciate your country
in a new way and lead you to interesting discoveries wherever
you live or travel

PRICE 15s.

Order your copy, in English or Afrikaans, from
THE GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA

Ken u Nasionale Erfenis!

Koop 'n kopie van

DIE GEDENKWAARDIGHEDE VAN SUID-AFRIKA

Geredigeer deur C. van Riet Lowe en B. D. Malan vir die Historiese
Monumente-kommissie

HERSIENE EN VERGROTE TWEDE UITGAWE
1951
PRAGTIG GE-ILLUSTREER

'n Boek wat u sal help om u land op 'n nuwe manier te ken en
te waardeer. Dit sal u na interessante ontdekkings lei, waar u ook
mag woon of reis

PRYS 15s.

Bestel u kopie, in Afrikaans of Engels, by
DIE STAATSDRUKKER, PRETORIA

IMPORTANT ANNOUNCEMENT.

As Monday, 1st June, 1959, is a public holiday, it is advisable that all Legal Notices intended for the *Government Gazette* of Friday, 5th June, 1959, should reach this office by 3 p.m. on Friday, 29th May, 1959.

S. A. MYBURGH,
Government Printer.

BELANGRIKE AANKONDIGING.

Aangesien Maandag 1 Junie 1959 'n openbare vakansiedag is, is dit raadsaam dat alle wetlike kennisgewings vir die *Staatskoerant* van Vrydag 5 Junie 1959 bedoel, hierdie kantoor voor 3 nm. op Vrydag 29 Mei bereik.

S. A. MYBURGH,
Staatsdrukker.
24-1-8-15-22-29

Legal Advertisements—Wetlike Advertensies

ADVERTISEMENT RATES

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, etc., Messengers' Notices, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

Rates of advertising are 7s. per inch, single column, repeats 5s.

In order to arrive at the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the body of the advertisement, and reckon 45 words for one inch single column.

In each case an additional half-inch at top and bottom should be allowed for heading and signature respectively. Fractions of half-inch to be reckoned as half an inch.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

15s. per policy per insertion.

APPOINTMENTS AS SWORN APPRAISERS.

14s. per insertion.

CHANGE OF NAME (INDIANS).

14s. per insertion.

DECEASED ESTATE NOTICES.

Notices to Creditors and Debtors in the Estate of Deceased Persons and Notices by Executors concerning Liquidation Accounts lying for inspection are published in *schedule form* at 10s. per Estate. These notices must be sent on or in the correct form.

INSOLVENCY ACT NOTICES.

A fixed charge of 15s. per Estate is made for publishing notices in the *Schedule forms* prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936, such notices to be sent on or in the correct form as prescribed by the Insolvency Act.

N.B.—In the case of forms 3, 4 and 8 advertisers should count the words in the advertisement and reckon: 15s. for the first 36 words (or portion thereof) and 2s. for every additional 12 words (or portion thereof).

NATURALIZATION NOTICES.

Applications for Naturalization are inserted for 13s. (which includes a copy of the *Gazette*).

Copies of *Gazettes*, 6d. each extra.

ADVERTENSIETARIEWE

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, Orders van die Hof, Boedel-oorgawes, Tenders en Verkoop, Maatskappyekennisgewings, ens.

Die advertensietarief is 7s. per duim, enkelkolom, herhalings; 5s.

Om die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en die ruimte bereken teen 45 woorde per duim, enkelkolom.

In elke geval moet 'n ekstra halfduim aan die bo- en onderkant bereken word vir onderskeidelik die titel en ondertekening. Gedeeltes van 'n halfduim moet as 'n halfduim gereken word.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

15s. per polis per plasing.

AANSTELLINGS AS BEEDIGDE TAKSATEURS.

14s. per plasing.

NAAMSVERANDERING (INDIERS).

14s. per plasing.

KENNISGEWINGS IN SAKE BESTORWE BOEDELS.

Kennisgewings aan krediteure en debiteure in die boedels van oorlede persone en kennisgewings van eksekuteurs betreffende likwidasierekenings wat ter insae lê, word gepubliseer in *lysform* teen 10s. per boedel. Hierdie Kennisgewings moet op of in die regte vorm gestuur word.

KENNISGEWINGS IN SAKE DIE INSOLVENSIEWET.

'n Vaste bedrag van 15s. per boedel word bereken vir die publikasie in *lysform* van kennisgewings voorgeskryf by die regulasies opgestel ingevolge die Insolvensiewet, 1916 en 1936, en sulke kennisgewings moet op of in die regte vorm soos in die Insolvensiewet voorgeskryf, gestuur word.

LET WEL.—In die geval van vorms 3, 4 en 8 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en bereken teen: 15s. vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en 2s. vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

KENNISGEWINGS IN SAKE NATURALISASIE.

Aansoeke om naturalisasie word vir 13s. geplaas, en hierdie bedrag dek die koste van 'n eksemplaar van die *Staatskoerant*. Eksemplare van *Staatskoerante*, 6d. elk ekstra.

BUSINESS NOTICES.—BESIGHEIDSKENNISGEWINGS.

Sales, Transfers, Change of Partnerships, Removal of Businesses, Abandonment of Businesses.

Verkope, Oordragte, Verandering van Vennote, Adresveranderings, Staking van Besigheids.

TRANSVAAL.

Notice is hereby given that the general dealer's and tearoom business carried on by IGNAZIO GIANNONE under the style of CENTRAL SNACK BAR at 152b Main Street, Marshalls, Johannesburg, will be transferred to ILARIO RADER, who will continue the business under the same style at the same address with effect from the 15th April, 1959.—G. K. Bristow & Tarboton, Attorneys for the Parties, 302 Netherlands Bank Building, Fox Street, Johannesburg. 4898—24-1-8

KENNISGEWING.

Hiermee wil ek, SJOERD DIJKSTRA, onder u aandag bring dat DIJKSTRA'S HAARKAPPERS vanaf 150 Andriesstraat, verhuis na North-Vaal Gebou, Vermeulenstraat, Pretoria, vanaf die 24ste April.

4663—24-1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by W. J. MOSTERT, under the style of JOHANNESBURG MAIL ORDERS, at 48 Becketts Buildings, President Street, Johannesburg, has been moved to 84 Magor House, 74 Fox Street, Johannesburg, with effect from 1st April, 1959.

4762—24-1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that the business of ELECTRON DRAPERS AND OUTFITTERS carried on by Mrs. CECILIA MARCUS at Klipriviersberg Road, Electron, Johannesburg, will be removed to Stand No. 155, Consolidated, Kimberley Road, Robertsham, Johannesburg, as from the 1st May, 1959.

5106—1-8-15

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 4 (1) of the Registration of Businesses Act, No. 36 of 1909 (Transvaal), and in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936 (Insolvency Act), that it is the intention of ANNA HEDWIG NEUKOM (formerly POTONICK), carrying on business under the style or firm of LES MARAIS DRAPERS AND OUTFITTERS, at 699 Paul Kruger Street, Les Marais, Pretoria, to dispose of the business together with all assets thereof with effect from the 27th day of April, 1959, to MAX LANG, acting as Trustee for and on behalf of a Company about to be registered under the style or name of LES MARAIS DRAPERS AND OUTFITTERS (PROPRIETARY), LIMITED, which Company will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for its own account and benefit.—Nathan Bloch and Company, Attorneys for Parties, 610 Sanlam Buildings, Pretorius Street, Pretoria.

4939—24-1-8

CHANGE OF BUSINESS.

Take notice that the dry cleaning business carried on by CHAMPION DRY CLEANERS AND HATTERS (PROPRIETARY), LIMITED, at 42 Stanhope Road, Malvern East, Germiston, will as from the 11th April, 1959, be carried on at 12 Stanhope Road, Malvern East, Johannesburg.—Sachs & Berman, Attorneys for the Parties, Vorenberg House, 8 New Street South, Johannesburg. 4646—24-1-8

NOTICE OF REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by CHASSA KESSEL, under the style of S. K. CASH STORE, at 17 Second Street, Springs, has been removed to 4a Second Street, Springs, with effect from the 27th day of April, 1959. Springs, this 24th day of April, 1959. Charles Sherman, Taitz and Sacks, 7 Regal House, Second Street, Springs. 4667—24-1-8

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that NICOS LUC NICOLAIDES, intends disposing of the business carried on by him under the style of AUX GOURMETS, at Plaza Galleries, corner of Corlett Drive and Athol Oaklands Road, Melrose North Extension No. 2, Johannesburg, together with the assets thereof and to transfer the same to PANOS PANAGIDES, after the expiry of 30 days from the last publication hereof.—K. Rosenbaum, Agent for the Parties, 242 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. 4877—24-1-8

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that the partnership hitherto carried on by PHILLIP GEORGE LAKER and LOURENS STEPHANUS DE BRUIN who carried on business under the name and style of Estate Service Station has been dissolved with the effect from the 28th February, 1959, from which date the said LOURENS STEPHANUS DE BRUIN will carry on the said business for his own account and benefit under the same style and name, and at the same address. 4879—24-1-8

Notice is hereby given that the business carried on in partnership by JOAO FERREIRA and ANTONIO P. ABREU as SAVOY PORTUGUESE GARDENS at 282 Louis Botha Avenue, Orange Grove, has been dissolved and that the said ANTONIO P. ABREU will continue to carry on business at same address under the same name and style for his own account as from 1st May, 1959. 4899—24-1-8

NOTICE OF REMOVAL AND ADMISSION OF PARTNER.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by BARNEY KATZ, under the style of VARIETIES, at 4 Allen Street, Westonaria, will be removed to premises situate at 8 Allen Street, Westonaria, with effect from the 1st day of May, 1959.

Notice is further given that the said BARNEY KATZ intends to admit WOLF GITELSON as a partner in the said business with effect from the 1st day of May, 1959. The said partners will trade under the style of VARIETIES at 8 Allen Street, Westonaria.—Gordon & Martinson, Attorneys for the Parties, P.O. Box 222, Randfontein. 4794—24-1-8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act, 1936, as amended, that the business known as JANINA RESTAURANT, 333 Andries Street, Pretoria, has been sold as a going concern by WERNER BRANDLI to REINRICH HOLDINGS (PTY.), LTD., who will continue to conduct the said business at the same address and under the same name and style, as from the 15th May, 1959.—J. M. van den Heever, Attorney for the Seller, 206/7 Greatrex Building, 112 Commissioner Street, Johannesburg. 4881—24-1-8

NOTICE.

Notice is hereby given in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, and in terms of Transvaal Act No. 36 of 1909, as amended, of the intended disposal of the business presently carried on by MARGARET RHITA FIRTH under the style of GORDON'S SUPPLY STORE, 135 Claim Street, Hillbrow, Johannesburg, to J. Greenblatt, the nominee of a Company about to be formed.—Bowen, Sessel & Goudvis, Attorneys for the Parties, 401 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, Johannesburg. 4871—24-1-8

REMOVAL.

In terms of Sub-section (i) of Section 3 of the Registration of Business Act (Act No. 36 of 1909 of Transvaal), as amended, notice is hereby given that the apothecary and general dealer's business carried on by C. G. HARRISON under the style or firm of SILVERTON APTEEK and previously trading at 77a Pretoria Road, Silverton, has been removed to 75 Pretoria Road, Silverton, as from 20th April, 1959.—C. Mollink & Co., 639 van der Stel Buildings, Pretoria Street, Pretoria, 22nd April, 1959. 5077—1-8-15

REGISTRASIE VAN BESIGHEDE WET No. 1909.

Onder die bepalings van Artikel 3 (1) van bogemelde Wet, word hiermee kennis gegee, dat die volgende veranderings in die personeel van die besigheid bekend as MERINO SLAGHUIS EN KAFEE, gedryf op Erf No. D. 2, Langstraat, Lichtenburg, gaan plaasvind vanaf 1 Mei 1959, naamlik: (a) NATHAN SMOOKLER tree uit die besigheid, en (b) CORNELIA MARGARETHA SLAUGHTER, gebore DE KLERK, 'n weduwee, word 'n vennoot slegs in die besigheid bekend as MERINO SLAGHUIS, en die besighede word vanaf daardie datum gedryf op dieselfde perseel en onder dieselfde naam deur MANIE SMOOKLER, JOHANNES HENDRIK DE BRUIN en CORNELIA MARGARETHA SLAUGHTER, gebore DE KLERK, 'n weduwee. Lichtenburg, hierdie 17de dag van April 1959.—J. P. Conradie & Van Niekerk, Prokureurs vir die Partye, Lichtenburg. 4991—1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of the provisions of Section 34 of the Insolvency Act that the business known as REGENTS PARK RADIO, ELECTRICAL AND CYCLE WORKS, conducted by SYDNEY LOUIS SILVER at Regents Park, Johannesburg, has been sold to BAREND JACOBUS PIETERS, who will trade under the same name and style at the same address. That the business will be transferred to the said PIETERS, 30 days after publication of this notice.—James and Brian Lebos, 4th April, 1959. 5068—1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that the hair-dressing and general dealer's business carried on by ALWYN JACOBUS BOTHA, at 2 Rissik Street, Sunnyside, Pretoria, will be moved to 24 Suncrest, Esselen Street, Sunnyside, Pretoria, with effect from the 1st May, 1959.—Schwartz & Goldblatt, First Floor, Charter House, 179 Bosman Street, Pretoria. 5039—1-8-15

DISSOLUTION OF PARTNERSHIP.

Notice is hereby given that the transport business hitherto carried on in partnership by BORIS MEYER JOFFE and GEORGE ROSSAM at Benoni, under the name or style of ROSSAM'S TRANSPORT, has been dissolved by the withdrawal therefrom of the said JOFFE. The said ROSSAM has taken over all the assets and liabilities and with effect from the 1st January, 1959, he has been conducting the said business under the same name for his own account and benefit. Dated at Benoni this 24th day of April, 1959.—Edelstein & Kahn, Attorneys for the Parties, P.O. Box 243, Benoni. 5137—1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that MARINA AGENCIES have removed from 501 Union Centre, 31 Pritchard Street, to 102 York House, 57 Rissik Street, Johannesburg, as from 1st September, 1958. 5193—1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that the business SERVICE MOTOR SUPPLIES (1956) (PTY.), LTD., at 22 Commissioner Street, has been moved to 178 Market Street, Johannesburg, as from the 1st of May, 1959. 5189—1-8-15

ABANDONMENT OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer's business known as JOHNNY'S HANDY STORE, situate at 496 Church Street West, Pretoria, will be abandoned on the 30th of April, 1959.—J. Kandralides, Proprietor. 5265—1-8-15

NOTICE OF REMOVAL OF BUSINESS.

Notice is hereby given that the general dealer and fishmonger business carried on by LOUIS LAX under the style of BROADWAY FISHERIES at 185a Main Street, Kenilworth, Johannesburg, will be removed to 48 Victoria Street, Rosettenville Extension, Johannesburg, with effect from 1st June, 1959.—Hannah Greenberg, Attorney for the Party, Meischke's Buildings, Harrison Street, Johannesburg. 5200—1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that the partnership hitherto existing between MAHOMED HASSAN NALLA, SULIMAN MAHOMED NALLA and ISMAIL MAHOMED NALLA, in respect of the general dealer's business known as N. H. NALLA & SONS at 14 Tenth Street, Maraisburg, has been dissolved by the retirement therefrom of SULIMAN MAHOMED NALLA with effect from the 1st May, 1959.

The said MAHOMED HASSAN NALLA and ISMAIL MAHOMED NALLA will continue to carry on the said business for their own account and benefit under the same style and at the same address. Dated at Roodepoort, this 21st day of April, 1959.—J. Gus Ackerman, Abrahams, Israel, Doring & Kossuth, Attorneys for the Parties, 6 Karl Street, Roodepoort. 5199—1-8-15

NOTICE.

The business of general dealer and book-seller carried on by ALBERT SEGAL, trading as the ARCADIAN BOOKSHOP, at 25 Bosman Arcade, 99 Eloff Street, has been removed to 41a Simmonds Street, Johannesburg, as from 9th April, 1959.
5198—1-8-15

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of JOHN WILSON, carrying on business as a retail butcher at 200 Jules Street, Jeppe, Johannesburg, under the style or firm of KITWILLS MEAT MARKET, to dispose of the said business together with all the assets thereof, to MARIO PRUKAR, who will thereafter carry on the said business at the same address, under the same style for his own account and benefit.—M. L. Rosin & Partners, Attorneys for the Seller, 206 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
5201—1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that JOHANNES HENDRIKS SCHEEPERS TROLLIP, carrying on a panel beater and spray painting business at 14 First Street East, Springs, under the style of RELIABLE MOTOR METAL WORKS, has admitted into partnership with him, MORRIS SILANSKY. The said partners will continue to trade under the style of RELIABLE MOTOR METAL WORKS, at the same address.—George Behrmann & Levin, Attorneys for Parties, Wima Court, Fourth Street (P.O. Box 886), Springs.
5289—1-8-15

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of ANDREAS ANASTASIOU, carrying on a café, restaurant and fresh produce dealer's business under the style of MIAMI CAFÉ AND RESTAURANT, at 114 Kerk Street, Potchefstroom, to dispose of the said business together with all the assets thereof after expiration of a period of thirty days from the 8th May, 1959, to G. AND S. COMPANY (PROPRIETARY), LIMITED, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style or firm for its own account.—A. R. Fleischack & Company, Attorneys for the Parties, 199 Kerk Street, P.O. Box 64, Potchefstroom.
5405—8

NOTICE OF CHANGE OF ADDRESS.

I, the undersigned, ABRAHAM KLOMPAS, do hereby wish it to be known that the business run by me which is known as PRIMROSE SUPPLY STORE at 157 Rietfontein Road, Primrose, Germiston, intend moving same business to 182 Rietfontein Road, Primrose, Germiston, as from 15th May, 1959. This business will remain under the same name and management.—A. Klompas.
5419—8-15-22

NOTICE.

Notice is hereby given that ERNST KRUETZBERGER, trading as METROPOLITAN DISTRIBUTORS, at 602 Vancouver House, President Street, Johannesburg, has sold and will deliver on the expiry of those advertisements according to law but with effect from the 1st day of May, 1959, certain of the assets of the business conducted by him as aforesaid to DAVID WUHL (PROPRIETARY), LIMITED, which Company will carry on such business under the same style but at 74 President

Street, Johannesburg. Dated at Johannesburg, this 1st day of May, 1959.—Philip Hilewitz, Solicitor for the Purchaser, 98-105 Shakespeare House, Commissioner Street, Johannesburg. Kovalsky & Tuch, Solicitors for the Seller, Charter House, Rissik Street, Johannesburg.
5353—8-15

NOTICE.

Notice is hereby given that the general dealer's business carried on by ISRAEL DEMBO under the style of I. DEMBO has been moved from 53 Second Avenue, Springfield, Johannesburg, to 147 Eloff Street Extension, Johannesburg, with effect from the 1st May, 1959.—Benjamin, Nathanson, Bowman & Leveson, Third Floor, Property Centre, 12 New Street South, Johannesburg.
5421—8-15-22

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of H & I CATERERS (PROPRIETARY), LIMITED, carrying on business under the style of ROMA COFFEE BAR in Delbree House, 300 Bree Street, Johannesburg, to dispose of the said business, together with all the assets thereof to GINO MARCANTONINI, with effect as and from the 11th May, 1959, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for his own account and benefit.—Louis Sachs, Baskin Scholtz & Cohen, 619 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg. S. Seeff and Co., Limited, Agents for the Parties, Property Centre, New Street South, Johannesburg.
5363—8

TRANSFER OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 14 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of MRS. MARGARETHA JOHANNA FAIRMAN carrying on business as a hairdresser in Old Mutual Building, Evander Township, District Bethal, under the style or firm of SALON FRATOSCA, to dispose of the said business together with the fixtures, fittings and equipment pertaining thereto, after expiration of thirty (30) days from the 9th May, 1959, to Mrs. ANNA MARIA BOON, who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for her own account and benefit.—Haupt & Ueckermann, Attorneys for the Parties, Box 11, Kinross.

OORDRAG VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee, in terme van Artikel 14 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat dit die voorneme is van MEV. MARGARETHA JOHANNA FAIRMAN, wat 'n haarkappersbesigheid dryf in Ou Mutual-gebou, in Evander Dorp, Distrik Bethal, onder die naam van SALON FRATOSCA, om sulke besigheid tesame met alle toebehore te verkoop, 30 (dertig) dae na 9 Mei 1959, aan MEV. ANNA MARIA BOON, wat sulke besigheid onder dieselfde naam en in dieselfde gebou sal dryf vir haar eie voordeel.—Haupt & Ueckermann, Prokureurs vir die Partye, Posbus 11, Kinross.
5324—8

ONTBINDING VAN VENNOOTSKAP.

Kennis word hiermee gegee dat die vennootskap tussen CHRISTOFFEL FRANCOIS BOTHA en PIETER WILLEM VAN WYK wat besigheid te Maherrystraat 60, Potchefstroom, onder die naam van LE ROUX MELKERY gedryf het, ontbind is en dat die gesegde PIETER WILLEM VAN WYK uit die besigheid tree.

Vanaf 26 April 1959 word die besigheid deur die gesegde CHRISTOFFEL FRANCOIS BOTHA onder dieselfde naam vir sy eie voordeel voortgesit. Gedateer te Potchefstroom hierdie 28ste dag van April, 1957.—Thiel, Theron & le Grange, Prokureurs vir die Partye, Posbus 200, Potchefstroom.
5336—8-15-22

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act, No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of WALTER WOOLF LIVINGSTONE carrying on the business of hardware supplies and motor spares and accessories at 49 Harrison Street, Johannesburg, under the style of LIVINGSTONE'S EVERYTHING FOR THE MOTORIST, to dispose of the said business together with all the assets thereof after expiration of a period of thirty (30) days from the 8th day of May, 1959, to PHOEBE VAN OUDTSHOORN who will thereafter carry on the said business at the same address under the same style for her own account and benefit.—Van den Bergh, Melamed & Nathan, Attorneys for Parties, 123 Yorkshire House, corner Marshall and Rissik Streets, Johannesburg.
5316—8

CAPE-KAAP.

KENNISGEWING.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat die algemene handelaarsbesigheid deur ALEXANDER MICHAEL STEWART, gedryf onder die naam van SENTRALE WINKEL, te Erf No. 26, Uitbreiding No. 3, Klawer, verkoop is en na afloop van die statutêre tydperk oorgedra sal word aan ELIAS ALBERTUS NEL DE KOCK, wat die genoemde besigheid vir sy eie voordeel by die genoemde adres sal voortsit onder sy eie naam.—Le Roux & V. d. Westhuysen, Prokureurs vir die Partye, Posbus 1, Vanrhynsdorp.
5122—1-8

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that HERMAN LUNTZ, trading as THE STRAND CORNER PHARMACY, of 90 Beach Road, The Strand, C.P., intends to dispose of the said business to CYRIL GROLL, who will carry on the said business at the same address, under the same style. Dated at Parow this 25th day of April, 1959.—Jaffe & Barendilla (Pty.), Ltd., Agents for the Parties, 123 Voortrekker Road, Parow, Cape Province.
5131—1-8

NOTICE OF SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that HAROLD FRIEDMAN trading as NORTH END DUPLICATING SERVICES at 3 Bend'or Buildings, Princes Street, Port Elizabeth, has disposed of the assets of the aforesaid business to EMANUEL ALEXANDER and ARTHUR RONALD DOLBY, who intend carrying on the aforesaid business under the same style and name at 202 Alfin House, Princes Street, Port Elizabeth for their own benefit and account.

In terms of the agreement between the parties, all existing liabilities and debtors of the business shall be retained by the Seller. Dated at Port Elizabeth, this 28th day of April, 1959.—I. Katz, Attorney for the Parties, 407/9 Capitol Buildings, 25 Adderley Street, Port Elizabeth.
5337—8

**KENNISGEWING VAN OORDRAG
VAN BESIGHEID.**

Kennisgewing geskied hiermee vervolgens Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat die besigheid wat voortgesit was deur JACK'S SUPER SERVICE STATION (EDMS.), BPK., te Donkinstraat 170, Beaufort-Wes, bekend as JACK'S SUPER SERVICE STATION (EDMS.), BPK., verkoop is aan MNR. PHILIPPUS NICOLAAS JOHANNES SNYMAN, wat die besigheid sal voortsit op dieselfde perseel onder die naam van SNYMAN MOTORS.—Verster & De Villiers, Prokureurs vir die Partye, Donkinstraat 54, Posbus 19, Beaufort-Wes. 5403—8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of WILLIAM THOMAS BLUFF carrying on business as INA CAKE SHOP at 16 Victoria Road, Mowbray, Cape, to sell the said business to FANNY LASAROW, born EDSTINE, widow, who will carry on such business at the same address under the style of FAY'S for her own account as and from the date of the issue of a general dealer's licence in her name. Dated at Cape Town this 24th day of April, 1959.—Tennant, Brown, Chiddy & De Beer, Attorneys for the Parties, 107 St. George's Street, Cape Town. 5117—1-8

NATAL.**SALE OF BUSINESS.**

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of AMY PICK and CECIL TURNER to dispose of the business carried on by them under the style of CLASSICAL SUPPLY STORES at 138/140 Florida Road, Durban, to CHARLES ERNEST GLOSTER. Dated at Durban this 8th day of May, 1959.—Roy Lentin (Pty.), Ltd., Agents for the Parties, Estate Agents and Business Brokers, 335 Smith Street, Durban. 5370—8

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that it is the intention of DAVID TULLIS to dispose of the business known as PLASTO PRODUCTS conducted by him at 280 Balfour Road, Jacobs, Durban, to NATAL SMELTING WORKS (PTY.), LIMITED. Dated at Durban this 1st day of May, 1959.—Robert E. Levitt & Company, Attorneys for the Parties, Fourth Floor Whytock Building, 397 Smith Street, Durban. 5355—8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, of the sale by JACK MCCLURE of the business conducted by him under the style FISH & POULTRY SHOP, 155 Gordon Road, Durban, to SARAH WALKER (born EVANS), and LAWRENCE HAROLD CUMBERLAND. Dated at Durban this 28th day of April, 1959.—A. M. Haviland & Howson, Attorneys for Purchaser, P.O. Box 462, Durban. 5318—8

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of the Insolvency Act No. 24 of 1936, as amended, that Y. M. COOPAN trading as CHETTY'S CAFÉ, 77 Victoria Street, Durban, has sold the business to M. S. RAWAT, E. K. RAWAT and E. RAWAT, who will be carrying on under the style of ROYAL CAFÉ, for their own account and benefit as from 1st April, 1959. Dated at Durban 28th April, 1959.—Y. M. Cooppan (Prop. Chetty's Café). 5320—8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, as amended, that PATRICIA LIPMAN (born KLEIN), widow, trading as BABYLAND, 4 Barrack Street, Cape Town, intends disposing of her general dealer's business to HANNA LOWENBURG (born ISRAELSON), Widow. Dated at Cape Town this 1st day of May, 1959.—Simon Abel, Attorney for Purchaser, Parliament Chambers, 47 Parliament Street, Cape Town. 5322—8

SALE OF BUSINESS.

Notice is hereby given, in terms of Section 34 of Act No. 24 of 1936, that it is the intention of RITZ HOTELS (DURBAN) (PROPRIETARY), LIMITED, to sell the business and assets known as RITZ HOTEL, 32 Russell Street, Durban, as a going concern, with effect from the 1st May, 1959.—J. H. Isaacs, Geshen & Co. (Pty.), Ltd., Agents for the Parties, Land and Estate Agents, Realty House, 375 Smith Street, Durban. 5313—8

NOTICE OF SALE.

Notice is hereby given that the Messenger of the Court for the District of Newcastle, in pursuance of a Warrant of Execution, issued out of the Magistrate's Court for the District of Durban, in the matter of FRANCIS FRERES & MASON (PTY.), LTD. vs. J. M. SINGH, will sell by public auction on the 16th May, 1959, at 11 a.m. in the forenoon, at the Magistrate's Court, Newcastle, Defendant's interest in Lot No. 1106, Sub. 2, Newcastle Township, Newcastle. Dated at Newcastle, this 28th day of April, 1959.—Pike, M. B. Shaw & Co., Plaintiff's Attorneys, 58 Scott Street, Newcastle. 5364—8

O.F.S.—O.V.S.**KENNISGEWING VAN VERKOOP VAN
BESIGHEID.**

Kennis word hiermee gegee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, dat dit die voorneme is van die Eksekuteur Datief in die Boedel van wyle ARNOLD HERMANN HEINRICH TUCKMANTEL, wat handel gedryf het as ARNOLD MOTORS, te Steynstraat, Hennenman, om die voormelde besigheid te verkoop aan ORANJE TRANSPORT (EIENDOMS), BEPERK, van Hennenman, met effek vanaf 1 Junie 1959.—Grunow & Grunow, Prokureurs vir Partye, Steynstraat, Posbus 23, Hennenman. 5051—1-8

NOTICE.

Notice is hereby given that the business carried on by LOUIS MISNUN and JACK SIMON STRICKE under the style of HEILBRON ROLLER MILLS AND L. MISNUN & COMPANY at Heilbron, and certain of the assets thereof will be transferred to MISNUN'S HEILBRON ROLLER MILLS HOLDINGS (PROPRIETARY), LIMITED, after the expiry of thirty days from the last publication hereof. Dated at Heilbron on this 27th day of April, 1959.—B. Simon, Church Street, P.O. Box 58, Telephone 21, Heilbron. 5338—8-15

STAKING VAN BESIGHEID.

Kennisgewing geskied hiermee dat die vennootskap wat bestaan het tussen PETRUS JOHANNES STRYDOM en DIEDERICK JOHANNES HANS JURIE OOSTHUIZEN, wat sake gedoen het as motor garage-eienaars en algemene handelaars onder die naam SANDVELD TREKKERS te Erwe Nos. 114 en 115, Fonteinstraat, Bultfontein, met effek vanaf 15 April 1959, gestaak het om onafhanklik sake te doen.

Johannes Stefanus Gouws, Johannes Jurgens Antonie de Klerk en Jacobus Hendricus Rheeder, is deur gemelde PETRUS JOHANNES STRYDOM en DIEDERICK JOHANNES HANS JURIE OOSTHUIZEN aangestel om toe te sien tot die likwidasië van die bate van die vennootskap, en betaling van die krediteure, namate die bates gelikwedeer word. Bogemelde vennote sal geen verdere aankope op die vennootskaprëkening maak nie, en krediteure word versoek om dadelik hulle rekenings tot 25 April 1959, by ondergemelde in te dien.—J. S. Gouws, J. J. A. de Klerk, J. H. Rheeder, Posbus 121, Bultfontein. 5352—8

VERKOOP VAN BESIGHEID.

Kennis word hiermee gegee, in terme van Artikel 34 van Wet No. 24 van 1936, soos gewysig, dat JOHANNES PETRUS MAREE, voornemens is om sy kafeëbesigheid, gedryf onder die naam VAN RIEBEECK KAFEE, oor te dra aan GEORGE PAIZES, wat die gesegde besigheid vir sy eie rekening op dieselfde naam sal dryf te dieselfde adres vanaf 11 Mei 1959.—H. M. Wessels, Prokureur vir die Partye, p/a J. H. van Heerden, Posbus 9, Theunissen. 5311—8

COMPANY NOTICES.—MAATSKAPPY-KENNISGEWINGS.**TRANSVAAL.****W. M. CUTHBERT & CO., LIMITED.**

Notice is hereby given that the Transfer Books of the Company will be closed for Dividend purposes from 23rd to 25th May, 1959, both days inclusive. By Order of the Board.—Alex. J. Bird, Secretary. Head Office: 79 Pritchard Street, Johannesburg, 8th May, 1959. 5411—8

EDWARD L. BATEMAN, LIMITED.**PREFERENCE DIVIDEND No. 16.**

Notice is hereby given that the Preference Transfer Books and Register of Members will be closed from 14th to 31st May, 1959, both days inclusive for the purpose of paying the above Dividend. By Order of the Board.—Abercom Investments, Limited, Transfer Secretaries, per J. R. Leal. Transfer Office: Room 208, Transreef House, 66 Marshall Street (P.O. Box 1666), Johannesburg. 5376—8

AFRICAN CATERERS, LIMITED.**DECLARATION OF INTERIM
DIVIDEND No. 44.**

Notice is hereby given that Interim Dividend (No. 44) of ten per cent (10%) in lieu of a Final Dividend for the year ended 31st December, 1958, has this day been declared and will be payable on or before 20th June, 1959, to all Shareholders registered in the books of the Company as at the close of business on the 23rd May, 1959.

The Transfer Register of the Company will be closed from 25th to 30th May, 1959, both days inclusive. By Order of the Board.—African Caterers, Limited, W. H. Sutton, Secretary, P.O. Box 1372, Johannesburg, 27th April, 1959. 5333—8

TAVISTOCK AND UITSPAN COL- LIERIES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of
South Africa.)

Directors: A. H. Taylor, E. H. Bennett,
C. D. Beynon, R. V. Cullinan, D. A. B.
Watson.

Alternates: P. R. Cullinan, A. S. Thomas.

DIVIDEND No. 26.

Notice is hereby given that a Final Dividend of 30 per cent (1s. 6d. per Share) has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 15th May, 1959.

The Share Transfer Books and Register of Members will be closed from the 16th May, 1959, to the 28th May, 1959, both days inclusive.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act of 1941, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax at 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Register of Members are outside the Union.

Dividend Warrants will be posted on or about the 29th May, 1959. By Order of the Board.—Marlin Trust (Proprietary), Limited, Secretaries, per J. M. O'Leary, 105 Cullinan Buildings, Simmonds Street, Johannesburg, 27th April, 1959. 5412—8

BARKER, CHISSICK FOOTWEAR, LIMITED.

(Incorporated in the Union of
South Africa.)

DECLARATION OF INTERIM DIVIDEND No. 23.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of 4½% (four and one-half per cent), being 5-4d. per Share, has been declared payable to Shareholders registered as at the close of business on 11th June, 1959.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act of 1941, as amended, Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted by the Company from Dividends paid to Shareholders, whose addresses in the Share Register are outside the Union.

For the purpose of paying this Dividend the Share Registers will be closed from 12th June, 1959 to 18th June, 1959, both days inclusive.

Cheques will be posted on or about the 19th June, 1959. By Order of the Board.—Norfolk Trust Co. (Pty.), Ltd., J. McClelland, Transfer Secretaries. Transfer Office: Norfolk Trust Co. (Pty.), Ltd., Eighth Floor, Manlin House, 17 Harrison Street, Johannesburg. Registered Office: 117 Market Street, Johannesburg, 30th April, 1959. 5413—8

HENDERSON'S TRANSVAAL ESTATES, LIMITED.

(Incorporated in England.)

DIVIDEND No. 51.

At a Meeting of the Board of Directors held in London on 28th April, 1959, Final Dividend No. 51 of 15% (equivalent to 7-2d. per stock unit) less United Kingdom Income Tax, was recommended in respect of the year ended 31st March, 1959.

Subject to approval at the Annual General Meeting to be held in London on 8th July, 1959, this Dividend will be paid on 16th July, 1959, to Stockholders registered on 5th June, 1959. The Register of Members will not be closed. By Order of the Board.—S. P. L. Gous, Local Secretary, Fourth Floor, Barclays Bank Building, Commissioner Street, Johannesburg, 29th April, 1959. 5416—8

C.N.A. INVESTMENTS, LIMITED.

(Incorporated in the Union
South Africa.)

DECLARATION OF DIVIDENDS.

**ORDINARY No. 45—
PREFERENCE No. 46.**

Notice is hereby given that the following Dividends have been declared and will be paid on the 1st June, 1959, to Shareholders registered in the Books of the Company at the close of business on the 16th May, 1959:—

- (1) On Cumulative Preference Shares at the rate of 5 per cent per annum for the half-year ending 31st May, 1959.
- (2) On ordinary Shares at 10 per cent (6d. per Share) in respect of the year ending 30th June, 1959.

In accordance with the Income Tax Act, 1941, Non-Resident Shareholders' Tax will be deducted from Dividends due to persons, not ordinarily resident nor carrying on business in the Union, or Companies not registered nor carrying on business in the Union.

The Transfer Books and Register of Members of Preference and Ordinary Shares will be closed from the 18th May, 1959, to 1st June, 1959, both days inclusive. By Order of the Board.—S. P. Wood, Secretary, Central News Agency Buildings, corner Rissik and Commissioner Streets, Johannesburg, 29th April, 1959. London Office: 63 Brook Street, London, W.1. 5414—8

CAPE-KAAP.

MARINE PRODUCTS CORPORATION OF AFRICA, LIMITED.

I/s: KENNISGEWING INSAKE VER- LORE AANDELESERTIFIKAAT.

Kennis word hiermee gegee dat die Aandelesertifikaat ten opsigte van 40 Gewone Aandeel van 5s. elk, geregistreer in die naam van mnr. Johannes Erasmus Lambrechts van Hopefield, verlore of vernietig is.

Aansoek om 'n vervangende sertifikaat is gedoen en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike sertifikaat of enige beswaar teen die uitreiking van 'n vervangende sertifikaat voor of op 8 Mei 1959, by die geregistreerde kantoor van die Maatskappy te Leeuwenstraat 4, Kaapstad, ingedien word. Op las van die Raad van Direkteure, Federale Volksbeleggings Beperk, Oordragsekretaris, per J. P. Paulsen, Assistent-sekretaris/Oordragte, Kaapstad, 28 April 1959. 5323—8

NAMIB VISSERYE, BEPERK.

KENNISGEWING INSAKE VERLORE AANDELESERTIFIKAAT.

Kennis word hiermee gegee dat Aandelesertifikaat No. 483, gedateer 8 Februarie 1954, vir 33 (drie-en-dertig) Gewone Aandeel van 5s. elk, geregistreer in die naam van mej. Alice Nina Kisch, verlore of vernietig is.

Aansoek om 'n vervangende sertifikaat is gedoen en dit sal uitgereik word tensy die oorspronklike sertifikaat of enige beswaar teen die uitreiking van 'n vervangende sertifikaat voor of op 20 Mei

1959, by die Oordragkantoor van die Maatskappy, Federale Volksbeleggings, Beperk, Leeuwenstraat 4, Kaapstad, ingedien word. Op las van die Direksie.—Federale Volksbeleggings, Beperk, Oordragsekretaris, per J. P. Paulsen, Assistent Sekretaris/Oordragte, Kaapstad, 28 April 1959. 5332—8

EVEREADY SOUTH AFRICA, LIMITED.

(Incorporated in the Union of
South Africa.)

DIVIDEND NOTICE.

Notice is hereby given that an Interim Dividend of Threepence per Share has been declared in respect of the year ending 30th June, 1959, payable on the 15th June, 1959, to Shareholders registered in the books of the Company as at close of business on 19th May, 1959.

The Share Transfer Books and Share Registers will be closed from 20th May, 1959, to 29th May, 1959, both days inclusive.

In terms of the Union of South Africa Income Tax Act, 1941, as amended, the Non-Resident Shareholders' Tax of 7½ per cent will be deducted from Dividends payable to Shareholders whose addresses in the Share Registers are outside the Union of South Africa.

Dividend Warrants will be posted on 15th June, 1959. By Order of the Board.—R. G. Allin, C.A. (S.A.), Secretary, 98 Harrower Road (P.O. Box 3191), Port Elizabeth, 30th April, 1959. 5369—8

I.L. BACK AND COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of
South Africa.)

VOORTREKKERWEG, PAROW, C.P.

NOTICE OF ANNUAL GENERAL MEETING.

Notice is hereby given that the Fourteenth Annual General Meeting of Shareholders of the Company will be held at the Registered Office of the Company, Voortrekkerweg, Parow, on Thursday, 4th June, 1959, at 11.15 a.m. for the purpose of transacting the following business:—

AGENDA.

1. To receive and consider the Balance Sheet and Accounts as at 31st December, 1958, together with the Reports of the Directors and Auditors, and to consider the Final Dividends as recommended in the report.
2. To elect Directors in place of Mr. B. W. Hoffmann and Dr. A. H. Jonker who retire in terms of the Articles of Association, but are eligible for re-election.
3. To fix the remuneration of the Auditors for the past year's Audit.
4. To transact such other business as is usually transacted at an Ordinary General Meeting.

For the purpose of determining those Shareholders entitled to attend and vote at this Meeting, the Ordinary and Transfer Registers will be closed from the 2nd to 4th June, 1959, both days inclusive, and for the purpose of paying the proposed final Dividends, the Ordinary and "B" Ordinary Share and Transfer Registers will be closed from the 19th to 25th June, 1959, both days inclusive.

A Member entitled to attend and vote at the Meeting is entitled to appoint a proxy or proxies to attend and speak and, on a poll, to vote in his stead. A proxy need not be a Member of the Company.

Proxies must be deposited at the Company's offices not less than 48 hours before the time fixed for holding the Meeting. By Order of the Board.—M. N. Suidman, Secretary, Parow, 8th May, 1959. 5300—8

THE UNION IMPLEMENT COMPANY, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

PREFERENCE DIVIDEND No. 24.

Notice is hereby given that the Preference Transfer Books and Register of Members of the Company will be closed from the 16th May, 1959, to the 19th May, 1959, both days inclusive, in connection with the payment of Preference Dividend No. 24. By Order of the Board.—Bonus Investment Corporation of South Africa, Limited, Transfer Secretaries, per T. W. W. Sherman. Transfer Office: Sanlam Buildings, 28 Wale Street (P.O. Box 3973), Cape Town.

5375—8

NATAL.**JAMES BROWN HOLDINGS, LIMITED.****PROPOSED BONUS SHARE ISSUE.**

Notice is hereby given that for the purpose of determining the Shareholders entitled to be present at an Extraordinary General Meeting, to be held on the 22nd May, 1959, and the votes to which they are entitled, the Transfer Books and Register of Members will be closed from the close of business on the 15th May, 1959, to the close of business on the 22nd May, 1959. Furthermore, if the Resolutions to increase the Nominal Capital of the Company and to issue Bonus Shares are

approved at that Meeting, the Transfer Books and Register of Members will again be closed from the close of business on the 18th June, 1959, to the close of business on the 29th June, 1959, for the purpose of determining the Shareholders entitled to participate in the Bonus Share Issue and the allotments to which they are entitled. By Order of the Board.—M. B. Walsh, Secretary, P.O. Box 2, Point, Durban. 5345—8

CITY OF DURBAN.**NOTICE TO STOCKHOLDERS.**

Notice is hereby given that the Stock Transfer Registers of all Durban Corporation Stock Issues will be closed during the period 1st June, 1959, to 30th June, 1959, both dates inclusive.

Interest due on 30th June, 1959, will be paid in accordance with instructions registered in Stock Registers as at 15th June, 1959. Any changes to existing instructions should therefore be made by that date.—E. Green, Registrar/City Treasurer.

STAD DURBAN.**KENNISGEWING AAN EFFEKTE-HOUERS.**

Hierby word kennis gegee dat die Effekte-oordragregisters van alle Effekte-uitreikings van die Durbanse Korporasie tussen die tydperk 1 Junie 1959, tot en met 30 Junie 1959, gesluit sal wees.

Rente verskuldig op 30 Junie 1959, sal ingevolge die opdragte wat soos op 15 Junie 1959, in die Effekteregeisters opgeteken is, betaal word. Enige veranderinge aan

bestaande opdragte moet dus voor sodanige datum gemaak word.—E. Green, Registrateur/Stadstesourier. 5301—8

AMALGAMATED PACKAGING INDUSTRIES, LIMITED.

(Incorporated in the Union of South Africa.)

Directors: J. M. Kalmanson (Chairman and Joint Managing Director), A. Kalmanson (Joint Managing Director), Lord Acton, M.B.E., T.D., J. B. Boileurs (Alternate).

ORDINARY DIVIDEND No. 28.

Notice is hereby given that an Interim Ordinary Dividend at the rate of 10 per cent (equal to 6d. per Share), has been declared payable to Shareholders registered in the books of the Company at the close of business on the 15th May, 1959.

Shareholders will observe that the Interim Dividend has been increased, as forecast in the Chairman's Statement which was circulated with the 1958 Balance Sheet and Accounts. The increase of 2½ per cent is intended to reduce the disparity between the Interim and Final Dividend payments of the Company and the Board of Directors wishes to emphasize that it must not be construed as indicating that the total distribution for the year will be increased.

The Ordinary Share Register of the Company will be closed during the period from the 16th to the 24th May, 1959, inclusive, and Dividend Warrants will be posted to Shareholders on or about the 12th June, 1959. By Order of the Board.—J. B. Boileurs, Secretary, 1290 South Coast Road, Mobeni, Durban, 24th April, 1959.

5299—8

LOST DOCUMENTS.—VERLORE DOKUMENTE.**TRANSVAAL.****UNITED BUILDING SOCIETY.**

Lost: Permanent Paid-up Share Certificate No. AP1576 in the name of MRS. A. L. STOCKWELL.

A duplicate will be issued unless the original is produced at the Society's Offices, c/o Andries and Pretorius Streets, Pretoria, within twenty-one days from date hereof.—H. H. L. Abrahamse, Branch Manager. 5359—8

VERLORE HUURKONTRAK.

Hiermee word kennis gegee dat ek van voorneme is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Huurkontrak No. 18/1958 Sett, gedateer 13 Desember 1957, en geregistreer op 15 Januarie 1958, uitgereik ten gunste van Carel Krugel Burger, gebore op 16 Februarie 1927, ten aansien van Gedeelte 7, van die plaas Diamant No. 1394, Distrik Waterberg.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar het, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, te Pretoria, Transvaal, binne 3 (drie) weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Thabazimbi op hede die 27ste dag van April, 1959.—J. F. van Graan, Prokureur vir Applikant, Vierdelaan 24, Posbus 58, Thabazimbi. 5350—8

JOHANNESBURG BUILDING SOCIETY. (JOHANNESBURG BRANCH.)

Notice is hereby given that Share Certificate No. 3873, in the name of Maurice Harry Mendelsohn, having been lost, a duplicate will be issued failing production of the original at this office, J.B.S. Building, 107 Commissioner Street, Johannesburg, within thirty days from date hereof.

5410—8

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certificate No. B.121119 for Paid-up Permanent Class A4 Shares in the name of Miss Elizabeth Johanna Christina Tolmay having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society, 200 Pretorius Street, Pretoria, within one month from date hereof. Pretoria, this 28th day of April, 1959. By Order of the Board.—C. J. Broom, Manager. 5310—8

ALLIED BUILDING SOCIETY.

Lost: Paid-Up Permanent Share Certificate No. A. 29004, in the name of Mrs. E. M. PIENAAR.

Notice is hereby given that unless the above document is produced at the Society's Offices, corner of Fox and Rissik Streets, Johannesburg, within 14 days hereof, a duplicate will be issued.—H. J. Strauss, Manager. 5415—8

VANDERBIJL ENGINEERING CORPORATION, LIMITED.**LOST SHARE CERTIFICATES.**

Notice is hereby given that application has been made for the issue of two new Share Certificates to replace Share Certificates Nos. 30671 and 30672 for 25 and for 100 Unnumbered Ordinary Shares, respectively registered in the name of the late Joachim Zurel, on the grounds that the said Share Certificates have been lost, destroyed or stolen.

Unless objection be received within 30 days from the date of the publication of this notice, the Directors will proceed to

issue new Share Certificates.—South African Iron and Steel Industrial Corporation, Ltd., Secretaries, per E. D. B. Rush. 5417—8

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ek voornemens is om aansoek te doen om 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 35461/1946, gedateer die 14de dag van November 1946, gegee deur Catherina Francina Eksteen, gebore Botha op die 8ste November 1913, ten gunste van Johannes Jacobus Fouche, gebore op die 3de Augustus 1885 ten aansien van sekere Gedeelte 2 van Lot No. 1467, geleë aan Perks- en Malherbestrate, in die dorpsgebied van Capital Park, Distrik Pretoria, groot 46,620 vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes, Pretoria, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing. Gedateer te Pretoria, hede die 1ste dag van Mei 1959.—S. P. K. van Zyl, Prokureur vir die Aansoeker, Ben Boshoff & Van Zyl, Tudorgebou 49, Kerkstraat, Pretoria. 5418—8

THE REALTY CORPORATION OF SOUTH AFRICA, LIMITED.

Notice is hereby given that Share Certificate No. 1686, dated 11th August, 1927, for 100 fully Paid-up £1 Shares, distinctive numbers 149101 to 149200 inclusive, in the above-named Company, registered in the name of Walter Carlyle Liddell, is alleged to have been stolen or lost, and application having been made to the Company for the issue of a duplicate of the said Share Certificate, same will be issued should no valid objection be lodged with the undersigned before the 19th May, 1959. By Order of the Board.—T. L. Day, Secretary. 8-11 Meischke's Building, corner of Harrison and Market Streets, Johannesburg, 28th April, 1959. 5341—8

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that I intend to apply for a certified copy of Deed of Transfer No. 20834/1957, dated 27th August, 1957, passed by the Messenger of the Magistrate's Court for the District of Johannesburg, in favour of Max Goldberg and Alfred George Boyes, in respect of certain remaining extent of Lot No. 152, situate on Lyndhurst Road, in the township of Lyndhurst, District Johannesburg, measuring as such 141 square roods 106-88 square feet.

All persons having objections to the issuing of such copy, are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Pretoria, within three weeks, from the last publication of this notice. Dated at Pretoria this 29th day of April, 1959.—Max Goldberg, Attorney for the Applicant, 306 Central House, Central Street, Pretoria. 5422D—8

CAPE.—KAAP.

THE PAARL BOARD OF
EXECUTORS, LTD.
(Registered Deposit Receiving
Institution.)

LOST FIXED DEPOSIT RECEIPT.

Application having been made for a duplicate Fixed Deposit Receipt No. 1851 for £1,149 (reduced to £950), bearing date the 19th December, 1955, in favour of Mrs. G. du Plessis of 96 Klein Drakenstein Road, Huguenot, the original having been lost, notice is hereby given that unless the original be produced at this office within 30 days from the first publication hereof, a certified copy will be issued.—J. v. d. B. van der Merwe, Secretary, P.O. Box 15, Paarl. 5152—1-8

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 19180, dated December, 1953, passed by African Residential Sites (Proprietary), Limited, in favour of Petrus Johannes Swart van Dyk (born on the 16th August, 1910), in respect of—

- (1) certain piece of redeemed quitrent land situate at Wetton, in the Cape Division, being Lot No. 148, Kenilworth Extension Township, measuring six thousand three hundred and sixty-eight (6,368) square feet;
- (2) certain piece of redeemed quitrent land situate as above; being Lot No. 150, Kenilworth Extension Township, measuring five thousand four hundred and thirty-nine (5,439) square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds at Cape Town, within three weeks from the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 28th day of April, 1959.—Maurice Rose & Son, Attorneys for the Applicants 86 St. George's Street, Cape Town. 5354—8

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 6662/1949, dated 26th April, 1949, passed by Jan Harm Coetzer, in favour of Wentzel Muller Lombard (born on 22nd July, 1922), and Barend Jacobus Lombard (born on 5th September, 1920), in respect of the remaining extent of certain piece of abolished quitrent land, situate in the Division of Cradock, called Part B, consisting of part of Lot No. 9H, adjoining Elands Drift and part of the remaining extent of Elands Drift and land called Wilge Kloof and Ganna Hock, measuring 205 morgen 35 square roods 128 square feet.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge the same, in writing, with the Registrar of Deeds, Cape Town, within three weeks of the last publication of this notice. Dated at Cape Town, this 25th day of April, 1959.—Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town. 5305—8-15

VERLORE TRANSPORTAKTE.

Hiermee word kennis gegee dat ons voornemens is om aansoek te doen vir 'n gesertifiseerde afskrif van Transportakte No. 6041, gedateer 15 Augustus 1911, gegee deur Lionel Stanley Kidney, ten gunste van Frikkie Charles, ten aansien van sekere stuk grond geleë te Durbanweg, in die Munisipaliteit van Bellville, Afdeling Kaap, synde Perseel No. 29, 'n gedeelte van die restant van Perseel Nos. 871 tot 900 van die Oakdale-dorpsgebied, groot 29 (nege-en-twintig) vierkante roede, 120 (eenhonderd-en-twintig) vierkante voet.

Alle persone wat teen die uitreiking van sodanige afskrif beswaar maak, word hiermee versoek om dit skriftelik in te dien by die Registrateur van Aktes te Kaapstad, binne drie weke na die laaste publikasie van hierdie kennisgewing.—Haak, Marais & Pienaar, Prokureurs vir Aansoeker, Kroningslaan 7, Bellville. 5295—8

NATAL.

NOTICE.

Notice is hereby given that we intend to apply to the Registrar of Deeds at Pietermaritzburg, Natal, for the cancellation of the entry in the Registers of the Registrar of Deeds in respect of Mortgage Bond No. 2334/1950, dated 27th April, 1950, passed by Horace Clifford Johnson (born 19th July, 1922), in favour of Wharry & Bacchus (Proprietary), Limited, for an amount of three hundred pounds (£300) plus an additional amount of fifty pounds (£50) to cover contingent costs and outlays, over Lot No. 1135, Amanzimtoti Township Extension No. 2, situate in the township of Amanzimtoti, in the Amanzimtoti Regional Water Supply Area, County of Durban, Province of Natal, in extent eighteen thousand five hundred and twenty-nine (18,529) square feet, held by the said Horace Clifford Johnson under Deed of Transfer No. 2686/1950, dated 27th April, 1950. Dated at Pietermaritzburg this 17th day of April, 1959.—C. C. C. Raulstone & Co., Attorneys for Applicant, 11 Galloway Lane (P.O. Box 536, Pietermaritzburg. 5084—1-8

SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY.

Notice is hereby given that Share Certificates Nos. 129 and 690 for Paid-up Permanent Class A4 Shares in the name of Mrs. Agnes Mary Henrietta Grobler, having been lost, a duplicate thereof will be issued unless the original be produced at the Offices of the Society, 343 Smith Street, Durban, within one month from date hereof. Durban, this 28th day of April, 1959. By Order of the Board.—G. B. Clapham, Manager. 5406—8

LOST NOTARIAL BOND.

Notice is hereby given that Edwin Ernest Fordred, born on 13th March, 1915, intends applying for a certified copy of Notarial Bond No. 5001/1958, registered on 30th June, 1958, passed in his favour by Georg Heinrich Begemann, born on 14th September, 1932, for the sum of two hundred and sixty pounds (£260) plus £50 security for costs.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds, Pietermaritzburg, Natal, within three (3) weeks of the last publication of this notice. Dated at Pietermaritzburg this 29th April, 1959.—Mason & Co., Applicant's Attorneys, Fraser Lane, Pietermaritzburg. 5349—8

O.F.S.-O.V.S.

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2237/1915, dated 7th October, 1915, passed by Ellen Johanna Wessels (born Maree), widow, in her capacity as Executrix Dative in the Estate of the late Hermanus Nicolaas Wessels, by virtue of Letters of Administration, dated 10th December, 1912, in favour of Ellen Johanna Wessels (born Maree), widow, in her capacity as mother and natural guardian of her minor daughter Hermana Nicolina Wessels, spinster, in respect of certain undivided half-share of the farm named Hope Cottage No. 819, the whole of the farm being in extent 1,429 morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Bloemfontein, within three weeks from the last publication of this notice. Signed at Bloemfontein, this 24th day of April, 1959.—G. A. Hill, Attorneys for Applicant, P.O. Box 93, 73 Maitland Street, Bloemfontein. 5303—8

LOST DEED OF TRANSFER.

Notice is hereby given that we intend applying for a certified copy of Deed of Transfer No. 2236/1915, dated 7th October, 1915, passed by Ellen Johanna Wessels (born Maree), widow, in her capacity as Executrix Dative in the Estate of the late Hermanus Nicolaas Wessels, by virtue of Letters of Administration, dated 10th December, 1912, in favour of Ellen Johanna Wessels (born Maree), widow, in respect of certain undivided half-share of the farm named Hope Cottage No. 819, the whole of the farm being in extent 1,429 morgen.

All persons having objection to the issue of such copy are hereby required to lodge same, in writing, with the Registrar of Deeds at Bloemfontein, within three weeks from the last publication of this notice. Signed at Bloemfontein, this 24th day of April, 1959.—G. A. Hill, Attorneys for Applicant, P.O. Box 93, 73 Maitland Street, Bloemfontein. 5304—8

Buy Union Loan Certificates
Koop Unie-leningsertifikate

ORDERS OF COURT, ETC.—ORDERS VAN HOF, ENS.

TRANSVAAL.

UNION OF SOUTH AFRICA.

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 103/59.)

In the matter between EQUITY BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and MICHAEL ANDRIES VAN NIEKERK, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria, on Monday, the 18th day of May, 1959, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Remaining extent of Lot No. 930, Thirty-second Avenue, Villieria, Pretoria, measuring 12,870 (twelve thousand eight hundred and seventy) square feet. Deed of Transfer No. 17151/1958.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 4th May, 1959.
5383—8

UNION OF SOUTH AFRICA.

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 105/59.)

In the matter between TRANSVAAL PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and (1) CATHARINA JOHANNA BILLER, (2) GUSTAV ADOLF BILLER, Defendants.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria, on Monday, the 18th day of May, 1959, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain Lot No. 474, situate on Tenth Road, in the township of Kew, District of Johannesburg, measuring 208 (two hundred and eight) square rods 48 (forty-eight) square feet. Deed of Transfer No. 5120/53.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 4th May, 1959.
5384—8

UNION OF SOUTH AFRICA.

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 107/59.)

In the matter between CAPITAL BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and FORDSBURG PROPERTIES (PROPRIETARY), LIMITED, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria, on Monday, the 18th day of May, 1959, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain Freehold Lot No. 382, situate in Commercial Road, in the township of Fordsburg, District of Johannesburg, measuring 17 (seventeen) square rods 52 (fifty-two) square feet. Certificate of Conversion to Freehold Title No. F. 24/1955.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 4th May, 1959.
5386—8

UNION OF SOUTH AFRICA.

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 108/59.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and RHODA MERLE VANDER BANK (born SEEGER), Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria, on Monday, the 18th day of May, 1959, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain Erf No. 389, situate on Robyn Street, in the township of Christiana, measuring 225 square rods. Deed of Transfer No. 10043/58.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 4th May, 1959.
5387—8

UNION OF SOUTH AFRICA.

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 111/59.)

In the matter between JAMES DEKKER, CARL FREDERICK TODD, JAMES GORDON DEKKER, EDWARD PHILIP STENT, ANTONY JOHN BRINK and PIETER FISCHER SOLOMON, carrying on business in co-partnership under the style of CLIFFE, DEKKER & TODD, Plaintiffs, and HENDRIK BERHARDUS JACOBUS BASSON, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all interested persons in the undermentioned property will be held before the Sheriff of the Transvaal at his office at Pretoria, on Monday, the 18th day of May, 1959, at 9.15 a.m. precisely, for the purpose of determining whether the said property shall be sold, if so, to settle the Conditions of Sale of such property, namely:—

Certain Freehold Lot No. 15, situate on Rutland Avenue, in the township of Craighall Park, District of Johannesburg, measuring 138 (one hundred and thirty-eight) square rods 128 (one hundred and twenty-eight) square feet. Deed of Transfer No. 6386/40.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Office of the Sheriff of the Transvaal, Palace of Justice, Pretoria, 4th May, 1959.
5389—8

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

KENNISGEWING VAN VERGADERING VAN BALJU.
(L.S. 110/59.)

In die saak tussen SAAMBOU (PERMANENTE) BOUVERENIGING, Eiser, en STEPHANUS PETRUS JANSSEN VAN VUUREN, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouders en ander belanghebbendes in die ondervermelde eiendom sal in die Kantoor van die Balju van Transvaal, Pretoria, op Maandag die 18de dag van Mei 1959, om 9.15 vm. gehou word, met die doel om te besluit of die gesegde eiendom verkoop moet word en so ja, om die voorwaardes van verkoop vas te stel, naamlik:—

Sekere Erf No. 349, geleë in Derdestraat in die dorpsgebied van Vrededorp, Distrik Johannesburg, groot 17 (sewen-

tien vierkante roede 76 (ses-en-sewentig) vierkante voet. Transportakte No. F.1153/1955.

E. J. White, Balju van Transvaal, Kantoor van die Balju van Transvaal, Paleis van Justisie, Pretoria, 4 Mei 1959.

5388—8

Case No. 2650/1959.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

In the matter between MORRIS LEVY, Plaintiff, and ANNIE MAGDALENE HOBSON, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Warrant of Execution, dated the 24th March, 1959, the property listed hereunder will be sold in Execution on Monday, the 8th day of June, 1959, at 11 a.m. in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Certain Portion "A" of Lot No. 72, situate in Wilhelm Street in the township of Claremont in the City of Pretoria, measuring 25,740 (twenty-five thousand seven hundred and forty) square feet, as held by virtue of Deed of Transfer No. 9431/37. The property is unimproved.

The Conditions of Sale, which will be read immediately prior to the Sale, may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Pretoria. Dated at Pretoria this 29th day of April, 1959.—Levy, Rogaly & Cohen, Plaintiff's Attorneys.

5331—8

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Williamson.

Johannesburg, Tuesday, 28th April, 1959.

In the matter of the application of MOOSA VALLEY MOHAMED, Applicant, and VAAL RIVER GENERAL DEALERS (PTY.), LIMITED, with registered office at c/o P. Berman, Charter House, Rissik Street, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. J. Nathan, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master;

2. That the rule nisi do hereby issue calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 19th May, 1959, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under final winding up Order;

2. That the rule nisi do hereby issue on the Respondent Company at its registered office, and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (L. Taylor.)

5329—8

Buy Union Loan Certificates
Koop Unie-leningssertifikate

5s. Revenue stamp cancelled.
IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice
Bresler.

Johannesburg, Thursday, 2nd April, 1959.

In the matter of the application of FAIL-
LITE (PROPRIETARY), LIMITED,
Applicant, versus ERNST MOTORS
(PROPRIETARY), LIMITED, with
registered office at 330, Bree Street,
Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. P. V. Loewen-
thal, Counsel for the Applicant, and upon
reading the petition and the other docu-
ments filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent
Company be and is hereby placed under
provisional liquidation in the hands of the
Master;

2. That a rule *nisi* do issue, calling upon
all persons concerned to appear and to
show cause, if any, to this Court on the
28th day of April, 1959, at 10 a.m., why
the said Respondent Company shall not be
placed under a final winding-up Order;

3. That service of this rule be effected
on the Respondent Company at its regis-
tered office, and by publication forthwith
once in the *Government Gazette* and in
The Star newspaper and on all the Credi-
tors by registered post. By Order of the
Court.—S. Gauche, Registrar.
(Bauman & Loewenthal.) 5407—8

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice
Williamson.

Johannesburg, Tuesday, 28th April, 1959.

In the matter of the application of
FAILITE (PROPRIETARY), LIM-
ITED, Applicant, versus ERNST
MOTORS (PROPRIETARY), LIM-
ITED, of Johannesburg, Respondent.

Having heard Mr. P. V. Loewenthal,
Counsel for the Applicant, and having
read the Order and rule *nisi*, issued out
of this Court on the 2nd day of April,
1959;

It is Ordered:

That the return date of the said rule
nisi be and is hereby extended to the 19th
day of May, 1959, and that the rule be
published forthwith once in the *Govern-
ment Gazette*. By Order of the Court.—
M. L. Triegaardt, Registrar.
(Bauman & Loewenthal.) 5409—8

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 335/58.)

In the matter between CORNELIS MAR-
THINUS GROBLER, Plaintiff, and
EVERT JOHANNES LOUW, Defen-
dant.

Notice is hereby given that the Account
and Plan of Distribution of the Proceeds
of the Immovable Property sold under
attachment in this case will lie, for the
inspection of all parties interested, at this
Office for fourteen days from the date of
publication hereof, after which, should no
appeal be made, it will be reported to the
Court for confirmation.—E. J. White,
Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 8th May,
1959. 5379—8

BEËDIGDE TAKSATEUR.

SERTIFIKAAT VAN AANSTELLING.

Kragtens die bevoegdheid my verleen by
Artikel 10 van die Boedelwet, 1913, het
ek die heer FRANS SLABBERT van Van
Riebeecklaan 67c, Edenvale, aangestel as
Beëdigde Taksateur vir die Distrik Ger-
miston.—P. Roux, Meester van die Hoog-
eregshof, Kantoor van die Meester van
die Hoogeregshof van Suid-Afrika, Trans-
vaalse Provinsiale Afdeling, Pretoria hede
die 28ste dag van April 1959. 5377—8

UNIE VAN SUID-AFRIKA.

KENNISGEWING VAN VER-
GADERING VAN BALJU.
(L.S. 102/59.)

In die saak tussen SOUTH AFRICAN
PERMANENT BUILDING SOCIETY,
Eiser, en JOHANNES IZAK DU
PLESSIS, Verweerder.

'n Vergadering van Verbandhouders en
ander belanghebbendes in die onderver-
melde eiendom sal in die Kantoor van die
Balju van Transvaal, Pretoria, op Maan-
dag die 18de dag van Mei 1959, om 9.15
vm. gehou word, met die doel om te besluit
of die gesegde eiendom verkoop moet
word en so ja, om die voorwaardes van
verkoop vas te stel, naamlik:—

Lot No. 72, geleë in Doornkraalstraat,
in die dorpsgebied van Annadale, Dis-
trik Pietersburg (bekend as No. 73
Doornkraalstraat, Annadale, Pietersburg).
Transportakte No. 17591/1946.

E. J. White, Balju van Transvaal, Kan-
toor van die Balju van Transvaal, Paleis
van Justisie, Pretoria, 4 Mei 1959. 5382—8

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 286/59.)

In the matter between NATAL BUILDING
SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff,
and WILLEM JACOBUS LUBBE,
Defendant.

Notice is hereby given that the Account
and Plan of Distribution of the Proceeds
of the Immovable Property sold under
attachment in this case will lie, for the
inspection of all parties interested, at this
Office for fourteen days from the date of
publication hereof, after which, should no
appeal be made, it will be reported to the
Court for confirmation.—E. J. White,
Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 8th May,
1959. 5378—8

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 369/58.)

In the matter between THE TRUSTEES
OF THE SOUTHERN LIFE ASSO-
CIATION OF AFRICA, Plaintiff, and
CHRISTIAN JACOBUS FRANCOIS
JOUBERT, Defendant.

Notice is hereby given that the Account
and Plan of Distribution of the Proceeds
of the Immovable Property sold under
attachment in this case will lie, for the
inspection of all parties interested, at this
Office for fourteen days from the date of
publication hereof, after which, should no
appeal be made, it will be reported to the
Court for confirmation.—E. J. White,
Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 8th May,
1959. 5380—8

SHERIFF'S NOTICE OF MEETING.
(L.S. 106/59.)

In the matter between SOUTH AFRICAN
PERMANENT BUILDING SOCIETY,
Plaintiff, and CASPER HENDRIK
JACOBUS STANDER, Defendant.

A Meeting of Mortgagees and of all
interested persons in the undermentioned
properties will be held before the Sheriff of
the Transvaal at his Office at Pretoria, on
Monday, the 18th day of May, 1959, at
9.15 a.m., precisely, for the purpose of
determining whether the said properties
shall be sold, if so, to settle the Conditions
of Sale of such properties, namely:—

(1) Certain Lot No. 5040, situate in the
township of Kensington, District
Johannesburg, measuring 34 (thirty-
four) square rods, 104 (one hundred
and four) square feet. Deed of
Transfer No. F.3894/1957.

(2) Certain Lot No. 5041, situate in the
township of Kensington, District
Johannesburg, measuring 34 (thirty-
four) square rods, 104 (one hundred
and four) square feet. Deed of
Transfer No. F.3894/1957.

E. J. White, Sheriff of the Transvaal,
Office of the Sheriff of the Transvaal,
Palace of Justice, Pretoria, 4th May, 1959.
5385—8

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)
(L.S. 345/58.)

In the matter between RULCO TIMBER
SALES (EDMS.), BPK., Plaintiff, and
J. J. LOUWRENS, Defendant.

Notice is hereby given that the Account
and Plan of Distribution of the Proceeds
of the Immovable Property sold under
attachment in this case will lie, for the
inspection of all parties interested, at this
Office for fourteen days from the date of
publication hereof, after which, should no
appeal be made, it will be reported to the
Court for confirmation.—E. J. White,
Sheriff, Sheriff's Office, Pretoria, 8th May,
1959. 5381—8

IN THE SUPREME COURT OF
SOUTH AFRICA.
(Transvaal Provincial Division.)

Pretoria, Tuesday, the 28th day of April,
1959.

Before the Honourable Mr. Justice
Hiemstra.

In the matter between LEO THOMAS
HERDAN, Applicant, and GLEN
EAGLE FOUNDERS (PROPRI-
ETARY), LIMITED, having its regis-
tered office and carrying on business at
Fabriek Street, Industrial Sites, Klerks-
dorp, Transvaal, Respondent.

Having heard Mr. H. J. Preiss, of
Counsel, for the Applicant, and having
read the petition filed;

The Court Orders:

1. That the aforesaid Respondent Com-
pany be, and is hereby, placed under
provisional liquidation;

2. That the rule *nisi* do hereby issue
calling upon all persons concerned to
appear and show cause, if any, to this
Court on the 19th day of May, 1959, why
the Respondent Company should not be
placed under final winding-up Order;

3. That service of this rule be effected
upon the Respondent Company at its regis-
tered office and by one publication forth-
with in each of the *Government Gazette*
and a daily newspaper. By Order of the
Court.—Assistant Registrar.
(Savage, J. & A.) 5360—8

NOTICE OF SURRENDER.

Notice is hereby given that application will be made to the Witwatersrand Local Division of the Supreme Court of South Africa, at Johannesburg, on Tuesday, the 2nd day of June, 1959, at 10 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as Counsel can be heard, for the acceptance of the Surrender of the Estate of CHARLES JURGENS, a property owner, of 138 Prairie Street, Rosettenville, Johannesburg; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, Pretoria, and the Magistrate, Johannesburg, for a period of 14 days as from the 16th May, 1959. Dated at Johannesburg this 1st day of May, 1959.—D. Borkum, First Floor, 7-8 Kings Chambers, 49 Commissioner Street, Johannesburg. 5361—8

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Witwatersrand Local Division.)

Before the Honourable Mr. Justice Williamson.

Johannesburg, Tuesday, the 28th April, 1959.

In the matter of the application of GOOLAM HOUSEN ISMAIL, Applicant, versus JEPPE STATION STORE (PROPRIETARY), LIMITED, with registered office at care of Saloojee and Cajee of 25b Becker Street, Ferreiras-town, Johannesburg, Respondent.

Upon the motion of Mr. J. Nathan, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That the above-mentioned Respondent Company be and is hereby placed under provisional liquidation in the hands of the Master of the Supreme Court;
2. That a rule *nisi* do issue, calling upon all persons concerned to appear and to show cause, if any, to this Court on the 19th day of May, 1959, at 10 a.m., why the said Respondent Company shall not be placed under a final winding-up Order;
3. That service of this rule be effected on the Respondent Company at its registered office, and by publication forthwith once in the *Government Gazette* and in a Johannesburg daily newspaper. By Order of the Court.—M. L. Triegaardt, Registrar. (I. Taylor.) 5330—8

NOTICE.

I, the undersigned TEDDY LOUIS FRIEDMAN, Trustee in the Estates of DENICHAUD BROS. (PTY.), LTD., H. H. HARVEY and OGIES FARM & COLLIERY BUTCHERY (PTY.), LTD., do hereby give notice that I shall be leaving the Union of South Africa on the 21st day of May, 1959, and that the administration of the above matters will be continued by Messrs. T. L. FRIEDMAN & SMITH, of the undermentioned address.—T. L. Friedman, Friedman Buildings, P.O. Box 686, Witbank. 5307—8

CAPE.—KAAP.

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.

Notice is hereby given that application will be made to the Griqualand West Local Division of the Supreme Court of South Africa on Thursday, the 28th day of May, 1959, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the matter can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of LOUIS CHRISTIAAN MOSTERT, a cartage contractor of Lot No. 2, Die Erwe, near Douglas, in the District of Herbert; and that a statement of his

affairs will lie for inspection at the Office of the Assistant Master of the Supreme Court at Kimberley and at the Office of the Magistrate at Douglas, District Herbert, for a period of fourteen days from the 11th day of May, 1959.—Neethling & Abbott, Attorneys for the Applicant, Sarel Cilliers Street, Douglas, 29th April, 1959.

5404—8

M. 4/1959.

POSTEA.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Cape of Good Hope Provincial Division.)

Cape Town, Wednesday, 15th April, 1959.

Before the Honourable Mr. Justice Diemont.

Between SOUTH AFRICAN CABINET WORKS, LIMITED, Applicant, and DERRICK HENRY MAGILL NOSWORTHY, Respondent.

Upon the motion of Mr. Spiro, Counsel for the Applicant, and having read the documents filed of record;

It is Ordered:

That the Order granted by this Court on the 7th day of January, 1959, placing the Estate of the Respondent under provisional sequestration in the hands of the Master of this Court be and it is hereby superseded; and

That the rule *nisi* calling upon the Respondent to show cause why a final Order of sequestration shall not be made against his said Estate be and it is hereby discharged. By Order of the Court.—J. J. Myburgh, Registrar. (C. & A. Friedlander.) 5335—8

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Eastern Cape Division.)

Master's Office,

Grahamstown,

28th April, 1959.

In the matter between South African CABINET WORKS, LIMITED, Applicant, and DERRICK HENRY MAGILL NOSWORTHY, residing at Flat No. 6, Benjamin Court, Uitenhage Road, Port Elizabeth, Respondent.

Notice is hereby given that the Provisional Order of Sequestration granted in this case on the 7th January, 1959, by the Supreme Court of South Africa (Eastern Cape Division) has been superseded and the petition discharged by Order of the said Court, dated the 15th April, 1959.—H. J. Kriel, Master of the Supreme Court.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Oos-Kaapse Afdeling.)

Meesterskantoor,

Grahamstad,

28 April 1959.

In die saak tussen SOUTH AFRICAN CABINET WORKS, LIMITED, Applicant, en DERRICK HENRY MAGILL NOSWORTHY, woonagtig te Woonstel No. 6, Benjamin Court, Uitenhage Road, Port Elizabeth, Verweerder.

Kennisgewing geskied hiermee dat die Voorlopige Bevel van Sekwestrasie uitgereik in hierdie geval op die 7de Januarie 1959 deur die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oos-Kaapse Afdeling) tersyde gesit is, en die aansoek ontslaan is deur 'n Bevel van die gesegde Hooggeregshof, gedateer die 15de April 1959.—H. J. Kriel, Meester van die Hooggeregshof.

NOUPOORT FINANSIELE EN TRUST MAATSKAPPY, BEPERK (in Likwidasie).

KENNISGEWING AAN KONTRIBUANTE.

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge Likwidasie Reël 20 van Wet No. 46 van 1926, dat die lys van Kontribuante van bogenoemde Maatskappy ter insae sal lê by die kantoor van die Meester van die Hooggeregshof te Grahamstad vir 'n periode van 31 dae vanaf 1 Mei 1959, waartydens besware teen die lys skriftelik in triplo by die genoemde Meester ingedien kan word. Die gemelde lys sal op die 18de Junie 1959 om 10-uur voormiddag voor die Hooggeregshof te Grahamstad geleë word vir vasstelling.—J. W. Conradie, Likwidateur. 5308—8

Case No. 559 of 1958.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF SOMERSET EAST, HELD AT SOMERSET EAST.

In the matter between MUNICIPALITY OF SOMERSET EAST, Plaintiff, and BABA NTCHINGA, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Somerset East and Writ of Execution, dated the 19th December, 1958, the following will be sold in Execution on Saturday, the 16th May, 1959, at 10 a.m., at the Magistrate's Court, Somerset East, to the highest bidder:—

Certain piece of land being the remainder of Erf No. 65, Somerset East, situate in the Municipality and Division of Somerset East (formerly Erf No. 61), measuring as per remaining extent one hundred and eight (108) square roods.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported, but nothing is guaranteed:—

With dwelling thereon.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance within fourteen days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of sale, which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected in his office. Dated at Somerset East, this 14th day of April, 1959.—E. H. Abrahamson & Son, Plaintiff's Attorneys, 64 Charles Street, Somerset East. 5296—8

NOTICE OF SURRENDER OF DEBTOR'S ESTATE.

Notice is hereby given that application will be made to the Cape of Good Hope Provincial Division of the Supreme Court of South Africa on Friday, the 29th day of May, 1959, at 10.30 o'clock in the forenoon or so soon thereafter as the matter can be heard for the acceptance of the surrender of the Estate of CORNELIUS VERSTEEGH, a salesman of 85 Stella Road, Plumstead, Cape; and that a statement of his affairs will lie for inspection at the Office of the Master of the Supreme Court, at Cape Town for a period of 14 days from the 11th day of May, 1959.—R. Cohen, Perlman & Schneider, Applicant's Attorneys, 808 Dumbarden House, Church Street, Cape Town. 5422C—8

NOTICE OF SURRENDER OF A DEBTOR'S ESTATE.

Whereas ERNEST ARTHUR GREEN, a general dealer, formerly trading as HILDASIA SUPPLY STORE, P.O. Gonubie, District East London, on the 25th day of March, 1959, gave notice of his intention to surrender his Estate;

And whereas this application was duly heard in the Eastern Cape Division of the Supreme Court, on the 23rd April, 1959;

And whereas the Supreme Court ordered the application to be postponed till the 28th day of May, 1959;

Now therefore, notice is given that application will be made to the Eastern Cape Division of the Supreme Court on Thursday, the 28th day of May, 1959, at 10 o'clock in the forenoon or as soon thereafter as the case can be heard, for the acceptance of the surrender of the Estate of the aforesaid ERNEST ARTHUR GREEN;

And that a statement of his affairs will lie for inspection at the Offices of the Master of the Supreme Court, Grahamstown, and at the Offices of the Magistrate, East London, Cape Province, for a period of fourteen (14) days as from the 9th May, 1959. Dated at East London, this 29th day of April, 1959.—R. Bosworth Smith, J. A. Yasbek & Co., Attorneys for Applicant, Traduna House, 24 Gladstone Street, East London. 5422B—8

NATAL.

IN FORMA PAUPERIS.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Natal Provincial Division.)

To: HANSIE JANSE VAN RENSBURG, formerly of Bergville, Province of Natal, but whose present address is unknown.

Take notice that by summons issued and now filed in this office you have been cited to cause an appearance to be entered at the Office of the Registrar of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), by the 2nd June, 1959, in an action to be heard in the above-named Court at Pietermaritzburg, Natal, in which your wife MARIA MAGDALENA VAN RENSBURG (born COETSEE) claims restitution of conjugal rights failing which a decree of divorce *a vinculo matrimonii*, forfeiture of any benefits arising from the marriage, guardianship and custody of the minor child of the marriage, and costs.

Thus done and granted in the said Court at Pietermaritzburg on this 20th day of April, 1959.—J. D. Davel, Registrar of the Supreme Court.

NOTE TO DEFENDANT.—You will sufficiently appear for the purposes of this summons by appointing an Attorney of the

Court to act for you and who shall so act, or by causing to be entered with the Registrar an address in Pietermaritzburg for the service there in this action of notices or the like to you. In default of due appearance hereunder on your behalf this action may be proceeded with without further notice to you.—Rawlinson & Aulsebrook, Plaintiff's Attorneys.

NOTICE TO DEFENDANT.

(In terms of Order X, Rule 8 of the Natal Rules of Court.)

Plaintiff in this matter has been granted leave by an Order of this Court, dated the 27th January, 1959, to sue as a poor person, and should the Defendant object to the grant of leave he shall notify the Registrar of this Court within the time of entering appearance.

On receipt of such notice by the Registrar the grant of such leave under Rule 6 shall be suspended and the main proceedings shall be stayed and application to take proceedings as a poor person shall be treated as an apposed application and Order V of the said Rules of Court shall apply.—J. D. Davel, Registrar.

Rawlinson & Aulsebrook, Plaintiff's Attorneys, c/o Francis Becker & Co., Netherlands Bank Buildings, Church Street, Pietermaritzburg. 5125—1-8

5s. Revenue stamp cancelled.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.

(Durban and Coast Local Division.)

At Durban, on Friday, the 24th day of April, 1959.

Before the Honourable Mr. Justice Fannin.

In the matter between H. S. EBRAHIM (PROPRIETARY), LIMITED, Applicant, and LIMBROS STORES (PROPRIETARY), LIMITED, a Company duly registered and incorporated with limited liability under the Company Laws of the Union of South Africa, formerly carrying on business as general dealers and having its registered office at 507 South Coast Road, Clairwood, Durban, Respondent.

Upon the motion of Mr. Friedman, Counsel for the Applicant, and upon reading the petition and the other documents filed of record;

It is Ordered:

1. That LIMBROS STORES (PROPRIETARY), LIMITED (the Respondent Company) and all other interested persons be and they are hereby called upon to show cause, if any, before this Court on Friday, the 15th day of May, 1959, at 10 a.m., why the said Respondent Company should not be wound up.

2. That this Order operate as a Provisional Order for the winding up of the aforesaid Company.

3. That this Order and a copy of the petition be served on the said Respondent Company at its registered office and that

the Order be published on or before the 8th day of May, 1959, once in the *Government Gazette* and once in a newspaper published and circulating in Durban. By the Court.—L. Barry, Registrar. (I. M. Bawa.) 5339—8

SWORN APPRAISER.

CERTIFICATE OF APPOINTMENT.

By virtue of the authority vested in me by section 10 of the Administration of Estates Act, 1913, I have appointed WILLIAM STRANACH SHEWAN, Esquire, of Cotts, Highflats District, Ixopo, as Sworn Appraiser for the Magisterial District of Ixopo.—N. W. Punt, Master of the Supreme Court, Office of the Master of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), Pietermaritzburg, this 9th day of April 1959. 5319—8

O.F.S.-O.V.S.

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling.) (L.S. 43/58.)

In die saak tussen UNITED BOUVERENIGING, Eiser, en ANTOON BOON, Verweerder.

Hierby word kennis gegee dat die Rekening en Plan van Distribusie van die Opbrings van die Onroerende Goed, geregteik in hierdie saak verkoop, vir veertien dae na die datum van publikasie hiervan by hierdie kantoor ter insae van al die belanghebbende partye sal lê, waarna dit, as geen beswaar ingedien word nie, aan die Hof vir bevestiging gerapporteer sal word.—A. Brink, Balju, Kantoor van die Balju, Bloemfontein, 28 April 1959. 5315—8

IN DIE HOOGGEREGSHOF VAN SUID-AFRIKA.

(Oranje-Vrystaatse Provinsiale Afdeling.) (L.S. 51/58.)

In die saak tussen UNITED BOUVERENIGING, Eiser, en THEODORA CECILIA VAN ROOYEN, Verweerder.

Hierby word kennis gegee dat die Rekening en Plan van Distribusie van die Opbrings van die Onroerende Goed, geregteik in hierdie saak verkoop, vir veertien dae na die datum van publikasie hiervan by hierdie kantoor ter insae van al die belanghebbende partye sal lê, waarna dit, as geen beswaar ingedien word nie, aan die Hof vir bevestiging gerapporteer sal word.—A. Brink, Balju, Kantoor van die Balju, Bloemfontein, 28 April 1959. 5314—8

SALES IN EXECUTION.—GEREGTELIKE VERKOPE.

TRANSVAAL.

SALE IN EXECUTION. (L.S. 66/59.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and VALERIE ELIZABETH EDWARDS (married out of community of property to CLARENCE JOHN EDWARDS), Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above-mentioned suit, a sale, without reserve, will be held

before the Magistrate, Krugersdorp, on Saturday, the 16th May, 1959, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Erf No. 603, situate in the township of Krugersdorp Eastern Extension, District of Krugersdorp, measuring 76 (seventy-six) square roods 41 (forty-one) square feet, as per Deed of Transfer No. F.654/1955.

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Residence, comprising entrance hall, lounge, 5 rooms, kitchen, pantry, bathroom, hot and cold water, coal and

electric stove, wooden floors, asbestos ceilings, double garage, servant's room, inside sewerage.

Terms.—£100 in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the office of the Sheriff or at the office of the Deputy-Sheriff, Krugersdorp.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 27th April, 1959. 5218—1-8

Buy Union Loan Certificates
Koop Unie-leningsertifikate

Case No. 83143/1958.
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNES-
BURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between WELLSREAD
INVESTMENTS (PROPRIETARY),
LIMITED, Plaintiff, and MARGRIETA
JACOBA JANSE VAN RENSBURG
(female), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court
of the Magistrate of Johannesburg and Writ
of Execution, dated 29th January, 1959, the
following will be sold in Execution on 22nd
May, 1959, at 10.30 a.m. at the New
Magistrate's Court, Fox Street, Johannes-
burg, to the highest bidder:—

Certain Lot marked No. 7701, situate
in the township of Kensington, District
of Johannesburg, measuring 34 (thirty-
four) square roods 104 (one hundred and
four) square feet.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without
reserve and to the highest bidder, and shall
be subject to the terms and conditions of
the Magistrates' Courts Act and the rules
made thereunder and of the title deeds, in
so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the
property are reported but nothing is
guaranteed:—

Five-roomed house with outbuildings.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be
paid as to a deposit of £100 in cash on the
signing of the Conditions of Sale and the
unpaid balance, together with interest
thereon to date of registration of transfer
at the rate of 6½ per cent per annum, on
the amounts owing to the First Bondholder
and 9 per cent on the amounts owing to
the Plaintiff within 14 days shall be paid
or secured by a bank or building society
guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of
Sale, which will be read out by the Messen-
ger of the Court, Johannesburg, immediately
prior to the sale, may be inspected in his
office.—H. A. Rosenberg, of Van den Bergh,
Melamed & Nathan, Plaintiff's Attorneys,
Johannesburg, 10th April, 1959.

4988—1-8

Case No. 52595/1954.
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF JOHANNES-
BURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between VAN DEN BERGH,
MELAMED & NATHAN, Plaintiff,
and JOHANNA MAGRIETA JACOBA
BRITS, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court
of the Magistrate of Johannesburg and Writ
of Execution, dated 12th November, 1955,
the following will be sold in Execution on
29th May, 1959, at 10.30 a.m. at the New
Magistrate's Court, Fox Street, Johannes-
burg, to the highest bidder:—

Certain Freehold Lot No. 53, situate in
Queens Road, in the township of Mayfair,
District of Johannesburg, measuring 34
(thirty-four) square roods 104 (one
hundred and four) square feet.

CONDITIONS OF SALE.

(1) The property shall be sold without
reserve and to the highest bidder, and shall
be subject to the terms and conditions of
the Magistrates' Courts Act and the rules
made thereunder and of the title deeds, in
so far as these are applicable.

(2) The following improvements on the
property are reported but nothing is
guaranteed:—

With buildings thereon.

(3) *Terms.*—The purchase price shall be
paid as to a deposit of £100 in cash on the
signing of the Conditions of Sale and the
unpaid balance, together with interest
thereon to date of registration of transfer
at the rate of 6½ per cent per annum, on
the amounts owing to the First Bondholder
and 9 per cent on the amounts owing to
the Plaintiff within 14 days shall be paid
or secured by a bank or building society
guarantee.

(4) *Conditions.*—The full Conditions of
Sale, which will be read out by the Messen-
ger of the Court, Johannesburg, immediately
prior to the sale, may be inspected in his
office.—H. A. Rosenberg, of Van den Bergh,
Melamed & Nathan, Plaintiff's Attorneys,
Johannesburg, 24th February, 1959.

4989—1-8

UNIE VAN SUID-AFRIKA.
(L.S. 183/57.)

VERKOPING DEUR BALJU.

In die saak tussen SUID-AFRIKAANSE
NASIONALE LEWENSASSURANSIE-
MAATSKAPPY, Eiser, en JACOBUS
JOHANNES VAN DER WEST-
HUIZEN en CORNELIUS HERMA-
NUS VAN DER WESTHUIZEN, Ver-
weerders.

As gevolg van 'n uitspraak van die Hoog-
gereshof van Suid-Afrika (Transvaal Pro-
vinsiale Afdeling), in bogenoemde regsak
sal 'n verkoping, sonder voorbehoud, gehou
word voor die Landdros, Brits, op Saterdag,
die 16de Mei 1959 om 11-uur vm. van die
volgende eiendomme van die Verweerders
volgens voorwaardes wat voorgelees sal
word deur die afslaer ten tye van die ver-
koping:—

(a) Resterende Gedeelte van gedeelte
gemerk A van gedeelte van die plaas
Bokfontein No. 47, geleë in die Dis-
trik Brits, groot 126·1150 morg.

(b) Resterende gedeelte van gedeelte van
die plaas Uitvalgrond No. 42, Dis-
trik Brits, groot 55 morg 593 vier-
kante roede.

(c) Resterende gedeelte van gedeelte
gemerk B van gedeelte van die plaas
Bokfontein No. 47, Distrik Brits,
groot 35·0483 morg.

(d) Gedeelte gemerk B van gedeelte van
die plaas Uitvalgrond No. 42, Dis-
trik Brits, groot 55 morg 591 vier-
kant roede.

Alvier bogenoemde eiendomme
onder Transportakte No. 14663/
1936.

(e) Resterende gedeelte van Gedeelte 120
van die plaas Bokfontein No. 47,
Distrik Brits, groot 341·0433 morg.
Sertifikaat van Verenigde Titel No.
35676/1955.

Die volgende besonderhede word verskaf,
maar nie gewaarborg nie:—

Alle eiendomme is aangrensend.

(a) 1 Woonhuis van 5 vertrekke, 1 woon-
huis van 7 vertrekke.

(b) Omheinde weiveld langs noordelike
helling van Magaliesberg.

(c) 1 Woonhuis van 8 vertrekke met water
in badkamer, 1 woonhuis met 12 ver-
trekke met water in kombuis. Twee
geboue met 4 buitekamers en 2
kamers respektiewelik. Werks-
winkel, 2 stoomhuise, kelder en klas-
kamer; halfvoltooië steengebou son-
der dak; kookplek vir Naturelle, steen
met sinkdak; groot sink stoor met 3
slaapkamers.

(d) Omheinde weiveld langs noordelike
helling van Magaliesberg.

Op (a), (b), (c), (d) en (e).—3 Boor-
gate met pompe en enjins; 2 groot
grond damme; 2 sement damme; 2
Naturelle woonhuise, steen met sink-
dakke.

Terme.—Tien persent van die koopprys
kontant op die dag van die verkoping, die
balans teen transport verseker deur 'n bank-
of bougenootskapswaarborg wat binne 14
dae na die verkoping by die Balju ingehan-
dig moet word.

Voorwaardes.—Die Verkoopvoorwaardes
kan nagegaan word in hierdie kantoor en
in die kantoor van die Adjunk-Balju,
Brits.—E. J. White, Balju van Transvaal,
Pretoria, 27th April, 1959. 5217—1-8

SALE IN EXECUTION.
(L.S. 67/59.)

In the matter between SOUTH AFRICAN
PERMANENT BUILDING SOCIETY,
Plaintiff, and FREDERICK ADRIAAN
STRACHAN, Defendant.

In execution of a judgment of the
Supreme Court of South Africa (Transvaal
Provincial Division) in the above-mentioned
suit, a sale with reserve of £3,060, will be
held before the Magistrate, Springs, on
Saturday, the 16th May, 1959, at 11 a.m.,
of the undermentioned property of the
Defendant on the conditions to be read out
by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain Residential Erf No. 953, situate
in the township of Strubenvale, District
of Springs, measuring 13,696 (thirteen
thousand six hundred and ninety-six)
square feet, as per Deed of Transfer No.
F.3655/1957 (13 Sutherland Avenue,
Strubenvale, Springs).

The following information is furnished
though, in this respect, nothing is guaran-
teed:—

Dwelling-house, with 3 bedrooms, tiled
roof and usual outbuildings.

Terms.—£100 in cash to be paid on the
day of the sale, the balance against transfer
to be secured by a bank or building society
guarantee to be furnished to the Sheriff
within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may
be inspected at the office of the Sheriff or
at the office of the Deputy-Sheriff, Springs.
—E. J. White, Sheriff of the Transvaal,
Pretoria, 27th April, 1959. 5219—1-8

Case No. 28059/1955.
SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR
THE DISTRICT OF PRETORIA,
HELD AT PRETORIA.

In the matter between EQUITY BUILD-
ING SOCIETY (PERMANENT),
Plaintiff, and L. HEAD, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court
of the Magistrate of Pretoria and Warrant
of Execution, dated the 19th March, 1956,
the property listed hereunder will be sold
in Execution on the 18th May, 1959, at 11
a.m. in the forenoon in front of the
Magistrate's Court, Pretorius Street, Pre-
toria, to the highest bidder:—

Remaining extent of Lot No. 54,
situate in East Avenue, township of The
Highlands, Pretoria, and measuring as
such 51,480 square feet.

The following improvements are reported
to be on the property but nothing is
guaranteed:—

A dwelling-house built of brick, com-
prising five rooms, front and back
veranda. Corrugated iron roof. Out-
buildings consist of two rooms built of
brick with corrugated iron roof.

The Conditions of Sale may be
inspected at the Office of the Messenger of
the Court, Magistrate's Court, Pretoria.
Dated at Pretoria on this 30th day of
April, 1959.—Austin, Goudvis, Sapirstein
& Kuyper, Plaintiff's Attorneys.

5357—8

SALE IN EXECUTION. (L.S. 68/59.)

In the matter between SOUTHERN BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and DIEDERICK JOPPIE HARTZOG MARITZ DE WET VAN BUUREN, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in the above-mentioned suit, a sale, without reserve, will be held before the Sheriff of the Transvaal at the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 16th May, 1959, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the auctioneer at the time of the sale:—

Certain remaining extent of Lot No. 437, situate on Ivor Avenue in the township of Mountain View, District Pretoria, measuring 89 (eighty-nine) square rods 54 (fifty-four) square feet, as per Deed of Transfer No. 29066/44 (562 Ivor Avenue, Mountain View, Pretoria).

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Single-storey dwelling, built of face brick and bricks, consisting of 4 bedrooms, 1 dining-room, lounge, passage, parquet and woodenstrip flooring, hard-board ceilings, kitchen, pantry and bathroom and laundry-room (lavatory not in use). Wooden strips and granolithic floors, all walls are oil painted.

Outbuildings: Garage, 2 servants' rooms, 1 workshop, 1 lavatory, children's swimming bath, south entrance, face-brick wall and pergola.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The conditions of sale may be inspected at the office of the Sheriff or at the office of the Deputy-Sheriff, Pretoria. —E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 27th April, 1959. 5220—1-8

SALE IN EXECUTION. (L.S. 69/59.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and WILLIAM THOMPSON LAING, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held before the Sheriff of the Transvaal at the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 16th May, 1959, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

- (1) Certain lot marked No. 116, situate on Fourth Avenue and First Street, in the township of Daspoort Estate, in the City of Pretoria, measuring 138 square rods 128 square feet.
- (2) Certain Lot No. 126, situate on Fourth Avenue, in the township of Daspoort Estate, in the City of Pretoria, measuring 138 square rods 128 square feet.
- (3) Certain Lot No. 127, situate on Third Avenue, in the township of Daspoort Estate, in the City of Pretoria, measuring 138 square rods 128 square feet.

Deed of Transfer No. 29647/1955. (595 First Street, Daspoort, Pretoria.)

The following information is furnished though, in this respect, nothing is guaranteed:—

Lot No. 116: Dwelling built of brick, under a corrugated iron roof, consisting of five rooms, kitchen, pantry and bathroom, with steel and rhino board ceilings, wood suspended floors.

Outbuildings: 2 servants' rooms (ceilinged), garage and E.C.

Lot No. 126: Vacant ground.

Lot No. 127: Building of brick, under a corrugated iron roof, consisting of storeroom and one servant's room.

Terms.—£100 in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Sheriff or at the Office of the Deputy-Sheriff, Pretoria. —E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 27th April, 1959. 5221—1-8

Case No. 3243/58. IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between PERI URBAN AREAS HEALTH BOARD, Plaintiff, and SANNAH RAHUBE, Defendant, to SANNAH RAHUBE, Judgment Debtor.

Take notice that I have this day seized and laid under judicial attachment the property comprised in the following inventory in pursuance of a warrant to me directed under the hand of the Clerk of the Court for the District of Pretoria, whereby I am required to cause to be raised of your property in this district the sum of £31. 8s. and costs recovered against you by the judgment of the said court in this action and also for my charges in respect of the said Warrant. Dated at Pretoria this 2nd day of April, 1959.—L. U. Vorster, Messenger of the Court.

INVENTORY.

Certain Portion 1 of Lot No. 147, situate in Sekuna Street, in the township of Eersterust, in the District of Pretoria, known as 996 Sekuna Street, Eersterust, Pretoria.

5334—8

SALE IN EXECUTION. (L.S. 72/59.)

In the matter between ANDRIES MENS GRUNDLIGH, Plaintiff, and JOHANNES CHRISTIAAN RAS, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held before the Sheriff of the Transvaal at the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 6th June, 1959, at 11 a.m., of the undermentioned properties of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

1. Holding No. 137, situate on Nature Road in the Benoni Agricultural Holdings, District Benoni; measuring 2.4993 morgen.
2. Holding No. 244, situate on Birch and Nature Roads in the Benoni Agricultural Holdings, District Benoni, measuring 2.4994 morgen.

Deed of Transfer No. 20005/1958.

The following information is furnished though, in this respect nothing is guaranteed:—

No. 137.—Small dwelling-house built of brick with iron roof comprising: Bedroom, dining-room, kitchen and small stoep. Cement floors and asbestos ceilings. Lavatory. Borehole and hand pump. Fencing.

No. 244.—Dwelling-house built of brick with iron roof comprising: 3 bedrooms, lounge, dining-room, kitchen, pantry, bathroom, small stoep. Partly parquet flooring, partly cement floor. Lounge no ceilings, rest of house asbestos ceilings. Boy's room, double garage built of brick under flat iron roof, lavatory, borehole, windmill with reservoir 4 feet deep 25 feet diameter and small tank. Fencing.

Terms.—£100 in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the office of the Sheriff or at the office of the Deputy-Sheriff, Pretoria. —E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 4th May, 1959. 5390—8-15

SALE IN EXECUTION. (L.S. 74/59.)

In the matter between TOWER BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and GERT PETRUS NICHOLAAS COETZEE, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit a sale without reserve will be held before the Sheriff of the Transvaal at the Palace of Justice, Church Square, Pretoria, on Saturday, the 23rd May, 1959, at 11 a.m., of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Portion 4 of Consolidated Lot No. 6, situate on Smoek Avenue in the township of Roseville, City of Pretoria, measuring 10,780 (ten thousand seven hundred and eighty) square feet. Deed of Transfer No. 32517/1957.

686 Smoek Avenue, Roseville, Pretoria.

The following information is furnished though, in this respect nothing is guaranteed:—

Single-storey dwelling built of face brick and brick comprising: 3 bedrooms, lounge, sitting room combined with dining-room, all parquet flooring and hard-board ceilings. Kitchen, bathroom and lavatory plastic tiles.

Outbuildings: Garage, servant's room, 2 lavatories. Newly built house well fenced with diamond T. mesh.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the office of the Sheriff or at the office of the Deputy-Sheriff, Pretoria. —E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 4th May, 1959. 5393—8-15

Case No. 195/56. SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF SPRINGS, HELD AT SPRINGS.

In the matter between PERI-URBAN AREAS HEALTH BOARD, Plaintiff, and JOHN HENDRIK WINTER, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate at Springs, and Writ of Execution, dated the 12th day of December, 1957, the following property will be sold in execution without reserve to the highest bidder on Saturday, the 23rd day of May,

1959, at 10 o'clock in the forenoon at Jack Ellis Auction Mart, 13b Fourth Avenue, Springs, namely:—

Certain Holding No. 72, situate on Bethal Road, on that Portion 16, known as Vischkuil Agricultural Holdings of Portion A of the farm Vischkuil No. 12, situate in the District of Springs, measuring 1-8391 morgen, with one brickbuilt house under corrugated iron roof, comprising four rooms in bad state of repair.

TERMS AND CONDITION OF SALE.

1. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance, together with the interest thereon to date of registration of transfer, at the rate of 6½ per cent per annum, within fourteen days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

2. *Conditions of Sale.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court, Springs, immediately prior to the sale may be inspected at the Messenger's Office, Springs. Dated at Springs this 21st April, 1959.—Ivan Davies, Theunissen, Naser & Vos, Plaintiff's Attorneys, P.O. Box 16, Springs. 5422A—8

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 77/59.)

In the matter between SOUTHERN BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and JACOBUS NICOLAAS BADENHORST, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division), in the above-mentioned suit a sale, without reserve, will be held before the Magistrate, Standerton, on Saturday, the 23rd May, 1959, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Portion 2 of Erf No. 386, situate in Joubert Street, in the town of Standerton, measuring 12,800 (twelve thousand eight hundred) square feet. Deed of Transfer No. 33251/1954.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the office of the Sheriff or at the office of the Deputy-Sheriff, Standerton.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 4th May, 1959. 5394—8-15

Case No. 71683/58.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF JOHANNESBURG, HELD AT JOHANNESBURG.

In the matter between APEX PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and LETTA MOHAJANE (widow), Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Johannesburg and Writ of Execution, dated the 11th day of November, 1958, the following will be sold in execution on Friday, the 5th day of June, 1959, at 10.30 a.m., at the New Magistrate's Court, Fox Street, Johannesburg, to the highest bidder:—

Certain Lot No. 626, situate in Seventh Avenue, Township of Alexandra, District Johannesburg, measuring 77 (seventy-seven) square roods, 112 (one hundred and twelve) square feet, held by Letta Mohajane (widow), under and by virtue of Deed of Transfer No. 41433/1948, dated 30th December, 1948.

CONDITIONS OF SALE.

1. The property shall be sold without reserve and to the highest bidder, and shall be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds, in so far as these are applicable.

2. The following improvements on the property are reported but nothing is guaranteed:—

With buildings thereon.

3. *Terms.*—The purchase price shall be paid as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the unpaid balance within 14 days shall be paid or secured by a bank or building society guarantee.

4. *Conditions.*—The full Conditions of Sale, which will be read out by the Messenger of the Court immediately prior to the sale, may be inspected in his office. Johannesburg, this 8th day of May, 1959.—Greenfield & Greenfield, Plaintiff's Attorneys, 211 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg. 5420—8

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 70/59.)

In the matter between THE LONDON ASSURANCE, Plaintiff, and LOURENS MARTHINUS GOUWS, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit a sale, with reserve of £3 600, will be held at the Magistrate's Office, Fox Street Entrance, Johannesburg, on Saturday, the 23rd May, 1959, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Portion 3 of Lot No. 185, situate in the township of Linden, District of Johannesburg, measuring 17,500 (seventeen thousand five hundred) square feet. Deed of Transfer No. F. 25338/53.

The following information is furnished though in this respect nothing is guaranteed:—

Face brick built house under iron, comprising front veranda, entrance hall, lounge, 3 bedrooms, bathroom, kitchen, and back veranda.

Terms.—Ten per cent of the purchase price in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the office of the Sheriff or at the office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 4th May, 1959. 5391—8-15

SALE IN EXECUTION.

(L.S. 73/59.)

In the matter between SOUTH AFRICAN PERMANENT BUILDING SOCIETY, Plaintiff, and WILLIAM JOSEPH MIDDLETON, Defendant.

In execution of a judgment of the Supreme Court of South Africa (Witwatersrand Local Division), in the above-mentioned suit a sale, with reserve of £1,105, will be held at the Magistrate's Office, Fox Street Entrance, Johannesburg, on Saturday, the 23rd May, 1959, at 11 a.m. of the undermentioned property of the Defendant on the conditions to be read out by the Auctioneer at the time of the sale:—

Certain Freehold Lot No. 2408, situate in the township of Jeppestown, district of Johannesburg, measuring 17 (seventeen) square roods 52 (fifty-two) square feet. Deed of Transfer No. F. 4991/1956.

The following information is furnished though in this respect nothing is guaranteed:—

Brick-built building comprising 2 bedrooms, dining-room, kitchen, bathroom. Outbuildings: Brick-built boy's room and garage.

Terms.—£100 in cash to be paid on the day of the sale, the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Sheriff within 14 days after the date of sale.

Conditions.—The Conditions of Sale may be inspected at the office of the Sheriff or at the office of the Deputy-Sheriff, Johannesburg.—E. J. White, Sheriff of the Transvaal, Pretoria, 4th May, 1959. 5392—8-15

Case No. 3463/1957.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PRETORIA, HELD AT PRETORIA.

Between EQUITY BUILDING SOCIETY (PERMANENT), Plaintiff, and MARTINS CHOKWE, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Pretoria and Warrant of Execution, dated the 10th September, 1957, the property listed hereunder will be sold in Execution on Tuesday, the 2nd June, 1959, at 11 a.m. in the forenoon in front of the Magistrate's Court, Pretorius Street, Pretoria, to the highest bidder:—

Remaining Extent of Lot No. 127, situate on Maraba Street, in the township of Lady Selborne, City of Pretoria, measuring as such 10,000 (ten thousand) square feet.

The following improvements are reported to be on the property but nothing is guaranteed:—

One dwelling-house of brick under iron roof comprising 7 rooms 12 ft. by 12 ft. each. Cement floors and rhino board ceilings.

Outbuildings consisting of two rooms 12 ft. by 13 ft. each, cement floors and no ceilings.

The Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of the Court, Magistrate's Court, Pretoria. Dated at Pretoria, on this the 29th day of April, 1959.—Austin, Goudvis, Sapirstein & Kuyper, Plaintiff's Attorneys. 5343—8

Case No. 5064/58.

NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BOKSBURG, HELD AT BOKSBURG.

In the matter between CYRIL EDELSTEIN and ANNA SUSANNA HENDRINA MARIA WOLFAARDT.

In pursuance of a judgment in the Magistrate's Court, Boksburg, and a Writ of Execution, dated the 20th day of February, 1959, and 5th March, 1959, respectively, for the amount of £127. 13s. 3d., plus interest and certain legal costs, the following sale in Execution shall take place without reserve to the highest bidder, on Tuesday, the 19th May, 1959, at 11 a.m., at the Magistrate's Court:—

Certain Freehold Stands being the remaining extent of Erf No. 131, in the township of Witfield, District Boksburg, measuring 1 (one) morgen, 25,721 (twenty-five thousand seven hundred and twenty-one) square feet, held by Anna Susanna Hendrina Maria Wolfaardt (widow), under Deed of Transfer No. F.2099/58, dated the 18th March, 1958.

The Judgment Creditor describes the improvements to the property as set out hereunder, but gives no warranty or guarantee in regard thereto.

Improvements.—Single-storey dwelling-house under iron roof, lounge, two bedrooms, kitchen, pantry and usual out-buildings.

TERMS AND CONDITIONS.

The purchase price shall be payable as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the outstanding balance together with interest thereon till date of registration of Transfer at 6½ per cent per annum shall be payable within fourteen days or guaranteed by way of suitable bankers' or building society guarantee.

CONDITIONS OF SALE.

Full conditions of sale will be read by the Messenger of the Court immediately prior to the sale and may be examined at the Office of the Messenger of the Court.—J. D. Cilliers, Plaintiff's Attorney, Boksburg, dated 28th April, 1959. 5372—8

CAPE-KAAP.

SALE IN EXECUTION.

CHANGE OF DATE.

C. A. JOSEPHSON versus S. J. GERTSE & L. VELDSMAN.

The date of the sale in the above matter has been altered to take place on Friday, 12th June, 1959, at 3 p.m. in front of the Messenger of the Court's Office, Rhos Street, Bellville. For further particulars, apply.—Robert Barendilla, Auctioneer & Sworn Appraiser, Jaffe & Barendilla (Pty.), Ltd., 123 Voortrekker Road, Phone 986771/2, Parow. 5342—8

Case No. 9658/1958.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF BELLVILLE, HELD AT BELLVILLE.

Between KRAAIFONTEIN MUNICIPALITY, Plaintiff, and S. JACOBS, Defendant.

In pursuance of a Warrant of Execution, dated 28th January, 1959, the undermentioned fixed properties will be sold by public auction in front of the office of the Messenger of the Court, Bellville, corner of Rhos and Welgemeend Streets, Bellville, on Friday the 15th May, 1959, at 3 p.m.:—

- (1) Certain piece of redeemed quitrent land, being Lot No. 3279, Kraaifontein Township, situate in the Village Management Board Area of Kraaifontein, Division of Paarl, measuring five thousand (5,000) square feet
- (2) Certain piece of redeemed quitrent land being Lot No. 3280, Kraaifontein Township, situate in the Village Management Board Area of Kraaifontein, Division of Paarl, measuring five thousand (5,000) square feet.

Held by defendant by Deed of Transfer No. 1654, dated 14th February, 1956.

The properties are situate in Kraaifontein.

CONDITIONS OF SALE.

1. The sale will be subject to the terms and conditions of the Magistrate's Court Act No. 32 of 1944, as amended, and of the Title Deeds in so far as same are applicable.

2. The properties will be sold "voetstoots" to the highest bidder.

3. The sale will be subject to further conditions which will be read out immediately prior to the sale. The full Conditions of

Sale may be inspected at the offices of the undersigned.—S. Van N. de Jager, Messenger of the Court, corner of Rhos and Welgemeend Streets, Bellville, Hofmeyr & Marquard, Auctioneers for Plaintiff, 1 Teddington Street, Bellville. 5325—8

NATAL.

Case No. 10090/55.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between JOAN NORAH D'AUBREY, Plaintiff, and DHUNRAJ N.O., Executor Dative of Estate late THAKUR-PERSHAD, Defendant.

In execution of the judgment of the Magistrate's Court for the District of Durban, in the above matter, a sale will be held in front of the Law Courts, Durban, Masonic Grove Entrance, at 10 a.m., on Friday, the 15th day of May, 1959, of the following immovable property of the Defendant, to wit:—

Lot No. 202 of Lot A of Portion V of the farm Dunn's Grant No. 873, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent 22·71 perches. Postal address, 103 Ganesh Road, Rosburgh, Durban.

The following information has been given concerning this property, but nothing is guaranteed in these respects:—

Wood and iron house comprising 1 lounge, 1 dining-room, 4 bedrooms, 1 kitchen, 1 bathroom, 2 lavatories (outside). Two-roomed brick outbuildings. Corporation light and water.

CONDITIONS OF SALE.

1. Sale subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as same are applicable.

2. The purchase price to be paid in cash immediately after the sale.

3. The Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates and costs of a cancellation of any bond.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

5. Attention of all prospective Purchasers is invited to the provisions of the Group Areas Act, No. 77 of 1957, as amended. The owner of the property belongs to the Indian Group. The property will be sold subject to the following suspensive conditions, namely:—

The Purchaser shall within fourteen days of the date of sale subject to reasonable extension of time being given, should this be warranted produce to the Messenger of the Court, proof to his satisfaction that the Purchaser is not disqualified from acquiring the said property in terms of the said Act.

6. The property is sold as it stands, and is to be at the risk of the Purchaser as soon as knocked down to him, and the Purchaser is to sign as required for the purpose.

7. The highest bidder to be the Purchaser and should any dispute arise between two or more bidders, the lot in question to be put up and re-sold.

8. Should the Purchaser neglect or fail to comply with any of the above conditions; the Messenger of the Court shall have the right to cancel the contractual relationship existing between him and the defaulter, and the property may be re-sold at the risk of the defaulter who shall bear all expense incurred by such re-sale.

9. All stamps and costs hereof to be paid by the Purchaser.

10. The documents of transfer shall be prepared by the Execution Creditor's Conveyancer. Dated at Durban this 1st day of May, 1959.—L. D. Wartski, Sanan & De Jager, Execution Creditor's Attorneys, 803-8 West Walk, West Street, Durban. 5154—1-8

Case No. 5318/1959.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between FINDLAY & SULLIVAN, Plaintiff, and SUKHAJ, Defendant.

NOTICE OF SALE.

In the pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate of Durban, and Writ of Execution, dated the 27th day of February, 1959, the goods listed hereunder will be sold in Execution on the 22nd day of May, 1959, at 10 o'clock a.m. on the steps of the Magistrate's Court Buildings, Masonic Grove, Durban, to the highest bidder:—

Description.—Sub. A of Lot No. 10 of Sub. A of Lot No. 10 of the farm Wentworth No. 860, situate in the City and County of Durban, Province of Natal in extent twenty-one thousand seven hundred and fifty-nine (21,759) square feet.

Postal Address.—692 Marine Drive, Merebank, Durban.

Improvements.—Wood and iron house, 5 bedrooms, kitchen, toilet, Corporation light and water.

Nothing is guaranteed in these respects.

CONDITIONS OF SALE.

1. Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act, and the rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as same are applicable.

2. The purchase price to be paid in cash immediately after the sale.

3. The Purchaser to pay all costs of transfer, transfer dues, arrear rates and costs of a cancellation of any bond.

4. The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damage deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

5. The attention of prospective Purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act, No. 77 of 1957, and Proclamation No. 152 of 1958, published in *Government Gazette* No. 6068, dated 6th June, 1958.

According to the information available, the property is situate in an area proclaimed for ownership by members of the Coloured Group (but nothing is guaranteed in this respect), and the property will be sold subject to the following suspensive conditions, namely:—

The Purchaser shall within fourteen days of the date of sale, subject to reasonable extension of time being given, should this be warranted, produce to the Messenger of the Court proof to his satisfaction that the Purchaser is not disqualified from acquiring the said property in terms of the said Act.

7. **To Note.**—The further Conditions of Sale may be inspected at the Office of the Messenger of Court for the District of Durban, Masonic Grove, Durban.—Findlay & Sullivan, 15 Britannia Buildings, 424 West Street, Durban. 5298—8

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningstifikate

Case No. 7854/1956.
NOTICE.

SALE IN EXECUTION.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF PIETERMARITZBURG, HELD AT PIETERMARITZBURG.

Between R. M. PILLAY, Plaintiff, and R. N. KAIN, also known as RAMASAMY NAMASIVAYAM PADAYACHI, Defendant.

In pursuance of a judgment in the Court of the Magistrate, Pietermaritzburg, and Writ of Execution, dated 14th February, 1958, the immovable property listed hereunder, which is improved property will be sold in Execution on Friday, the 22nd day of May, 1959, at 10 a.m., in front of the New Law Courts, Commercial Road, Pietermaritzburg, to the highest bidder:—

The Remainder of Lot No. 45, Pietermaritzburg Street, situate in the City of Pietermaritzburg, Province of Natal, in extent 37·104 perches.

Improvements.—Single-storey dwelling-house consisting of three (3) rooms, kitchen, pantry, bathroom, separate W.C. and front veranda under brick and iron. Brick under iron single-storey outbuildings consisting of two (2) work shops and one room.

Terms.—The purchase price shall be paid in cash as to 10 per cent thereof on the day of the sale and the balance against transfer to be secured by a bank or building society guarantee to be furnished to the Messenger within 7 days after the date of the sale.

Conditions.—The full Conditions of Sale which may be inspected at the office of the Messenger of the Court, Pietermaritzburg, will be read immediately prior to the sale. Dated at Pietermaritzburg this 21st day of April, 1959.—Leslie Simon & Co., Plaintiff's Attorneys, 19 Theatre Lane, Pietermaritzburg. 5340—8

Case No. 26266/1958.

IN THE MAGISTRATE'S COURT FOR THE DISTRICT OF DURBAN, HELD AT DURBAN.

Between STANLEY JOHNSTON GABRIEL, Plaintiff, and EDWARD JOSEPH GABRIEL, Defendant.

In pursuance of a judgment of the above Honourable Court, dated the 30th October, 1958, and a Warrant of Execution issued in this matter, the under mentioned immovable property has been attached and will be sold in execution on Friday, the 5th day of

June, 1959, at 10 a.m. on the steps of the Magistrate's Court, Masonic Grove, Durban, to the highest bidder, namely:—

Sub. E Lot No. 136 of Lot Essendene of farm Brickfield No. 860, situate in the City and County of Durban, Province of Natal, in extent seven thousand two hundred and fifty-seven (7,257) square feet (Postal address: 41 Brown's Avenue, Durban).

Improvements.—According to the information available the said immovable property has the following improvements, namely:—

- (a) A single-storey dwelling-house constructed of brick with an iron roof and consisting of 5 rooms, a porch, kitchen and bathroom;
- (b) 4 separate outbuildings constructed of brick with asbestos of iron roofs and consisting of—
 - (i) a garage and 1 room;
 - (ii) 2 rooms and a kitchen;
 - (iii) 2 rooms;
 - (iv) 2 rooms and a kitchen.

Nothing is, however, warranted or represented in this respect.

CONDITIONS OF SALE.

(1) Sale to be subject to the terms and conditions of the Magistrates' Courts Act and the rules made thereunder and of the Title Deeds in so far as same are applicable.

(2) The purchase price shall be paid in cash or by a bank guaranteed cheque immediately after the sale or shall be secured within three (3) days after the sale by a bank or building society guarantee providing for payment of the purchase price immediately upon registration of the transfer of the said immovable property to the Purchaser.

(3) The Purchaser shall pay all costs of transfer, transfer dues and arrear rates.

(4) The Messenger of the Court shall not be liable or responsible for arrear rates, damages, deficiency, delivery, error of description or pointing out the boundaries, pegs or beacons.

(5) **Group Areas Act.**—The attention of prospective Purchasers is directed to the provisions of the Group Areas Act, No. 77 of 1957. According to the information available to the Messenger of the Court the property does not fall within a proclaimed area and the owner of the property is a member of the Coloured group (but nothing is warranted or represented in this respect).

(6) The property will be sold subject to the following suspensive conditions, namely:—

The Purchaser shall within fourteen (14) days of the date of sale, subject to reasonable extension of time being given, should this be warranted, produce to the Messenger of the Court proof to his satisfaction

that the Purchaser is not disqualified from acquiring the property in terms of the said Act.

Dated at Durban this 21st day of April, 1959.—Leites & Wilcock, Plaintiff's Attorneys, 6 Chancery Lane, Durban. 5321—8

SALE IN EXECUTION.

IN THE SUPREME COURT OF SOUTH AFRICA.
(Natal Provincial Division.)

Between NATAL STEAM COAL COMPANY, LIMITED, Applicant, and LAZARUS NGWENYA, Respondent; and in the matter of an Application for an Ejectment.

In execution of the judgment of the Supreme Court of South Africa (Natal Provincial Division), a sale will be held at the Magistrate's Court, Newcastle, on the 16th day of May, 1959, at 11 a.m., of the following property of the Respondent:—

10 head of cattle.

W. A. Fleming, Deputy-Sheriff, Newcastle, 29th April, 1959. 5371—8-15

O.F.S.-O.V.S.

DEPUTY-SHERIFF SALE.

In the matter of SENTRAAL WESTE-LIKE KOÖPERATIEWE MAATSKAPPY, BPK., Plaintiff, and P. P. H. BADENHORST, Defendant.

Pursuant to a Writ of Execution issued out of the Supreme Court of South Africa (Orange Free State Provincial Division), on the 3rd April, 1959, I will offer for sale without reserve, on the farm Somershoek, District Bultfontein, at 10 o'clock on Saturday, 9th May, 1959:—

One Sunshine combine reaping and threshing machine with Allis Chalmers engine, one three-furrow plough.

H. C. Edmeades, Deputy-Sheriff, 12 River Street. 5166—1-8

VERKOPING IN EKSEKUSIE.

In die saak tussen SAMUEL BOSIU, Appellant, en DANIEL JOHANNES GOUWS, Derde Respondent.

In eksekusie van 'n Vonnis van die Hooggeregshof van Suid-Afrika (Oranje-Vrystaat Provinsiale Afdeling) sal 'n publieke veiling gehou word voor die Landdroskantoor te Marquard op Vrydag, 15 Mei 1959, om 10 vm., van die volgende:—

Een gebruikte Ford trek.

J. H. Cloete, Adjunk-balju, Marquard, 22 April 1959. 5170—1-8

CHANGE OF NAME.—NAAMSVERANDERING.

TRANSVAAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, MICHAEL DAVID COHEN, residing at 4 Charel Court, St. George's Street, Yeoville, Johannesburg, intend to apply to the Governor-General for authority under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of LOVELL, for the reason that—

- (1) my mother, AIDA LOVELL (formerly COHEN, formerly OSTERMAN), assumed her maiden name LOVELL ten years ago on her divorce from ELIAS COHEN, by whom I was legally adopted;

- (2) my mother was my custodian parent and consequently I was generally known as LOVELL;

- (3) confusion and embarrassment has resulted and it would be more appropriate if I were known as MICHAEL DAVID LOVELL.

I previously bore the name MICHAEL DAVID COHEN.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife BARBARA DAWN COHEN (born ROSEN), and minor daughter, MICHELLE SIMONE COHEN, to BARBARA DAWN LOVELL and MICHELLE SIMONE LOVELL.

Any person who objects to our assumption of the name of LOVELL should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—M. D. Cohen, 7th April, 1959. 4534—17-24-1-8

DIE WET OP VREEMDELINGE, 1937.

KENNISGEWING VAN VOORGENOME NAAMSVERANDERING.

Ek, SALOMINA FREDERIKA VAN GREUNEN (voorheen FOURIE, gebore VAN DER HOVEN), woonagtig te Ria Louisa No. 20, Hoofdstraat 6, Braamfontein, Johannesburg, 'n huisvrouw, is voornemens om by die Goewerneur-generaal aansoek te doen in my hoedanigheid as die moeder en natuurlike voog van my minderjarige seun JOHAN FOURIE, vir magtigting kragtens Artikel 9 van die Wet op Vreemdelinge, 1937, dat die familienaam VAN GREUNEN deur my gemelde seun aangenom word en wel vir die rede dat ek nou met ADAM JOHANNES VAN GREUNEN getroud is, dat my gemelde seun by my en

my gemelde man woonagtig is, en dat dit paslik en wenslik is dat my gemelde seun ook die familienaam VAN GREUNEN dra.

My gemelde seun het voorheen die name gedra van JOHAN FOURIE.

Enigeen wat daarteen beswaar het dat my gemelde seun die familienaam VAN GREUNEN aanneem, moet sy beswaar met vermelding van redes daarvoor so gou moontlik skriftelik by die Landdros van Johannesburg indien.—S. F. van Greunen, 1 April 1959. 4211—17-24-1-8

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ROBERT VAN DER MERWE, residing at 128 Harrison Street, Wanderersview, Johannesburg, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of KADING, for the reasons that by mishap I was registered at birth as VAN DER MERWE (my mother's maiden name), instead of that of my father. Through all the years I have been known by my family as ROBERT WALTER KADING, and important documents on my behalf have therefor been registered as KADING.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, JOHAN MARTIN VAN DER MERWE, to JOHAN MARTIN KADING.

Any person who objects to our assumption of the said name of KADING should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—R. van der Merwe. 4447—17-24-1-8

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, SZMAJA RUBENCZYK, the undersigned, residing at Winstead Gardens, Princess Place, Parktown, Johannesburg, and carrying on business as a Director of Companies, at 211 Main Reef Road, Westgate, Johannesburg, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the first name and surname of SAMUEL RUBEN, for the reasons that "CZYK" is merely a suffix to my surname and is Polish and bears no relation to and has no significance with regard to my surname. I desire to retain only the first name of SAMUEL and the surname of RUBEN as these are my basic names and will in no way change the significance of the name nor its association with me. Furthermore such deletion will in no way change the character of the name which is of biblical origin and completely original in character. My present names are also too cumbersome and difficult to pronounce and in any event all my associates call me SAMUEL RUBEN.

Any person who objects to my assumption of the said name of SAMUEL RUBEN should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate of Johannesburg.—Szmaja Rubenczyk, 17th April, 1959. 4519—17-24-1-8

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ALESSANDRO TALACCHI, residing at 116 Union Park Gate, Church Street East, Pretoria, at present law student at the University of Pretoria, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of MARTIN

TALACCHI for the reason that in view of my intended professional career I wish to add a less foreign and more intelligible name to my present surname.

I previously bore the name ALESSANDRO TALACCHI.

Any person who objects to my assumption of the said name of MARTIN TALACCHI should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Pretoria.—Alessandro Talacchi, 9th April, 1959. 4357—17-24-1-8

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, LAKSMICHAND SAHU, residing at 66 Griffith Road, Newclare, Johannesburg, and carrying on business as a medical practitioner, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SHAH for the reason that as the result of an error I sought and was granted permission to assume the surname SAHU. I have now ascertained that my correct family name is SHAH.

I previously bore the name LAKSMICHAND DUKHIE.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, CYMINTRIE DEVI SAHU, and minor children SHEILA DEVI SAHY, ASHWIN KUMAR SAHU, KRISHNA KUMAR SAHU and ROSE DEVI SAHU to SHAH.

Any person who objects to our assumption of the said name of SHAH should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—L. Sahu, 16th April, 1959. 4880—24-1-8-15

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, THOMAS MTETWA, residing at Volksrust Station, Volksrust, and employed as a linesman by the South African Railways and Harbours, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of EDWARDS for the reason that I am a member of the Coloured Group and EDWARDS is the surname of my natural father.

I previously bore the name THOMAS MTETWA.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, ELIZA MTETWA, and minor children, GEORGE MTETWA and CLEMENTS MTETWA, to EDWARDS.

Any person who objects to our assumption of the said name of EDWARDS should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Volksrust.—T. Mtetwa, 15th April, 1959. 4706—24-1-8-15

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAMES.

I, the undersigned, HO NOON, residing at 34 Newlands Road, Newlands, Johannesburg, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of FORD and the christian name of STANLEY for the reason that I am living at the said address with my father, whose surname is FORD and I have always been known by the christian name of STANLEY; it is thus more convenient and appropriate that by names be STANLEY FORD.

The error as to my surname arose as my parents gave my names as only HO NOON for my Birth Certificate.

Any person who objects to my assumption of the said names of STANLEY FORD should as soon as may be lodge his/her objection, in writing, with a statement of his/her reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—Ho Noon. Dated at Johannesburg on this the 28th day of April, 1959.—Leo P. C. Jardine, Applicant's Attorney, 54/55 King's Chambers, 49 Commissioner Street, Johannesburg. 5422—8-15-22-29

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ISAAC LUBLINSKY, residing at 136 Nigel Road, Selection Park, Springs, and employed as a representative, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of LUBIE, for the reason that people find difficulty in pronouncing my name and since 1937 I have become widely known as LUBIE, both in business and my private life, which creates confusion especially for my children.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife YETTA LUBLINSKY (born ECHILEVITZ) and minor children STANLEY JOEL LUBLINSKY and ESTELLE MOIRA LUBLINSKY, to LUBIE.

Any person who objects to our assumption of the said name of LUBIE should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Springs.—I. Lublinsky, 29th April, 1959. 5365—8-15-22-29

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, SIMON TORCHITSKY, residing at 43 Mitchell Crest, Mitchell Street, Berea, Johannesburg, and carrying on business as Engineer intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of TORCH, for the reason that I have always been known by the name of TORCH, and the name TORCHITSKY is difficult to spell and pronounce.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife RONA ETHEL TORCHITSKY and minor child TESSA TORCHITSKY, to RONA ETHEL TORCH, and TESSA TORCH.

Any person who objects to my assumption of the said name of TORCH should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—S. Torchitsky, 18th April, 1959. 5190—1-8-15-22

NOTICE.

I, NEVILLE MARINUS, residing at 7 Poinsettia Road, Primrose Hill, Germiston, a bank clerk, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of RAUTENBACH, for the reason that I have used the surname RAUTENBACH ever since birth and have always been known as RAUTENBACH, which is the surname of the people who have always cared for me.

I previously bore the names NEVILLE MARINUS.

Any person who objects to my assumption of the said name of RAUTENBACH should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Germiston.—N. Marinus, 9th April, 1959. 5121—1-8-15-22

CAPE.—KAAP.

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, ANTHONY JOHANNES WILLIAM GEDULD, residing at Albert Road, Lansdowne, Cape Province and employed as a cabinetmaker by Castle Upholstering Works, Cape Town, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of PATIENCE for the reason that shortly after my birth my father changed his name to PATIENCE as there was another family by name of Geduld living in the same street and as from about 1908 I have always been known to my friends and associates by the name of PATIENCE.

I previously bore the name ANTHONY JOHANNES WILLIAM GEDULD.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife, CHRISTINA ELIZABETH GEDULD, and minor children, HELENA CHRISTINE ANN GEDULD and ANGELINE MARGARET DELPHINE GEDULD, to PATIENCE.

Any person who objects to our assumption of the said name of PATIENCE should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Wynberg, Cape Province.—A. J. W. Geduld, 16th April, 1959. 4804—24-1-8-15

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, HEYMANN ISIDORE SCHMILG, residing at 22 Everest, Goldreich Street, Hillbrow, Johannesburg, and practising as a gynaecologist, intend to apply to the

Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of SMILG, for the reason that others often experience difficulty with my surname, and I therefore find it necessary to simplify it in pronunciation and spelling.

I previously bore the names HEYMANN ISIDORE SCHMILG.

I also intend to apply for authority to change the surname of my wife MURIAL SCOTT SCHMILG (born ALEXANDER) to SMILG.

Any person who objects to our assumption of the said name of SMILG should as soon as may be lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor, with the Magistrate of Johannesburg.—H. I. Schmiltg, 23rd April, 1959.

5191—1-8-15-22

THE ALIENS ACT, 1937.

NOTICE OF INTENTION TO CHANGE NAME.

I, STANLEY ALBERTUS CYRIL GEDULD, residing at Albert Road Lansdowne, Cape Province, and employed as a cabinetmaker by Castle Upholstering Works, Cape Town, intend to apply to the Governor-General for authority, under Section 9 of the Aliens Act, 1937, to assume the surname of PATIENCE for the reason that my grandfather changed his name to PATIENCE in or about 1908 and that since this date my own father, has also been known by the surname of PATIENCE and I have likewise been known by my friends and associates by this name.

I previously bore the name STANLEY ALBERTUS CYRIL GEDULD.

Any person who objects to my assumption of the said name of PATIENCE should, as soon as may be, lodge his objection in writing, with a statement of his

reasons therefor, with the Magistrate of Wynberg, Cape Province.—S. A. C. Geduld, 16th April, 1959. 4805—24-1-8-15

NATAL.

THE ALIENS ACT, 1937.

We, ABEL ALBERTUS EUGENE PIENAAR, MARLENE VERA PIENAAR, and IVOR FINDLAY PIENAAR, minors, presently represented by our mother NORAH ELIZABETH FINDLAY (formerly PIENAAR, born FINDLAY), residing at 22 Roof Garden Mansions, Vause Road, Durban, do hereby give notice that we intend to apply to the Governor-General for authority, in terms of Section 9 of the Aliens Act, No. 1 of 1937, to assume the names of ABEL ALBERTUS EUGENE FINDLAY, MARLENE VERA FINDLAY and IVOR FINDLAY, respectively for the reasons—

- (1) that our mother is vested with our custody and sole guardianship and we all live with her in Durban, where we go to school;
- (2) that our father lives in Johannesburg and our parents are divorced and our mother has resumed her maiden name FINDLAY. We never see our father;
- (3) that it is therefore appropriate and will remove any cause for future embarrassment to us, were we to be known by the same name as our mother.

Any person who objects to our assuming the said names ABEL ALBERTUS EUGENE FINDLAY, MARLENE VERA FINDLAY and IVOR FINDLAY, respectively, should as soon as may be possible lodge his objection, in writing, with a statement of his reasons therefor with the Magistrate, Durban.—N. E. Findlay, Legal Guardian of Abel Albertus Eugene Pienaar, Marlene Vera Pienaar, Ivor Findlay Pienaar. 4680—24-1-8-15

GENERAL.—ALGEMEEN.

TRANSVAAL.

CITY OF JOHANNESBURG.

SLUMS ACT, 1934, AS AMENDED.

Notice is hereby given for general information in terms of Section 15 (4) (c) of the Slums Act, 1934, as amended, that the City Council of Johannesburg at its Meetings held on the dates specified hereunder, rescinded the slum declarations previously made on the following premises within the Municipality of Johannesburg:—

Council Meeting, held on 30th April, 1957.

Stand No. 16, 27 Annadale Street, Martindale.

Council Meeting, held on 22nd October, 1957.

Stand No. 2996 (Leasehold), Stand No. 2932 (Freehold), 45 De Korte Street, Johannesburg.

Council Meeting, held on 28th January, 1958.

Stand No. 773, 105 Gibson Street, Sophiatown.

Stand No. 1247, 104 Gold Street, Sophiatown.

Council Meeting, held on 24th June, 1958.

Stand No. 399, 103 Third Street, Booyens Reserve.

Council Meeting, held on 26th July, 1958.

Stand No. 414, 120 Third Street, Booyens Reserve.

Council Meeting, held on 26th August, 1958.

Stand No. 146, 52 Fourth Street, Booyens Reserve.

Stand Nos. 410/416, 106/106a Third Street, Booyens Reserve.

Council Meeting, held on 30th September, 1958.

Stand No. 412, 84 Annadale Street, Sophiatown.

Council Meeting, held on 28th October, 1958.

Stand No. 124, 1/1a, 3/3a Von Brandis Street, Paarlshoop.

Stand No. 387, 104 Fourth Street, Booyens Reserve.

Stand No. 2641 (Leasehold), Stand No. 2345 (Freehold), 180 Smit Street, Johannesburg.

Stand No. 2743 (Leasehold), Stand No. 2805 (Freehold), 49 Juta Street, Johannesburg.

Stand No. 2744 (Leasehold), Stand No. 2806 (Freehold), 8/8a Station Street, Johannesburg.

Stand No. 3123a (Leasehold), Stand No. 2457 (Freehold), 66/66a Juta Street, Johannesburg.

Council Meeting, held on 9th December, 1958.

Stand No. 110, 17 Middle Street, Easttown.

Stand No. 384, 61 Annadale Street, Sophiatown.

Stand No. 2785 (Leasehold), Stand No. 2978 (Freehold), 77/77a De Korte Street, Johannesburg.

Stand No. 2787 (Leasehold), Stand No. 2979 (Freehold), 79/79a De Korte Street, Johannesburg.

Stand No. 2963 (Leasehold), Stand No. 3278 (Freehold), 41 Biccarr Street, Johannesburg.

Stand No. 3124 (Leasehold), Stand No. 2456 (Freehold), 64 Juta Street, Johannesburg.

Stand No. 5547 (Leasehold), Stand No. 4046 (Freehold), 23 Bruce Street, Johannesburg.

Stand No. 5548 (Leasehold), Stand No. 4047 (Freehold), 25 Bruce Street, Johannesburg.

Council Meeting, held on 27th January, 1959.

Stand Nos. 2697/8 (Leasehold), Stand Nos. 2765/6 (Freehold), 20/20a/20b Melle Street, Johannesburg.

Stand No. 3015 (Leasehold), Stand No. 2922 (Freehold), 30 Jorissen Street, Johannesburg.

Stand No. 3064 (Leasehold), Stand No. 2866 (Freehold), 7/7a/7b Juta Street, Johannesburg.

Stand No. 3072 (Leasehold), Stand No. 2861 (Freehold), 14/14a/14b Wessels Street, Johannesburg.

Stand No. 3073 (Leasehold), Stand No. 2854 (Freehold), 12/12a Wessels Street, Johannesburg.

Council Meeting, held on 24th February, 1959.

Stand No. 3025 (Leasehold), Stand No. 2902 (Freehold), 19/19a Eendracht Street, Johannesburg.

Stand No. 3030 (Leasehold), Stand No. 2899 (Freehold), 19/19a De Korte Street, Johannesburg.

Stand No. 3103 (Leasehold), Stand No. 2830 (Freehold), corner of De Korte and Henri Streets, Johannesburg.

Stand No. 5404 (Leasehold), Stand No. 3903 (Freehold), 83/83a, 85/85a Edith Cavell Street, Johannesburg.

Council Meeting, held on 24th March, 1959.

Stand No. 263, 32 Best Street, Sophiatown.

Stand No. 624, 47 Ray Street, Sophiatown.

BRIAN PORTER,

Town Clerk.

Municipal Offices, Johannesburg, 6th May, 1959.

STAD JOHANNESBURG.

DIE SLUMSWET, 1934, SOOS
GEWYSIG.

Hierby word kragtens die bepalings van Artikel 15 (4) (c) van die Slumswet, 1934, soos gewysig, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg op sy Vergaderings wat op die ondergenoemde datums gehou is, die slumverklarings wat vroeër met betrekking tot die betrokke persele in die Munisipaliteit Johannesburg gedoen is, opgehef het:—

Die Raadsvergadering van 30 April 1957.
Standplaas No. 16, Annadalestraat 27, Martindale.

Die Raadsvergadering van 22 Oktober 1957.
Standplaas No. 2996 (Huurreg),
Standplaas No. 2932 (Eiendomsreg),
De Kortestraat 45, Johannesburg.

Die Raadsvergadering van 28 Januarie 1958.
Standplaas No. 773, Gibsonstraat 105, Sophiatown.
Standplaas No. 1247, Goldstraat 104, Sophiatown.

Die Raadsvergadering van 24 Junie 1958.
Standplaas No. 399, Derde Straat, 103, Booyens Reserve.

Die Raadsvergadering van 26 Julie 1958.
Standplaas No. 414, Derde Straat 120, Booyens Reserve.

Die Raadsvergadering van 26 Augustus 1958.

Standplaas No. 146, Vierde Straat 52, Booyens Reserve.
Standplaas Nos. 410/416, Derde Straat 106/106a, Booyens Reserve.

Die Raadsvergadering van 30 September 1958.
Standplaas No. 412, Annadalestraat 84, Sophiatown.

Die Raadsvergadering van 28 Oktober 1958.
Standplaas No. 124, Von Brandisstraat 1/1a, 3/3a, Paarlshoop.
Standplaas No. 387, Vierde Straat 104, Booyens Reserve.

Standplaas No. 2641 (Huurreg),
Standplaas No. 2345 (Eiendomsreg),
Smitstraat 180, Johannesburg.

Standplaas No. 2743 (Huurreg),
Standplaas No. 2805 (Eiendomsreg),
Jutastraat 49, Johannesburg.

Standplaas No. 2744 (Huurreg),
Standplaas No. 2806 (Eiendomsreg),
Stationstraat 8/8a, Johannesburg.

Standplaas No. 3123a (Huurreg),
Standplaas No. 2457 (Eiendomsreg),
Jutastraat 66/66a, Johannesburg.

Die Raadsvergadering van 9 Desember 1958.
Standplaas No. 110, Middlestraat 17, Easttown.

Standplaas No. 384, Annadalestraat 61, Sophiatown.

Standplaas No. 2785 (Huurreg),
Standplaas No. 2978 (Eiendomsreg),
De Kortestraat 77/77a, Johannesburg.

Standplaas No. 2787 (Huurreg),
Standplaas No. 2979 (Eiendomsreg),
De Kortestraat 79/79a, Johannesburg.

Standplaas No. 2963 (Huurreg),
Standplaas No. 3278 (Eiendomsreg),
Biccardstraat 41, Johannesburg.

Standplaas No. 3124 (Huurreg),
Standplaas No. 2456 (Eiendomsreg),
Jutastraat 64, Johannesburg.

Standplaas No. 5547 (Huurreg),
Standplaas No. 4046 (Eiendomsreg),
Brucestraat 23, Johannesburg.

Standplaas No. 5548 (Huurreg),
Standplaas No. 4047 (Eiendomsreg),
Brucestraat 25, Johannesburg.

Die Raadsvergadering van 27 Januarie 1959.
Standplaas Nos. 2697/8 (Huurreg),
Standplaas Nos. 2765/6 (Eiendomsreg),
Mellestraat 20/20a/20b, Johannesburg.
Standplaas No. 3015 (Huurreg),
Standplaas No. 2922 (Eiendomsreg),
Jorissenstraat 30, Johannesburg.
Standplaas No. 3064 (Huurreg),
Standplaas No. 2866 (Eiendomsreg),
Jutastraat 7/7a/7b, Johannesburg.

Standplaas No. 3072 (Huurreg),
Standplaas No. 2861 (Eiendomsreg),
Wesselsstraat 14/14a/14b, Johannesburg.

Standplaas No. 3073 (Huurreg),
Standplaas No. 2854 (Eiendomsreg),
Wesselsstraat 12/12a, Johannesburg.

Die Raadsvergadering van 24 Februarie, 1959.

Standplaas No. 3025 (Huurreg),
Standplaas No. 2902 (Eiendomsreg),
Eendrachtstraat 19/19a, Johannesburg.

Standplaas No. 3030 (Huurreg),
Standplaas No. 2899 (Eiendomsreg),
De Kortestraat 19/19a, Johannesburg.

Standplaas No. 3103 (Huurreg),
Standplaas No. 2830 (Eiendomsreg),
hoek van De Korte- en Henrstraat.

Standplaas No. 5404 (Huurreg),
Standplaas No. 3903 (Eiendomsreg),
Edith Cavellstraat 83/83a, 85/85a, Johannesburg.

Die Raadsvergadering van 24 Maart 1959.

Standplaas No. 263, Beststraat 32, Sophiatown.

Standplaas No. 624, Raystraat 47, Sophiatown.

BRIAN PORTER,
Stadsklerk.

Stadshuis,
Johannesburg, 6 Mei 1959. 5297—8

In the Insolvent Estate of J. OTTO
(Master's Bo. C 26171).

To be sold by public auction on the Trustee's instructions, Lot No. 1814, Blairgowrie, Johannesburg, 32 Keith Avenue, with all buildings and improvements thereon. Sale at 111 Fox Street, Johannesburg, 14th May, 1959, at 11 a.m.—Richard R. Currie (Pty.), Ltd., Auctioneers. 5302—8

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES
CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, JOHN SYKES ASH, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at Mulenje Location, District Sibasa.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the General Manager of the Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—J. S. Ash, P.O. Klein Letaba, Louis Trichardt. 5351—8

A. VAN DER WESTHUIZEN & KIE.

TOTALE UITVERKOPING VAN DORS-
MASJIE, TREKKER, ENS.

Behoorlik daartoe gelas deur die Kuratore van VAN DER WESTHUIZEN DORS-KONTRAKTEURS (EIENDOMS), BEPERK (in Likwidasie), sal ons, A. van der Westhuizen & Kie., Venu-afslaeers en Eiendomsagente, van Murraylaan, Brits, die volgende implemente te koop aanbied per publieke veiling (aan die hoogste bieder) op Saterdag, die 9de Mei 1959, om presies 10.30 vm., op die hoek van Rutgers- en De Wittlaan, Brits, naamlik:—

1 Tweedehandse Garret dorsmasjien;
1 tweedehandse Hanomac trekker; 3 ligte afleweringslorries, International en Chevrolet, as spaardele; en 1 elektriese sweismasjien.

Terme.—Streng kontant.

Alle verdere informasie van A. van der Westhuizen & Kie., Venu-afslaeers en Eiendomsagente, Murraylaan (Posbus 95), Telefoon 106, Brits. 5309—8

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES
CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, PRIMO BASSANI, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which I propose to conduct at 123 North Road, Regents Park, Johannesburg.

Any person who has any objections against the establishment of the proposed business may lodge such objections with the Branch Manager of the Board, P.O. Box 4357, Johannesburg, within 14 (fourteen) days of the publication of this notice.—P. Bassani. 5408—8

DEPARTMENT OF MINES.

Office of the Mining Commissioner,
Heidelberg, Transvaal.

NOTICE OF APPLICATION FOR
SURFACE RIGHT.

Notice is hereby given that JAMES IZAK DU TOIT, in his capacity as Town Clerk, acting for and on behalf of the Village Council of Rensburg, has made application, in terms of Section 74 of Act No. 35 of 1908 (Transvaal), for the right to use the surface of proclaimed land on the farm Langlaagte No. 186 IR, District Heidelberg, Mining District of Heidelberg, for the purposes of overhead electric power lines and an underground electric cable.

The rights applied for affect the following rights:—

(a) Claims, as defined by Diagram R.M.T. No. 1770, registered in the name of Witwatersrand Nigel, Limited.

(b) Mine Road, as shown on Plan R.M.T. No. 459, applied for by Witwatersrand Nigel, Limited.

(c) Hoëveld Road, as defined by Diagram R.M.T. No. 515.

(d) Wit-Nigel Road, as defined by Diagram R.M.T. No. 516.

[(c) and (d) held by the Town Council of Heidelberg.]

(e) Overhead Electric Power Distribution Lines with Underground Electric Cables, held by Electricity Supply Commission under Surface Right Permit No. B 11/37.

Freehold owner: The Town Council of Heidelberg.

Full particulars of the rights applied for may be obtained from Plan R.M.T. No. 501, which may be seen at my office.

Persons who have reason to object to the grant of the said surface right to the Applicant, are required to lodge particulars of their objection with me at my office, Room No. 1, Government Buildings, Kerk Street, Heidelberg, Transvaal, and serve a copy of the letter of objection on the Applicant at the Municipal Offices, Loveday Street, Rensburgdorp (postal address: P.O. Box 1, Rensburgdorp, Heidelberg), on or before the 26th day of May, 1959.

This application and any objection thereto will be considered by me at my office on the 2nd day of June, 1959, at 10.30 a.m. Dated at Heidelberg this 14th day of April, 1959.—E. Watermeyer, Mining Commissioner, Heidelberg, 14th April, 1959. 5083—1-8-15

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES
CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, GIDEON LODEWIKUS OOSTHUIZEN, trading as VICTORIA BRIDGE BUTCHERY, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for permission to transfer the butchery at

present conducted at 4 Rissik Street, Pretoria, to other premises situated at 26c Esselen Street (Erf No. 42, Travenna), Pretoria.

Any person who has any objections against the proposed transfer may lodge such objections with the Branch Manager of that Board, P.O. Box 2314, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice. Dated at Pretoria the 8th day of May, 1959.—G. L. Oosthuizen. 5358—8

In the Insolvent Estate of N. J. BREYTENBACH, farmer of Schaapkraal, District Ermelo (No. C/26167).

Duly instructed by the Joint Trustees in the above Insolvent Estate, we shall sell at the Municipal Sale Kraals, Ermelo, at 12 noon, on the 14th May, 1959, without reserve, the undermentioned stock:—

67 head of high quality Friesland cows and heifers; 20 calves; 66 mixed sheep, also of good quality.

Mr. N. J. Breytenbach was known for the quality of his Friesland cattle.

Further particulars from the Auctioneers or the Joint Trustees, Mr. L. Ginsburg, P.O. Box 146, Ermelo and Mr. J. Hardiman, P.O. Box 114, Ermelo.—Louw & Collins, Auctioneers, P.O. Box 41, Phone 9 and 555, Ermelo. 4990—1-8

CAPE-KAAP.

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that PIETER WILHELM KILIAN, of 44 Lavinia Street, Port Elizabeth, intends to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher and a quota in respect of a butcher's business which he proposes to conduct at Plot No. 89, Colleen Glen Extension No. 1, Seaview Road, Goedemoedsfontein, District Port Elizabeth.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days as from date of publication. 5374—8

TAYLOR'S ALLAFRICA SERVICES (PTY.), LTD. (in Liquidation) (Registered No. C. 1817).

A public sale of 1952 Packard sedan with Roadworthy Certificate and 1948 Citroen, will be held on Saturday, 9th May, 1959, at 10.30 a.m. sharp, in the Motor Salesrooms at 98 Long Street, Cape Town.

Messrs. John Marcus & Sons, Premier Motor Auctioneers, 98 Long Street, Telephone 2-2561, Cape Town, will sell the above at the time and place stated.—L. Maister, Liquidator, Walter Goldberg Trust, Ltd., 8 St. George's Street, Cape Town. 5326—8

NOTICE.

Notice is hereby given, in terms of Section 34, (1) of Act No. 24 of 1936, as amended, that JOSEPH DANIEL ELLIOTT carrying on the business of a butcher in premises situated on Erf No. 207 Fuller Street, Idutywa, as ELLIOTT'S BUTCH-

ERY intends to dispose of the said business as a going concern to FRANCIS RAYMENT, of Idutywa, who will conduct the said business in the same premises for his own account as RAYMENT'S BUTCHERY, with effect from the 1st July, 1959. Dated at Idutywa, this 27th day of April, 1959.—W. E. Warner & Brian Shelper, Attorneys for the Parties, P.O. Box 35, King's Road, Idutywa. 5356—8

TAYLOR'S ALLAFRICA SERVICES (PTY.), LTD. (in Liquidation) (Registered No. C. 1817).

Public sale of 16 plots of land:—

11 plots of land at Zeekoevlei between Tenth and Eleventh Avenues.

1 corner of Ralph Street and 14th Avenue, Florida Estate.

4 in Tableview Township.

Messrs. John Marcus & Sons, Auctioneers of 98 Long Street, Cape Town, will submit the above 16 exceptionally fine plots of land for sale on Wednesday, 13th May, at 11.15 a.m., in the Marcus Gallery, 98 Long Street, Cape Town.

Locality sketches are available and can be seen at the offices of the Auctioneers.—L. Maister, Liquidator, Walter Goldberg Trust, Ltd., 8 St. George's Street, Cape Town. 5327—8

TAYLOR'S ALLAFRICA SERVICES (PTY.), LTD. (in Liquidation) (Registered No. C. 1817).

Public sale of office furniture and equipment on Thursday, 14th May, 1959, at 10.30 a.m. sharp.

Messrs. John Marcus & Sons, Auctioneers, of 98 Long Street, Cape Town, will sell the above at the time stated.—L. Maister, Liquidator, Walter Goldberg Trust, Ltd., 8 St. George's Street, Cape Town. 5328—8

APPLICATION IN TERMS OF SECTION 21 OF LIVESTOCK AND MEAT CONTROL SCHEME.

PROCLAMATION No. 265 OF 1945.

It is hereby notified that we, JOSEPH KITCHING, MATTHYS DANIEL VAN TONDER, LODEWYK CORNELIS SNETLER, PIETER RETIEF KOLESKY, LOUIS HENRY SCHELLINK, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as livestock auctioneers in respect of livestock auction sales, which we propose to conduct at Kariega Railway Siding, District Uitenhage, and Sappamma Railway Siding, District Uitenhage.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed auction sales may lodge such objection with the General Manager of that Board, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice.—J. A. Strauss, Secretary for Directors, The Eastern Province Trust & Finance Co., Ltd., P.O. Box 86, Uitenhage, 8th May, 1959. 5306—8

NATAL.

J. H. ISAACS, GESHEN & CO.'S LAND SALES.

(Members of the Institute of Estate Agents and Auctioneers of S.A.)

Messrs. J. H. Isaacs, Geshen & Co. (Pty), Ltd., duly instructed by the Joint Trustees, Messrs. H. C. Langham and G. E. Taylor, will offer for sale by public auction at their sale rooms, Realty House, 375 Smith Street, Durban, on Saturday, 16th May, 1959, at 11 a.m., in the Insolvent Estate S. H. BHORAT (without reserve) (subject to confirmation by the Trustees within 14 days), an excellent farm suitable for growing of cane, situate on the Tugela River, known as Essiena, in extent 668 acres (of interest to both European and Indian Purchasers).

The farm, which is well situated and only nine miles from rail facilities, is eminently suitable for cane development. At present only a small portion has been cultivated with various crops. The topography of the land is level with a gentle slope and is bounded on the North by the Tugela River, which would permit large scale irrigation.

The land is freehold and described as the farm Essiena No. 2, No. 6306, situate in the Nonoti-Fort Pearson Health Committee (Malaria) Area, County of Victoria, Province of Natal, in extent 668 acres 5 perches.

For further particulars apply to the auctioneers.—J. H. Isaacs, Geshen & Co. (Pty.), Ltd., Land and Estate Agents, Realty House, 375 Smith Street, Phone 63751, Durban. 5366—8

O.F.S.—O.V.S.

WESSELS & KIE., Afslaers, Eiendoms-agente, ens., Telefone 5 en 94, Dolfstraat, Parys.

INSOLVENTE VERKOPING.

Behoorlik daartoe gelas deur die Kurator in die Insolvente Boedel van R. J. VAN DER MERWE (No. X6617), sal ons te ons kantore, geleë te Dolfstraat 59a, Parys, op 22 Mei 1959, om 10-uur vm., die volgende eiendom per publieke veiling en onderworpe aan die verkoopvoorwaardes wat voor die verkoping uitgelees sal word, verkoop, naamlik:—

Erf No. 768, geleë in die dorp en Distrik Parys, groot een (1) morg, tesame met die verbeteringe ('n klein huisie) daarop.

Nota.—Goedkeuring vir die onderverdeling van die eiendom in standplase is reeds verkry.—Wessels & Kie., Afslaers. 5317—8

LIVESTOCK AND MEAT INDUSTRIES CONTROL BOARD.

It is hereby notified that I, JOSEPH KUR, the undersigned, intend to apply to the Livestock and Meat Industries Control Board for registration as a butcher (retail), in respect of a butchery business which I propose to conduct at Erf No. 4, Dreyer Street, Senekal, O.F.S.

Any person who has any objection against the establishment of the proposed business may lodge such objection with the General Manager, P.O. Box 1357, Pretoria, within 14 days of the publication of this notice. Senekal this 29th day of April, 1959.—Visser & Co., Attorneys for Applicant, Church Square, P.O. Box 49, Senekal. 5362—8

Buy Union Loan Certificates
Koop Unie-leningsertifikate

NOTICE.

It is hereby notified for general information that payment in respect of deceased estate notices intended for publication on the 1st May, 1959, or later should be effected as follows:—

In every instance an uncanceled 10s. revenue stamp should be affixed to the relative estate notice which is submitted for publication in the "Government Gazette".

N.B.—As from the 1st May, 1959, cheques, postal orders or cash cannot be accepted as payment.

KENNISGEWING.

Dit word vir algemene inligting bekendgemaak dat vanaf 1 Mei 1959 die betaling ten opsigte van bestorwe boedelkennisgewings, d.w.s. boedelkennisgewings bestem vir plasing op 1 Mei 1959 of later op die volgende wyse moet geskied:—

In alle gevalle moet 'n ongekanselleerde 10s. inkomsteseël op die boedelvorm wat vir publikasie ingestuur word vasgeplak word.

L.W.—Betalings by wyse van tjeks, posorders of kontant sal vanaf 1 Mei 1959 nie meer aanvaar word nie.

ELECTION OF EXECUTORS AND TUTORS.

The Estates of the Persons mentioned in the subjoined Schedule being unrepresented, interested parties are hereby given notice by Masters of the Supreme Courts of South Africa, that meetings will be held in the several Estates at the dates, times and places specified, for the purpose of selecting some Person or Persons, for approval by the respective Masters, as fit and proper to be appointed by them as Executors or Tutors, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VERKIESING VAN EKSEKUTEURS EN VOOGDE.

Aangesien die Boedels van die Persone vermeld in onderstaande Bylae nie verteenwoordig is nie, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika aan belanghebbendes kennis gegee, dat byeenkomste ten opsigte van die verskillende Boedels op die datums, tye en plekke vermeld, gehou sal word, met die doel om 'n Persoon of Persone te kies vir goedkeuring deur die onderskeie Meesters as geskik en bekwaam om deur hulle aangestel te word as Eksekuteurs of Voogde, na gelang van omstandighede.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

SCHEDULE.—BYLAE.

N.B.—Items indicated by a * on the left hand side, denote the election of a Tutor; otherwise an Executor is to be elected.
L.W.—Items aan die linkerkant met 'n * gemerk, dui aan die verkiesing van 'n Voogd; andersins word 'n Eksekuteur gekies.

CAPE.—KAAP.

Registered Number of Estate. Registrasie-nummer van Boedel.	Surname and Christian Names of Deceased and Occupation. Familiernaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep.	Date of Death. Datum van Oorlyde.	Date, Time and Place of Meeting. Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.
1593/59	de Jongh, Petrus Johannes Adrianus, rentenier.....	8/4/59	20/5/59, 10 vm., Paarl.
273/59	February, Moses John George, packer and despatch boy.....	25/1/58	19/5/59, 10 a.m., Bellville.
194/59	Kong-Woo (formerly Goslett) (born Carelse), Myra Saffra, housewife.....	1/9/58	19/5/59, 10 a.m., Cape Town.
1278/59	Snyder, Gladys Maree Becker, housewife.....	9/8/58	21/5/59, 10 a.m., Cape Town.
1520/59	Stevenson, Thompson, pensioner, South African Police.....	11/4/59	21/5/59, 10 a.m., Cape Town.
1601/59	Smith, Frederick Nicholas, labourer.....	11/3/59	21/5/59, 10 a.m., Cape Town.
1482/59	Mitchell, John, plumber.....	15/4/59	19/5/59, 10 a.m., Cape Town.
1512/59	de Reuck, William, Anthony, pensioner.....	16/12/58	22/5/59, 10 a.m., George, C.P.
896/59	Odendaal, Christiaan Andries Johannes, boer.....	7/12/58	18/5/59, 10 vm., Heidelberg, K.P.
4707/58	van Rhyn (born Wessels), Catherine Elizabeth, accountant.....	15/8/58	19/5/59, 10 a.m., Worcester.
1564/59	Muller, Cornelius Berger, bricklayer.....	7/1/59	19/5/59, 10 a.m., Bellville.
1511/59	de Reuck, Anthony William, retired.....	5/6/58	22/5/59, 10 a.m., George.

TRANSVAAL.

2444/59	Meyer, Magdalena Petronella, huisvrou.....	5/4/59	12/5/59, 10 vm., Pretoria.
2443/59	van der Merwe, Emil Alfred Adonk, draaibank monteur.....	22/11/58	15/5/59, 10 vm., Middelburg.
2391/59	Reed, May, housewife.....	10/4/59	15/5/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
2398/59	Storback, Mavis Lucy, kraandrywer.....	3/4/59	15/5/59, 9.30 vm., Johannesburg.
2389/59	Pretorius, Hendrik Jacobus.....	22/6/55	15/5/59, 10 vm., Lichtenburg.
2190/59	Natheson, Moragretha Elizabeth, huisvrou.....	30/3/59	15/5/59, 10 vm., Ventersdorp.
2521/59	Kraukamp, Philippus Petrus Johannes, arbeider.....	19/4/59	15/5/59, 9.30 vm., Johannesburg.
2393/59	Ratherham, George Heathcote.....	19/3/59	15/5/59, 10 a.m., Brakpan.
8010/58	Pretorius, Catharina Cornelia.....	5/11/58	12/5/59, 10 vm., Pretoria.
1336/59	Gouws, Gert Stephanus Albasinie, handyman.....	16/12/58	15/5/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
1765/59	Schoeman, Andries Nicolaas, boer.....	4/10/58	15/5/59, 10 vm., Lydenburg.
2501/59	Lundberg, Carl Custav Albert, director.....	22/12/56	15/5/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
2468/59	de Kock, Elaine Grace Pentz, typist.....	9/1/58	12/5/59, 10 a.m., Pretoria.
4649/58	Good, John, retired.....	23/7/58	15/5/59, 10 a.m., Pretoria.
4705/54	Evans, Sophia Aletta Jacoba.....	22/1/54	15/5/59, 10 a.m., Brakpan.
2442/59	Fischer, Embrensia Catharina, rustende.....	31/3/59	15/5/59, 10 vm., Middelburg.
2462/59	Meyer, Ignatius Marthinus, rektor.....	5/4/59	12/5/59, 10 vm., Pretoria.

NATAL.

Registered Number of Estate. <i>Registrasie-nommer van Boedel.</i>	Surname and Christian Names of Deceased and Occupation. <i>Familiennaam en Voorname van Oorlede Persoon en Beroep.</i>	Date of Death. <i>Datum van Oorlyde.</i>	Date, Time and Place of Meeting. <i>Datum, Tyd en Plek van Byeenkoms.</i>
1023/59	Ramlal, barman.....	3/7/58	18/5/59, 10 a.m., Newcastle.
1009/59	Werner, Jacobus Frederik, skilder.....	5/4/59	14/5/59, 10 a.m., Paulpietersburg.
1053/59	Proctor, Daniel Francis, clerk of works.....	31/3/59	14/5/59, 9 a.m., Durban.
986/59	Walley, William George, retired.....	10/3/59	14/5/59, 9 a.m., Durban.
1024/59	Maulgue, Joseph George, mechanic.....	28/2/57	18/5/59, 10 a.m., Ladysmith.
877/59	Juleka, housewife.....	12/11/58	28/5/59, 9 a.m., Durban.
894/59	Lello, Leonard Augustus, salesman.....	14/3/59	28/5/59, 9 a.m., Durban.
1083/58	Keith, Mary, housewife.....	16/4/58	28/5/59, 10 a.m., Dundee.
1450/58	Baker, Annie.....	28/4/58	28/5/59, 10 a.m., Estcourt.
984/59	Govender, Valithum Krishnasamy, taxi driver.....	6/11/58	28/5/59, 10 a.m., Verulam.
102/47	Molife, Henrietta, housemaid.....	1/9/45	18/5/59, 10 a.m., Ladysmith.
1068/55	Ntombela, Emily Manana, butcher.....	11/11/54	14/5/59, 9 a.m., Durban.
1087/59	Teubes, Florence Mary, housewife.....	31/3/59	21/5/59, 9 a.m., Durban.
1082/59	van Graan, Joān Mauritz, engineer.....	8/2/59	21/5/59, 9 a.m., Durban.
1083/59	Vembili, laundryman.....	4/2/59	21/5/59, 9 a.m., Durban.
1128/59	Watson, John Arthur Gordon, commercial traveller.....	14/4/59	13/5/59, 10 a.m., Pietermaritzburg.
1084/59	Laurier, Betsy.....	25/3/59	28/5/59, 9 a.m., Durban.
1086/59	Coetzee, Jakobus Hendrik, fireman.....	14/2/59	29/5/59, 9 a.m., Durban.
636/59	Lea, Colin Bayford, civil engineer.....	21/3/58	28/5/59, 9 a.m., Durban.
1109/59	Giacomini, Sergio, builder.....	28/6/57	28/5/59, 9 a.m., Durban.
989/59	Anderson, David Brown, apprentice electrician.....	2/3/59	28/5/59, 10 a.m., Vryheid.
602/59	Friend, Johanna Margrietha.....	2/2/59	28/5/59, 10 a.m., Dundee.
1575/55	Africa, Paul Jno, minister of religion.....	11/4/55	28/5/59, 10 a.m., Dundee.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

426/59	Thomas, Miriam England, housewife.....	25/3/59	15/5/59, 10 a.m., Bloemfontein.
436/59	Sullivan, John Henry, elektrisiën.....	13/3/59	13/5/59, 10 vm., Odendaalsrus.
514/59	Lacock, Johanna Elizabeth, huisvrou.....	5/4/59	15/5/59, 10 vm., Bloemfontein.

GRIQUALAND WEST.—GRIKWALAND-WES.

62/59	Vos, Josias Marthinus Smuts, algemene handelaar.....	4/10/58	15/5/59, 10 vm., Keimoes.
-------	--	---------	---------------------------

EASTERN CAPE.—OOS-KAAP.

736/59	Myburgh, Pieter Cornelius, klerk.....	16/3/59	13/5/59, 10 vm., Graaff-Reinet.
669/59	Pretorius, Fredrika Willemina Christina (gebore Opperman), huisvrou.....	29/3/59	18/5/59, 10 vm., Sterkstroom.
726/59	Minne, Stephanus Jacobus, clerk.....	9/4/59	13/5/59, 10 a.m., Uitenhage.
647/59	Fourie, Johannes Hendrik, boer.....	16/3/59	13/5/59, 10 vm., Queenstown.
978/58	Gagela, John, peasant.....	2/1/58	15/5/59, 10 a.m., Cala.
202/59	Horn, Jan George, boer.....	23/1/59	22/5/59, 10.30 vm., Grahamstad.
203/59	Horn, Hester Petronella, boer.....	23/1/59	22/5/59, 10.30 vm., Grahamstad.
590/59	Alfonso, Hanora, housewife.....	1/3/59	15/5/59, 2 p.m., Port Elizabeth.

LIQUIDATION AND DISTRIBUTION ACCOUNTS IN DECEASED ESTATES LYING FOR INSPECTION.

Notice is hereby given, in terms of section *sixty-eight* of Act No. 24 of 1913, that copies of the Liquidation and Distribution Accounts in the Estates specified in the subjoined Schedule will be open for the inspection of all persons interested therein for a period of *21 days* (or longer if specially stated) from the dates specified or from the date of publication hereof, whichever may be the later, and at the Offices of the Master and Magistrate as stated.

Should no objection thereto be lodged with the Master concerned during the specified period, the Executors will proceed to make payments in accordance with the accounts.

LIKWIDASIE- EN DISTRIBUSIEREKENINGS IN BESTORWE BOEDELS WAT TER INSAE LÊ.

Hierby word kragtens artikel *agt-en-sestig* van Wet No. 24 van 1913, kennis gegee, dat duplikate van die Likwidasië- en Distribusierekenings in die Boedels in die onderstaande Bylae vermeld, in die Kantore van die Meesters en Landdorste, soos vermeld en gedurende 'n tydperk van *21 dae* (of langer, indien spesiaal vermeld) vanaf gemelde datums of vanaf datums van publikasie hiervan, as dit later is, ter insae sal lê van alle persone wat daarby belang het.

Indien binne genoemde tydperk geen besware daarteen by die betrokke Meesters ingedien word nie, gaan die Eksekuteurs oor tot die uitbetaling ingevolge gemelde rekenings.

SCHEDULE.—BYLAE.

CAPE.—KAAP.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/o. Period if longer than 21 days.	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
Boedel No.	Naam van Boede. en Beskrywing van Rekening.	Beginnatum van Inspekte indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
5526/57	Nicolaas Johannes Izak van Zyl, gewese boer en assuransieagent, van „Goedgemeen”, Vredendal, Distrik Vanrhynsdorp; Supplemêntêre Finale	—	Vredendal.....	J. M. de Villiers & Kruger, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Waterkantstraat, Posbus 36, Vredendal, Kaapprovinsie.
4239/58	Loftus, Izak Adriaan Johannes; First and Final	—	—	MacCallum & Company, 85 St. George's Street, Cape Town.
4709/58	Shaik, Ahamed (also known as Shaik Ahmed), and surviving spouse, Gadija Shaik	—	Wynberg.....	Joseph Urdang & Company, Klipfontein Road, Athlone.
5162/57	Cook, Alexander Walter, minister of religion, of The Rectory, Main Road, Kalk Bay, Cape Province; First and Final	—	Simonstown....	Syfret, Godlonton & Low, 24 Wale Street, Cape Town.
5159/58	Williams, Christian, Frank Powell; First and Final	—	Wynberg.....	Stephen Segers, Executor Dative, Tramore Road, Plumstead, Cape.
2825/58	Quail, Lillian Murray; First and Final.....	—	Wynberg.....	Syfret's Trust Company, Limited, 24 Wale Street, Cape Town.
4482/58	de Waal, Willem Pieter (of Petrus), rustende boer, en langsewende eggenote Susanna Maria de Waal (gebore Lategan), van Vredendal, Distrik Vanrhynsdorp; Eerste en Laaste	—	Vredendal.....	J. M. de Villiers & Kruger, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Waterkantstraat, Posbus 36, Vredendal, Kaapprovinsie.
38/58	Jacobs, Martin, and surviving spouse, Sarah Jacobs (born Dyson); Amended First and Final	—	—	Herold, Gie & Broadhead, 8 Darling Street, Cape Town.
1464/58	Swanepoel, Anna Elizabeth (voorheen du Preez, voorheen Moller, gebore Colyn), weduwe, van Langstraat, Riversdal; Eerste en Finale	—	Riversdal.....	Hofmeyr & Fiveash, Robertsonstraat, Riversdal.
2433/58	Streicher, Johanna Margaretha (gebore Cronje), en nagelate eggenoot Pieter Emilius Streicher, pensionaris, van Varkevissersstraat, Riversdal; Eerste en Finale	—	Riversdal.....	Hofmeyr & Fiveash, Robertsonstraat, Riversdal.
4421/58	Weinberg, Helene, widow, of Prince George Drive, Muizenberg; First and Final	—	Simonstown....	Buchanan & Berman, Attorneys for Executor Testamentary, Main Road, Wynberg, Cape.
2390/58	Blignault, Daniel, afgetrede skoolhoof, en nabywende eggenote Louisa May Blignault (gebore Steytler), van Monica Tehuis, Observatory, Kaapprovinsie; Eerste en Finale	11/5/59	Wynberg.....	Walker, Lewis, Godley & Field, Waalstraat 6, Kaapstad, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr.
321/59	Reay, Alice; First and Final.....	—	Malmesbury....	J. A. C. Reay, P.O. Box 687, Cape Town, Executor Testamentary.
20/59	Errenrich, Frederick Chrisjan, and surviving spouse, Jane Frances Errenrich; First and Final	—	*	Duncan & Rothman, Permanent Buildings, Jones Street, Kimberley.
4841/58	Smit, Jan Hendrik; Eerste en Laaste en Supplemêntêre	—	Piketberg.....	J. B. Russouw, Bestuurder, A.M. Trust, Beperk, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 1, Piketberg.
4206/57	Jacobus Johannes Triegaardt, afgetrede boer, van Huttonstraat, Bedford, Kaapprovinsie; Eerste en Finale	—	Bedford.....	G. L. Triegaardt, Eksekuteur, en q.q. Medeksekuteurs, Posbus 11, Seymour, Kaapprovinsie.
3112/57	du Preez, Johannes Casparus, en nagelate eggenote Carolina Willemina Elizabeth du Preez (gebore Landman), van Pickeringstraat 11, Newtonpark, Port Elizabeth; Supplemêntêre Rekening tot die Eerste en Finale	—	Port Elizabeth..	Volksskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.
1616/57	McBean, Noel Georgina Deane, and surviving spouse, Douglas Robertson McBean; First, Second and Final Liquidation and Revised Distribution Accounts	—	Uitenhage.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agent for Executor Testamentary.
5437/57	Simeon Michaels, of Tennant Road, Wynberg; First and Final	—	Wynberg.....	Sonnenberg, Hoffmann & Galombik, Attorneys for Executors Testamentary, 56 Shortmarket Street, Cape Town.
4224/57	James Arthur Johnston (or Johnson), retired draper, of Nazareth House, Port Elizabeth; Second and Final	11/5/59	Port Elizabeth..	R. H. Stockdale, Attorney for the Executor Testamentary, P.O. Box 883, Port Elizabeth.
3811/58	Catharina Francina Elizabeth Henn (gebore Brand), huisvrou, van Hermanus, en nagelate eggenoot Nicolaas Johannes Henn; Eerste en Finale	9/5/59	Hermanus.....	Guthrie & Theron, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Hoofweg, Hermanus.
482/59	Petronella Engelina Catharina Delport (gebore Steyn), weduwe, van Caledon; Eerste en Finale	—	Caledon.....	Guthrie & Theron, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 17, Caledon.
2437/58	Dirk Gysbert van Breda Swart, boer, en nagelate eggenote Maria Johanna Wilhelmina Swart (gebore Neethling), van Wiedsdriift, Bredasdorp; Eerste en Finale	—	Bredasdorp....	J. H. Orchard, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 18, Bredasdorp, Agent vir Eksekuteurs Testamentêr.
4371/55	Paul Jacobs, and surviving spouse, Christina Jacobs (born Abrahams), of Surrey Estate, Athlone; Amended First and Final	—	Wynberg.....	David Baskin, Lipshitz & Smith, Attorneys for Executor Dative, 58 Burg Street, Cape Town.
2852/58	Rita Lilian Carden (born Solomon), and surviving spouse, Benjamin Carden, of Sea Point; First and Final	11/5/59	—	H. Joffe & Company, 88/90 St. George's Street, Cape Town, Attorneys for Executor Testamentary.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. Begintatum van Inspekte indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
Boede No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.		Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
2835/53	Elizabeth Catherina (or Cathrina) Franck (born Olivier), of Observatory, Cape; First and Final	—	—	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for the Executor Testamentary, 301 Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town.
5740/57	Charles Frederick Benskin, widower, who died on the 6th October, 1957, and who was ordinarily resident at 40 Lincoln Street, Bellville; First and Final	—	Bellville.....	Cleghorn, Brinton & Baker, Attorneys for the Executrix Dative, 101 St. George's Street, Cape Town.
2888/58	John Zoghby, of Green Point; First and Final	—	—	Clarke & Company, Attorneys for the Executors Testamentary, 100 Long Street, Cape Town.
4918/58	William Johannes Solomon Howard, and surviving spouse, Magdalena Evelyn Howard (born Solomons), of cor. of Fourth Avenue and Denchworth Road, Belgravia Estate, Athlone; First and Final	—	Wynberg.....	George Petersen & Petersen, Attorneys for the Executrix Testamentary, Lawrence Road, Athlone.
4186/55	Fruma Tania Tarshish, of Cape Town; Amended First and Final	—	—	J. D. Tarshish, Executor Testamentary, 39 Roeland Street, Cape Town.
6419/56	Kornelius Meyer, of Maun, Bechuanaland; First and Final	—	—	A. Meyer, Executrix Dative, 122 Kloof Street, Cape Town.
732/59	Alice Sarah Louis (or Lewis) (born Smith), widow, of Kalk Bay, Cape Town; First and Final	—	Simonstown....	G. Peimer, Braak & Company, Attorneys for the Executor Dative, 331/2 Grand Parade Centre, 3 Castle Street, Cape Town.
5245/56	David Block, of 15 Welgemeend Street, Gardens, Cape; First and Final	—	—	Gelb & Gelb, Attorneys for the Executrix Testamentary, 148 St. George's Street, Cape Town.
6146/57	Louisa Ann Maria Inglesby, of "Clyde", Tiverton Road, Plumstead, Cape; Amended First and Final	—	Wynberg.....	Esau Shapiro & Segall, Attorneys for the Executor Testamentary, 120 Main Road, Claremont, Cape Province.
3307/58	Ernest Appolis Brown, of No. 1 Harmon Terrace, Warwick Street, Claremont, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Esau Shapiro & Segall, Attorneys for The Executrix Testamentary, 120 Main Road, Claremont, Cape Province.
1491/56	Jacomina Maria Johanna Terblanche, (gebore Harding), huisvrou; Eerste en Finale.....	—	Uitenhage.....	Conradie, Campher en Pieterse, Hoofstraat 20, Despatch.
7156/56	Isabella Maria Frederica Terblanche (gebore Terblanche), en daarna oorlede eggenoot Hendrik Josephus Jacobus Terblanche, rustende boer, van Matjes Rivier Distrik Oudtshoorn; Eerste en Finale	—	Oudtshoorn....	Pocock & Bailey, Prokureurs vir die Eksekuteur Dative, Kerkstraat 117, Oudtshoorn.
5163/58	Carl August Otto, clerk.....	—	—	(Mrs.) Gladys Johanna Otto, 36 Acacia Way, Pinelands Cape, Executrix Testamentary.
4361/58	Hendrik Hermanus van Dyk, rustende boer, van Hartebeeskloof, Afdeling Caledon, en nagelate eggenote Jacoba Maryna Helena van Dyk (gebore van Dyk); Eerste en Finale	—	Hermanus.....	Caledonse Voogdy en Brandassuransie Maatskappy beperk, Donkinstraat, Caledon, Kaap-provinsie.
2790/58	Christina Helena Susara Bester, (gebore Swart), huisvrou, van Matjeskloof, Afdeling Caledon, en nagelate eggenoot Willem Jacobus Bester; Eerste en Finale	—	Caledon.....	Die Caledonse Voogdy en Brandassuransie Maatskappy Beperk, Donkinstraat, Caledon.
803/57	Rebecca Plaatjes (born Perring), widow, domestic servant, of Alexandria in the Municipality and Division of Alexandria; First and Final	—	Alexandria.....	A. P. van Wyk, P.O. Box 18, Alexandria, Cape Province, (Attorney for Executor Dative).
140/58	Andreas Stefanus, Stockenström, onbekend; Eerste en Finale	—	*Gordonia....	W. A. K. Hofmeyr, Birdstraat 22, Posbus 109, Stellenbosch.
2137/58	Carelse, Petrus Christian, of Ottery Road, Wynberg, Cape; First and Final	—	Wynberg.....	Isaac Volkwyn & company, Attorneys for Executor Testamentary, Saxe's Building, 57 Plein Street, Cape Town.
4077/58	Delpport, George, farmer, of Newlands, Firgrove, Stellenbosch; First and Final	—	Stellenbosch....	Isaac Volkwyn & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, Saxe's Building, 57 Plein Street, Cape Town.
394/59	Hester Cecelia Kotze (gebore Loubser), rustende van Bassonstraat 16, Porterville, en nagelate eggenoot Dirk Jacobus Kotze; Eerste en Laaste	—	Porterville.....	J. P. van Aarde, Bestuurder, Die A.M. Trust Beperk, (Geregistreerde Deposito-nemende Instelling), Posbus 51, Porterville, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
1310/50	Jakobus Johannes Cromhout, farmer; Supplementary	—	Komga.....	Parsons & Peter, North Street, Komga, Attorneys for Executor Dative.
48328	Johanna Helena Cromhout, housewife; Supplementary	—	Komga.....	Parsons & Peter, North Street, Komga, Attorneys for Executor Dative.
2042/56	Edmund Ulick Freeman, Railway Employee, and surviving spouse, Ivy Josephine Freeman, of Port Elizabeth; First and Final	—	—	James Morgan Sim, Executor Dative, c/o Findlay & Tait, Cape Times Building, 140 St. George's Street, Cape Town.
5040/58	Margaretha Haumann Swart (gebore du Toit), huisvrou, van Herschellstraat 71, Die Strand; Eerste en Finale	—	Strand.....	Murray & Du Toit, Posbus 32, Strand.
41/59	Getruida van Rensburg, housewife, of 16 Park Court, Park Road, Kimberley; First and Final	—	*	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 292, Bloemfontein.
688/58	van Tiddens, Isak Albert, en nagelate eggenote Elizabeth du Plessis, Gerbrecht van Tiddens (gebore Barkhuizen) van Voorspoed, Mago-gong; Eerste en Finale	—	*Warrenton....	Volkskas Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.
681/58	Crowie, Elizabeth Ann (also known as Elizabeth Ann Crowe), of 32 Barkly Road, Kimberley; First and Final	—	*	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 626, Kimberley, Cape, Agent for Executor Dative.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.	Office of the Master, Cape Town, or Kimberley in the case of the items indicated by a * and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Beginnendatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Kantoor van die Meester, Kaapstad, of Kimberley in die geval van die items met 'n * gemerk en die Landdros.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
3042/58	Neethling, Johanna Jacomina (gebore van Niekerk), weduwee, huisvrou, van Victoriastraat, Villiersdorp; Eerste en Finale	—	Caledon.....	P. J. Hall, Takbestuurder, Caledon and S.W.D. Eksekuteurskamer Beperk, Posbus 10, Villiersdorp, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
1578/58	Magson, Matthew Herman; First and Final..	—	Strand.....	J. C. Louw, Du Plessis & Partners, Attorneys for Executrix Testamentary, 11 Michau Street, Strand.
3953/58	Geldenhuys, Mary Jane, tikster, van stasie-straat 5, Paarl; Eerste en Laaste	—	Paarl.....	(Mej.) C. J. Geldenhuys, Stasieweg 5, Paarl.
3723/58	Baron, Lea Wilhelmina (born Barron), widow, "Nooitgedacht" Rompey Valley, Lansdowne; First and Final	—	Wynberg.....	Isaac Volkwyn & Company, Attorneys for Executor Testamentary, Saxe's Building, 57 Plein Street, Cape Town.
6617/57	Fyfer, Jakobus (ook bekend as Jacobus Her- manus Pheiffer), en oorlewende eggenote Anna Elizabeth Fyfer (gebore Jansen), van Bergstraat, Saron	9/5/59	Tulbagh.....	Grimbeek & Moodie, Van Der Stelstraat, Tulbagh.
360/59	Minnaar, Paul Johannes; Eerste en Finale....	—	Bellville.....	D. P. de Klerk & Van Gend, Volkskas gebou, Adderleystraat, Posbus 1857, Kaapstad.
617/58	Voges, Cornelia Susanna Magrietha, (gebore Nel), en nagelate eggenoot Daniel Johannes Voges, van „Driehoek", Distrik Barkly-Wes; Eerste en Finale	—	*Barkly-Wes...	Wessels, De Kock & Van Rooyen, Posbus 82, Vryburg, Prokureurs vir Eksekuteur.
655/58	Alexander, William, and surviving spouse, Theodora Ruth Alexander (born Hamilton- Burns), van International Hotel, Vryburg; First and Final	—	*Vryburg.....	Wessels, De Kock & Van Rooyen, P.O. Box 82, Vryburg, Attorneys for Executrix.
662/58	Jacomina van der Merwe (gebore Mans), en nagelate eggenoot Schalk Willem van der Merwe; Eerste en Finale	—	*Upington.....	Kuhn & Joubert, Posbus 53, Upington.
1142/58	Emily Dora Jacobs (born Palmer), surviving spouse, Jakobus Johannes Jacobs; First and Final	—	Stellenbosch....	Paul & A. H. Cluver, Attorneys for Executor Dative, 6 Bird Street, Stellenbosch.
316/58	Herman, William Thomas, and surviving spouse, Eunice Ruth Herman, of 12 Community Road, Floors Township, Kimberley; First and Final	—	*	D. P. Veary, 15 Stockdale Street, Kimberley, Executor Dative.
656/58	Willers, Willem Adriaan, of P.O. Barkly West; First and Final	—	*Barkly West...	Haarhoff, Hertog, Moul & Company, Attorneys for Executor Dative, 30 Stockdale Street, Kimberley.
558/58	Koen, Simon Petrus; Eerste en Finale.....	—	*Postmasburg..	P. Jungnickel & Van Der Westhuizen, Progress- gebou, Postmasburg.
684/58	le Roux, Francina Marais (gebore Rossouw), en nagelate eggenoot Roelof Erasmus le Roux, rustende boer, van Malanstraat, Wellington; Eerste en Finale	—	Wellington.....	D. C. Joubert, Sekretaris Wellington Eksekuteurs- kamer, Posbus 1, Wellington (Agente vir Eksekuteur Testamentêr).
2154/58	Rhode, Jacobus Leendret (of Leendert of Lendreet), Christiaan, rustende looier, van Alfonsostraat 3, Huguenot, District Paarl, en nagelate eggenote Alberta Lourina Rhode (gebore Koch); Eerste en Laaste	—	Paarl.....	Eksekuteurskamer Drakenstein Beperk, Posbus 236, Paarl.
6939/56	Joseph Cavert Barkhuizen, slagter, gedurende sy leeftyd van Uniondale, Kaapprovinsie, en nagelate eggenote Elizabeth Frances Bark- huizen (gebore van Zyl); Eerste en Finale	11/5/59	Uniondale.....	A. L. de Waal, Prokureur vir Eksekutrisie Datief, Voortrekkerstraat, Posbus 14, Uniondale, Kaapprovinsie.
4310/58	Anna Johanna Badenhorst, huisvrou; Eerste en Finale	—	Bredasdorp....	Bredasdorpse Eksekuteurskamer, Trust- en Assuransiematskappy, Beperk, Posbus 19, Bredasdorp.
165/59	Paula Barnardo (gebore Kluyts), klerk, en na- blywende eggenoot Dennis Barnardo, van Gordonstraat, Knysna, Kaapprovinsie; Eerste en Finale	—	Knysna.....	E. A. Meyer & Kie., Posbus 60, Knysna, Pro- kureurs vir Eksekuteur Testamentêr.

TRANSVAAL.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Beginnendatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
493/59	Wilson, Eric Montague, and surviving spouse, Susanna Francina Wilson; First and Final	—	Johannesburg..	Sloot, Broido & Hesselon, Vorenberg House, New Street, South, Johannesburg.
230/58/26	de Wijn, Jacob, van Schoemanstraat 571, Arcadia, Pretoria; Eerste en Finale	—	—	E. Vogel, Posbus 417, Pretoria.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Beginnendatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
2520/58/36	van Schalkwyk, Albertus Phillippus Jacobus, van Brandbach, Pk. Cullinan, en sedertdien oorlede eggenote Elizabeth Johanna van Schalkwyk; Eerste en Finale	—	Cullinan.....	P. W. Orban, Posbus 64, Cullinan.
4230/58/26	van Vuuren, Jan Hendrik, van Jansenstraat 12, Ermelo, en nagelate eggenote Susanna Cornelia Magdalena van Vuuren (gebore Grobelaar); Eerste en Finale	—	Ermelo.....	S. Schulze, Posbus 52, Ermelo.
1122/58/33	Tullues, Ethel Louisa (born Mynhardt), divorcee; First and Final	—	Barberton.....	S. A. Truby, Esquire, P.O. Box 134, Barberton.
6718/58	Edward Joseph Batteau; First and Final.....	—	—	C. J. A. Broom, Executor Dative, Permanent Buildings, 200 Pretorius Street, Pretoria.
3223/54/2	Badenhorst, Izak Matthys; Eerste en Finale..	—	Middelburg....	(Mev.) S. J. C. Badenhorst, Allcockstraat 172, Colbyn, Pretoria.
7593/57	Spence, Edna Violet (born Shooter), and surviving spouse, Peter Frank Spence; First and Final	—	Oberholzer....	Peter Frank Spence, 98 Dolomite Drive, Carletonville.
7051/58	Moosa, Habib Ismail (also known as Habib Ismail); First and Final	—	Ermelo.....	Bekker, Brink & Bekker, Attorneys for Executor, 18 Joubert Street, Ermelo.
724/58	Holloway, William, en nagelate eggenote Johanna Margaretha Holloway (gebore Odenaal); Eerste en Finale	—	Christiana.....	Jan Nico Uys, Prokureur vir Eksekutrise, Pretoriusstraat, Posbus 44, Christiana.
5055/58	Malherbe, Summers Kirkwood; Eerste en Finale	—	Witbank.....	Fichat & Grobler, Prokureurs vir Eksekutrise, Posbus 74, Witbank.
3891/57/2	Combrink, Johanna Magdalena Susanna (gebore Potgieter), en nagelate eggenoot Jan Hendrik Combrink, van Noordrandweg 30, Kempton Park; Eerste en Finale	—	Kempton Park	Shawe & Bosman, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Utrecht.
304/59/33	Venter, Francois Alewyn, en nagelate eggenote Elsie Jacoba Venter; Eerste en Finale	—	Rustenburg....	Wessels & Le Roux, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Pleinstraat, Posbus 54, Rustenburg.
5540/58/33	Catharina Sophia Meyer (gebore Schlebusch), huisvrou, van Beststraat, Christiana; Eerste en Finale	30 dae	Christiana.....	A. W. Bands, Agent vir die Eksekuteur Datief, Posbus 35, Christiana.
5995/58	Müller, Theunis Johannes Jacobus, vloerskuurder, van Eerste Straat 74, Boksburg-Noord; Eerste en Finale	—	Boksburg.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
6345/58	Swanepoel, Johan Adam, en nagelate eggenote Alvina Jacoba Swanepoel (gebore van Eyk), van Leeuwkuil, Pk. Naboomspruit; Eerste en Finale	—	Potgietersrus...	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
4706/58	Pretorius, Petrus Stephanus Jacobus, van Derde Laan 51, Melville, Johannesburg; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
6073/58/26	Saayman, Christoffel Benjamin, wyksbestuurder van Sanlam, van Kleynhansstraat 22, Bethal; Eerste	—	Bethal.....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
4544/58/15	Booyen, Giliam Christoffel, wewenaar, pensionaris, van Eric Mayerstraat 30, Pretoria-Noord; Verbeterde Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
4816/58	Gesamentlike Boedel van Wyk, Susara Johanna Josina (gebore de Lange), en nagelate eggenoot Barend Jan Hendrik van Wyk, van Rietfontein No. 59, Distrik Heidelberg, Transvaal; Eerste en Finale	—	Balfour.....	P. J. Dietrichsen, Posbus 25, Villiers, q.q. Eksekuteur Datief.
3001/53	Robert Knight Buchanan; Supplementary Final	—	Sabie.....	D. J. Potgieter, Market Square, P.O. Box 86, Sabie.
1594/58/5	Buitendag, Casparus (known as Casper) Johannes Jacobus, retired farmer, and surviving spouse, Aletta (known as Alletta) Jacoba Buitendag (born Wolmarans), of Modderfontein No. 140, District Ventersdorp; First and Final	30 days	Ventersdorp....	J. Blumberg & Company, P.O. Box 34, Ventersdorp.
1346/58/17	Fyfe, Andrew Snaddon, and surviving spouse, Ima Vera Angelina Fyfe (born Hitge); First and Final	—	Germiston.....	L. A. Andrew, Attorney for Executrix Testamentary, Pylon House, Human Street, Germiston.
1605/57/32	Gerd Gunter Saenger; First.....	—	Johannesburg..	N. Werksman & Partners, Attorneys for Executors Testamentary, Reinsurance House, cor. of Commissioner and Sauer Streets, Johannesburg.
7159/58/32	Wood, Alfred; First and Final.....	—	Potchefstroom..	I. F. Waks & Waks, Attorneys for Executrix Dative, 209 Kerk Street, Potchefstroom
S.W.A. No. 359/57, Unie No. 5191/58	Nicolaas (Nikolaus) Rudolf Biela, en nagelate eggenote Hester Aletta Biela (gebore Jurgens), van Kentani, Distrik Rehoboth, Suidwes-Afrika; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	D. J. de Villiers & Hofmeyr, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Sanlamgebou 609, Commissionerstraat, Johannesburg.
4724/58	Bezuidenhout, Maria Elizabeth (voorheen Luther, gebore van Zyl), en nagelate eggenoot Wynant Frederik Bezuidenhout; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	W. F. Bezuidenhout, Eksekuteur Testamentêr, Moiralaan 94, Crosby; Johannesburg.
7864/58	Johannes Barend Wolmarans, boer; Eerste en Finale	—	—	Rorich, Wolmarans & De Beer, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, J.B.S.-gebou 309, Bureaulaan, Pretoria.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. Begintyd van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.		Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
6800/58	Johannes Jobaltus Hattingh, myner, en nagelate eggenote Martha Jacoba Hattingh (voorheen Meyer, voorheen du Plessis, gebore Pieterse), van Leeufontein, Distrik Bronkhorstspuit; Eerste en Finale	—	Bronkhorst-spruit	Hamersma & Van Zyl, Kerkstraat 71, Posbus 7, Bronkhorstspuit, Agent vir die Eksekuteur Datief.
5713/58/36	Malherbe, David Gabriël; Eerste en Finale..	—	Carolina.....	S. J. Roets, Eksekuteur Testamentêr, Posbus 49, Groblersdal.
7011/58/18	le Grange, Johannes Daniel, en nagelate eggenote Aletta Katrina Johanna le Grange (gebore Prins); Eerste en Finale	—	Germiston.....	A. K. J. le Grange, Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 251, Germiston.
6812/58/36	du Preez, Hendrik Petrus, gedurende sy leeftyd 'n messelaar, van Alpha Colliery, Pk. Kendal, Distrik Witbank, en nagelate eggenote Susanna Jacoba du Preez (gebore Pieterse); Eerste en Finale	—	Witbank.....	Harvey, Mostert & Grobler, Prokureurs vir Eksekutrisse Datief, Posbus 61, Witbank, Transvaal.
7729/58	Cornelia Petronella Coertze (gebore Janneke), huisvrou, en nagelate eggenoot Salmon Francois Johannes Coertze, van Onverwacht, Distrik Bronkhorstspuit; Eerste en Finale	—	Bronkhorst-spruit	Hamersma & Van Zyl, Kerkstraat 71, Posbus 7, Bronkhorstspuit, Agente vir die Eksekuteur Testamentêr.
7217/58/18	Brits, Andries Petrus, en nagelate eggenote Hendrina Johanna Jacoba Brits, van Sandrivierspoort, Matooster; Eerste en Finale	9/5/59	Rustenburg....	Kotze & Duffey, Steenstraat 38, Rustenburg.
5345/58	Cohen, Edith; First and Final.....	—	Johannesburg..	Harold Braude & Braude, 611 Bristol Buildings, cor. of Marshall & MacLaren Streets, P.O. Box 7476, Johannesburg.
6955/58/13	Breet, Jacob, of Whitehouse Avenue, Farrarmere, Benoni, and surviving spouse, Maria Elizabeth Breet (born Luyt); First and Final	—	Benoni.....	G. Dros, P.O. Box 525, Benoni.
1462/58	Nicholas, Albert Barret Wilfrid; First and Final	—	—	Galgut, Courtis & Munro, 36 Bureau Lane, Pretoria.
5166/57	Blue, Edith Kidwell; First.....	—	Pretoria.....	Sybil Blue, 829 Gerrit Martiz Street, Hercules, Pretoria.
2363/58/36	Turpin, Russel Launcelot, and surviving spouse, Johanna Cornelia Turpin (born Herholdt), of East London Hotel, Loveday Street, Johannesburg; First and Final	11/5/59	Johannesburg..	Turpin & Humphrey, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 69, Bedford, Cape Province.
2420/54	Bond, Eric Cresswell; First and Final.....	—	Johannesburg..	Cranko & Hyman, Attorneys for Executrix Testamentary, Fifth Floor, Pearl Assurance House, 55 Fox Street, Johannesburg.
7876/58	Dobbins, Henry Arthur; First and Final.....	—	Vereeniging....	Snijman, Smullen & Smuts-Muller, 17b Leslie Street, P.O. Box 38, Vereeniging.
6456/58/36	Turner, Lawrence Donald; First and Final..	—	Germiston.....	R. Benecke, Executor Testamentary, P.O. Box 63, Germiston.
6407/58/17	Jooste, Susara Louisa (gebore Nagel), huisvrou, en nagelate eggenoot Johannes Christiaan Jooste, van Rhenosterspruit, Distrik Pretoria; Eerste en Finale	—	—	Lotz & De Kock, Sanlamgebou 209, Ockersestraat, Posbus 245, Krugersdorp, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
872/57/35	Noad, George Edward; First and Final.....	—	—	Northern Trust Company, Limited, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, Agents for Executrix Testamentary.
5063/58/24	Scroggie, Agnes Moffat (born McLelland); First and Final	—	Johannesburg..	Andrew Watt Hemp, Manager, Northern Trust Company, Limited, Northern Trust Building, 28 Harrison Street, Johannesburg, Executor Testamentary.
6767/58/17	Hunter, Izabel Langford, of Flat 85, 49 Hallam Street, London W.1, England; First and Final	—	—	E. Vogel, P.O. Box 417, Pretoria.
4495/58	Campbell, Isabella, and surviving spouse, William Campbell; First and Final	—	Benoni.....	Lovell, Miller & Dreyer, Attorneys for Executor Testamentary, Elgin House, 36 Prince's Avenue, Benoni.
2402/58	Janse van Rensburg, Gerhardus Johannes, en nagelate eggenote Anna Francina Janse van Rensburg (voorheen Botha, gebore du Preez), van Poortjie, Dirkiesdorp; Eerste en Finale Herdistribusiërekening	—	Wakkerstroom..	Barry & Schuurman, Posbus 3, Wakkerstroom.
6474/58	Fenton, William Douglas; First and Final...	—	Germiston.....	Abe Dinner & Krouse, Attorneys for Executrix Testamentary, 209 Rutland Place, Market Street, P.O. Box 81, Germiston.
4567/58/35	de Ponte, Jose Francisco; First and Final...	—	Roodepoort....	J. B. Hugo & Cronje, P.O. Box 115, Krugersdorp.
2330/57/16	van As, Pieter Voltelin, and surviving spouse, Catharina Johanna van As; First and Final	—	Brakpan.....	O. N. von Broembsen & Brown, Mutual Buildings, Prince George Avenue, P.O. Box 67, Brakpan.
6636/58/33	Waters, Joseph Arthur, and surviving spouse, Anna Maria Etrecia Waters; First and Final	—	Brakpan.....	O. N. von Broembsen & Brown, Mutual Buildings, Prince George Avenue, P.O. Box 67, Brakpan.
3063/58	Hirschfeld, Max Paul; First and Final.....	—	Potchefstroom..	I. F. Waks & Waks, Attorneys for Executrix Datief, 209 Kerk Street, Potchefstroom.
6158/58/33	Vlok, Elizabeth Johanna Jacoba, van p/a H. R. van der Walt, Hoër Tegniese Skool Tom Naude, Pietersburg; Eerste en Finale	—	Pietersburg....	K. Berkenbosch, Posbus 194, Pietersburg.
1491/54	Smit, Jacobus Johannes, en langsewende eggenote Catherina Helena Smit; Gewysigde	—	Johannesburg..	Terblanche & Brigish, Reinsurancehuis 706, Commissionerstraat, Johannesburg.
5085/57	Morris, George Abbott; First and Final.....	—	Johannesburg..	A. W. Morris, P.O. Box 6142, Johannesburg.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Beginnatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
Boedel No.	<i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>			
3390/58/33	May Montague, widow, during her lifetime of 15 Walco Mansions, Prince's Avenue, Benoni; First and Final	—	Benoni.....	Hammerschlag, Frank & Hoppenstein, Attorneys for Executor Testamentary, Africa House, cor. or Third Street and Fourth Avenue, P.O. Box 351, Springs.
2120/58	van Zyl, Gertruida Ignasina (gebore du Preez), en nagelate eggenoot Willem Adriaan van Zyl; Eerste en Finale	—	Heidelberg....	Viljoen & Meek, Posbus 21, Heidelberg, Transvaal.
6728/58/36	McLean, Claud Reginald, and surviving spouse, Natalie May McLean; First and Final	—	Germiston....	Shunn & Nijland, P.O. Box 91, Germiston, Attorneys for Executrix Testamentary.
7076/57/33	Walker, James; First and Final.....	—	Johannesburg..	Friedland, Hart & Cooper, Attorneys for Executor Dative, Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria.
5676/58/13	Erasmus, Michiel Koenraad, en nagelate eggenote Maria Susanna Johanna Erasmus (gebore Janse van Vuuren); Gewysigde Eerste en Finale	—	Germiston.....	M. S. J. Erasmus, Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 251, Germiston.
6920/58	Pieterse, Jacomina Christina Jacoba, en nagelate eggenoot David Stefanus Pieterse; Eerste en Finale	—	Lichtenburg....	Bosman & Bosman, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Buchananstraat 32, Posbus 1, Lichtenburg.
2782/58	Andries Stefanus du Toit, pensionaris; Eerste en Finale	—	Lichtenburg....	Bosman & Bosman, Buchananstraat 32, Posbus 1 Lichtenburg.
5562/58/2	Boydén, Isabel Jane (formerly Cail, born Johnston), widow; First and Final	—	—	Duthie, Douglas, Stuart & Loeser, Attorneys for Executrix Testamentary, 506 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
5484/58/17	Davidson, John; First and Final.....	—	Johannesburg..	Duthie, Douglas, Stuart & Loeser, Attorneys for Executor Dative, 506 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg.
7439/58	Murray, Annie Martha; First and Final.....	—	Johannesburg..	Dumat, Pitts & Blaine, P.O. Box 3730, Johannesburg.
5436/58/24	de Villiers, Charles William, of 44 Albert Street, Waterkloof, Pretoria; First and Final	—	—	J. M. Power, Executor Testamentary, c/o Syfret's Executor and Trust Company, Limited P.O. Box 7419, Johannesburg.
6399/58/22	North, Walter Joseph Richard; First and Final	—	Johannesburg..	Bell, Dewar & Hall, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 4284, Johannesburg.
6748/56	Gould, Henry; Second and Final.....	—	Johannesburg..	Paul Summerley & A. T. Pittman, 410 Palace Buildings, 52 Pritchard Street, Johannesburg.
3216/58/36	du Preez, Johannes George; First and Final..	—	Johannesburg..	Guttenberg & Burgin, Attorneys for Executrix Testamentary, Prince's House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg.
4317/58/35	Mitchell, Catherine; First and Final.....	—	Johannesburg..	Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Company, Attorneys for Executor Dative, 324 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, P.O. Box 1088, Johannesburg.
6483/58/17	Anderson, Charles Scott; First and Final....	—	Johannesburg..	Webber, Wentzel, Hofmeyr, Turnbull & Company, Attorneys for Executrix Testamentary, 324 A.B.C. Chambers, Simmonds Street, P.O. Box 1088, Johannesburg.
5690/58/14	Capper, Sybil; First and Final.....	—	Johannesburg..	B. Godlonton, Branch Manager, Eastern Province Guardian Loan and Investment Company, P.O. Box 4615, Johannesburg.
7156/58/24	Patrick Claude Sanderson, farmer; First and Final	—	Naboomspruit..	G. W. Sanderson, P.O. Box 180, Bryanston, Johannesburg.
1606/59/32	Sharp, Patrick Heron Watson; First and Final	—	—	(Mrs.) Grace Elizabeth Sharp, 95 Berea Park Avenue, Pretoria, Executrix Testamentary.
4641/58	Assmann, Gustav Friedrich; First and Final..	—	—	Weavind & Weavind, 257 Pretorius Street, Pretoria, Attorneys for Executrix.
5172/58	Hayman, Joseph; First and Final.....	—	Johannesburg..	Fred. Lowenberg & Son, Attorneys for Executors Testamentary, 30/31 Security Building, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
3697/58/18	Grove, Henry Charles Geoffrey; First and Final	—	Germiston.....	S. J. Geffen & Belnick, Attorneys for Executor, 310 Sanderson's Building, 75 President Street, Johannesburg.
7113/53/14	Klopper, Paul Stephanus, and surviving spouse, Martha Jacoba Klopper; First and Final	—	Germiston.....	S. J. Geffen & Belnick, Attorneys for Executrix Dative, 310 Sanderson's Building, 75 President Street, Johannesburg.
3885/58/13	Chambers, Katie Bella; First and Final.....	—	Johannesburg..	H. B. Chambers, P.O. Box 4755, Johannesburg.
7303/57	Marais, Dirk Jacobus, en nagelate eggenote Cornelia Johanna Marais (gebore van Zyl);	—	Randfontein....	Chris. J. Jacobs & Theron, Carlhof, Hoofweg 91, Randfontein.
3313/57	Steyn, Marthinus Francois; First and Final..	—	Johannesburg..	M. L. Rosin, Rosin & Partners, Attorneys for Executrix Testamentary, 206 Maritime House, Loveday Street, Johannesburg.
2593/58/3	Hayman, Israel; First and Final.....	—	Johannesburg..	Hayman & Aronsohn, Attorneys for Executrix Testamentary, 401 Fanora House, cor. of Kerk and Rissik Streets, Johannesburg.
6578/57	Ross, Daniel Lickley; First and Final.....	—	Johannesburg..	Reeders, Rosettenstein & Posner, Attorneys for Executrix Testamentary, Eighth Floor, Palace Buildings, cor. of Pritchard and Rissik Streets, Johannesburg.
255/58	Dickson, Clarence Norman; First and Final	—	Johannesburg..	Benjamin Joseph, Attorney for Executor Dative, 201-4 York House, 57 Rissik Street, Johannesburg.
7956/57	Rubinstein (also known as Rubenstein), Bassa; First and Final	—	Krugersdorp..	Shenker, Shenker & Solomon, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 13, Krugersdorp.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Beginnendatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydsperk indien langer as 21 dae.	Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
3847/58/33	W. C. A. Scholtz, en nagelate eggenote A. M. Scholtz; Eerste en Finale	—	Albertyn.....	A. M. Scholtz, Marthinus Oosthuizenlaan 44, Albertyn.
5203/58/16	Haarhoff, Daniel Pieter, pensionaris, Suid-Afrikaanse Spoorweë en Hawens, van Solomonweg 245, Boksburg-Suid, Transvaal, en nagelate eggenote Heila Martina Hendrika Haarhoff (gebore Myburgh); Eerste en Finale	—	Boksburg.....	(Mev.) H. M. H. Haarhoff, Solomonweg 245, Boksburg-Suid, Transvaal.
8187/57	Schoombie, Jacobus Cornelius; Eerste en Finale	—	Randfontein....	Karel Couzyn, Prokureur vir Eksekutrisse Datief, Posbus 144, Randfontein.
6736/57	Abe Joffe; First and Final.....	—	Germiston.....	Levy, Rogaly & Cohen, Attorneys for Executrix Dative, 117-121 Van der Stel Buildings, Pretorius Street, Pretoria.
5772/58	Marquis, John Alexander; First and Final...	—	Germiston.....	Samuel Wade, Attorney for Executor, 211/5 Argosy House, Spilsbury Street, Germiston.
6118/58	Coetzee, Maria Isabella, meerderjarige jongedogter; Eerste en Finale	—	Klerksdorp.....	Erasmus Jooste & Kie., Andersonstraat 71, Posbus 61, Klerksdorp.
7169/57/35	van Zyl, Hendrik Gideon, en nagelate eggenote Jeanetta Wilhelmina van Zyl; Eerste en Finale	—	Randfontein....	P. Schutte, Prokureur vir Eksekutrisse Datief, Uniestraat 21, Randgate.
7227/58/32	Viljoen, Jan Hendrik Holmes, en nagelate eggenote Johanna Catharina Viljoen; Eerste en Finale	—	—	Haasbroek & Boezaart, Unitedgebou, Pretoriusstraat, Pretoria.
4344/58	Davies, Rebecca Lilian; First and Final.....	—	Johannesburg..	Simler & Cooper, Price Forbes House, 16 Frederick Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
6378/58	Louw, Daniel Jacobus Dirk; Eerste en Finale	—	Carolina.....	De Villiers, Van Rensburg & Uys, Voortrekkerstraat, Posbus 43, Carolina, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr.
5695/58/14	Korff, Cornelis Johannes; Eerste en Finale..	—	Carolina.....	De Villiers, Van Rensburg & Uys, Voortrekkerstraat, Posbus 43, Carolina, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
6703/58/35	Spheris, Anastasia Elisabeth Gertrude; First and Final	—	Johannesburg..	E. Leemann, Agent for Executrix Testamentary, 905 Manlin House, 17 Harrison Street, Johannesburg.
1025/56	de Beer, Petrus Rasmus; Eerste en Finale...	—	Zeerust.....	Warren & Coulson, Posbus 83, Zeerust.
6617/56	Muller, Petrus Jacobus, en nagelate eggenote Petronella Maria Elizabeth Muller (gebore Bruwer); Eerste en Finale	—	Vereeniging....	J. V. E. Potgieter, Marklaan 10A, Posbus 178, Vereeniging, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.
1393/58	Bloch, Nathan, retired merchant, of Charl Cilliers Street, Wilgenhof, Kroonstad; First and Final	—	Kroonstad.....	Van den Bergh, Melamed & Nathan, 123 Yorkshire House, cor. of Marshall and Rissik Streets, Johannesburg.
894/58	Marais, Petrus Jacobus Johannes; First and Final	—	Potchefstroom..	A. J. Marais, P.O. Box 47, Bloemhof.
5767/58	Reeder, Ester Sophia (born Schlemmer); First and Final	—	Germiston.....	P. J. Knowles, Attorney for Executrix Testamentary, 307/9 Argosy House, President Street, P.O. Box 772, Germiston.
4610/58/16	Finger, Leah; First and Final.....	—	Johannesburg..	D. R. Snaier, Attorney for Executor Testamentary, 118/124 Geneva House, Loveday Street Johannesburg.
6053/58	Herold, Mabel Sancoft.....	—	Roodepoort....	T. J. H. Herold, P.O. Box 25, Maraisburg.
199/58/5	Fanny Berkowitz, weduwee; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Singer Horwitz & Baker, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Posbus 341, Johannesburg.
8198/58/14	William Campbell Huggett, of Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Deneys Reitz, Jacobson & Effune, Attorneys for Executor Testamentary, Southern House, 31 Rissik Street, Johannesburg.
4748/58/32	Maud Rothman, retired; First and Final and Redistribution Account	—	Johannesburg..	A. C. Lewis & Sim, Attorneys for Executrice Testamentary, Eighth Floor, Palace Buildings Pritchard Street, P.O. Box 9191, Johannesburg
7574/57/14	Aloysius John Haeefe, who died at Pretoria on the 4th day of September, 1957; First and Final	—	Johannesburg..	Bert Hofmann, Attorney for Executrix Testamentary, 801 Prince's House, cor. of Kerk and Loveday Streets, Johannesburg.
5370/56	Francis James Lee, of 57 Sydney Road, Judith's Paarl, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	Stegmann & Able, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 3768, Johannesburg.
658/59	Gwenllian Blanche Somers Cocks, widow; First and Final	—	—	Van Hulsteyn, Feltham & Ford, National Bank Building, Market Street, Johannesburg.
99/46 and 1780/55/32	Joint Estate, Mpshe, Maria and Mpshe, Matthew; First and Final	—	Vereeniging....	B. A. S. Smits, 35 A. H. T. Building, 67 Commissioner Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
359/59/17	Henderson, Margaret Jane, spinster, of Alderwood, Burravoe, Shetland, Scotland; First and Final	—	—	Ruben Zefo Gouws, c/o The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria
5405/58/33	Schoeman, Christian Frederick, en oorlewende eggenote Aletta Francina Schoeman; Eerste en Finale	—	Krugersdorp...	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperl (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 933, Johannesburg.
933/55/24	MacGregor, Andrew Thomas; Supplementary First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch P.O. Box 933, Johannesburg.
4974/54/24	MacGregor, Alexander William; Supplementary First and Final	—	Boksburg.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch P.O. Box 933, Johannesburg.
4485/58	le Roux, Christina Wilhelmina, of 10 Evans Street, Forest Hill, Johannesburg; First and Final	—	Johannesburg..	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch P.O. Box 933, Johannesburg.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. Begintdatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae	Office of the Master, Pretoria, and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.		Kantoor van die Meester, Pretoria, en die Landdros.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
3417/58/33	du Toit, Stefanus Petrus, afgetrede onderwyser, van Greylingstad; Eerste en Finale	—	Balfour.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Eksekuteur Testamentêr.
6274/58/17	Joubert, Anna Johanna Maria, oujongnoot, huisvrou, van Viljoenstraat 50, Lydenburg; Eerste en Finale	—	Lydenburg....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
3192/58/33	van Wyk, Johannes Marthinus, mynwerker, van Veertiende Straat, Malvern, Johannesburg; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1330, Pretoria, Agente vir Eksekuteur Datief.
72/59	Gore, Phyllis Edith, housewife, of M61 Mufulira, Northern Rhodesia; First and Final	—	—	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor.
5783/57/33	Andries Jacobus van Schaikwyk, plaasboer, en nagelate eggenote Anna Susana van Schaikwyk; Eerste en Finale	—	Vereeniging....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 2036, Johannesburg.
4810/58/26	Sadie, Talitha Kumi (gebore Prinsloo), en nagelate eggenoot Johannes Machiel Sadie, boer, van Krokodildrift, Distrik Groblersdal, Transvaal; Eerste en Finale	—	Groblersdal....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaaltak, Posbus 2024, Pretoria.
438/58/24	de Rothschild, James Armand Edmond, member of Parliament, of Waddesdon Manor, Waddesdon, Buckinghamshire, England; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
6810/58/33	du Preez, Adriaan Charl, kaartjiesonderzoeker in die Suid-Afrikaanse Spoorweë, en nagelate eggenote Magdalena Catharina Petronella du Preez (gebore Jones); Eerste en Finale	—	Middelburg....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Oostelike Transvaaltak, Posbus 2024, Pretoria.
5855/58/33	Swanepoel, Pieter Johannes, boer, van Houwater, Pk. Leudoringstad, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Swanepoel (gebore Janse van Rensburg); Eerste en Finale	—	Wolmaransstad	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria.
6746/58/17	Kriel, Johannes Nicolaas, rustende boer, van Kaikput, Pk. Kingswood, Distrik Bloemhof, en nagelate eggenote Maria Alida Kriel (gebore van Zyl); Eerste en Finale	—	Bloemhof.....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria.
7281/57/26	du Preez, Philipus Wouter, boer, van "Du Preez", Potchefstroom, en nagelate eggenote Jacoba Hermina Magaretha (Magrita) du Preez (gebore du Preez); Aanvullende Eerste en Finale	—	Potchefstroom..	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria.
6671/58/34	Schopen, Anna Karoline (born Mund), widow, housewife, of 431 Luttig Street, Pretoria West; First and Final	—	—	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
5526/58/35	Visser, Johannes Gideon Andries, van Smitstraat 15, Potchefstroom, Transvaal, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Visser (gebore van der Berg); Eerste en Finale	—	Potchefstroom..	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaaltak, Posbus 1365, Pretoria.
2149/58/36	van der Walt, Philippus Carolus, clerk, of 57 Mapleton, District Heidelberg, Transvaal, and surviving spouse, Charlotte Christiana Mary van der Walt; First and Final	—	Heidelberg....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
5784/58	Ewens, Richard, retired foreman blacksmith, of 10 Gavin Avenue, Florida North, Transvaal; First and Final	—	Roodepoort....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000 Johannesburg.
5731/58/17	Garden, Jessie Brown (born Melville), widow, of Station Hotel, Roodepoort, en nagelate eggenote; First and Final	—	Roodepoort....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
5343/58/5	Conradie, Pieter Jacobus, of The Falls Hotel, Sabie, Transvaal; First	—	Sabie.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 2036, Johannesburg.
6699/58/35	Slabbert, Johan Christiaan, magasynklerk in die Departement Poswese te Windhoek, en nagelate eggenote Martha Maria Slabbert (gebore du Plooy); Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
8208/58/35	Middel, Coenderaad Willem, en nagelate eggenote Susanna Elizabeth Middel (gebore de Lange), van Fouriestraat 8, Lydenburg; Eerste en Finale	—	Lydenburg....	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
4894/57	van der Merwe, Louwrens de Jager, en nagelate eggenote Adriana Albertina van der Merwe (gebore Lindeque), van Daphnelaan 367, Mountain View, Pretoria; Verbeterde Eerste en Finale	—	—	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
8378/58	Rossouw, Jacoba Adriana, van Von Brandisstraat 19, Langlaagte, Johannesburg; Eerste en Finale	—	Johannesburg..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.

NATAL.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not longer than 21 days. Begintdatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.	Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.		Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
888/57	Hendrik Jacobus Landman, of Verulam, and surviving spouse, Johanna Maria Landman (born Rossouw); Amended Final	—	Verulam.....	J. M. Landman, Executrix Testamentary, 23 Todd Street, Verulam, Natal.
3576/58	Petronella Johanna Tegart, widow; First and Final	—	Durban.....	L. C. Templeton, 20 Nelson Road, Durban.
3298/58	Velayadam, colonial-born Indian, and surviving spouse, Natcharama, of 6 Gove Grove, Mayville, Durban; First and Final	—	Durban.....	Marriott & Brodie, P.O. Box 1465, Durban.
561/57	Marriott, Mary, of Mitchell Park Nursing Home, Durban; First and Final	—	Durban.....	Marriott & Brodie, P.O. Box 1465, Durban.
3185/58	Ethel May Ireland, of South Broom; First and Final	—	Port Shepstone	D. L. McGillewie & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 210 Longmarket Street, Pietermaritzburg.
242/59	Frank Cassera Bradley, retired Salvation Army officer; First and Final	—	—	Lister & Lister, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 144, Pietermaritzburg.
2146/58	Thomas Henry Ree, livestock dealer, Executors' First and Final	—	—	R. F. Morcom & Company, Attorneys for Executor, P.O. Box 217, Pietermaritzburg, Natal.
399/57	Ramharak, Indian immigrant, No. 137151; First and Final	—	—	Hathorn, Cameron & Company, Attorneys for Executor Dative, 225 Church Street, Pietermaritzburg.
2334/58	Philip William Stanton, retired, and surviving spouse, Annie Gertrude Stanton; First and Final	—	Durban.....	G. Vernon Essery, G. V. Essery, Brady, & Company, Solicitors for the Estate, 20 Caxton Chambers, 390 West Street, Durban.
1182/58	Bernard Fisher, retired, of 354 Currie Road, Durban, Natal; First and Final	—	Durban.....	Marcus Lewis & Son, 303/307 Union Club Building, cor. of Smith and Field Streets, Durban, Administrators of Estates, Solicitors for Executors Testamentary.
2753/58	Nicholacina Campbell (born Smit), housewife, of 63 Olwyn Court, 9 Winder Street, Durban; First and Final	—	Durban.....	G. P. Botha & Company, P.O. Box 51, Kroonstad.
3027/58	Claude Wynne Watkins (also known as Claude Wynn Watkins), unemployed, of 4 Hillier Court, Hillier Road, Durban, Natal; First and Final	—	Durban.....	Clarkson & Driver, Lex Chambers, 24 Parry Road, Durban, Natal, Attorneys for Executrix Testamentary.
452/57	Elli, Indian immigrant, No. 50114; First and Final	—	Durban.....	G. A. F. Brett & Wills, Attorneys for Estate, Rennie's Buildings, Smith Street, Durban.
442/57	Gangen, Indian immigrant, No. 48266, farmer; First and Final	—	Durban.....	G. A. F. Brett & Wills, Attorneys for the Estate, Rennie's Buildings, Smith Street, Durban.
3421/58	Florence Crocker; First and Final.....	—	Bulwer.....	Tatham, Wilkes & Company, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 161, Pietermaritzburg.
2666/57	Thomas Crerar, mineral water manufacturer, and surviving spouse, Lillian Margretta Crerar; First	—	—	Strachan, Dowling & Croudace, N.B.S. Buildings, Timber Street, Pietermaritzburg.
2351/58	George Nkosi, labourer; First and Final.....	—	Newcastle.....	Anderson & Edmonds, P.O. Box 36, Newcastle. Testamentary, P.O. Box 18, Estcourt.
1900/58	Richard Arthur Geils, company director; First and Final	—	Estcourt.....	Hellet J. de Waal, Attorney to Executrix
1974/58	Cullen, Lavinia Emily Maud, retired; First and Final	—	Pinetown.....	J. Fraser & Company, Attorneys for Executor Dative, P.O. Box 149, Pietermaritzburg.
2372/58	Maria Ada Thompson, housewife; First and Final	—	—	G. B. Thompson, c/o Dix, Boyes & Company, P.O. Box 76, Pietermaritzburg.
1525/56	Ramrajah, and surviving spouse, Luckpabbea (also known as Luckpathia, Luckputtia and Lakhpathi); First and Final	30 days	Durban.....	Romer Robinson & Catterall, Attorneys for Executor Testamentary, Seventh Floor, Allied Buildings, cor. of Smith and Gardiner Streets, Durban, Natal.
2280/58	Gloster, Mary Lyons; First and Final.....	—	Durban.....	Charles Joffe, Executor Dative, 433 West Walk, P.O. Box 1673, Durban.
1258/58	Gahagan, Cornelius Cuthbert; First.....	—	Durban.....	J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Executor's Attorneys.
1963/58	Christian Hatting, farmer, of "Rama", Chieveley, Natal, and surviving spouse, Elizabeth Catharina Hatting (born Swanepoel); First and Final	—	Estcourt.....	Hellet & De Waal, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 18, Estcourt, Natal.
1118/59	Taylor, Maud Elizabeth; First and Final....	30 days	—	Adolphus John Taylor, 10 Quinns Road, Pietermaritzburg, Natal.
1572/58	Shewbaran, Indian immigrant, No. 127321, formerly of Plains, Natal; First and Final	—	Port Shepstone	Forder, Ritch & Eriksson, Attorneys for Executor Dative, Court House Road, P.O. Boxes 18 and 29, Port Shepstone.
452/50	Cassim Essop, retired farmer; Executors' First and Final	—	Camperdown...	Mason & Company, P.O. Box 100, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor.
625/57	Mansfield, Winifred Fanny; First and Final..	—	Howick.....	J. E. Mansfield, Private Bag 583, Donnybrook.
1081/58	Robert Cheere Boyes Emmett, retired farmer, of 207 Hlobane Street, Vryheid; First and Final	—	Vryheid.....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trust Department, P.O. Box 379, Pietermaritzburg Branch, Executor Testamentary.
1831/58	Harry Hayes, of Dundee, Natal; First and Final	—	Dundee.....	Acutt & Worthington, P.O. Box 42, Dundee, Solicitors for Executor Dative.
2348/59	Intestate Estate Frank Godwin; First.....	—	Newcastle.....	E. J. Godwin, Executor Dative, P.O. Box 1014, Durban.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Beginnatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Pietermaritzburg, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Pietermaritzburg, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.			
834/58	Caspar Baumgarten; First and Final.....	—	Durban.....	Mooney, Ford & Partners, Fifth Floor, Realty House, 375 Smith Street, Durban.
3287/57	Christopher Forbes Maitland Lilly, of 51 Manhattan Court, Broad Street, Durban; First and Final	—	Durban.....	David Calder & Son, Attorneys for Executor Testamentary, 712 Allied Building, Gardiner Street, Durban.
2796/58	Roger Einwald Drury; First and Final.....	—	—	W. E. Dunne, Executor Dative, N.B.S. Buildings, Timber Street, Pietermaritzburg.
159/58	Reginald Wallis Short; First.....	—	Mtunzini.....	Shepstone & Wylie, P.O. Box 205, Durban, Natal.
2063/58/9	Jacobus Frederick Scannell, pensioner, and surviving spouse, Elizabeth Johanna Scannell (born van der Walt), of 23 Egerton Road, Ladysmith; Amended First and Final	—	Ladysmith.....	Rawlinson & Aulsebrook, Attorneys for Executrix, P.O. Box 28, Ladysmith, Natal.
1551/57	Percival Duncan Adams, late of London; First and Final	—	Durban.....	T. T. Woodhead, Bigby & Smithers, Attorneys for Executor Testamentary, 650 Mansion House, 12 Field Street, Durban.
2659/58	Jacobus Alwyn Buitendag, laaimeester, Suid-Afrikaanse Spoorweë, en nagelate eggenote Alida Johanna Elizabeth Buitendag (gebore Rossouw), van Firdaleweg 9, Sea View, Durban	—	Durban.....	C. N. Venter & Kie., Sanlamgebou 204, Smithstraat 419, Durban.
1668/58	Andries Petrus Jacobus van Tonder, en nagelate eggenote Gertruida Jacoba Elizabeth van Tonder (gebore Fouche), van Cohenlaan 19, Durban; Eerste en Finale	—	Durban.....	C. N. Venter & Kie., Sanlamgebou 204, Smithstraat 419, Durban.
1365/56	Baijnath; First and Final.....	—	Durban.....	Biebuyck & Company, Attorneys for Executor Testamentary, 219 J.B.S. Building, Field Street, Durban.
739/58	Alexandria Magdalene Wayne, housewife, and surviving spouse, Gerald Wayne; First and Final	—	Durban.....	Goodricke & Son, Attorneys for Executor Dative, 45 Beach Grove, Durban.
1268/49	Christine Kumalo, housewife; First and Final..	—	—	C. M. Brokensha, c/o McGibboni & Brokensha, P.O. Box 51, Pietermaritzburg.
2679/56	Chidambaram (also known as Chellappen Chidambaram Govender), colonial-born Indian, Birth Register No. 3255/1915, farmer, and surviving spouse, Ellammah, colonial-born Indian woman No. 19097/228/4058; First and Final	—	Umzinto.....	J. O. Blamey, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 16, Umzinto, Natal.
631/56/817	Millicent Edmonds; First and Final.....	—	Durban.....	Webster, Dunbar & Saner, Attorneys for Executor Testamentary, North British Buildings, 84 Commissioner Street, Johannesburg.
1912/58	Lancelot Dennis Baldwin, checker South African Railways, of Malvern, Natal, who died on the 23rd June, 1958, and surviving spouse, Nora Eileen Baldwin (born Harty); First and Final	—	Durban.....	A. K. McGlashan, Secretary East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, Executor Testamentary.
3126/58	Saunders, John Robert, and surviving spouse, Gertrude Blackwell Saunders; First and Final	—	Pinetown.....	Laurie C. Smith & King, P.O. Box 46, Stanger, Natal, Attorneys for Executrix.

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Beginnatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.			
21899	Anna Maria Cornelia van Tonder (gebore Mynhardt), weduwee; Aanvullende rekening tot Eerste en Laaste	—	Zastron.....	J. G. Kriek, Eksekuteur Datief, p/a Roome & Malan, Reichenbergstraat, Posbus 10, Zastron.
1227	Jacobus Francois van Tonder, boer, en nagelate sedertdien oorlede eggenote Maria Elizabeth van Tonder (gebore Coetzee); Aanvullende Rekening tot Eerste en Laaste	—	Zastron.....	J. G. Kriek, Eksekuteur Datief, p/a Roome & Malan, Reichenbergstraat, Posbus 10, Zastron.
1612/58	Willem Abraham van Zyl, pensionaris, en nagelate eggenote Aletta Petronella Cecilia van Zyl (gebore Theunissen); Eerste en Finale	—	Reitz.....	F. D. Rossouw, Posbus 35, Reitz, vir Eksekutrisse Testamentêr.
812/56	Hermanus Nicolaas Smit, boer, van Rivierplaas, Distrik Heilbron; Eerste en Finale	—	Heilbron.....	Kaiser & Cornelius, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Pleinstraat, Posbus 205, Heilbron.
408/58	Magrietha Louisa Gerstina Brink (gebore van Rooyen), huisvrou en boerin; Eerste en Finale	—	Senekal.....	W. J. Buys, Agent vir Eksekuteurs, Van Riebeeckstraat, Posbus 51, Senekal.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Beginnendatum van Inspeksie indien onder 21 dae. as: Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae.</i>	Office of the Master, Bloemfontein, and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
Boedel No.	<i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>		<i>Kantoor van die Meester, Bloemfontein, en die Landdros.</i>	<i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
904/58	Hendrik Pieters, wewenaar, van Pk. Excelsior, Distrik Excelsior, O.V.S.; Eerste en Finale	—	Excelsior.....	Steyl Wessels & Kie., Prokureurs vir die Eksekuteur Datief, Posbus 40, Excelsior.
1658/58	Violet Gertrude Wellbeloved, of Dawn, District Ladybrand, O.F.S.; First and Final	—	Ladybrand.....	Van Soelen, Hellmuth & Company, P.O. Box 108, Ladybrand.
267/58	Hendrik Mentz Botha, diamantboorder, en nagelate eggenote Adelaide Elizabeth Botha, van 9(1) Freddie's-Suid, Odendaalsrus; Eerste en Finale	—	Odendaalsrus...	(Mev.) A. E. Botha (nou Deysel), p/a Posbus 647, Welkom.
1185/58	Johannes Jacob Kruger, boer, van Hebron, Distrik Dewetsdorp, wat getroud was in gemeenskap van goedere met nagelate eggenote Johanna Catharina Kruger (gebore Uys); Eerste en Finale	—	Dewetsdorp....	C. C. Fivaz, Kerkstraat, Posbus 6, Dewetsdorp, Prokureur vir die Eksekutrise.
1227/58	Hercule du Pré Radley, farmer; First and Final	—	Bethlehem.....	F. S. Smuts, Attorney 28A Louw Street, P.O. Box 19, Bethlehem.
386/59	Elsie Magdalena Isabella Jacoba Schmidt (gebore Coetsee), huisvrou, van Fleckstraat 7, Bloemfontein, en nagelate eggenoot Ernst Ludwig August Schmidt; Eerste en Laaste	—	—	J. G. Kriek & Cloete, Maitlandstraat 51, Posbus 299, Bloemfontein, namens Eksekuteur Testamentêr.
587/57	Jack Beder, merchant; First and Final.....	—	—	A. L. Lewis, P.O. Box 452, Bloemfontein.
1398/58	Marthinus Stephanus Petrus Nel, rustend, van Wesselsbron; Eerste en Laaste	—	Wesselsbron....	Coetzer & Pretorius, Posbus 10, Wesselsbron, Agent vir Eksekutrise Testamentêr.
1432/58	Johannes Phillipus Kruger, boer, van Kruger Rust, Hennenman, Distrik Ventersburg, en nagelate eggenote Gertruida Johanna Kruger (gebore Nelson); Eerste en Finale	—	Hennenman....	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 292, Bloemfontein.
137/59	Mark Willetts Adshead, smelt house assistant, of President Brand Gold Mining Company, Limited, Welkom, O.F.S.; First and Final	—	Welkom.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 292, Bloemfontein.
80/58	Gilmer, Jessy (Jessie) May, housewife, of Krause Street, Koffiefontein; First and the Second and Final	—	Koffiefontein...	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 292, Bloemfontein.
225/59	Beardsley, Thomas, yardsman, of 122 Graham Street, Dagbreek, Welkom, O.F.S.; First and Final	—	Welkom.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 292, Bloemfontein.
300/58	Christie, Edward, pensioner, of 16 Keyter Street, Ficksburg; First and Final	—	Ficksburg.....	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 292, Bloemfontein.
1248/58	Mouton, Barend Andries, van Sasolburg; Eerste en Finale	—	Sasolburg.....	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteetak, Posbus 1248, Bloemfontein.
119/59	Sowden, Edward Denton, of Florisbad, District Brandfort; First and Final	—	Brandfort.....	Bloemfontein Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 77, Bloemfontein.
1341/58	Willem Jacobus Petrus de Wet, rustende boer, van Steynstraat 63, Hennenman, en nagelate eggenote Ivy Alice de Wet (gebore Molentze); Eerste en Finale	—	Hennenman....	Grunow & Grunow, Prokureurs vir Eksekutrise Datief, Beyersgebou, Steynstraat, Posbus 23, Hennenman.
144/59	Beacom, Donald William; First and Final...	—	—	Christiaan Hendrik Pieter van der Post, c/o McIntyre & Van der Post, Permanent Building, 45 Maitland Street, P.O. Box 540, Bloemfontein.
1387/58	Grové, Hendrik Adriaan, boer, van „Alice-dale”, Distrik Sasolburg, en nagelate eggenote Sara Johanna Grové (gebore Wessels); Eerste en Finale	—	Sasolburg.....	Malan & Raubenheimer, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr, Cicerogebou, Lesliestraat 14, Posbus 415, Vereeniging.
645/58	van Zyl, Machiel Christoffel, en nagelate eggenote Maria Cornelia van Zyl (gebore Jansen van Rensburg); Aanvullende Rekening tot die Eerste en Finale	—	Boshof.....	Roome & Malan, Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Reichenbergstraat, Posbus 10, Zaaron.
1362/58	Clarke, Alfred George; First and Final.....	—	—	Olivia Frances Clarke, 9 Brompton Road, Bloemfontein.
1594/58	Keyser, Martha (Maria) Sophia Elizabeth (gebore Brisley), en langsewende eggenoot Jan Hendrik Keyser; Eerste en Finale	9/5/59	Parys.....	Vorster & Coetsee, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Dolfstraat, Posbus 5, Parys.
157/59	Prior, Gertrude Caroline Ann (born Dean), and surviving spouse, Ernest Robert Prior; First and Final	—	—	Medallie & Coetsee, 144 Maitland Street, P.O. Box 275, Bloemfontein.
1111/58	Venter, Machel Gertruida (gebore Bouer), weduwee, van Bethlehem; Eerste en Finale	—	Bethlehem.....	B. P. du Plessis, Prokureur vir Eksekuteurs, Rouxstraat 30B, Posbus 563, Bethlehem.
148/59	Oosthuizen, Andreas Cornelius, pensionaris, en nagelate eggenote Jacomina Christina Oosthuizen (gebore Jordaan), van Fouriesburg; Eerste en Finale	—	Fouriesburg....	Grunow & Frost, Robertsonstraat 14, Posbus 1, Fouriesburg.
1023/58	Watts, Elaine Isabel; Eerste en Finale.....	—	Fauresmith.....	Malherbe & Welgemoed, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 9, Fauresmith.
1627/58	Dina Maria Jacoba van Zyl (gebore de Lange), huisvrou, van Berlyn, Pk. Heilbron, Distrik Heilbron; Eerste en Finale	—	Heilbron.....	Kaiser & Cornelius, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Pleinstraat, Posbus 205, Heilbron.

EASTERN CAPE.—OOS-KAAP.

Estate No.	Name of Estate and Description of Account.	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days.	Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate.	Name and Address of Executor or Authorised Agent.
Boedel No.	Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.	Beginsdatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydsperk indien langer as 21 dae.	Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros.	Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.
450/57/1	Anna Jacoba Fane (born Griesel), housewife; Second and Final	—	—	(Mrs.) M. M. Erlank, 109b, Zoutpansberg Road, Riviera, Pretoria, and (Mrs.) S. G. Hewitt-Fox, 14, Church Street, Ladybrand.
664/57/2	Cecil Robert Cherer Jeffrey, retired pensioner; First and Final	—	Queenstown....	McConnell & Malan Attorneys for Executrices Testamentary, 94 Cathcart Road P.O. Box 34, Queenstown, C.P.
1562/58	Intestate Estate of the late Clasina Jacoba (or Jachoba), Marais (formerly Gouws, born Bekker), housewife, and surviving spouse, Petrus Cornelius Johannes Marais; First and Final	—	—	L. B. Green, Attorney for Executor Dative, 97 High Street, Grahamstown.
969/58	Willem Diederik Snyman Froneman, boer, in lewe van Buffelskuilen, Pk. Sterkstroom; Eerste en Finale	—	Sterkstroom....	(Mev.) M. E. Froneman, p/a G. F. van L. Froneman & Kie., Volkskas gebou, Brandstraat, Posbus 7, Frankfort, O.V.S.
800/58	Stumke, Otto Julius, Nottinghamstraat 2, Sydenham, Port Elizabeth; Verbeterde Eerste en Finale	—	Port Elizabeth..	Volkskas, Beperk (geregisteerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Adderleystraat 134, Posbus 3981, Kaapstad.
1593/58/3	Colman, Dr. Nathan Bernard, of "Bluehills", Sea View, Port Elizabeth; First and Final	—	Port Elizabeth..	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agent for Executor Testamentary.
1618/58/13	Webb, Austin William, and surviving spouse, Webb (born Letticia Sarah Woodford); First and Final	—	East London...	Brown, Arenson, Hurly & Muller, Attorneys for Executors Testamentary, 17 Terminus Street, East London.
2271/58/12	Nicholaas Johannes Nel, en nagelate eggenote Catharina Petronella Nel; Eerste en Finale	9/5/59	Somerset Oos..	Prokureurs vir die Boedel, Vosloo & Botha, Posbus 2, Somerset Oos.
103/59/13	Rous, Annie Jane; First and Final.....	—	Port Elizabeth..	Anthony Walter Danvers Hanley, P.O. Box 132, Port Elizabeth.
2432/58	Crouse, George Edward (Rudman), farmer of "Hartmanshoop", District Uitenhage; First and Final	—	Uitenhage.....	Abel Daniel Schoeman, Secretary, Uitenhage Board of Executors and Trust Company, Limited, 1 Church Street, Uitenhage, Executor Testamentary.
433/58/11	Andries Johan (or Johann), Wieghardt van der Walt, dairyman, and surviving spouse, Martha Elizabeth van der Walt (born Rheeder); First and Final	—	Butterworth....	Louis R. P. Fennell & Mahoud, Market Square, P.O. Box 6, Butterworth, Attorneys for Executor Testamentary.
1657/58/13	Steyn, Abraham Jacobus; Eerste en Laaste..	—	Steynsburg....	A. D. Barnard, Prokureur vir Boedel, Kerkstraat 23, Posbus 61, Steynsburg.
19/59/13	Murdock, William Thomas; First and Final...	—	—	L. B. Green, Attorney for Executrix Testamentary, 97 High Street, Grahamstown.
470/58/12	Waldeck, Albert; First and Final.....	—	Stutterheim....	Wylde Brothers, Attorneys for Executors Testamentary, Dragon Street, Box 11, Stutterheim, Cape.
2274/58/2	Leygonie, Ferdinand, in lewe 'n boer, wat oorlede is op 5 November 1958, van „The Burns”, Distrik Humansdorp; Eerste en Finale	—	Humansdorp...	W. van der Walt & Kie., Prokureurs vir die Boedel, Posbus 137, Humansdorp.
1756/58/13	O'Reilly, David, and surviving spouse, Julia Bella, 92 Cambridge Road, King William's Town; First and Final	9/5/59	King William's Town	S. E. Farrer, P.O. Box 168, King William's Town.
2450/58/3	Ketteringham, Isabella Elder, (formerly Goldsworthy, born Stoddart), widow; First and Final	—	Kentani.....	H. Neethling, Attorney for Executrix Testamentary, Kentani.
1732/58	Joubert, Pieter Schalk; Eerste en Finale.....	—	Somerset Oos..	Vosloo & Botha, Posbus 2, Somerset Oos, Prokureurs vir die Boedel.
166/59/12	Eugene Henry Theron, plaasvoorman, van Rygerspoort, distrik Cradock, wie oorlede is op 9 Januarie 1959, en nagelate eggenote Catharina Jacoba Theron (gebore Minnaar); Eerste en Finale	—	Cradock.....	N. D. van der Westhuizen, Sekretaris, Midland Agentskap en Waarborg Maatskappy Beperk, Posbus 36, Graaff Reinet, vir Eksekutrisse Testamentêr.
1913/58/2	Everitt, Neil Dowdle, farmer, of Middelberg, Dordrecht; First and Final	—	Dordrecht.....	R. P. Oelofse, Attorney for the Executrix Dative, Grey Street, P.O. Box 30, Dordrecht.
2195/58	Tambling, Iris May; First and Final.....	—	Port Elizabeth..	Albert Tambling, 1 Heath Street, Sydenham, Port Elizabeth.
1909/58/3	Louisa Catharina Lotter (gebore Smit), getroud in gemeenskap van goed met Jan Daniel Lotter; Eerste en Finale	9/5/59	Pearston.....	Botha & Botha, Pearston.
193/59/3	Hay-Michel, Arthur George Herbert; First and Final	—	Cathcart.....	Winifred Evelyn Hay-Michel, c/o Van Coller & Flynn, P.O. Box 11, Cathcart.
2183/58/2	Anderson, George Douglas; First and Final..	—	Bizana.....	A. B. G. McLéod, c/o Box 99, Pietermaritzburg.
105/59/3	Jooste, Hendrik Johannes, surviving spouse Violet Margaret Jooste, in community of property; First and Final	—	Port Elizabeth..	(Mrs.) Violet Margaret Jooste, 15 Cleeve Road, Cotswold, Newton Park, Port Elizabeth.
1018/58/2	Joseph Sybrandt van Dyk, widower, in his lifetime of 6 Church Street, Uitenhage, Cape Province; First and Final	11/5/59	Uitenhage.....	Harry J. Borman, Attorney for the Executor Testamentary, Main Street, P.O. Box 62, Kirkwood, Cape Province.
2268/58/12	Moore, Irene (born Humphrey); First and Final	—	East London...	F. W. Cooper & Rein, Attorneys for Executor Testamentary, Mutual Buildings, 47 Oxford Street, East London.

Estate No. Boedel No.	Name of Estate and Description of Account. <i>Naam van Boedel en Beskrywing van Rekening.</i>	Commencing Date for Inspection if not Date of Publication and/or Period if longer than 21 days. <i>Beginnendatum van Inspeksie indien anders as Datum van Publikasie en/of Tydperk indien langer as 21 dae</i>	Office of the Master, Grahamstown, and the Magistrate. <i>Kantoor van die Meester, Grahamstad, en die Landdros.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent.</i>
491/58/2	Grimes, John William; First and Final.....	—	Port Elizabeth..	F. W. A. Knight, Secretary Guardian Assurance and Trust Company, of Port Elizabeth, Limited, Agent for Executrix Dative, 30 Main Street, Port Elizabeth.
1973/58/2	Michael Johannes Marthinus Lombard, widower, of Fort Beaufort who died on the 28th September, 1958; First and Final	—	Adelaide.....	A. K. McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, for Executrix Testamentary.
1972/58/2	Gesina Isabella Susanna Lombard (born Nel), of Adelaide who died on the 18th February, 1957 and subsequently deceased spouse, Michael Johannes Marthinus Lombard; First and Final	—	Adelaide.....	A. K. McGlashan, Secretary, East London Board of Executors and Trust Company, Limited, 32 Union Street, East London, for Executrix Dative.
243/59/3	Hopper, Caroline (also known as Caroline Smith), municipal employee, of East London, who died on 30th January, 1959; First and Final	—	East London...	Drake, Flemmer & Orsmond, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 44, East London.

NOTICE TO CREDITORS IN DECEASED ESTATES.

Pursuant to section *forty-six* of Act No. 24 of 1913, all Persons having claims against the Estates specified in the subjoined Schedule, are hereby called upon to lodge their claims with the Executors concerned, within 30 days (or otherwise as indicated) calculated from the date of publication hereof.

KENNISGEWING AAN KREDITEURE IN BESTORWE BOEDEL.

Ingevolge artikel *ses-en-veertig* van Wet No. 24 van 1913, word alle Persone wat vorderinge het teen die Boedels in onderstaande Bylae vermeld, hierby versoek om hul vorderinge by die betrokke Eksekuteurs en binne 'n tydperk van 30 dae (of andersins soos aangedui), gereken vanaf datum van publikasie hiervan, in te lewer.

SCHEDULE.—BYLAE.

CAPE.—KAAP.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. <i>Boedel van Wyle.</i>	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days. <i>Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.</i>
1257/59	Fredrik Johannes van der Merwe, vrygesel, rustende, van Porterstraat 13, Porterville, Afdeling Piketberg	J. P. van Aarde, Bestuurder, A.M. Trust, Beperk (geregistreerde deposito-nemende instelling), Posbus 51, Porterville, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.
1378/59	Carel William Adams, pensioner, and surviving spouse, Josephine Wilhelmina Adams (born Valentine), of "Ebenezer", Addeson Road, Lansdowne, Cape	Van der Byl & De Villiers, Attorneys for Executor Testamentary, 4 Wale Street, Cape Town. 21 days.
1240/59	Cornelius, Francina (born Lucas), and surviving spouse, Peter Johannes Cornelius, of Good Hope, Seventh Avenue, Retreat	Buchanan & Berman, Attorneys for Executor Testamentary, Main Road, Wynberg.
1463/59	Lambrechts, Gideon Albertus Jacobus, mobiele-eenheid bestuurder, van Sendingstraat, Riebeek-Wes, Afdeling Malmesbury	D. W. Krynauw, Bestuurder van Die A.M. Trust, Beperk, Moorreesburg, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.
4271/55	Paul Jacobs, of Surrey Estate, Athlone.....	David Baskin, Lipshitz & Smith, Attorneys for Executor Dative, 58 Burg Street, Cape Town.
1433/59	Hendriksz, Francina Cornelia (gebore Higgo), weduwee, van Banhoekweg 159, Stellenbosch	H. J. Niehaus, Sekretaris, Stellenbosse Eksekuteurskamer, Beperk, Meulplein 5, Stellenbosch, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.
1414/59	le Grange, Maria Aletta (gebore Jooste), weduwee.....	John D. Crawford & Seun, Prokureurs vir Boedel, Donkinstraat 57, Beaufort-Wes.
701/59	Potgieter, Johannes Jacobus, and subsequently deceased spouse, Sophia Potgieter (born Jephtha), who died at Worcester on the 27th August, 1938	Friedman & Buyskes, 11 Baring Street, Worcester, Attorneys for Executor Dative.
702/59	Potgieter, Sophia (born Jephtha), and predeceased spouse, Johannes Jacobus Potgieter, who died at Worcester on the 28th September, 1949	Friedman & Buyskes, 11 Baring Street, Worcester, Attorneys for Executor Dative.
526/59	Veer, Henry James, van Hoofstraat, Saldanha, getroud in gemeenskap van goedere met Maria Aletta Veer (gebore van Wyk), van Hoofstraat, Saldanha	N. E. Loubser, Gemagtigde Agent namens Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 35, Vredenburg.
1065/59	Meyer, Antonie Michael, van Wellingtonweg, Durbanville..	Haak, Marais & Pienaar, Kroningslaan 7, Bellville, Prokureurs namens die Boedel.
1056/59	Smith, Jacomina Catharina Maria (voorheen Nel, gebore Venter), van President Steynstraat 50, Tiervlei	Haak, Marais & Pienaar, Kroningslaan 7, Bellville, Prokureurs namens die Boedel.
1685/58	Roodt, Anna Catrina (born Coetzee), who was married in community of property to the late Jacobus Hermanus Roodt, of Mitchell Street, Alice, C.P.	E. E. P. Burl, Attorney for Executor Testamentary, P.O. Box 16, Alice, C.P.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.
1143/59	Pienaar, Katherine Muriel (born Muller), housewife, of The Pines, Mossel Bay, and surviving spouse, Jacob Johannes Pienaar, to whom she was married in community of property	Miller, Moodie & Terblanche, Attorneys for the Executor Testamentary, 30 Cuff Street, P.O. Box 83, Mossel Bay.
522/59	le Roux, Jacobus Petrus, van Sonop, Posbus 3, Sunland, oor Addo, en nagelate eggenote Elizabeth Catharina le Roux (gebore Muller)	Elizabeth Catharina le Roux, Eendracht, Posbus 39, Lady Grey.
1376/59	Bernard William Twine, and surviving spouse, Gladys Muriel Twine (born Boonzaier), of 42 Lympleigh Road, Plumstead	Pincus, Matz & Feinberg, Attorneys for the Executrix Testamentary, Maynard House, Maynard Street, Wynberg.
1267/59	Selma Palmer (born Egenes), widow, of Rondebosch.....	Buchanan, Boyes & Sampson, Attorneys for the Executors Testamentary, 70 St. George's Street, Cape Town.
1195/59	Jessie Winifred Boyes (born Ayers), widow, of Rondebosch..	Buchanan, Boyes & Sampson, Attorneys for the Executors Testamentary, 70 St. George's Street, Cape Town.
299/58	Anna Voegler (born Sonnen), of Sea Point.....	Bisset, Boehmke & McBlain, Attorneys for the Executor Testamentary, 301 Cape Times Building, St. George's Street, Cape Town.
1383/59	Eksteen, Marthinus Jacobus, rustende boer, van Klein Droëvlei, Klipheuwel, Afdeling Malmesbury, en nagelate eggenote Aletta Maria Eksteen (gebore Smith)	Constant Laubscher Neethling, Hoofbestuurder en Sekretaris, Die A.M. Trust, Beperk, Posbus 27, Malmesbury, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
189/59	van den Heever, Michael Jan Britz, of Belvedere, District of Vryburg, and surviving spouse, Jeanetta Hendrina van den Heever	Frylinck & Walker, 8 De Kock Street, Vryburg.
693/59	Steyn, Andries Petrus Johannes, van Jacobus van Rensburgstraat 40, Roosheuvel, Klerksdorp	Groch & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Taylorstraat 32, Posbus 40, Burgersdorp.
1349/59	Robert Norman Reeve, who died at Cape Town on the 28th March, 1959	C. & A. Friedlander, Attorneys to the Executrix Testamentary, 40 Burg Street, Cape Town.
1328/59	Kaganson, Barney, company director, of 11 Dover Road, Muizenberg, Cape	Harry Baker, Lazarus & Company, Agents for Executrix Testamentary, 601 Security Building, Exchange Place, Cape Town.
4697/54/11	Pinn, Georg, of 25 Main Road, Green Point.....	G. Pinn, Executor Dative, 333 Grand Parade Centre, Cape Town.
213/59	Benade, Barbara Mary (voorheen Consul, gebore Smit), van Tuine, Kaapstad	G. M. Guthrie & Kie., St. Georgestraat 107, Kaapstad.
1091/59	Adams, Helen Georgina (born Stephen), of 154 High Level Road, Sea Point, C.P.	MacCallum & Company, 85 St. George's Street, Cape Town.
1341/59	Mellet, Jacobus Johannes, rustende boer, van Ladismith, en nablywende eggenote Maria Francina Mellet (gebore de Wit)	J. W. Marais, Posbus 59, Ladismith, K.P., Prokureur van Eksekutrisse Testamentêr.
70/59	Rossouw, Sarel Willem, of Kuruman.....	Du Plessis & Barnard, Attorneys for Executor Testamentary, Beare Street, P.O. Box 63, Kuruman.
892/59	Havenga, Johannes Lukas Groenewald, van Voortrekkerweg 77, Parow, K.P., en nablywende eggenote Martha Hendrika Havenga	Martha Hendrika Havenga, Voortrekkerweg 77, Parow, K.P., Eksekutrisse Testamentêr.
3333/58	Hendricks, Marthinus Cornelius, of 10 Verbena Street, Garden Village, Somerset West, C.P., and surviving spouse, Cornelia Hendricks	A. J. Solomon & Morkel, 3 Church Street, Somerset West.
1544/59	Scholtz, Hugo, retired farmer, of "Scholtzenhof", Vlothenberg, District of Stellenbosch	H. J. Niehaus, Secretary, Stellenbosch Board of Executors, Limited, 5 Mill Square, Stellenbosch, Agent for Executors Testamentary.
948/59	Louw, Hendrik Jacobus Johannes, van Delectis, Markstraat, Porterville	J. P. Kempen, Takbestuurder, S.A.N.T.A.M., Beperk, Posbus 72, Porterville.
1445/59	Stofberg, Lodewyk Augustus, rustende boer, van Chevestraat, Paarl, en nagelate eggenote Johanna Maria Hendrina Stofberg (gebore Rossouw)	Eksekuteurskamer Drakenstein, Beperk, Posbus 236, Paarl.
1270/58	Jacobs, Lodewyk Christiaan, and surviving spouse, Sussannah Jacobs (born Byleveld), of Fourth Avenue, Belgravia Estate, Athlone, Cape	Tennant, Brown, Chiddy & De Beer, Attorneys acting for Executrix Testamentary, 107 St. George's Street, Cape Town.
1399/59	Gysbert Johannes van Schalkwyk, boer, van Blydevoortzicht, Fraserburg, en sy nagelate eggenote Maria Magdalena Louw van Schalkwyk (gebore van Schalkwyk)	Moodie & Coetzee, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Voortrekkerstraat, Posbus 5, Fraserburg.
6164/57	Pearse, Margaret Sterling (born Fraser), of P.O. George....	Elliott Brothers, P.O. Box 67, Stutterheim.
666/58	Brass, Rosina Elizabeth, of 7 Garden Street, Kimberley....	J. M. Olls, 7 Rendlesham Road, Kimberley.
1232/59	Badenhorst, Cornelia Susanna Gertruida, en nagelate eggenoot Gerhardus Johannes Matthys Badenhorst, van Kleinsoutkloof, Bredasdorp	J. H. Orchard, Takbestuurder, Caledon en S.W.D. Eksekuteurskamer, Beperk, Posbus 18, Bredasdorp, Agent vir Eksekuteur Testamentêr.
796/59	Zietsman, Susara Maria Sophia (gebore Cronje), en nagelate eggenoot Christiaan Antonie van Riebeeck Zietsman, van Voëlvlei, Distrik Mosselbaai	Scholtz & van Renen, Posbus 54, Mosselbaai, Agente vir Eksekuteur Testamentêr.
180/59	Coetsee, Petrus Jacobus, van Andreasstraat, Petrusville, Kaap, en oorlewende eggenote Gertruida Susanna Coetsee (gebore van der Walt)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 54, Kaapstad, Agent vir Eksekutrisse Testamentêr.
1371/59	van Zyl, Catharina Cornelia, van Stiglingstraat, Calvinia....	Suid-Afrikaanse Nasionale Trust- en Assuransiemaatskappy, Beperk (geregistreerde deposito-nemende instelling), Calvinia Tak, E. F. H. Laubscher, Bestuurder, vir Self en Mede-Eksekuteur Testamentêr.
3129/58	Jacobus Philippus Moolman (ook bekend as Jacobus Petrus Moolman), pensionaris, van Tuinplaas, Napier, Distrik Bredasdorp	H. J. Luttig, Prokureur vir Eksekuteur Datief, Posbus 16, Napier, 11/5/59.
162/59	Taljaard, Schalk Willem Jakobus, boorman, van Kuruman, en nagelate eggenote Johanna Benade Taljaard (gebore van den Heever)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
167/59	Lamprecht, Gerhardt, ongetroud, van Roperstraat 21, Kimberley, K.P.	Hendrik Johannes Christiaan Lamprecht.
1043/59	Hess, Jeanette Christina Dorothea (born Swigelaar), housewife, and surviving spouse, John Petrus Hess, of "Pastoral Place", 3 Twenty-sixth Avenue, Elsie's River	Isaac Volkwyn & Company, Attorneys for Executor Dative, Saxe's Building, 57 Plein Street, Cape Town.
1316/59	Finlay, Sarah (born Moore).....	J. C. Louw, Du Plessis & Partners, Attorneys for Executor Testamentary, 56 Main Street, Somerset West.
1336/59	Kriegler, Sophia Johanna (gebore Tesselaar), weduwee, van Fairbairnstraat 10, Worcester, wat op 23 Maart 1959 oorlede is	Jack Vorster, Sekretaris, Die Worcesterse Eksekuteurskamer, Beperk, Baringstraat 29, Posbus 34, Worcester, Eksekuteur Testamentêr.
979/59	Minnaar, Marius Christiaan, van Valsbaai Privaat Hotel, Kusweg, Strand	Murray & Du Toit, Hoofweg, Posbus 32, Die Strand.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.
1110/58	Zacharias (of Zacharius) Jacobus Richard Smith, spoorweg-arbeider, en nagelate eggenote Johanna Maria Paulina Smith (gebore Bestenbier), van Laingsburg	S. V. Pienaar & De Villiers, Posbus 3, Laingsburg, Prokureurs vir Eksekuteur Datief.
1394/59	Roux, Gertruida Woutrina Morkel (gebore de Wit), van Murraystraat 29, Die Strand	Murray & Du Toit, Hoofweg, Posbus 32, Die Strand.
1269/59	Pierce, George Herbert, of 1 Mavo Flats, Caledon Street, Somerset West	Murray & Du Toit, Main Street, P.O. Box 32, The Strand.
1304/59	Bothma, Cornelis Barend Johannes, rustende boer, van Nuwestraat 11, Prins Albert	Verster & De Villiers, Donkinstraat 54, Posbus 19, Beaufort-Wes.
2307/58	Keightley, Norah Francis	Lorna Davis, P.O. Box 4, Nqamakwe. 14 days.
711/59	Percival Reginald Digby, retired branch manager, of 60 Fordyce Road, Walmer, Port Elizabeth, who died at Port Elizabeth on the 2nd April, 1959	Bate, Chubb & Dickson, Attorneys for the Executrix Testamentary, P.O. Box 387, East London.
1410/59	Johnson, John Manuel	P. le F. Mouton, Sekretaris, Malmesbury Eksekuteurskamer, Posbus 16, Malmesbury, vir Eksekutrise Testamentêr.

TRANSVAAL.

2420/59	Haupt, Friedrich Wilhelm, of 218 St. Patricks Road, Muckleneuk, Pretoria	Frank Munnik, Bernard Melman & Unterhalter, Attorneys for Executors Testamentary, First Floor, Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
2265/59	Badenhorst, Josef Johannes, en nagelate eggenote Magdalena Jacoba Johanna Badenhorst	Magdalena Jacoba Johanna Badenhorst, p/a Van der Spuy & Van der Merwe, Kerkstraat, Posbus 53, Zeerust.
1680/59	Snyman, Philippus Cornelius, boer, van Harmonie, Pk. Leydsdorp, Distrik Letaba, en nagelate eggenote Anna Catharina Snyman (gebore Botha)	Botha & Botha, Voortrekkerweg 88, Posbus 98, Potgietersrus.
2101/59	van Zyl, Johanna Maria (gebore Pienaar), weduwee, van Dalrymplestraat 3, Northmead, Benoni	T. S. Wood, Prokureur vir Eksekuteurs Testamentêr, Eerste Vloer, Permanentegeboue, Voortrekkerstraat, Posbus 363, Vereeniging.
366/59	Pretorius, Johanna Elizabeth (gebore Els)	Rooth & Wessels, Agente vir Eksekuteurs Testamentêr, Barclays Bankgebou, Kerkplein, Pretoria.
744/59	Fourie, Louis Philluppe, rustende boer, van Erf No. 201, Riversdale	Smit & Coetzee, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Loumorf, Voortrekkerstraat, Posbus 165, Vereeniging.
2323/59	Haywood, John Edward	(Mrs.) Moreen Haywood, c/o Owen Investments (Pty.), Limited, 266 Van der Walt Street, Pretoria.
2347/59	Bantjes, Herbert Waldemar Enslin, and surviving spouse, Fredrika Elizabeth Bantjes	B. G. Bennett, Attorney for Executrix Testamentary, Permanent Buildings, 38 Third Street, P.O. Box 668, Springs.
2027/59	Putz, Johanna (gebore Glatthaar), van Kerkstraat 150, Rustenburg	A. J. Coetzee, p/a Penzhorn, Coetzee & Brink, Steenstraat 44, Posbus 55, Rustenburg.
1157/59	Sada, Candido, of 934 Ninth Avenue, Wonderboom South, Pretoria	Aubrey Molin, Matterson, Bennett & Company, P.O. Box 2041, Pretoria.
2297/59	Bamberger, Percy Jubilee Smith, of 14 Meyer Street, Roodepoort, Transvaal, and surviving spouse, Martha Maria Bamberger	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
2054/59	William Caton, during his lifetime a retired miner, of Springs	Ivan Davies, Theunissen, Naser & Vos, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 16, Springs.
1082/59	Castleman, William, and surviving spouse, Gertruida Jacoba Castleman (born Nel), of 44 Eleazer Street, Potchefstroom	Williams, Gaisford & Steyn, 176 Kerk Street, Potchefstroom.
2345/59	Bezuidenhout, Wilhelmina Johanna Cornelia, van Plot No. 145, Ivydale, Pietersburg, en van haar nagelate eggenoot Barend Mathys Bezuidenhout	K. Berkenbosch, Posbus 194, Pietersburg.
2305/59	Eveleigh, Frederick John	D. J. Smuts & Kock, Murraylaan, Posbus 32, Brits.
1882/59	Meyer, Johannes Marthinus, en nagelate eggenote Machel Margaretha Meyer (gebore de Bruyn), van Spruitstraat 35, Pretoria	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
2324/59	Johanna Margaretha Maria Meintjes (gebore Booyse, voorheen de Beer), huisvrou, van Naauwpoort No. 66, Distrik Lydenburg	Nic. Schoeman & De Villiers, Agente vir Eksekuteur Testamentêr, Voortrekkerstraat, Posbus 21, Lydenburg.
126/59	van Dalsen, Elixene Anicy	Galgut, Courtis & Munro, 36 Bureau Lane, Pretoria.
2078/59	Korkie, Johanna Maria (gebore Fourie), van Elandsputte, Pk. Elandsputte	Bosman & Bosman, Buchananstraat 32, Posbus 1, Lichtenburg.
8360/58	Hughes, Elizabeth (born Williams), of 202 Stanton Street, Kenilworth, Johannesburg	David Ivor Hughes, 202 Stanton Street, Kenilworth, Johannesburg.
1853/59	Joubert, Gerhardus Jacobus Hendrik, van Sewentiende Laan 935, Wonderboom-Suid, Pretoria	W. J. Ackermann, Posbus 1410, Pretoria.
712/59	Soskin, Betsy (born Philips), housewife, of 17 Taaibos Road, Greenhills, Randfontein	Miller & Wright, Attorneys for Executors Dative, 45 Village Street, P.O. Box 8, Randfontein.
2458/59	Kruger, Magdalena Catharina (gebore Fourie), van Allenbystraat 49, Witbank	De Villiers, Van Rensburg & Uys, Voortrekkerstraat, Posbus 43, Carolina, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr.
1829/59	Fourie, Frederika Johanna, getroud binne gemeenskap van goedere met Philippus Jacobus Fourie	J. F. van Graan, Vierde Laan 24, Posbus 58, Thabazimbi.
1839/59	Daniel Frederick Retief, van Weskoppies Hospitaal vir Kranksinniges, Pretoria	Stegmann, Oosthuizen & Jackson, Nederlandse Bankgebou, Andriesstraat, Pretoria.
495/59	Peeters, Christina Wilhelmina (born Uys)	Steyn, Nolte & Wiid, Attorneys for Executor Testamentary, United Buildings, Voortrekker Street, P.O. Box 83, Vereeniging.
6185/58	de Klerk, Johannes Matthys, pensionaris, van Watervalstraat 147, Newlands, Johannesburg	Van den Bergh, Melamed & Nathan, Prokureurs vir Eksekutrise, Yorkshiregebou 123, hoek van Marshall- en Rissikstraat, Johannesburg.
5504/58	Odendaal, Cornelia Frederica (gebore Jordaan), van Uysstraat 211, Wakkerstroom	Barry & Schuurman, Posbus 3, Wakkerstroom.
1005/59	Alberts, Hendrik Willem, munisipale werknemer, en nagelate eggenote Dina Carolina Jacoba Catharina Alberts (gebore Maré), van Wallacestraat 6, Venterspost, Distrik Randfontein	Miller & Wright, Prokureurs vir Eksekuteur Datief, Codringtonstraat 9, Posbus 43, Westonaria.
1746/59	Porter, Sydney (or Sidney)	De Villiers & Olivier, Attorneys for Personal Representatives, Barclays Bank Building, P.O. Box 173, Nelspruit.
2213/59	Stone, Jacoba Magrieta (Magrietha) Aletta Johanna (gebore Labuschagne), van Balmoral, Distrik Zoutpansberg	K. Berkenbosch, Posbus 194, Pietersburg.
2334/59	Bentley, Harold Richard Green	Galgut, Courtis & Munro, 36 Bureau Lane, Pretoria. 21 days.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.
114/59	Smit, Servaas Hertzog, of 447 Jules Street, Malvern, Johannesburg, and surviving spouse, Catharina Elizabeth Smit, of 447 Jules Street, Malvern, Johannesburg	Catharina Elizabeth Smit, 447 Jules Street, Malvern, Johannesburg.
2262/59	van Aswegen, Francois Johannes Cornelis, van Goedeheop, Carolina	De Villiers, Van Rensburg & Uys, Voortrekkerstraat, Posbus 43, Carolina, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.
6708/58	Spies, Johannes Jacobus, van Grootpan, Wonderfontein....	De Villiers, Van Rensburg & Uys, Voortrekkerstraat, Posbus 43, Carolina, Prokureurs vir Eksekuteurs Testamentêr.
1901/59	Lancaster, Duncan Gordon, retired civil servant, of Abercorn, Northern Rhodesia	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor.
2236/59	du Plessis, Wynand Coenraad Jacobus (Jakobus), mechanic/chauffeur, of 20 Second Avenue, Vaal Reef, Orkney	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
2225/59	Chosa, Solomon Pilane.....	Frank Munnik, Bernard Melman & Unterhalter, Attorneys for the Executrix Testamentary, Aegis Buildings, Loveday Street, Johannesburg.
516/59	Lubbe, Harry Louis, divorcé, refrigeration engineer, of 16 Albert Street, Townsvlew, Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
1914/59	Horn, Henriette (born Meyer), of Our Parents Home, Gardens, Johannesburg	Sasto & Louis, Attorneys for Executor Testamentary, 90 Security Buildings, 95 Commissioner Street, Johannesburg.
1597/59	Irvine, James Moir, of 110 New Married Quarters, E.R.P. Mines, Boksburg	(Mrs.) D. L. Irvine, 305 Harollean Court, 96 Louis Botha Avenue, Yeoville, Johannesburg, Agents for Executrix Dative.
1630/59	Abbott, Susanna Magdalena (born Cooper), widow, of 126 Sivewright Street, Krugersdorp, Transvaal	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
1206/59	Nel, Frederick Johannes Uys, traveller, of 1 Porter Road, Sunnyridge, Germiston	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Reef Office, P.O. Box 8000, Johannesburg.
1371/59	Hodges, George Frederick, of 39 Haswell Street, Johannesburg	H. A. Damant, Attorney for Executor Testamentary, Prudential Assurance Buildings, 94 Main Street, Johannesburg.
1904/59	Hargrave, Mabel, widow, of 106 Heathwood Gardens, Charlton, London, England	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
1836/59	King, Harold John, bridge yard fitter, R.R., of 24 Upper Rangemore, Bulawayo, Southern Rhodesia, and surviving spouse, Elizabeth Julia King	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 1330, Pretoria, Agents for Executor Testamentary.
430/59	Nel, Jacobus Frederick, of 41 Derby Road, Bertrams, Johannesburg	Sapire, Jacobson & Creswick, Attorneys for Executrix Testamentary, 1-5 Symons Buildings, 174 Central Avenue, Mayfair, Johannesburg.
2423/59	Hoffman, Albertus Jakobus, en nagelate eggenote Johanna Carolina Muller Hoffman (gebore Oosthuizen), van Lusernstraat, Fochville	Williams, Gaisford & Steyn, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Kerkstraat 176, Posbus 71, Potchefstroom.
1091/59	Ferdinand, Benjamin Robertson.....	D. H. Epstein & F. Epstein, Attorneys for Executrix Dative, 201 His Majesty's Buildings, Eloff Street, Johannesburg.
2341/59	van Deventer, Aletta Catharina (gebore Cloete), van Potgietersrus	Frans Cornelius van Deventer, Lugmaglyne, Oos No. 4, Voortrekkerhoogte.
2064/59	Pieter Eduard Kriel, skoolier, van Inglebystraat 92, Crosby..	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
—	Smallman, Ernest Seaton, van Duiwelskloof, Distrik Tzaneen	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
1435/59	Pieterse, Ferdinand Lukas Johannes, klerk, van Ammstraat, Makwassie, Distrik Wolmaransstad, en nagelate eggenote Hester Magdalena Magaretha Pieterse (gebore van den Berg)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
2291/59	Wannenburgh, Adolf Stephanus, postmaster, of 40 Bourke Street, Sunnyside, Pretoria, and surviving spouse, Eliza May Wannenburgh (born Hibbert)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
7480/58	Greeff, Willem Johannes, rustende boer, van Joubertstraat, Bloemhof, en nagelate eggenote Maria Elizabeth Greeff (gebore Scholtz)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
2448/59	Theron, Christiaan Rudolf, boer, van Ratsegaai, Distrik Ventersdorp, Transvaal	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
2227/59	van Eck, Francois Johannes, afgetrede boer, van Kortstraat 20, Lichtenburg, Transvaal, en nagelate eggenote Dalena Jacoba van Eck (gebore van Eck)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.
1978/59	Fraser, Duncan, retired miner, of 66 Botha Avenue, Witbank, Transvaal	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
2097/59	Porter, Mildred Beatrice, widow, of Ford Street, Sabie, Transvaal	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Eastern Transvaal Branch, P.O. Box 2024, Pretoria.
7408/58	Schempers, Jacobus Frederick, baanmeester, van Turnerlaan 7, Messina, Transvaal, en nagelate eggenote Susanna Sussara (Susara) Schempers (gebore Vos)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteeafdeling, Oostelike Transvaal Tak, Posbus 2024, Pretoria.
2174/59	Bruton, John Oliver, of 21 Orwell Street, Kensington, Johannesburg	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
2316/59	Rahn, Agnes Margaret, of 49 Durban Deep, Roodepoort....	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
959/59	Terranova, Giuseppe Cosmo.....	Norbert Magzamen, Second Floor, "Unitas", 42 Marshall Street, Johannesburg, Executor Dative.
2218/59	Topol, Charles.....	S. J. Geffen & Belnick, 310 Sanderson's Building, 75 President Street, Johannesburg, Attorneys for Executor Testamentary.
111/59	Petrus Paulus Oosthuizen, arbeider, en nagelate eggenote Anna Magrietha Johanna Jacoba Oosthuizen (gebore Stander), van Ben Swartstraat 762, Rietfontein, Pretoria	Anna Magrietha Johanna Jacoba Oosthuizen, Ben Swartstraat 762, Rietfontein, Pretoria.
6751/58	Wood, Maude Beatrice (born Carpenter), of 1 Senekal Street, South Hills, Johannesburg, and surviving spouse, Montague Murray Wood	Benjamin Joseph, Attorney for Executor Dative.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.
3056/56	Ann Margaret Hannah, housewife, who died 15th February, 1956, late of 208 Doran Street, Jeppe, Johannesburg	Hannah Greenberg, Executrix Dative, Meischke's Building, cor. of Market and Harrison Streets, P.O. Box 878, Johannesburg.
3057/56	William Hannah, pensioner, who died 28th January, 1956, late of 208 Doran Street, Jeppe, Johannesburg	Hannah Greenberg, Executor Dative, Meischke's Building, cor. of Market and Harrison Streets, P.O. Box 878, Johannesburg.
1399/59	Pretorius, Johannes Jacobus, pensionaris, van Elfde Straat 3, Delarey, Transvaal, en nagelate eggenote Ruth Magdalena Pretorius (gebore Coetzee)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteefdeling, Reef Kantoor, Posbus 8000, Johannesburg.
1684/59	Anstey, Annie Maria, widow, of Johannesburg.....	Hayman, Godfrey & Sanderson, Prudential Assurance Building, 94 Main Street, Johannesburg, Attorneys for Executors Testamentary.
1258/59	Toms, Hector, of "Teresa", Rivonia Avenue, Morningside, Johannesburg	Percy C. Bredell, Attorneys for the Executrix Dative, 1021 Mutual Building, 37 Harrison Street, Johannesburg.
1460/59	Klipin, Sarah (born Lewison), housewife, of 19 Queens Road, Parktown, Johannesburg	Weston & Porter, Attorneys for Executor Dative, 400/5 Surrey House, 35 Rissik Street, P.O. Box 2943, Johannesburg.
1670/59	Gandenberger, Marie (born Becker), widow, of the German Old Aged Home, 7 Lewis Road, Richmond, Johannesburg	Bowman, Gilfillan & Blacklock, United Buildings, cor. of Eloff and Fox Streets, Johannesburg, Attorneys for Executor Dative.
2283/59	Miles, William Henry.....	Duthie, Douglas, Stuart & Loeser, 506 A.B.C. Chambers, 27 Simmonds Street, Johannesburg, Attorneys for the Executrix Testamentary.
2022/59	Martyn, Gertrude Ellen, of 5 Eliot Gardens, Newquay, Cornwall, England	F. B. Williamson, Manager of The Johannesburg Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 271, Johannesburg, Agent for Executors Testamentary.
2125/59	Levy, Abraham Benjamin, of 112 Armadale Street, Sydenham East, Johannesburg	Max Toker, Attorney for the Executors Testamentary, P.O. Box 247, Benoni.
2306/59	Fourie, Engela Elizabetha (gebore du Toit), van Piet Joubertlaan 90, Monumentdorp, Krugersdorp	A. G. Blake, Miller & Fourie, Prokureurs vir die Eksekuteur, Permanentegeboue, hoek van Monument- en Burgerstraat, Krugersdorp.
2405/59	Venter, Johannes George, en nagelate eggenote Magdalena Johanna Venter (gebore Oelofse), weduwee, van Sewende Straat 35, Lichtenburg	J. P. Conradie & Van Niekerk, Melvillestraat, Posbus 225, Lichtenburg, Prokureurs in die Boedel vir die Eksekutrisse Testamentêr.
2424/59	Lipshitz, Max, of P.O. Fochville.....	Williams, Gaisford & Steyn, Attorneys for Executor Testamentary, 176 Kerk Street, P.O. Box 71, Potchefstroom.
2415/59	Cassim Suleman, of 56 De Jager Street, Ermelo.....	M. M. Nolte, Attorney for Executrix Testamentary, P.O. Box 114, Ermelo.
3288/58	Dorothea Maria Hudson (born Olen), and surviving spouse, Thomas Steed Hudson	Chris. J. Jacobs & Theron, Attorneys for the Executor Testamentary, Carlhof, 91 Main Road, Randfontein.
699/58	Gladys Christine Pretorius (gebore Bester), huisvrou, van Jonesstraat 26, Freemanville, Klerksdorp	Jock du Preez, Pretorius & Kie., Prokureurs vir die Eksekuteur Dative, Vannellgebou 113, Kerkstraat, Posbus 101, Klerksdorp.
1924/59	Annie Mballo (born Mtshazo), widow.....	Greenfield & Greenfield, Attorneys for Executor Testamentary, 211 Pallstate House, 51 Commissioner Street, Johannesburg.
—	Wolmarans, Jacobus Lodewicus, en nagelate eggenote Maria Susara Johanna Wolmarans (gebore Saaiman), van Rooikrans No. 176, Pk. Maanhaarand	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Van der Waltstraat 229, Posbus 578, Pretoria.
—	du Toit, Hendrik Christoffel, van Guildfordhof 66, Abelweg, Berea, Johannesburg	Volkskas, Beperk (geregistreerde handelsbank), Boedel- en Trustafdeling, Posbus 578, Pretoria.
1294/59	Imrie, Christina, civil servant, of 38 Tabor Court, Cheam, Surrey, England	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
963/59	Lester, Elizabeth Mary, widow, of 123 Van Riebeeck Avenue, Lyttelton	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, Western Transvaal Branch, P.O. Box 1365, Pretoria.
3523/58	van Wyk, Michael Christiaan, van Nuwe Bethal-Oos, Bethalstasie	Frans Johannes de Wet, p/a Nimrod Smit & De Wet, Markstraat 40, Posbus 47, Bethal.
2184/59	Isaac Jones, and surviving spouse, Johanna Petronella Jones	The Standard Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Branch, P.O. Box 933, Johannesburg.
7618/57	Reid, Jessie Fulton, widow, of Sunnyside Convalescent Home, Benoni	Alexander Montgomery Wise, Executor Dative, Allied Buildings, 163 Meyer Street, Germiston.
2126/59	van Loggerenberg, Christina Gesina (gebore van den Heever), en nagelate eggenoot Joachim Christiaan van Loggerenberg, sweiser, van Vyfde Laan 25, Westdene, Johannesburg	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregistreerde handelsbank), Trusteefdeling, Reef Kantoor, Posbus 8000, Johannesburg.
6290/58	Carolina Margaret Harman (born Brooks), widow, of Roodesloot, District of Marico	Warren & Coulson, P.O. Box 83, Zeerust.

NATAL.

476/57	William Bernard Molony, pensioner, of 170 Botanic Gardens Road, Durban	Alec M. Edelson & Fred Zwarenstein, 212 Volkskas Buildings, 23 Gardiner Street, Durban, Attorneys for Executor Dative, 14 days.
630/59	Thomas Williams, painter.....	Elsie Williams, 22 Barns Road, Sydenham, Durban. 14 days.
2186/58	Dawid Frederick Strauss, operator.....	L. D. Wartski, Sanan & De Jager, Attorneys for Executor Dative, 803/808 West Walk, 405 West Street, Durban.
1118/59	Taylor, Maud Elizabeth.....	Adolphus John Taylor, 10 Quinns Road, Pietermaritzburg, Natal.
1130/59	Raw, George Eric.....	Mitchell & Eadie, P.O. Box 46, Pietermaritzburg.
723/59	Lefevre, Carlo Modesta.....	L. Carey Miller, P.O. Box 4, Richmond, Natal, Attorney for Executrix Testamentary.
3164/58	Norton, David Barton Moon.....	Forder, Ritch & Eriksson, Solicitors to the Executrix Testamentary, Court House Road, P.O. Boxes 18 and 29, Port Shepstone.
48/59	Fourie, Jan Christoffel, van Sturrockweg 6, Montclair, Durban	Viljoen & Smuts, Negende Vloer, Saambougebou, Gardinerstraat, Durban.
2264/58	Punchum, Catwaree, and surviving spouse, Somaria, of Umbulwana, Ladysmith	Rawlinson & Aulsebrook, Attorneys for Executor, P.O. Box 28, Ladysmith.
3350/58	Kirton, James Frederick, railway employee, of Limit Hill, Ladysmith, and surviving spouse, Anna Magrietha Kirton (born van Zyl)	Rawlinson & Aulsebrook, Attorneys for Executrix, P.O. Box 28, Ladysmith. 14 days.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.
3473/58	Long, Horatio William Stamp, of 11 Benghazi Road, Braeside, Salisbury, Southern Rhodesia	R. Tomlinson, Francis & Company, P.O. Box 271, Pietermaritzburg, Natal, Solicitors for Executrix Testamentary.
591/59	Benimadho (also known as Benimadho Ramotar), of 161 View Street, Durban, and surviving spouse, Jarrie Garavarian, Paul Abel, of 3 Hendon Court, Umgeni Road, Durban	Fowle & Driman, 304 Permanent Buildings, Smith Street, Durban.
878/59	Muniamma, colonial-born Indian woman, No. 41192/41185, and surviving spouse, Munsamy, Indian immigrant, No. 101390, of 96 Alpine Road, Springfield, Durban	Dyer, Stuart & Dyer, Shelton House, 322/4 West Street, Durban, Solicitors for Executor Testamentary.
662/58	Butler, Eva Winifred, widow, of Durban.....	Clark & Robbins, Attorneys to Executor Testamentary, Bigden House, 505 Smith Street, Durban.
884/59	Butler, Eva Winifred, widow, of Durban.....	Clemmans & Johnston, Attorneys for Executors Testamentary, Permanent Buildings, 343 Smith Street, Durban.
697/59	Allan, George Harding, of Durban, Natal.....	A. M. Haviland & Howson, Tenth Floor, Provident Assurance House, cor. of Smith and Field Streets, P.O. Box 462, Durban, Attorneys for Executrix Dative.
983/59	Jeewa, Ismail Amod, merchant, of Durban, Natal.....	A. M. Haviland & Howson, Tenth Floor, Provident Assurance House, cor. of Smith and Field Streets, P.O. Box 462, Durban, Attorneys for Executors Testamentary.
838/59	O'Hara, Ivy Emily (born Rethman), widow, of Amanzimtoti	A. M. Haviland & Howson, Tenth Floor, Provident Assurance House, cor. of Smith and Field Streets, P.O. Box 462, Durban, Attorneys for Executor Dative.
2696/58	Dyer, Johanna.....	A. Bozas & Company, P.O. Box 99, Empangeni, Zululand.
1908/58	Jugdeo, colonial-born Indian, and surviving spouse, Dhularaia, of 108 Prospect Hall Road, Durban North	Marriott & Brodie, P.O. Box 1465, Durban.
807/59	Brodrick, Ernest Douglas, and surviving spouse, Alice Violet Brodrick	J. Leslie Smith & Company, 250 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Executors' Attorneys.
699/59	Sharp, Henry Edward, of Hotel Ritz, Russell Street, Durban, Natal	Goodricke & Son, Attorneys for Executrix Testamentary, 45 Beach Grove, Durban, Natal.
981/59	Smuts, Anna Elsebe (gebore Leonard), en nagelate eggenoot Petrus Lafras Smuts, afgetree, van Presidentstraat, Utrecht Elizabeth Wood, widow, of 4 Gladdingden Court, Botanic Gardens Road, Durban	Shawe & Bosman, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Posbus 13, Utrecht, Natal.
887/59	Hendrik van Niekerk, afgetredene, van Langefontein, Hillcrest, Natal, en nagelate eggenote Annie van Niekerk (gebore Conradie)	B. E. Swinbourn & Son, Agents for Executor Testamentary, P.O. Box 591, Durban.
1689/50	Oodayan, Thangavelu, and surviving spouse, Lachmi, of 7 Arthur Road, Pietermaritzburg	C. N. Venter & Kie., Prokureurs vir Eksekutrise Testamentêr, Sanlamgebou 204, Smithstraat 419, Durban.
454/59	Ross, Gertrude Ellen, of 108 Allen Street, Newcastle, Natal..	R. F. Morcom & Company, P.O. Box 217, Pietermaritzburg.
—	Wanvig, Frances Margaret, and surviving spouse, Sigurd Ludvig Emil Wanvig, of 3 Acacia Road, Durban	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
966/59	Byrne, Johanna Mary.....	Fowle & Driman, 304 Permanent Buildings, Smith Street, Durban, Solicitors to Executors Testamentary.
251/59	Burnett, David, of Marine Terrace, Scottburgh.....	Andrew Fox & Holness, 225 Longmarket Street, Pietermaritzburg, Attorneys for Executor Testamentary.
—	Francis Bernard William Fynney, retired farmer, of 170 Botanic Gardens Road, Durban	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 381, Pietermaritzburg, Executor Testamentary.
661/59	Edwin Christian Hansen (also known as Edwin Cristian Hansen), pensioner, of 13 Marlborough Court, South Beach, Durban, and surviving spouse, Martha Magdalena Hansen (born Johnsen)	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Magistrate's Nominee. 14 days.
1060/59	Louisa Moss (formerly Irving, born Foggett), wife of Leslie Ray Moss, foreman, of 1079 Sarnia Road, Bellair	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
1044/59	Monica Ann Payne, scholar, of 12 Chipstead Avenue, Kings Rest, Durban	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Magistrate's Nominee. 14 days.
681/59	Emily Rodger (born Hall), widow, of 70 Sea View Road, Sea View	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Testamentary.
960/59	Gladys Ethel Smith (born McMaster), widow, of 9 Abrey Road, Sherwood, Durban	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Executor Testamentary.
912/59	Arthur William Swales, pensioner, of Selbourne Hotel, West Street, Durban	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
973/59	Joseph Alfred Trublet, retired, of 19 Chelmsford Road, Durban	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
832/59	Marthinus Johannes Botha, ticket examiner, S.A.R., of 16 Sutton Crescent, Stamford Hill, Durban, and surviving spouse, Margaritha Stoffelina Botha (born Claassen)	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
978/59	Leonard Dayhmer Casey, motor-cycle mechanic, of 35 Fleming Johnson Road, Umbilo, Durban	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executor Dative.
990/59	Reuben Dellar, S.A.R. pensioner, of 18 "Mount Verna", 400 Clark Road, Durban, and surviving spouse, Hester Sophia Magrietha Dellar (born Pretorius)	Palmer's Trust Investments and Estate Administrators, Limited (Wm. Palmer & Son, Managers), 298 Smith Street, Durban, Agents for Executrix Testamentary.
881/59	Normand, Lindsay Douglas, of "Conlin", Stand No. 142, Howick, Natal	Bowman, Giffillan & Blacklock, United Buildings, cor. of Fox and Eloff Streets, Johannesburg.
870/59		

ORANGE FREE STATE.—ORANJE-VRYSTAAT.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.
498/59	Jacobus Petrus le Roux, boer, van Geluk, Distrik Ladybrand, O.V.S., en langsewende eggenote Anetta Beatrix le Grange le Roux, getroud in gemeenskap van goed	Reitz, Barry & Berning, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Maitlandstraat 94, Posbus 320, Bloemfontein.
194/59	Lessing, Christina Helena (gebore Pienaar, voorheen Griesel), weduwee, van Loopstraat, Parys	A. B. de Villiers, Prokureur vir Eksekuteur, Posbus 32, Parys.
512/59	Marce, Aletta Jacoba, van „Faust”, Pk. Ficksburg.....	De Villiers & Beck, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Piet Retiefstraat 67A, Posbus 11, Ficksburg, O.V.S.
523/59	van Zyl, Anna Maria Charlotta (gebore Hennop), weduwee, van Denyssestraat 32, Viljoenskroon	Venter, Havemann & Mare, Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Voortrekkerplein, Posbus 2, Viljoenskroon. 21 dae.
329/59	Butler, Jane Harvey (born Wakeford), widow, of 45 Park Road, Bloemfontein	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 292, Bloemfontein.
47/59	Gordon, George Alexander Ronald Castlemaine, compound manager, of 82 Village Harmony Gold Mine, P.O. Glen Harmony, and surviving spouse, Eve Gordon (born Waterfall)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 292, Bloemfontein.
564/59	du Plessis, Johannes Lodewikus, van Brillstraat 5, Bloemfontein	J. G. Kriek & Cloete, Maitlandstraat 51, Posbus 299, Bloemfontein, namens Eksekutrisse Testamentêr.
1684/58	Gerber, Frans Antonie, en nagelate eggenote Susanna Catharina Gerber (gebore van Zyl), van Ringerstraat, Heilbron	Kaiser & Cornelius, Prokureurs vir Eksekutrisse Datief, Pleinstraat, Posbus 205, Heilbron.
476/59	Theron, Philippus Rudolph (ook bekend as Philippus Rudolph en Philippus Rudolph), boer, van Wasbank, Pk. Steynsrus, O.V.S., en nagelate eggenote Cornelia Susanna Maria Theron (voorheen Venter, gebore Reynders)	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Posbus 292, Bloemfontein.
533/59	Berry, Jacob Izaac de Villiers, van „Hexrivier”, Distrik Ladybrand, en nagelate eggenote Johanna Stoffelina Berry (gebore Pienaar)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, namens Eksekutrisse Testamentêr.
509/59	Mendelsohn, Rachel (born Prades), and surviving spouse, Max Mendelsohn	H. Louis Israel, 7 Cuthberts Buildings, Maitland Street, P.O. Box 607, Bloemfontein, Attorney for Executor Testamentary.
399/59	Oberholzer, Debora Johanna (gebore Swart), van Van der Merwestraat 6, Bethlehem	B. S. de Kok, Nederlandse Bankgebou, Posbus 459, Bethlehem.
428/59	Weilbach, Pieter Abraham, rustende boer, van Andries Pretoriusstraat 71, Tweeling, O.V.S., en oorlewende eggenote Martha Margaretha (of Margarietha) Weilbach (gebore Naude)	Die Standard Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-tak, Posbus 1248, Bloemfontein, Agente vir Eksekutrisse Testamentêr.
427/59	Serfontein, Christoffel Petrus Jochemus.....	Brand Wessels & Kie., Posbus 76, Bethlehem, Prokureurs vir Eksekuteur.
286/59	Potgieter, Aletta Margaretha, meerderjarige jongedogter, van Kaalfontein, Distrik Heilbron	B. Simon, Posbus 58, Heilbron.
375/59	van Rensburg, Esaias Reinier Jansen, en nagelate eggenote Martha Aletta Jansen van Rensburg (gebore du Preez), van Colin-Frazerstraat, Philippolis, O.V.S.	W. J. Schoeman, Posbus 36, Philippolis.
352/59	Heath, George, and surviving spouse, Alice Annie Maude Heath (born Prince), of 22 Preller Street, Bothaville	Carey & Botha, P.O. Box 7, Bothaville, Attorneys for Executrix Testamentary. 21 days.
1382/58	van der Walt, Jacoba Maria Catharina (Catharina) (gebore Hawley), van Bothastraat 10A, Kroonstad	F. J. Veldman, Posbus 299, Kroonstad.
471/59	Fourie, Andries Petrus, van Toekomst, Distrik Harrismith..	Cloete & Neveling, Posbus 69, Harrismith.
448/59	Joint Estate Eileen Muriel MacLennan (born Simpson), and surviving spouse, Eoin Lewis MacLennan, of Plot No. 17, Shannon, District of Bloemfontein	Medallie & Coetsee, 144 Maitland Street, P.O. Box 275, Bloemfontein.
497/59	Krummeck, Ivy Olive, and surviving spouse, Laurence Beaufort Krummeck	Laurence Beaufort Krummeck, Executor, P.O. Box 305, Kroonstad.
—	Catharina Maria Francina Meyer, van Nuwestraat, Ladybrand	Van Soelen, Heilmuth & Kie., Posbus 108, Ladybrand.
1266/49	Lubbe, Cornelia Aletta Jacoba (gebore Pruis), weduwee, van Frankfort	Skeen & De Villiers, Posbus 35, Frankfort, q.q. Eksekuteur Datief. 21 dae.
406/59	Snyman, Lukas Andreas, wewenaar, van Petrus Steyn, Distrik Lindley	H. L. de Wit, q.q., Posbus 2, Petrus Steyn.
369/59	Minnaar, Rachal Margaretha (gebore Nortje, voorheen Welden en Booysen), huisvrou, van Kroonstad	Barclays Bank D.C.O., waarby ingelyf is Die Nasionale Bank van Suid-Afrika, Beperk (geregisteerde handelsbank), Trustee-afdeling, Westelike Transvaal Tak, Posbus 1365, Pretoria.

EASTERN CAPE.—OOS-KAAP.

374/59	Rademeyer, Gert Dannhauser, boer, van Jagersbosch, Distrik Humansdorp, wat oorlede is op 31 Desember 1958, en nabywende eggenote Roelofina Johanna Rademeyer (gebore Rademeyer)	Watkins, Heyns & Aurret, Bureaustraat 18, Posbus 24, Humansdorp.
682/59	King, Annie Isabel Emily (born Garner), widow, of “Elizabeth Farm”, Bedford	Turpin & Humphrey, Attorneys for Executor Testamentary, P.O. Box 69, Bedford, C.P.
683/59	Shone, Jasper Alfred, farmer, of “Waterfall”, Bedford....	Turpin & Humphrey, Attorneys for Executors Testamentary, P.O. Box 69, Bedford.
565/59	Walker, Beatrice Jane, of Bushmans River Mouth, District of Alexandria, C.P.	F. W. A. Knight, Secretary, Guardian Assurance and Trust Company of Port Elizabeth, Limited, 30 Main Street, Port Elizabeth, Executor Testamentary.
717/59	Pillay, Rama Subramania.....	Joubert, Galpin & Searle, Attorneys for Executor Testamentary, Natal Buildings, 20 Main Street, Port Elizabeth.
2540/58	Bonny, Evelyn, of 73 Buxton Avenue, Kensington, Port Elizabeth	R. Loon & J. Levinthal, Attorneys for Executrix Dative, Barclays Bank Building, Adderley Street, Port Elizabeth.
—	Swiegelaar, Magdalena Catherina (gebore Bezuidenhout, voorheen Pretorius), van Clanstraat 20, Port Elizabeth	Delpont & Van der Walt, Prokureurs vir die Boedel, Harmoniegebou, Markstraat 14, Posbus 3125, Port Elizabeth.
670/59	MacPhail, Alexander Munro (Monrow), of 27 Young Street, Uitenhage, and surviving spouse, Florence MacPhail (born Glanville)	Barclays Bank D.C.O., with which is amalgamated The National Bank of South Africa, Limited (registered commercial bank), Trustee Department, P.O. Box 1109, Port Elizabeth, Agents for Executrix Testamentary.
614/59	Wepener, Willem Abraham, retired farmer, of Vergenoegd, Jansenville	Sid Fourie & Company, P.O. Box 31, Jansenville.

Estate No. Boedel No.	Estate Late. Boedel van Wyle.	Name and Address of Executor or Authorised Agent and Period if shorter or longer than 30 Days. Naam en Adres van Eksekuteur of Gemagtigde Agent en Tydperk indien korter of langer as 30 Dae.
392/59	Davies, Harriette (born Wilkes), widow, of Bulawayo, Southern Rhodesia	Dold & Stone, Attorneys for the Executrix Testamentary, 100 High Street, Grahamstown.
591/59	Welgemoed, Barend Stephanus van der Merwe.....	Tarka Board of Executors and Trust Company, Limited, P.O. Box 14, Tarkastad.
50/59	Weideman, William Frederick, of 30 Middle Street, Port Elizabeth	J. H. Spilkin, Attorney for Executor Dative, Court Chambers, 129 Adderley Street, Port Elizabeth.
637/59	White, Charles Kuno Innocence (Innocenz).....	Wakefield, Houzet & Burmeister, Attorneys for Executrix Testamentary, P.O. Box 66, East London.
702/59	Woollgar, John Henry William, of 112 Alexandra Road, King William's Town	Robertson, Wiley & King, P.O. Box 55, King William's Town.
730/59	Vos, William Lambert, and surviving spouse, Doreen Wilhelmina Vos (born Povey)	Walter Solomon, Attorney for Executrix Testamentary, 501-504 N.B.S. Building, Main Street, Port Elizabeth.
672/59	Lombaard, Maria Cornelia (gebore Meyer), huisvrou, van Hoofstraat 129, Despatch, en nagelate eggenoot George Christoffel Lombaard	Abel Daniel Schoeman, Sekretaris, Uitenhage Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy, Beperk, Kerkstraat 1, Uitenhage, Mede-Eksekuteur.
2466/58	Freemantle, Susanna Christina Adriana (gebore Knoetze), van Kirkwood	Abel Daniel Schoeman, Sekretaris, Uitenhage Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy, Beperk, Kerkstraat 1, Uitenhage, namens Eksekuteur Datief.
2517/58	Wiley, Kenneth.....	D. M. Kirk & Nienaber, Attorneys for Executrix Testamentary.
2334/58	Ziegler, Dorothy Elizabeth, of Willowvale, Transkei.....	Frank Joseph Ziegler, Willowvale, Transkei.
147/59	Ruiters, Martha (born Weingart), widow, of 67 Prince Street, East London, who died at East London on the 26th April, 1950	Davidson, Addleson & Shapiro, Attorneys for Executor Testamentary, Perseverance Building, 29 Terminus Street, East London.
1997/58	Bunn, Alice Mary (born McKay), of Mount Frere, who died at Mount Frere on the 17th September, 1958	Davidson, Addleson & Shapiro, Attorneys for Executor Dative, Perseverance Building, 29 Terminus Street, East London.
688/59	Shapiro, Miriam, spinster, in her lifetime of the Birmingham Hotel, East London, who died at East London on the 9th April, 1959	Davidson, Addleson & Shapiro, Attorneys for Executor Testamentary, Perseverance Building, 29 Terminus Street, East London.
2421/58	Rosenbaum, Ethel (born Myers), widow, of 32A St. James Road, East London, who died on the 19th November, 1958	Marshall & Kaplan, Attorneys for Executors Testamentary, Louston House, 36 Union Street, East London.
695/59	Keys, Claude William Joseph, of Highlands, Kwelegga, District of East London	F. A. Visser, Son & Brink, 7 Hexagon, P.O. Box 9, Queenstown.
607/59	Jenkins, Graham Claude, of 28 Stebonheath Road, Sydenham, Port Elizabeth	M. J. van der Merwe, Attorney for the Estate, Spes Bona Building, Harrower Road, Port Elizabeth.
445/59	Wood, John Geard Kirkman, van Steytlerville, K.P.....	Uitenhage Eksekuteurskamer en Trust Maatskappy, Beperk, Sarel Celliersstraat, Steytlerville, Agent vir Eksekuteur Datief.
109/59	Boyce, Catherine (born Kafoon), and subsequently deceased spouse, Robert Boyce, pensioner, of 6 Yoyo Street, Walmer Location, Walmer	Lawson Brown, Wiggitt, Van der Spuy & Hutton, Netherlands Bank Chambers, Main Street, Port Elizabeth, Attorneys for Legal Representative. 14 days.
725/59	Oosthuizen, Jan Christoffel, of "Glen Warren", District of Stutterheim	Elliott Brothers, P.O. Box 67, Stutterheim.
610/59	van der Walt, Izak Jacobus, van Van der Waltstraat 19, Burgersdorp, K.P.	Groch & Kie., Prokureurs vir Eksekuteur Testamentêr, Taylorstraat 32, Posbus 40, Burgersdorp.
724/59	Nagel, Chistian, plaasboer, van Springbok, Ida, Distrik Indwe	E. J. Nurse, Voortrekkerstraat, Posbus 20, Indwe, Prokureur vir Eksekutrisse Testamentêr.
588/59	Gerhardus Ignatius Crous, quarry foreman, of "Grandview", Abbotford, East London District, who died on the 19th February, 1959	Marshall & Kaplan, Attorneys for Executor Dative, Louston House, 36 Union Street, East London.
728/59	Strong, Leonard, of 95 Kennington Road, East London....	B. S. M. Whitnall, Attorney for Executrix Testamentary, 27 Terminus Street, East London.
727/59	Careem, Abdool, general dealer, of 3 Beaconsfield Road, East London, who died on the 17th April, 1959	Marshall & Kaplan, Attorneys for Executors Testamentary, Louston House, 36 Union Street, East London.
733/59	Swales, Ruby Carlyle, widow, who died on the 19th April, 1959 at East London	Bate, Chubb & Dickson, P.O. Box 387, East London, Attorneys for Executor Testamentary.
703/59	Todres, Nathan, retired, of 5 Rawlinson Road, East London, who died on the 14th April, 1959	Marshall & Kaplan, Attorneys for Executor Testamentary, Louston House, 36 Union Street, East London.
710/59	Potgieter, Paul Lodewyk, and surviving spouse, Maria Magdalena Potgieter (born van Niekerk), of Quaggasmuts, District of Alexandria	De Ridder & Company, P.O. Box 36, Alexandria, C.P., Attorneys for Executor Testamentary.
696/59	Heron, Alfred, of 2 Logan Drive, East London.....	Norton, Gale & Norton, Attorneys for Executor Testamentary, United Buildings, Oxford Street, East London.
698/59	Fourie, Marthinus Wessels, plaasvoorman, wie oorlede is op 7 April 1959, en nagelate eggenote Susanna Magdalena Catharina Fourie (gebore Venter), van „Lana", Burgersdorp	Ellert & Reynolds, Prokureurs vir Eksekutrisse Testamentêr, Posbus 23, Molteno, K.P.

ESTATES AND COMPANIES PLACED UNDER SEQUESTRATION OR IN LIQUIDATION PROVISIONALLY.

Pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen*, sub-section (3) of the Companies Act, 1926, notice is hereby given by Masters of the Supreme Courts of South Africa that the Estates and Companies mentioned in the subjoined Schedule, have been placed under sequestration or in liquidation provisionally by order of the Supreme Court as therein set forth.

BOEDELN EN MAATSKAPPY WAT VOORLOPIG GESEKWESTREER OF IN LIKWIDASIE GEPLAAS IS.

Ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4), van die Insolvensiewet, 1936 en artikel *honderd-en-negentien*, subartikel (3), van die Maatskappyywet, 1926, word hierby deur Meesters van die Hooggeregshowe van Suid-Afrika kennis gegee dat die Boedels en Maatskappye in onderstaande Bylae vermeld, voorlopig gesekwestreer of in likwidasië geplaas is op las van die Hooggeregshowe soos daarin uiteengesit.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. 1.—VORM No. 1.

No. of Estate/Company. No. van Boedel/ Maatskappy.	Name and Description of Estate/Company. <i>Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy.</i>	Date upon which and Division of Court by which Order made. <i>Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.</i>	Upon the Application of. <i>Op die Aansoek van.</i>
5037	Dawood Gora Cassim Moolla, trading as Gora's Trading Centre, a general dealer, of Marianhill, Natal	24/4/59, Durban and Coast Local	Mahomed Dawjee Moolla.
10776	Mohamed Ebrahim Gaffoor, a general dealer, of 353 Albert Road, Salt River, Cape Province	29/4/59, Cape of Good Hope Provincial	Abdul Fatar.
10777	Adriaan Hendrikus Stander, residing and carrying on business in George Road, Blanco, District of George, Cape Province	29/4/59, Cape of Good Hope Provincial	Gert Cornelius Gerber.
C.A. 360	Grant Brothers (Pty.), Ltd.	21/4/59, Orange Free State Provincial	Thomas Joseph Barry.
5033	Chanderwathie	17/4/59, Durban and Coast Local	Nel's Wattles (Pty.), Ltd.
5034	Ebrahim Mahomed Amra	17/4/59, Durban and Coast Local	Chotoo Noor Dyer.
5035	Victor Gustav Hohls	21/4/59, Natal Provincial	Jeannette McEvoy.
C.A. 1132	Edwards Electrical Contractors (Pty.), Ltd.	10/4/59, Durban and Coast Local	Kilburn & White (Pty.), Ltd.
X. 6792	Olga Constance Roberts (born Smit), married out of community of property with the exclusion of the marital power to Andries Jacobus Bester Roberts, carrying on business as shopkeepers under the style or firm of Mirlene Modes, of Sanlam Building, Bok Street, Welkom, O.F.S.	23/4/59, Orange Free State Provincial	William Henry Roderick.
B. 39/59	Harry Kimmel and Morris Kimmel, trading and carrying on business in co-partnership under the style or firm of Kimmel Brothers, scrap metal merchants, of 2 Lespade Street, Port Elizabeth	23/4/59, Eastern Cape	William Ernest Pirie.
B. 37/59	Harry Kimmel, residing at Craighall, Park Drive, Port Elizabeth, trading and carrying on business in co-partnership with Morris Kimmel, under the style or firm of Kimmel Brothers, scrap metal merchants, of 2 Lespade Street, Port Elizabeth	23/4/59, Eastern Cape	William Ernest Pirie.
B. 38/59	Morris Kimmel, residing at 115 Cape Road, Port Elizabeth, trading and carrying business in co-partnership with Harry Kimmel, under the style or firm of Kimmel Brothers, scrap metal merchants, of 2 Lespade Street, Port Elizabeth	23/4/59, Eastern Cape	William Ernest Pirie.
C. 26346	G. J. Lindeque, a building contractor, of 9 Orange Drive, Three Rivers, Vereeniging	25/4/59, Transvaal Provincial	Bertram Opland and Joseph Opland, trading in partnership under the style or firm of Opland Brothers.
C.A. 7191	Habimah Clothing Manufacturers (Pty.), Limited, with registered office at 801 Loveday House, cor. of Loveday and Marshall Streets, Johannesburg	28/4/59, Witwatersrand Local	S.A. Bias Binding Manufacturers, Limited.
C.A. 7192	Jeppe Station Store (Proprietary), Limited, with registered office at c/o Saloojee & Cajee, of 25b Becker Street, Ferreirastown, Johannesburg	28/4/59, Witwatersrand Local	Goolam Hoosen Ismail.
C.A. 7189	Denver Metal Works (Pty.), Limited, with registered office at 18 Crystal Street, Denver, Johannesburg	28/4/59, Witwatersrand Local	Josef Steinlauf.
C.A. 7190	Ekla Products (Pty.), Limited, with registered office at 47 Beit Street, Doornfontein, Johannesburg	28/4/59, Witwatersrand Local	Adrianus van Eck.
C.A. 7193	Vaal River General Dealers (Pty.), Ltd., with registered office at c/o P. Berman, Charter House, Rissik Street, Johannesburg	28/4/59, Witwatersrand Local	Moosa Valley Mohamed.
C. 26350	Savvas Zinonos, of 26 Diagonal Street, Johannesburg	28/4/59, Witwatersrand Local	Old Trafford Finance Corp. (Pty.), Ltd.
C. 26347	David Leon Wassyng and Fanny Wassyng, carrying on business in co-partnership under the style of Wassyng Brothers, at 3 Elvy House, Wolhuter Street, Newtown, Johannesburg	28/4/59, Witwatersrand Local	Vatika Estate (Pty.), Ltd.
C. 26348	David Leon Wassyng, carrying on business in co-partnership with Fanny Wassyng under the style of Wassyng Brothers, at 3 Elvy House, Wolhuter Street, Newtown, Johannesburg	28/4/59, Witwatersrand Local	Vatika Estate (Pty.), Ltd.
C. 26349	Fanny Wassyng, carrying on business in co-partnership with David Leon Wassyng, under the style of Wassyng Brothers, at 3 Elvy House, Wolhuter Street, Newtown, Johannesburg	28/4/59, Witwatersrand Local	Vatika Estate (Pty.), Ltd.
C. 26344	Ebrahim Suliman, trading as Sunrise Fish and Chips, Sunrise Grocers and Bhana Bros., at 4 Commissioner Street, Johannesburg	25/4/59, Witwatersrand Local	Essop Suliman Bhana.

FIRST MEETINGS OF CREDITORS, CONTRIBUTORIES AND MEMBERS IN SEQUESTERED ESTATES, COMPANIES IN LIQUIDATION OR UNDER JUDICIAL MANAGEMENT.

The Estates and Companies mentioned in the subjoined Schedule having been placed under Sequestration or in Liquidation or under Judicial Management by Order of the Supreme Court as therein set forth, Masters of the Supreme Courts of South Africa hereby give notice, pursuant to section *seventeen*, sub-section (4), and section *forty*, sub-section (1) of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and nineteen*, sub-section (3), and section *one hundred and twenty-five*, sub-section (1), and section *one hundred and ninety-six bis* (4) of the Companies Act, 1926, that a first meeting of Creditors or/and Contributories or Members will be held in the said Estates or Companies on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for the proof of claims and for the election of Trustees, Liquidators, or Judicial Managers, as the case may be.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

EERSTE BYEENKOMSTE VAN SKULDEISERS, KONTRIBUANTE OF LEDE IN GESEKWESTREERDE BOEDEL, MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE OF ONDER GEREGETELIKE BESTUUR.

Nademaal die Boedels en Maatskappye in onderstaande Bylae vermeld, gesekwestreer of in likwidasië of onder geregetelike bestuur geplaas is op las van die Hooggeregshof, soos daarin uiteengesit, so word hierby deur Meesters van die Hooggeregshof van Suid-Afrika, ingevolge artikel *sewentien*, subartikel (4) en artikel *veertig*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd-en-negentien*, subartikel (3) en artikel *honderd-veef-en-twintig*, subartikel (1) en artikel *honderd ses-en-negentig bis* (4) van die Maatskappyywet, 1926, kennis gegee dat 'n eerste byeenkoms van Skuldeisers, Kontribuanten of Lede in genoemde Boedels en Maatskappye gehou sal word op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld, vir die bewys van vorderinge en die verkiesing van Kurators, Likwidateurs of Geregetelike Bestuurders, na gelang van die gevalle.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. 2.—VORM No. 2.

No. of Estate/Company. No. van Boedel/ Maatskappy.	Name and Description of Estate/Company. Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy.	Date upon which and Division of Court by which Order made. Datum waarop en Afdeling van Hof waardeur Order gemaak is.	Date, Hour and Place of Meeting. Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.
C. 1849	E. W. Black (Proprietary), Limited, carrying on business as building contractors and property speculators, and having its registered office at 5 Klein Rustenburg, Main Road, Rondebosch, Cape Province	29/4/59, Cape of Good Hope Provincial	22/5/59, 10 a.m., Cape Town.
10764	John Archibald Esterhuizen, who formerly carried on business as a dealer in electrical goods at Springbok, and presently residing and working in Okiep, District of Namaqualand	30/4/59, Cape of Good Hope Provincial	20/5/59, 10 a.m., Namaqualand.
10768	Achmat Razak, who formerly carried on business as a butcher, at 33A Oxford Street, Woodstock, Cape Province	30/4/59, Cape of Good Hope Provincial	22/5/59, 10 a.m., Cape Town.
5007	I. H. Paruk, a male businessman, carrying on business at Inanda, a general dealer	6/3/59, Durban and Coast Local	21/5/59, 9 a.m., Durban.
C.A. 350	Bloemfontein Building and Construction Company (Pty.), Ltd.	12/3/59, Orange Free State Provincial	13/5/59, 10 a.m., Bloemfontein.
X. 6782	Isaac Durbach, a merchant, who carries on business as such under the style of O.F.S. Klerasie Winkel, at Sasolburg, Orange Free State	26/3/59, Orange Free State Provincial	15/5/59, 10 a.m., Sasolburg.
C.A. 1125	Field Street Drapers (Pty.), Ltd.	20/3/59, Durban and Coast Local	21/5/59, 9 a.m., Durban.
4989	John Garavarian	17/4/59, Durban and Coast Local	21/5/59, 9 a.m., Durban.
5025	Gordon Stanley Harris	8/4/59, Natal Provincial	22/5/59, 10 a.m., Pietermaritzburg.
X. 6790	Sybrand Gerhardus van Niekerk, 'n manlike werktuigkundige, voorheen van De la Harpestraat, Rosendal, Distrik Ficksburg, Oranje-Vrystaat, tans gevestig te Van Riebeeckstraat 26, Groblersdal, Transvaal	23/4/59, Oranje-Vrystaat Provinsiale	28/5/59, 11 vm., Rosendal.
B. 28/59	Jurgens Johannes Swanepoel, a building contractor, carrying on business at 19 Bayly Street, Charlo, Walmer, Port Elizabeth	21/4/59, Port Elizabeth Circuit Local	22/5/59, 2 p.m., Port Elizabeth.
B. 33/59	Ruthinah Rau, until December, 1958, a cafe proprietor, carrying on business under the name or style of Rau's Fruiterers, Braenger Street, Molteno, Cape Province and whose present address is 2 Daintree Avenue, Newtown, Sydenham, Durban	23/4/59, Eastern Cape	22/5/59, 10 a.m., Molteno.

APPOINTMENT OF TRUSTEES AND LIQUIDATORS AND PROOF OF CLAIMS IN SEQUESTERED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

Pursuant to section *fifty-six*, sub-section (3), section *seventy-seven*, and section *forty*, sub-section (3), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and twenty-nine* of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the Persons mentioned in the subjoined Schedule have been appointed Trustees or Liquidators, as the case may be, and that the Persons indebted to the Estates or Companies are required to pay their debts to them forthwith unless otherwise indicated.

Further, that meetings of Creditors or/and Contributories will be held in the said Estates or Companies on the dates and at the times and places mentioned in the Schedule, for proof of claims against the Estates or Companies, for the purpose of receiving the Trustees' or Liquidators' reports as to the affairs and conditions of the Estates or Companies and of giving the Trustees or Liquidators directions concerning the sale or recovery of any parts of the Estates or Companies or concerning any matter relating to the administration thereof.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

AANSTELLING VAN KURATORS EN LIKWIDATEURS EN BEWYS VAN VORDERINGE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *ses-en-veertig*, subartikel (3), artikel *sewe-en-sewentig*, en artikel *veertig*, subartikel (3), van die Insolvensiewet, 1936 en artikel *honderd nege-en-twintig* van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die Persone in onderstaande Bylae vermeld, as Kurators of Likwidauteurs benoem is, na gelang van die gevalle en dat die Persone wat aan die Boedels of Maatskappye geld skuld die skulde, tensy anders vermeld, onmiddellik by genoemde Kurators of Likwidauteurs moet betaal.

Voorts, dat byeenkomste van Skuldeisers of/en Kontribuante in genoemde Boedels of Maatskappye op die datums, ure en plekke in die Bylae vermeld, gehou sal word vir die bewys van vordering teen die Boedels of Maatskappye; vir die ontvangs van die verslae van die Kurators of Likwidauteurs omtrent die aangeleenthede en die state van die Boedels of Maatskappye, sowel as vir die gee van instruksies aan die Kurators en Likwidauteurs betreffende die verkoop of opvordering van stukke wat aan die Boedels of Maatskappye behoort of betreffende aangeleenthede in verband met die beheer daarvan.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM NO. 3.—VORM NO. 3.

No. of Estate/ Company. No. van Boedel/ Maatskappy.	Name and Description of Estate/Company. Naam en Beskrywing van Boedel/ Maatskappy.	Name and Address of Trustee or Liquidator. Naam en Adres van Kurator of Likwidauteur.	Date, Hour and Place of Meeting and Period within which Debt must be paid, if this is not to be done forthwith. Datum, Uur en Plek van Byeenkoms en Tydperk waarin Skuld betaalbaar is indien dit nie onmiddellik moet geskied nie.
B. 22/59	William David Stuart Tarr, a company director, resident at 1 New Street, King William's Town, and carrying on business at the premises of Pirie (Pty.), Ltd., at 137 Alexandra Road, King William's Town	Kenneth Norman Paterson, 58 Terminus Street, P.O. Box 963, East London	26/5/59, 10 a.m., King William's Town.
B. 2/59	Donald Pape Skinner, a medical practitioner, formerly of Komgha, and now employed at St. Henry Elliott Hospital, Umtata, C.P.	Kenneth Norman Paterson, 58 Terminus Street, P.O. Box 963, East London	28/5/59, 10 a.m., Komgha.
C.A. 1075	Umtentweni Hotel (Proprietary), Limited.....	C. A. Milne, 401/9 Realty House, 375 Smith Street, Durban	21/5/59, 10 a.m., Port Shepstone.
C.A. 1107	Ismail Ameer (Proprietary), Limited.....	J. A. Bruce, 401/9 Realty House, 375 Smith Street, Durban	21/5/59, 9 a.m., Durban.
X. 6765	Simon Frederik Papenfus.....	E. J. P. Smit, Unitedgebou 102, Posbus 514, Bethlehem	22/5/59, 10 vm., Thaba Nchu.
4945	Hassen Peerbhay (also known as Hassen Mahomed Peerbhay), trading as Bruntville Bus Service, of 19 Jhewar Mansions, Prince Edward Street, Durban, Natal.	Alexander Morrison, P.O. Box 487, Durban	21/5/59, 9 a.m., Durban.
4938	Ismail Akban Khan.....	Alexander Morrison, P.O. Box 487, Durban	21/5/59, 9 a.m., Durban.
X. 6771	Christiaan de Wet Potgieter, formerly an insurance representative, of 8 Hoffman Street, Edenburg, O.F.S.	Frank C. Hunt, P.O. Box 3, Edenburg	26/5/59, 10.30 a.m., Edenburg.
C. 26183	Nicholaas du Plessis, who carried on business in partnership with L. J. du Plessis under the name and style of Alpha Slaghuis, of 13 Shippard Street, Meyerton, Transvaal	C. A. Bruyns, 401 Commissioner House, 50 Commissioner Street, Johannesburg	22/5/59, 9.30 a.m., Vereeniging.
C. 26184	Louis Jacobus du Plessis, who carried on business in partnership with N. du Plessis under the name and style of Alpha Slaghuis, of 13 Shippard Street, Meyerton, Transvaal	C. A. Bruyns, 401 Commissioner House, 50 Commissioner Street, Johannesburg	22/5/59, 9.30 a.m., Vereeniging.
C. 26181	Partnership estate of Nicholaas du Plessis and Louis Jacobus du Plessis, trading as Alpha Slaghuis, of 13 Shippard Street, Meyerton, Transvaal	C. A. Bruyns, 401 Commissioner House, 50 Commissioner Street, Johannesburg	22/5/59, 9.30 a.m., Vereeniging.
C. 26179	Petrus Johannes Dippenaar.....	J. D. W. H. v. d. Vijver, 83/84 Magor House, Eighth Floor, 74 Fox Street, Johannesburg	20/5/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
C. 26209	Henry Kronenberg, trading as Royal Hairdressing Saloon	J. D. W. H. v. d. Vijver, 83/84 Magor House, Eighth Floor, 74 Fox Street, Johannesburg	20/5/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
X. 6740	A. B. Bester.....	Pieter Abraham Grobler, Posbus 39, Bethlehem	20/5/59, 10 vm., Bethlehem.
C. 26198	Joseph Lorge.....	G. B. Christie, c/o Syfret's Executor & Trust Company, Ltd., Cape House, 54 Fox Street, P.O. Box 7419, Johannesburg	20/5/59, 9.30 a.m., Johannesburg.
C.A. 7134	Isando Bakery (Proprietary), Limited (in Liquidation)	G. M. van Baalen, 6 Burger Street, P.O. Box 713, Pretoria	22/5/59, 10 a.m., Pretoria.

MEETING OF CREDITORS IN SEQUESTERED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

Pursuant to sections *forty-one* and *forty-two* of the Insolvency Act, 1936, notice is hereby given that a meeting of Creditors will be held in the Sequestered Estates and Companies in Liquidation mentioned in the subjoined Schedule on the dates, at the times and places and for the purposes therein set forth.

Meetings in a town in which there is a Master's Office, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

VERGADERING VAN KREDITEURE IN GESEKWESTREERDE BOEDELS EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikels *een-en-veertig* en *twee-en-veertig* van die Insolvensiewet, 1936, word hiermee kennis gegee dat 'n byeenkoms van Skuldeisers in die Gesekwestreerde Boedels en Maatskappye in Likwidasië, in die onderstaande Bylae vermeld, op die datums, ure en plekke en vir die doeleindes daarin vermeld, gehou sal word.

In 'n stad waarin 'n Kantoor van 'n Meester is, word die byeenkoms voor die Meester gehou en in ander plekke voor die Landdros.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. 4.—VORM No. 4.

No. of Estate/Company. No. van Boedel/Maatskappy.	Name and Description of Estate/Company. Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy.	Date, Hour and Place of Meeting. Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.	Purpose of Meeting. Doel van Byeenkoms.
4833	S. J. Woollatt.....	22/5/59, 10 a.m., Pietermaritzburg	Interrogation of creditors.
10679	Sulaiman Abrahams, a builder, of Surrey Street, Claremont, Cape	22/5/59, 10 a.m., Cape Town....	Proof of claims.
10671	Gordon Bros., a business carried on in co-partnership by G. S. Gordon and James Gordon, as Electrical and Building Contractors, at Koeberg Road, Brooklyn, Cape	22/5/59, 10 a.m., Cape Town....	Proof of claims.
C. 26018	Henry Abdinor.....	8/5/59, 10 a.m., Barberton.....	Proof of further claims.
C. 1817	Taylor's AllAfrica Services (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	22/5/59, 10 a.m., Cape Town....	Proof of claims.
10576	Dawood Ebrahim, a general dealer and fresh produce dealer, trading as D. Ebrahim, of 53 Adelaide Street, Woodstock, Cape	22/5/59, 10 a.m., Cape Town....	Proof of claims.
C. 1617	Freeman Richardson (Pty.), Ltd. (in Liquidation)...	22/5/59, 10 a.m., Cape Town....	Proof of claims.
B. 16/57	Ernst Hendrik Venter, trading as Excelsior Store, at Alicedale	20/5/59, 10.30 a.m., Grahamstown	Further instructing trustee.
C. 25378	Margaret Moore (born Roy), a widow, and formerly a director of companies	20/5/59, 10 a.m., Witbank.....	Further proof of claims.
4972	Egon Redinger.....	22/5/59, 10 a.m., Pietermaritzburg.	Proof of claims and to give the trustee directions in particular with regard to the disposal of assets.
4973	Erwin Redinger.....	22/5/59, 10 a.m., Pietermaritzburg.	Proof of claims and to give the trustee directions in particular with regard to the disposal of assets.
4977	Victor Wilhelm Gustav Redinger.....	22/5/59, 10 a.m., Pietermaritzburg.	Proof of claims and to give the trustee directions in particular with regard to the disposal of assets.
4978	Helmuth Hermann Redinger.....	22/5/59, 10 a.m., Pietermaritzburg.	Proof of claims and to give the trustee directions in particular with regard to the disposal of assets.
4979	Friedrich Christian Albert Redinger, married in community of property to Anna Emma Martha Redinger	22/5/59, 10 a.m., Pietermaritzburg.	Proof of claims and to give the trustee directions in particular with regard to the disposal of assets.
4975	Otto Friedrich Ludwig Redinger.....	22/5/59, 10 a.m., Pietermaritzburg.	Proof of claims, and to give the trustee directions in particular with regard to the disposal of assets.
4974	Friedrich Wilhelm Redinger.....	22/5/59, 10 a.m., Pietermaritzburg.	Proof of claims and to give the trustee directions in particular with regard to the disposal of assets.
4971	F. Redinger & Sons, which partnership carries on a general dealer's business and also farms at Paardefontein in the District of New Hanover, and farms at Elderslie in the District of Howick, under the firm names of F. Redinger & Sons, and which farms at Montessor Estate in the District of Howick, under the firm name of Montessor Estate	22/5/59, 10 a.m., Pietermaritzburg.	Proof of claims and to give the trustee directions in particular with regard to the disposal of assets.
C. 24102	Petrus Johannes Laubscher, a farmer, of Oatlands, District of Ventersdorp (Sequestered)	27/5/59, 10 a.m., Ventersdorp....	(1) To pass resolution confirming sale by public auction of Erf No. 518, Rothdene, District of Ver-eeniging, for £25. (2) Proof of further claims.
4762	Ponusamy Yogamuthu Pather, trading in partnership with Yogamuthu Dayananthan Pather as Baroda Cafe	21/5/59, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
C.A. 6815	Friday Investments (Pty.), Ltd.....	20/5/59, 9.30 a.m., Johannesburg.	(1) See footnote.
T.F.A. 71/58	Johannes Mathys de Bruin Krog, a farmer, of Weltevrede, District of Bethal, administered in terms of the Farmer's Assistance Act No. 48 of 1935	22/5/59, 10 a.m., Bethal.....	(2) See footnote.

(P) To pass the following resolutions:—

Resolved:—

- (1) That the resolution passed at a special meeting of creditors on the 10th day of December, 1958, confirming the sale by the liquidator of Vacant Stand No. 542, situate on Isipingo Street, in the Township of Belvedere, District of Johannesburg; measuring 5,000 (five thousand) square feet, to Frederick William Dukes, in his capacity as a trustee for a company about to be formed, for the sum of £1,920 (one thousand nine hundred and twenty pounds), be and is hereby rescinded.
- (2) That the sale by the liquidator of Vacant Stand No. 542, situate on Isipingo Street, in the Township of Belvedere, District of Johannesburg; measuring 5,000 (five thousand) square feet to G. M. E. Trust (Proprietary), Limited, for the sum of £1,920 (one thousand nine hundred and twenty pounds), be and is hereby confirmed.

(Q) To authorise and/or otherwise instruct the liquidator in terms of Section 73 (1) of the Insolvency Act in regard to the tender of Benjamin Morgan for fixed property in the estate and his application brought in the Supreme Court of South Africa (Transvaal Provincial Division) in regard thereto on the 17th April, 1959, and if necessary to further instruct the liquidator in regard to the disposal of the fixed property in the estate.

No. of Estate/Company. No. van Boedel/ Maatskappy.	Name and Description of Estate/Company. Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy.	Date, Hour and Place of Meeting. Datum, Uur en Plek van Byeenkoms.	Purpose of Meeting. Doel van Byeenkoms.
4733	Ponusamy Agambaram Pather, presently of 88 Brickfield Road, Durban, and who prior to 31st May, 1957, carried on business as a general dealer, at 86/88 Brickfield Road, Durban, under the style or firm of P. A. Pather & Sons	21/5/59, 9 a.m., Durban.....	Proof of claims.
C. 1754	X.L. Motors (Proprietary), Limited, having its registered offices and carrying on business as motor garage proprietors, at 73 Dorp Street, Stellenbosch	22/5/59, 10 a.m., Cape Town....	(¹) See footnote.

(¹) For proof of claims and to pass the following resolution:—

Resolved: That the liquidator be authorised to award the Stellenbosch District Bank a preference of £2,313. 16s. 10d. as at date of liquidation, being the amount advanced by the Bank after registration of the Notarial Bond for £8,000 and that the Bank will rank for a concurrent dividend on the balance of their claim amounting to £8,974. 4s. 10d.

EXTENSION OF TIME WITHIN WHICH TO LODGE LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR/AND CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

Pursuant to section *one hundred and nine*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-five*, sub-section 1 (c), of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that 14 days after date of publication hereof, it is the intention of the Trustees or Liquidators, as the case may be, of the Sequestered Estates or Companies in Liquidation mentioned in the subjoined Schedule, to apply to the respective Masters for an extension of time, as specified in the Schedule, within which to lodge Liquidation Accounts and plans of Distribution or/and Contribution.

VERLENGING VAN TYD VIR INDIENING VAN LIKWIDASIEREKENINGS EN PLANNE VAN DISTRIBUSIE OF/EN KONTRIBUSIE IN GESEKWESTREERDE BOEDEL EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE.

Ingevolge artikel *honderd-en-nege*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936, en *honderd vyf-en-dertig*, subartikel 1 (c) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die Kurators en Likwidateurs van die Gesekwestreerde Boedels en Maatskappye in Likwidatie, na gelang van die gevalle, vermeld in onderstaande Bylae, voornemens is om 14 dae na datum van publikasie hiervan die betrokke Meesters te versoek om 'n verlenging van die tydperke genoem in die Bylae, vir die indiening van Likwidasierekeninge en planne van Distribusie of/en Kontribusie.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. 5.—VORM No. 5.

No. of Estate/Company. No. van Boedel/ Maatskappy.	Name and Description of Estate/Company. Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy.	Name and Date of Appointment of Trustee or Liquidator. Naam en Datum van Aanstelling van Kurator of Likwidateur.	Date when Account Due. Datum waarop Rekening ingedien moet word.	Period of Extension Required and to which Master Application will be made. Tydperk van vereiste Verlenging en by watter Meester aansoek gedoen gaan word.
C.A. 330	Bethlehem Sweet Works (Pty.), Limited (in Liquidation)	Jacob Uriho Horvitch and Louis Petrus Fourie, 19/8/58	19/2/59	Five months, Bloemfontein.
X. 6682	Gabriel Kavonic, trading as J. & K. Wholesalers	Jacob Uriho Horvitch and Louis Petrus Fourie, 19/8/58	19/2/59	Five months, Bloemfontein.
X. 6636	Christoffel Andries Cilliers.....	Stefanus Petrus de Beer Strydom, 21/3/58	21/3/59	Ses maande, Bloemfontein.
4820	Mia Mahomed Rangrage.....	G. E. Taylor, 30/7/58.....	30/1/59	Nine months, Pietermaritzburg.
4751	E. D. Peerbhai.....	G. E. Taylor, 12/2/58.....	12/8/58	Twelve months, Pietermaritzburg.
4748	Y. H. Noorbahi, who formerly carried on business as Modern Clothing Manufacturers, of 87 Balcomb Street, Stanger, Province of Natal	G. E. Taylor, 11/4/58.....	11/10/58	Nine months, Pietermaritzburg.
4663	Ebrahim Kathrada, who carries on business as Modern Craft Tailors and Outfitters, of 120 Grey Street, Durban, Natal	C. A. Milne, 19/7/57.....	19/3/59	Four months, Pietermaritzburg.
4693	Dan Naidoo, trading as D. & N. Distributors	J. A. Bruce, 28/11/57.....	28/3/59	Six months, Pietermaritzburg.
C.A. 6948	Premier Weaving Mills (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Stanley R. Jones and Herbert Burman, 12/10/58	20/4/59	Six months, Pretoria.
C.A. 6949	Premweave Properties (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	Stanley R. Jones and Herbert Burman, 17/11/58	16/5/59	Six months, Pretoria.

LIQUIDATION ACCOUNTS AND PLANS OF DISTRIBUTION OR/AND CONTRIBUTION IN SEQUESTERED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION, FOR INSPECTION.

Pursuant to section *one hundred and eight*, sub-section (2), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-six*, sub-section (2), of the Companies Act, 1926, notice is hereby given that the Liquidation Accounts and Plans of Distribution or/and Contribution in the Estate and Companies mentioned in the subjoined Schedule, will lie open for inspection by Creditors or/and Contributories at the Offices of the Masters and the Magistrates indicated therein, for a period of 14 days, or such longer periods as is therein stated, from the dates mentioned in the Schedule or from the date of publication hereof, whichever may be the later date.

LIKWIDASIEREKENINGE EN PLANNE VIR DISTRIBUSIE OF/EN KONTRIBUSIE IN GESEKWESTREERDE BOEDEL EN MAATSKAPPYE IN LIKWIDASIE TER INSAE.

Ingevolge artikel *honderd-en-agt*, subartikel (2), van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd ses-en-dertig*, subartikel (2) van die Maatskappywet, 1926, word hierby kennis gegee dat die Likwidasierekeninge en Planne van Distribusie of/en Kontribusie in die Boedels en Maatskappye, na gelang van die gevalle, in onderstaande Bylae genoem, vir Skuldeisers en Kontribuante ter insae sal lê in die Kantore van die Meesters en Landdroste daarin genoem, gedurende 'n tydperk van 14 dae, of soveel langer as daarin vermeld, vanaf die datum vermeld in die Bylae of vanaf die datum van publikasie hiervan, as dit later is.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. 6.—VORM No. 6.

No. of Estate/Company. No. van Boedel/Maatskappy.	Name and Description of Estate/Company. Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy.	Description of Account. Beskrywing van Rekening.	Account for Inspection: in (Master's Office), in (Magistrate's Office), from (date if later than date of publication) for Period (if longer than 14 days). Rekening lê ter insae: vir (Meesterskantoor) in (Landdroskantoor), vanaf (datum indien later as publikasiedatum), vir tydperk (indien langer as 14 dae).
C.A. 6354	Symour Properties (Proprietary), Limited (in Liquidation)	First Liquidation.....	Johannesburg, Pretoria.
C.A. 6226	C. & F. Shopfitters (Pty.), Ltd. (in Liquidation)....	Second and Final Liquidation and Distribution	Johannesburg, Pretoria.
C.A. 826D	Myrdal & Callander (Pty.), Limited.....	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
C. 25237	Solly Shewitz, of 97 Market Street, Johannesburg..	First Liquidation and Distribution.	Pretoria, Johannesburg.
C.A. 6611	M. J. van der Klis (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Second and Final Liquidation and Distribution	Johannesburg, Pretoria.
C. 26072	Hyman Katz.....	First and Final Liquidation and Contribution	Pretoria, Johannesburg.
X. 6618	Hendrik Johannes Fourie, formerly trading as Letana Restaurant, Kroonstad, Orange Free State	First Liquidation and Distribution.	Bloemfontein, Kroonstad.
C.A. 6420	Reyneke, Smith & Du Toit (Proprietary), Limited (in Voluntary Liquidation)	Liquidation and Distribution....	Pretoria.
C. 25892	Dawood Ganuddin, carrying on business as a general dealer, under the style of K. Ebrahim & Company, at the cor. of Seventeenth and Krause Streets, Vrededorp, Johannesburg	First and Final Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
J.A. 1094D	Estate Jacob Sher (Pty.), Ltd. (in Voluntary Liquidation)	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
C.A. 5958	African Injection Moulders (Proprietary), Limited (in Liquidation)	Fourth Liquidation and Distribution	Pretoria, Johannesburg.
4667B	Francis John Chivell and Harry William McLaren Hammond, trading in partnership under the name and style of Five Streams Wattle Estate, at Draycott, Natal	First Liquidation and Distribution.	Pietermaritzburg, Estcourt.
4158	Anthony Daniel Peter, trading as Modern Clothing Manufacturers, at 62A Couper Street, Stanger, Natal	Fourth and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Stanger.
4608	Jasmine Theresa Johnston, a female, married out of community of property to Ian Fraser Johnston and who carried on business as a public trader and is the sole proprietress of a business known as Anton's Wonder Store, at 6 Stamford Hill Road, Durban, Natal	Second and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Durban.
C.A. 815	Sherwood Lodge (Pty.), Limited (in Liquidation)..	Amended First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Port Shepstone.
425/3095A	Edith Pitt-Kennedy, who carried on business under the name of P.K. Stores, at Eshowe	First and Final Liquidation and Distribution	Pietermaritzburg, Eshowe.

PAYMENT OF DIVIDENDS AND COLLECTION OF CONTRIBUTIONS IN SEQUESTERED ESTATES AND COMPANIES IN LIQUIDATION.

The Liquidation Accounts and Plans of Distribution or/and Contribution in the Sequestered Estates and Companies in Liquidation, as the case may be, mentioned in the subjoined Schedule, having been confirmed on the dates therein mentioned, notice is hereby given, pursuant to section *one hundred and thirteen*, sub-section (1), of the Insolvency Act, 1936, and section *one hundred and thirty-nine*, sub-section (2), of the Companies Act, 1926, that dividends are in the course of payment or/and contributions are in the course of collection in the said Estates or Companies as in the Schedule is set forth, and that every creditor liable to contribution is required to pay the Trustee or Liquidator the amount for which he is liable at the address mentioned in the Schedule.

UITKEER VAN DIVIDENDE EN INSAMELING VAN KONTRIBUSIE IN GESEKWESTREERDE BOEDEL EN MAATSKAPPY IN LIKWIDASIE.

Nademaal die Likwidasierekenings en Planne van Distribusie of/en Kontribusie in die Gesekwestreerde Boedels en Maatskappye in Likwidasië, na gelang van die gevalle, in die onderstaande Bylae vermeld, op die daaringenoemde datums vermeld, bekragtig is, so word hierby, ingevolge artikel *honderd-en-dertien*, subartikel (1), van die Insolvensiewet, 1936, en artikel *honderd nege-en-dertig*, subartikel (2), van die Maatskappyywet, 1926, kennis gegee dat dividende uitgekeer of/en kontribusies ingesamel sal word in die Boedels of Maatskappye soos uiteengesit in die bylae en dat iedere Kontribusiepligtige Skuldeiser die bedrag deur hom verskuldig moet betaal aan die Kurator of Likwidateur by die adres wat in die Bylae genoem word.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. 7.—VORM No. 7.

No. of Estate/Company. No. van Boedel/Maatskappy.	Name and Description of Estate/Company. Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy.	Date when Account confirmed. Datum waarop Rekening bekragtig is.	Whether a Dividend is being Paid or a Contribution being collected, or both. Of 'n Dividend uitgekeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide.	Name and Address of Trustee or Liquidator. Naam en Adres van Kurator of Likwidateur.
C.A. 6159	Pola Investments (Pty.), Ltd. (in Liquidation).	25/3/59	Dividend being paid to secured creditor and contribution being collected	E. Said, 401 Provident Assurance House Commissioner Street, Johannesburg and C. F. Simmons, 304 Cambridge, cor. of Kerk and Sauer Streets, Johannesburg.
C. 24619	G. V. Brocco.....	23/3/59	Dividend being paid to secured creditors and Contribution being collected	C. F. Simmons, 304 Cambridge, cor. of Kerk and Sauer Streets, Johannesburg, and E. Said, 401 Provident Assurance House, Commissioner Street, Johannesburg.

No. of Estate/Company. No. van Boedel/ Maatskappy.	Name and Description of Estate/Company. <i>Naam en Beskrywing van Boedel/Maatskappy.</i>	Date when Account confirmed. <i>Datum waarop Rekening bekragtig is.</i>	Whether a Dividend is being Paid or a Contribution being collected, or both. <i>Of 'n Dividend uitkeer of 'n Kontribusie ingevorder word, of beide.</i>	Name and Address of Trustee or Liquidator <i>Naam en Adres van Kurator of Likwidateur</i>
X. 6494	John Francis Boswell, formerly carrying on business as a butcher, at Joubert Street, Ladybrand	22/4/59	Dividend being paid	Louis Petrus Fourie, c/o Davidson & Mara P.O. Box 277, Bloemfontein.
C.A. 6708	Arken Chemicals (Proprietary), Limited (in Liquidation)	24/4/59	Neither.....	T. M. Wapenaar, National Mutual Building cor. of Rissik and Market Streets, Johannesburg.
C.A. 850	A. E. Jarvis & Co. (Natal) (Pty.), Limited....	22/4/59	Dividend being paid	C. A. Milne, 401/9 Realty House, 375 Smit Street, Durban.
C. 25515	Willem Johannes Coetzer, formerly a cartage contractor, of 114 General Hartzog Road, Three Rivers Township, Vereeniging	24/4/59	No dividend.....	C. A. Bruyns, 401 Commissioner House, Commissioner Street, Johannesburg.
C. 25383	Abraham Gloy, formerly of 75 Ninth Street, Boksburg North, Boksburg	13/4/59	Dividend to secured creditor and contribution on concurrent creditors	C. A. Bruyns, and A. Ruskin, 401 Commissioner House, 50 Commissioner Street Johannesburg.
X. 6511	Pieter Barendse Mentz, of Varkfontein, District of Heilbron; First and Final Contribution Account	16/4/59	A contribution is being collected	B. Simon, 53 Church Street, Heilbron, P. Box 58, Heilbron.
C.A. 6034	Montgomery, Hojem & Wright (Pty.), Ltd. (in Liquidation)	15/4/59	Return of Capital..	C. W. Tasmer, c/o Syfret's Executor and Trust Co., Ltd., Fox Street, Johannesburg and T. P. Connaughton, P.O. Box 31 Vereeniging.
9468	Simon Sacher.....	23/4/59	Dividend being paid to preferent creditor only	J. M. Borton, c/o Syfret's Trust Co., Ltd., Wale Street, Cape Town.
10608A	Johannes Abraham Latsky, a cartage contractor, of Alheit Street, Carnarvon, Cape Province	15/4/59	Dividend paid.....	J. G. Coetzee, Alheit Street, P.O. Box 1 Carnarvon.
X. 6404	Barend Johannes Christoffel Aucamp, formerly a carpenter, of 176 Constantia Street, Welkom, Orange Free State	8/12/58	Neither.....	H. S. Oosthuizen, c/o Kroonstad Board Executors and Trust Co., Ltd., P.O. Box 128, Kroonstad.
C. 24420	A. M. Daya, a general dealer, trading under the style of Bombay House, Groot Marico, Transvaal	24/4/59	Dividend being paid	Alexander Mitchell Souter, 20 Coronation Building, Simmonds Street, Johannesburg
C. 5/57	Estate City Body Repairs (Proprietary), Limited, Reed Street, Port Elizabeth	23/4/59	Contribution being levied	Martin Sonny Jacobs, 13/16 Barclays Bank Buildings, Adderley Street, Port Elizabeth

APPLICATION FOR REHABILITATION.

Pursuant to section one hundred and eight of the Insolvency Act, 1916, or section one hundred and twenty-four of the Insolvency Act, 1936, as the case may be, notice is hereby given that the Insolvents mentioned in the subjoined Schedule will apply for their Rehabilitation at the dates, times and places and upon the grounds as therein set forth opposite their respective names.

AANSOEK OM REHABILITASIE.

Ingevolge artikel honderd-en-agt van die Insolvensiewet, 1916, of artikel honderd vier-en-twintig van die Insolvensiewet, 1936, na gelang van die geval, word hierby kennis gegee dat die Insolvente Persone, in onderstaande Bylae genoem, aansoek sal doen om hul Rehabilitasie op die datums, tye en plekke en om die redes daarin teenoor hul onderskeie name aangedui.

SCHEDULE.—BYLAE.

FORM No. 8.—VORM No. 8.

No. of Estate. No. van Boedel.	Full Name and Description of Insolvent and Place of Business or Residence. <i>Volle Naam en Beskrywing van Insolvente Persoon en Plek van Besigheid of Woonplek.</i>	Date when Estate Sequestered. <i>Datum waarop Boedel Gesekwestreer is.</i>	Date, Time and Divisions of Supreme Court to which Application will be made. <i>Datum, Tyd en Afdeling van Hooggeregshof waarby Aansoek gedoen sal word.</i>	Ground of Application. <i>Rede van Aansoek.</i>
9476	Louis Williams, of Vista Mare, Clairvaux Road, Kalkbay, Cape	12/4/52	25/6/59, 10.30 a.m., Cape Provincial	Account confirmed on 2/3/52
X. 6188	Marthinus Jacobus Steyn, voorheen afgetrede Pos-Inspekteur van Springfontein en tans pensionaris van Tempe, Bloemfontein	19/6/52	25/6/59, 10 vm., Oranje-Vrystaatse Provinsiale	In terme van Artikel 124 (2) v die Insolvensie Wet van 1916 Rekening bekragtig 5/8/54.
X. 6344	Frank Robert Walter Madden, tydens sekwestrasie 'n algemene Handelaar van Vrede, en tans van Brandstraat 22, Vrede	28/4/55	25/6/59, 10 vm., Oranje-Vrystaatse Provinsiale	Eerste en Finale Likwidasie Distribusierekening bekragtig op 16/9/57.
C. 24345	Mervyn Ivor Sacks, a motor car salesman, of 253 Hay Street, Brooklyn, Pretoria	1/6/55	23/6/59, 10 a.m., Witwatersrand Local	In terms of Section 124 (3) the Insolvency Act. Account confirmed by the Master 26/11/57.

MASTER'S NOTICE.

[In terms of section sixty-two (2) of the Insolvency Act, 1936, and section one hundred and twenty-five of the Companies Act, 1926.]

Notice is hereby given that meetings of creditors and of contributors, as the case may be, will be held in the matters and on the dates and at the times and places specified in the subjoined schedule for the election of a trustee or liquidator, as indicated and for the reasons stated therein.

Meetings in a town in which is the office of a Master, will be held before the Master; elsewhere they will be held before the Magistrate.

MEESTER SE KENNISGEWING.

[Ingevolge artikel twee-en-sestig (2) van die Insolvensiewet, 1936, en artikel honderd vyf-en-twintig van die Maatskappywet, 1926.]

Kennis geskied hiermee dat byeenkomste van skuldeisers en van krediteure en kontribuante, al na gelang van die geval, gehou sal word in die sake en op die datums, ure en plekke in bygaande bylae vermeld, vir die verkiesing van 'n kurator of likwidateur, soos aangedui en vir die redes daarin uiteengesit.

Byeenkomste in 'n stad waarin 'n Meesterskantoor is, word voor die Meester gehou; elders vind hulle plaas voor die Landdros.

Master's Reference Number. <i>Meester se Verwysingsnommer.</i>	Name and Description of Insolvent Estate or Company in Liquidation. <i>Naam en beskrywing van insolvente boedel of maatskappy in likwidasie.</i>	Day, Date and Hour of Meeting. <i>Dag, datum en uur van byeenkoms.</i>	Place of Meeting. <i>Plek van byeenkoms.</i>	Meeting of. <i>Byeenkoms van.</i>	For the Election of a Trustee/Liquidator vice. <i>Vir die verkiesing van 'n kurator/likwidateur in die plek van.</i>
C. 23368	Joel Meltz, a chemist, trading as Meltz's Pharmacy, at 73 Commissioner Street, Boksburg	Wed., 20/5/59, 10 a.m...	Boksburg...	Creditors..	I. Hill, who has vacated office in terms of Section 58 (c) of Act No. 24 of 1936.
C. 23453	Raymond Glass, a salesman, residing at 229 Kitchener Avenue, Kensington, Johannesburg	Wed., 20/5/59, 9.30 a.m..	Johannesburg	Creditors..	I. Hill, who has vacated office in terms of Section 58 (c) of Act No. 24 of 1936.
X. 23044	Harold Ryves Gibson, a mortgage broker and insurance consultant, of Northcliffe, Johannesburg	Wed., 20/5/59, 9.30 a.m..	Johannesburg	Creditors..	I. Hill, who has vacated office in terms of Section 58 (c) of Act No. 24 of 1936.
C. 23324	Bernard Nafete (also known as Bert Nafete), a director of companies, residing at 9 Kings Norton, Soper Road, Berea, Johannesburg	Wed., 20/5/59, 9.30 a.m.	Johannesburg	Creditors..	I. Hill, who has vacated office in terms of Section 58 (c) of Act No. 24 of 1936.
C. 23077	Nelson David Wood, of Graskop, District of Pilgrim's Rest	Wed., 20/5/59, 9.30 a.m.	Pilgrim's Rest	Creditors..	I. Hill, who has vacated office in terms of Section 58 (c) of Act No. 24 of 1936.
C. 23531	Christoffel Johannes Cornelis Prinsloo, a farmer, of Moreson, District of Pretoria	Fri., 22/5/59, 10 a.m....	Pretoria...	Creditors..	I. Hill, who has vacated office in terms of Section 58 (c) of Act No. 24 of 1936.
C. 23387	William Frederick Wallauer, trading as Jubilee Stores, at 212 Railway Street, Germiston	Fri., 22/5/59, 9.30 a.m..	Germiston	Creditors..	I. Hill, who has vacated office in terms of Section 58 (c) of Act No. 24 of 1936.
C. 23942	Cornelia Magdalena Cynthia Visser and Elsie Magdalena Wild, trading in partnership as Be-Be's Dress Salon, at 146 Tramway Street, Kenilworth, Johannesburg	Wed., 20/5/59, 9.30 a.m.	Johannesburg	Creditors..	I. Hill, who has vacated office in terms of Section 58 (c) of Act No. 24 of 1936.
C. 23860	Isaac Nathanson, a dealer in second-hand motor cars, trading as Rissik Street Motors, at 11 Rissik Street, Johannesburg	Wed., 20/5/59, 9.30 a.m.	Johannesburg	Creditors..	I. Hill, who has vacated office in terms of Section 58 (c) of Act No. 24 of 1936.
C. 23024	Alice Katie Botha, a widow and public trader, carrying on business as the Ali Baba Restaurant, at 158 Commissioner Street, Johannesburg	Wed., 20/5/59, 9.30 a.m.	Johannesburg	Creditors..	I. Hill, who has vacated office in terms of Section 58 (c) of Act No. 24 of 1936.
C. 23869	Solomon Loveday Sidumo, a general dealer, at Rustenburg Municipal Location, Rustenburg	Wed., 20/5/59, 9.30 a.m.	Rustenburg	Creditors..	I. Hill, who has vacated office in terms of Section 58 (c) of Act No. 24 of 1936.
C. 24011	George Philippides, a general dealer, of Tram Terminus Tea Room, 102 Main Road, Newlands, Johannesburg	Wed., 20/5/59, 9.30 a.m.	Johannesburg	Creditors..	I. Hill, who has vacated office in terms of Section 58 (c) of Act No. 24 of 1936.
C. 24168	Vasilike Panagides, in her capacity as Executrix Dative in the estate of the late Sotiris Panagides, of 6 Albert Street, Johannesburg	Wed., 20/5/59, 9.30 a.m..	Johannesburg	Creditors..	I. Hill, who has vacated office in terms of Section 58 (c) of Act No. 24 of 1936.
C. 23135	Evangelos Michalakakis, of 23 Sackville Road, Casseldale, Springs	Wed., 20/5/59, 9.30 a.m.	Springs....	Creditors..	I. Hill, who has vacated office in terms of Section 58 (c) of Act No. 24 of 1936.
C. 23080	Italo Natali, trading as Continental Café or Continental Delicatessen and Provisions, of 62b Plein Street, Johannesburg	Wed., 20/5/59, 9.30 a.m.	Johannesburg	Creditors..	I. Hill, who has vacated office in terms of Section 58 (c) of Act No. 24 of 1936.
C. 23815	Johannes Hendrik Barnard, carrying on business as Carletonville Appliances and Golden West Café, Oberholzer, Transvaal	Fri., 22/5/59, 9.30 a.m..	Oberholzer	Creditors..	I. Hill, who has vacated office in terms of Section 58 (c) of Act No. 24 of 1936.
C. 23351	Daniel Georg Esterhuizen, trading as D. & L. Cash Stores, at Clewer, Transvaal	Wed., 20/5/59, 9.30 a.m..	Witbank...	Creditors..	I. Hill, who has vacated office in terms of Section 58 (c) of Act No. 24 of 1936.
C. 23522	Kyriacos Georgiou, a tearoom keeper, c/o Kismet Roadhouse and Grocery Store, at cor. of Glen Street and Main Reef Road, Comet Township, Boksburg North	Wed., 20/5/59, 10 a.m...	Boksburg...	Creditors..	I. Hill, who has vacated office in terms of Section 58 (c) of Act No. 24 of 1936.

LOST LIFE INSURANCE POLICIES.

(Section sixty-four, Act No. 27 of 1943.)

Notice is hereby given that evidence of the loss or destruction of the policies mentioned in the subjoined schedule has been submitted to the insurers, and any person in possession of any of these policies, or claiming to have any interest therein, should communicate immediately by registered post with the insurers. Failing any such communication, certified copies of the policies (which shall be the sole evidence of the contract) will be issued to the owners in terms of the Regulations framed under the Act.

VERLORE LEWENSVERSEKERINGSPOLISSE.

(Artikel vier-en-sestig, Wet No. 27 van 1943.)

Kennis geskied hiermee dat bewys van die verlies of vernietiging van die polisse in bygaande skedule vermeld, aan die versekeraars gelewer is, en enigeen wat in besit van enige van hierdie polisse is, of aanspraak maak dat hy enige belang daarin het, moet onmiddellik per aangetekende pos met die versekeraars in verbinding tree. By gebreke aan sodanige mededeling sal gewaarmerkte afskrifte van polisse (wat die enigste bewys van die kontrak sal wees) aan die eienaars uitgereik word ingevolge die regulasies gepromulgeer onder die Wet.

SCHEDULE.—BYLAE.

Policy No. Polis-nummer.	Date of Policy. Datum van polis.	Sum Insured. Versekerde bedrag.	Life Assured. Lewe verseker.	Owner. Eienaar.	Name and Address of Insurer. Naam en adres van versekeraar.
558826	2/6/58	£3,000	Dennis Ringo.....	Dennis Ringo.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
236336	9/12/48	£500	Frank Ernest Cole.....	Frank Ernest Cole.....	The Southern Life Association of Africa, Great Westerford, Rondebosch, Cape.
48231	1/12/55	£5,083	Johannes Frederick Faber....	Johannes Frederick Faber....	The South African Trade Union Assurance Society, Ltd., Traduna House 58 Frederick Street, Johannesburg
376568	1/11/53	£400/£400	Jacobus Willem Adriaan van Wyk	Jacobus Willem Adriaan van Wyk	Die Afrikaanse Lewensversekeringsmaatskappy, Bpk., Posbus 1114 Johannesburg.
628123	30/8/45	£300	Wilco Schwarzer.....	Wilco Schwarzer.....	Die Koloniale Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap, Bpk., Posbus 73, Kaapstad.
419985	23/2/35	£100	Clarissa Gertruda Bothma....	Clarissa Gertuda Bothma....	Die Koloniale Onderlinge Lewensversekeringsgenootskap, Bpk., Posbus 73, Kaapstad.
672721	1/1/53	£1,000	Lilian Eunice Baleta (born Birch)	Lilian Eunice Baleta (born Birch)	The Colonial Mutual Life Assurance Society, Ltd., P.O. Box 73, Cape Town.
877278	10/7/52	£1,000	Jacobus Johannes Malan.....	Jacobus Johannes Malan.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
825370	11/10/51	£500	Christoffel le Roux.....	Christoffel le Roux.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
310578	11/7/35	£3,000	The late John Reinhold Urban.	The estate of the late John Reinhold Urban	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
88485	29/3/17	£150 made paid up for £30	Nicolaas Johannes du Toit....	Nicolaas Johannes du Toit....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1010530	4/5/54	£1,000	Charles Louis Sack.....	Charles Louis Sack.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1184905	14/3/56	£500	Pieter Adriaan Laubscher Lerm.	Pieter Adriaan Laubscher Lerm.	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1075131	1/2/55	£1,386	Johannes Christaan van Rensburg	Maria Magdalena van Rensburg	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1416673	3/7/58	£1,500	The late Willem Hendrik le Grange	Marthina Elizabeth le Grange.	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
148075	31/1/24	£500	Hendrik Christoffel de Wet....	Hendrik Christoffel de Wet....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
168477	25/2/26	£1,288	Bernard Anthony Adami.....	Bernard Anthon Adami.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
732100	30/3/50	£500	Bernard Anthony Adami.....	Alice Adami.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1010295	3/5/54	£2,000	Bernard Anthony Adami.....	Alice Adami.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1208675	28/5/56	£2,908	Geoffrey Alexis Adami.....	Bernard Anthony Adami.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
463805	1/4/43	£500	The late Robert John Clelland.	The estate of the late Robert John Clelland	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
635521	10/6/48	£302	Dorothea van Wyk.....	Dorothea van Wyk.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1288898	22/3/57	£5,000	Jack Chan Henry.....	Jack Chan Henry.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
747994	29/6/50	£1,000	Ebenezer Prentence Palmer...	Ebenezer Prentence Palmer...	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
904629	3/12/52	£3,000	Salomon Jacobus Jacobs.....	Agatha Johanna Maria Jacobs.	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1122054	18/7/55	£1,000	Salomon Jacobus Jacobs.....	Agatha Johanna Maria Jacobs	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
471285	15/7/43	£1,308	Izak Burger van der Westhuizen	Christiaan Lodewyk van der Westhuizen	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1089072	23/3/55	£1,469	Christoffel Dreyer.....	Johanna Maria Sophia Dreyer..	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1073047	18/1/55	£500	Gert Daniël Schonken.....	Gert Daniël Schonken.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1055961	4/11/54	£2,000	Basil Charles Darlington.....	Basil Charles Darlington.....	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1001718	31/3/54	£3,635	Johannes van den Berg.....	Dirk Johannes van den Berg...	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.
1007827	26/4/54	£2,985	Magrietha Cornelia van den Berg	Dirk Johannes van den Berg..	S.A. Mutual Life Assurance Society, P.O. Box 66, Cape Town.

NATURALIZATION NOTICES.

Notice is hereby given by the undermentioned persons that they intend to apply to the Minister of the Interior in terms of section ten of the South African Citizenship Act, 1949, for Certificates of Naturalization as South African citizens.

NATURALISASIEKENNISGEWINGS.

Kennis word hiermee gegee deur die ondervermelde persone dat hulle van voorneme is om, ooreenkomstig artikel tien van die Wet op Suid-Afrikaanse Burgerskap, 1949, by die Minister van Binne-landse Sake aansoek te doen om Sertifikate van Naturalisasie as Suid-Afrikaanse burgers.

Name. Naam.	Occupation. Beroep.	Residential Address. Woonadres.
Jozef Stanislaw Cisak.....	Boilermaker/Ketelmaker.....	115 Fourth Avenue/Vierde Laan, Parow, Cape of Good Hope/Kaap die Goeie Hoop.
Andries Johannes Daniel Alberts	Farmer/Boer.....	Farm/Plas Neins Wes, District of/Distrik Outjo, South West Africa/Suidwes-Afrika.
Nereo Santucci.....	Building Contractor/Boukontrakteur.....	10 Saxon Road/-weg, Excombe, Natal.
Brandla Kerzner (born/gebore Furman)	Housewife/Huisvrou.....	Mnora Hotel, Gillespie Street/-straat, Durban, Natal.
Joyce Wolman (born/gebore Kerzner)	Housewife/Huisvrou.....	Mnora Hotel, Gillespie Street/-straat, Durban, Natal.
Etty Esther Glazer.....	Housewife/Huisvrou.....	502 Chelston Hall, Fourth Street/Vierde Straat, Killarney, Johannesburg, Transvaal.
Cecylia Zawistowski.....	Housewife/Huisvrou.....	9 Von Aardt Road/-weg, Selpark, Springs, Transvaal.
Costantino Mosca.....	Audit Clerk/Ouditklerk.....	10 Alamein Road/-weg, Pollak Park, Springs, Transvaal.
Jozo Valjalo.....	Butcher/Slagter.....	87 Short Street/-straat, Rosettenville, Johannesburg, Transvaal.
Abe Ezrock.....	Manufacturer/Vervaardiger.....	56 Gleneagles Road/-weg, Greenside, Johannesburg, Transvaal.



“COMMERCE & INDUSTRY”

*the monthly Journal
of the Department of Commerce and Industries*

published in both official languages and containing the latest information of interest to

IMPORTERS, EXPORTERS, INDUSTRIALISTS

SUBSCRIPTION: In the Union of S.A., S.W.A., Bechuanaland Protectorate, Swaziland, Basutoland, Southern and Northern Rhodesia, Mocambique, Angola, Belgian Congo, Nyassaland, Tanganyika, Kenya and Uganda—6d per copy, or 5/- (7/6 elsewhere) per annum, payable in advance to The Government Printer, Pretoria



„HANDEL EN NYWERHEID”

*die maandblad van
die Departement van Handel en Nywerheid*

verskyn in albei amptelike tale en bevat die jongste inligting van belang vir

INVOERDERS, UITVOERDERS, NYWERAARS

INTEKENGELD: In die Unie van S.A., S.W.A., Betsjoeanaland-Protektoraat, Swasieland, Basoetoland, Suid- en Noord-Rhodesie, Mosambiek, Angola, Belgiese Kongo, Niassaland, Tanganjika, Kenia en Oeganda teen 6d per eksemplaar, of teen 5/- per jaar (7/6 elders) vooruitbetaalbaar aan Die Staatsdrukker, Pretoria

Buy Union Loan Certificates

Koop Unie-leningsertifikate

CONTENTS.

For purposes of reference, Proclamations and Government Notices published in "Gazettes Extraordinary" are included in the weekly index.

No.	PAGE
ACTS.	
599. Acts No. 26 of 1959: Births, Marriages and Deaths Registration Amendment Act, 1959; No. 27 of 1959: Klipfontein Organic Products Corporation Amendment Act, 1959; No. 28 of 1959: Financial Relations Amendment Act, 1959; No. 29 of 1959: Apprenticeship Amendment Act, 1959 (G.G.E. No. 6211).	
PROCLAMATIONS.	
91. Prohibition on the Sale of Certain Mealie Products Unless Marked and Packed According to Grade in the Manner Prescribed (G.G.E. No. 6213).	
94. Amendment of the Transkeian Bantu Authorities Proclamation, No. 180 of 1956	1
95. Proclaimed Area of Westonaria	1
96. Declaration of Soil Conservation Districts	2
97. Deproclamation of Land: Mining District of Johannesburg	3
98. Deproclamation of Land: Mining District of Klerksdorp	4
99. Proclaimed Area of Kuils River	4
100. Designation of the Peri-Urban Areas Health Board as an Urban Local Authority: Johannesburg South	4
101. Proclaimed Area of Johannesburg South	6
Department of Justice.	
GENERAL NOTICES.	
283. Interim Meeting of the Liquor Licensing Board: Area No. 8	33
289. Person Declared Unfit to Possess a Firearm	37
290. Interim Meeting of the Liquor Licensing Board: Area No. 35	37
Department of Police.	
GOVERNMENT NOTICE.	
671. Amendments to the Regulations for the South African Police	8
Department of External Affairs.	
GOVERNMENT NOTICE.	
684. Recognition as Honorary Vice-Consul of Norway in Port Elizabeth	9
Department of Finance.	
GOVERNMENT NOTICE.	
667. Closing of Transfer Books of Local Registered Stock	9
GENERAL NOTICE.	
288. South African Reserve Bank: Statements of Assets and Liabilities on 24th April, 1959	36
Department of Customs and Excise.	
GENERAL NOTICE.	
281. Sale of Goods: Customs, East London	32
Department of Inland Revenue.	
GOVERNMENT NOTICE.	
683. Agreement Between the Minister of Finance of the Union of South Africa and the Administrator of the Territory of South West Africa for the Avoidance of Double Taxation and the Prevention of Fiscal Evasion in Respect of Taxes on Income	9
State Advances Recoveries Office.	
GENERAL NOTICE.	
292. Meetings of Creditors in terms of the Farmers' Assistance Act, 1935	38

INHOUD.

Proklamasies en Goewermentskennisgewings in „Buitengewone Staatskoeraante" gepubliseer, word vir verwysingsdoeleindes in die weeklikse inhoudsopgawe ingesluit.

No.	BLADSY
WETTE.	
599. Wette No. 26 van 1959: Wysigingswet op Registrasie van Geboortes, Huwelike en Sterfgevalle, 1959; No. 27 van 1959: Wysigingswet op Klipfonteinse Organiese Produkte-korporasie, 1959; No. 28 van 1959: Wysigingswet op Finansiële Verhoudings, 1959; No. 29 van 1959: Wysigingswet op Vakleerlinge, 1959 (B.S. No. 6211).	
PROKLAMASIES.	
91. Verbod op die Verkoop van Sekere Mielieprodukte tensy op Voorgeskrewe wyse volgens Graad Gemerk en Verpak (B.S. No. 6213).	
94. Wysiging van die Proklamasie op Transkeise Bantoe-owerhede, No. 180 van 1956	1
95. Geproklameerde Gebied van Westonaria	1
96. Verklaring tot Grondbewaringsdistrikte	2
97. Deproklamering van Grond: Myndistrik Johannesburg	3
98. Deproklamering van Grond: Myndistrik Klerksdorp	4
99. Geproklameerde Gebied van Kuilsrivier	4
100. Aanwysing van die Gesondheidsraad vir Buitestedelike Gebiede as 'n Stedelike Plaaslike Bestuur: Johannesburg-Suid	4
101. Geproklameerde Gebied van Johannesburg-Suid	6
Departement van Justisie.	
ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
283. Tussentydse Vergadering van die Drank-lisensieraad: Gebied No. 8	33
289. Persoon Onbekwaam Verklaar om 'n Vuurwapen te Besit	37
290. Tussentydse Vergadering van die Drank-lisensieraad: Gebied No. 35	37
Departement van Polisie.	
GOEWERMENTSKENNISGEWING.	
671. Wysigings van die Regulasies vir die Suid-Afrikaanse Polisie	8
Departement van Buitelandse Sake.	
GOEWERMENTSKENNISGEWING.	
684. Erkenning as Ere-vice-konsul van Noorweë in Port Elizabeth	9
Departement van Finansies.	
GOEWERMENTSKENNISGEWING.	
667. Sluiting van Oordragboeke van Plaaslike Geregistreerde Effekte	9
ALGEMENE KENNISGEWING.	
288. Suid-Afrikaanse Reserwebank: Staat van Bates en Laste op 24/4/1959	36
Departement van Doeane en Aksyns.	
ALGEMENE KENNISGEWING.	
281. Veiling van Goedere: Doeane, Oos-Londen	32
Departement van Binnelandse Inkomste.	
GOEWERMENTSKENNISGEWING.	
683. Ooreenkoms tussen die Minister van Finansies van die Unie van Suid-Afrika en die Administrateur van die Gebied Suidwes-Afrika ter Vermyding van Dubbele Belasting en die Voorkoming van Fiskale Ontduiking ten opsigte van Belasting op Inkomste	9
Kantoor tot Invordering van Staatsvoorskotte.	
ALGEMENE KENNISGEWING.	
292. Vergaderings van Skuldeisers kragtens die Boere-Bystandswet, 1935	38

No.	PAGE
Department of Defence.	
GOVERNMENT NOTICES.	
672. Cancellation and Annulment of the Award of the Union Medal	15
673. Award of the Union Medal	15
674. Award of the John Chard Decoration	16
685. Amendment to the Citizen Force Regulations	16
686. Amendment to the Regulations for the Permanent Force	16
Department of Interior.	
GOVERNMENT NOTICES.	
687. Change of Name: Geel to Murton	17
688. Change of Name: Moodie-Potts to Olivier	17
689. Change of Name: Stasi Masti to Nicolaou	17
690. Application for Registration in terms of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935: Bedelia-Volkskool, Welkom	17
693. Customs Act, 1955: Objectionable Literature: Amendment of List	17
694. Customs Act, 1955: Objectionable Literature: Correction of List No. 19	18
695. Application for Registration in terms of the Protection of Names, Uniforms and Badges Act, 1935: Dirkie Uys Hoërskool, Warden	18
Department of Commerce and Industries.	
GOVERNMENT NOTICE.	
659. Maximum Prices of Groceries: Sugar (G.G.E. No. 6215).	
GENERAL NOTICES.	
286. Customs Tariff Applications: List No. 196 ...	34
287. Assizing of Weights and Measures: District Pretoria	35
Department of Education, Arts and Science.	
GOVERNMENT NOTICES.	
691. Proclamation of a Monument	18
697. Vocational Education Act, 1955: Amendment of Regulations	19
Department of Labour.	
GOVERNMENT NOTICES.	
656. Wage Act, 1957: Wage Determination No. 185: Funeral Industry, Principal Areas (G.G.E. No. 6214).	
657. War Measures Act, 1940: Suspension of Payment of Cost of Living Allowance Payable under War Measure No. 43 of 1942, as Amended: Funeral Industry, Principal Areas (G.G.E. No. 6214).	
658. Factories, Machinery and Building Work Act, 1941: Funeral Industry, Principal Areas (G.G.E. No. 6214).	
668. Proposed Amendment of the Second Schedule to Act No. 30 of 1941	19
682. Unemployment Insurance Act, 1946: Magisterial District of Stellenbosch	19
702. Industrial Conciliation Act, 1956: Photo Finishing Trade: Renewal of Agreement	20
GENERAL NOTICE.	
285. Application for Registration of Trade Union	33
Department of Mines.	
GOVERNMENT NOTICE.	
692. Reservation of Ground for Township Purposes	48
GENERAL NOTICE.	
284. Registration of Mineral Mining Claim	33
Department of Bantu Administration and Development.	
GOVERNMENT NOTICES.	
662. Municipality of Paarl: Exclusive Supply of Kaffir Beer	20
663. Urban Area of Paarl: Beer Hall Regulations	20
664. Verulam Town Board: Exclusive Supply of Kaffir Beer	22
665. Urban Area of Verulam: Beer Hall Regulations	22
666. Evaton Native Township: Declaration that Area be Regarded a Location	24
675. Ndlambe Bantu Regional Authority: East London District: Levy of Rate	24
676. Modification of the Area of the Kwa-Gcina Community Authority in the District of Xalanga	25

No.	BLADSY
Departement van Verdediging.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
672. Intrekking en Nietigverklaring van die Toekenning van die Unie-medalje	15
673. Toekenning van die Unie-medalje	15
674. Toekenning van die John Chard-dekorasie	16
685. Wysiging van die Burgermagregulasies	16
686. Wysiging van die Regulasies vir die Staande Mag	16
Departement van Binnelandse Sake.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
687. Naamsverandering: Geel to Murton	17
688. Naamsverandering: Moodie-Potts to Olivier	17
689. Naamsverandering: Stasi Masti to Nicolaou	17
690. Aansoek om Registrasie ingevolge die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935: Bedelia Volkskool, Welkom	17
693. Doeane wet, 1955: Aanstootlike Literatuur: Wysiging van Lys	17
694. Doeane wet, 1955: Aanstootlike Literatuur: Verbetering van Lys No. 19	18
695. Aansoek om Registrasie ingevolge die Beskerming van Name, Uniforms en Wapens Wet, 1935: Dirkie Uys Hoërskool, Warden	18
Departement van Handel en Nywerheid.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
659. Maksimum Pryse van Kruideniersware: Suiker (B.S. No. 6215).	
ALGEMENE KENNISGEWINGS.	
286. Doeane tarief aansoek: Lys No. 196	34
287. Yk van Mate en Gewigte: Distrik Pretoria	35
Departement van Onderwys, Kuns en Wetenskap.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
691. Proklamering van 'n Gedenkwaardigheid ...	18
697. Wet op Beroepsonderwys, 1955: Wysigings van Regulasies	19
Departement van Arbeid.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
656. Loonwet, 1957: Loonvaststelling No. 185: Begrafnisbedryf: Vernaamste Gebiede (B.S. No. 6214).	
657. Wet op Oorlogsmaatreëls, 1940: Opskorting van Betaling van Lewenskostetoelae Betaalbaar ingevolge Oorlogsmaatregel No. 43 van 1942, soos gewysig: Begrafnisbedryf: Vernaamste Gebiede (B.S. No. 6214).	
658. Wet op Fabrieke, Masjinerie en Bouwerk, 1941: Begrafnisbedryf: Vernaamste Gebiede (B.S. No. 6214).	
668. Voorgestelde Wysiging van die Tweede Bylae van Wet No. 30 van 1941	19
682. Werkloosheidsversekeringswet, 1946: Landdrosdistrik Stellenbosch	19
702. Wet op Nywerheidsversoening, 1956: Fotoafwerkingsbedryf: Hernuwing van Ooreenkoms	20
ALGEMENE KENNISGEWING.	
285. Aansoek om Registrasie van Vakvereniging	33
Departement van Myawese.	
GOEWERMENSKENNISGEWING.	
692. Uithou van Grond vir Dorpsdoeleindes ...	48
ALGEMENE KENNISGEWING.	
284. Registrasie van Mineraalmyntklein	33
Departement van Bantoe-administrasie en -ontwikkeling.	
GOEWERMENSKENNISGEWINGS.	
662. Munisipaliteit van Paarl: Uitsluitende Verskaffing van Kafferbier	20
663. Stadsgebied van Paarl: Biersaaregulasies ...	20
664. Dorpsbestuur van Verulam: Uitsluitende Verskaffing van Kafferbier	22
665. Stadsgebied van Verulam: Biersaaregulasies	22
666. Evaton-Naturelledorp: Verklaring dat Gebied 'n Lokasie geag word	24
675. Ndlambe-Bantoe-streekowerheid: Distrik Oos-Londen: Heffing van Belasting	24
676. Verandering van die Gebied van die Kwa-Gcinagemeenskapowerheid in die Distrik Xalanga	25

No.	PAGE
GOVERNMENT NOTICES (continued).	
677. Betterment Areas: Magisterial District of Qumbu ...	25
678. Betterment Areas: Magisterial District of Herschel ...	25
679. Amendment of the Registration Regulations: Proclaimed Area of Howick ...	25
680. Establishment of the Amambhedu Tribal Authority: Mapumulo District ...	26
681. Definition of the Area of the Batlhako Tribe and Establishment of the Batlhako Tribal Authority: Area of Pilanesberg, Rustenburg District ...	26
698. Village Board of Management of Virginia: Exclusive Supply of Kaffir Beer ...	26
699. Urban Area of Virginia: Beer Hall Regulations ...	27
700. Town Council of Ermelo: Exclusive Supply of Kaffir Beer ...	28
701. Urban Area of Ermelo: Beer Hall Regulations ...	28

Department of Agricultural Technical Services.

GOVERNMENT NOTICE.

669. Quarterly Return of Brands (Transvaal) for Quarter Ended 31st December, 1958 ...	30
---	----

Department of Bantu Education.

GOVERNMENT NOTICE.

670. Disestablishment of the Victoria Hospital Government Bantu School ...	32
--	----

Department of Posts and Telegraphs.

GENERAL NOTICE.

282. Sale of Unclaimed Articles: Cape Town ...	32
--	----

Department of Agricultural Economics and Marketing.

GOVERNMENT NOTICES.

618. Mealie and Kaffircorn Control Scheme: Records and Returns by Millers and Traders (G.G.E. No. 6213).	
619. Mealie and Kaffircorn Control Scheme: Grading, Packing and Marking of Mealie Products (G.G.E. No. 6213).	
620. Mealie and Kaffircorn Control Scheme: Levies on Kaffircorn Products (G.G.E. No. 6213).	
621. Mealie and Kaffircorn Control Scheme: Return to be Rendered by Persons Dealing with Kaffircorn in the Course of Trade (G.G.E. No. 6213).	
622. Mealie and Kaffircorn Control Scheme: Grading of Mealies (G.G.E. No. 6213).	
623. Mealie and Kaffircorn Control Scheme: Prices of Mealies and Mealie Products (G.G.E. No. 6213).	
624. Mealie and Kaffircorn Control Scheme: Producers' Prices of Mealies (G.G.E. No. 6213).	
625. Mealie and Kaffircorn Control Scheme: Special Levies on Mealies (G.G.E. No. 6213).	

GENERAL NOTICE.

291. Livestock and Produce Sales Act, 1956 ...	37
--	----

Department of Nutrition.

GOVERNMENT NOTICE.

696. National Nutrition Council: Appointment of Alternate Member ...	32
--	----

Tenders ...	38
-------------	----

Official Publications issued during March, 1959 ...	48
---	----

LEGAL ADVERTISEMENTS.

Business Notices ...	50
Company Notices ...	53
Lost Documents ...	55
Orders of the Court, etc. ...	57
Sale in Execution ...	60
Change of Name ...	65
General Notices ...	67
Estate Notices ...	70
Lost Life Insurance Policies ...	100
Naturalization Notices ...	101

No.	BLADSY
GOEWERMENSKENNISGEWINGS (vervolg).	
677. Verbeteringsgebiede: Landdrosdistrik Qumbu ...	25
678. Verbeteringsgebiede: Landdrosdistrik Herschel ...	25
679. Wysiging van die Registrasieregulasies: Geproklameerde Gebied van Howick ...	25
680. Instelling van die Amambhedustamowerheid: Distrik Mapumulo ...	26
681. Omskrywing van die Gebied van die Batlhakostam en Instelling van die Batlhakostamowerheid: Gebied van Pilanesberg, Distrik Rustenburg ...	26
698. Dorpsbestuur van Virginia: Uitsluitende Verskaffing van Kafferbier ...	26
699. Stadsgebied van Virginia: Biersaalregulasies	27
700. Stadsraad van Ermelo: Uitsluitende Verskaffing van Kafferbier ...	28
701. Stadsgebied van Ermelo: Biersaalregulasies	28

Departement van Landbou-tegniese Dienste.

GOEWERMENSKENNISGEWING.

669. Kwartaalikse Opgawe van Brandmerke (Transvaal) vir Kwartaal Geëindig 31 Desember 1958 ...	30
--	----

Departement van Bantoe-Onderwys.

GOEWERMENSKENNISGEWING.

670. Intrekking van Instelling van die Staatsbantoeskool van die Victoria-hospitaal ...	32
---	----

Departement van Pos-en-telegraafwese.

ALGEMENE KENNISGEWING.

282. Verkoop van Onafgehaalde Artikels: Kaapstad ...	32
--	----

Departement van Landbou-ekonomie en -bemaking.

GOEWERMENSKENNISGEWINGS.

618. Mielie- en Kafferkringreëlinskema: Rekords en Opgawes deur Meulenaars en Handelaars (B.S. No. 6213).	
619. Mielie- en Kafferkringreëlinskema: Gradering, Verpakking en Merk van Mielieprodukte (B.S. No. 6213).	
620. Mielie- en Kafferkringreëlinskema: Heffings op Kafferkringprodukte (B.S. No. 6213).	
621. Mielie- en Kafferkringreëlinskema: Opgawe wat Verstrek moet word deur Persone wat met Kafferkring as 'n Besigheid Handel (B.S. No. 6213).	
622. Mielie- en Kafferkringreëlinskema: Gradering van Mielies (B.S. No. 6213).	
623. Mielie- en Kafferkringreëlinskema: Pryse van Mielies en Mielieprodukte (B.S. No. 6213).	
624. Mielie- en Kafferkringreëlinskema: Producentpryse van Mielies (B.S. No. 6213).	
625. Mielie- en Kafferkringreëlinskema: Spesiale Heffings op Mielies (B.S. No. 6213).	

ALGEMENE KENNISGEWING.

291. Wet op die Verkoop van Lewende Hawe en Produkte, 1956 ...	37
--	----

Departement van Voeding.

GOEWERMENSKENNISGEWING.

696. Nasionale Voedingsraad: Aanstelling van Plaasvervangende Lid ...	32
---	----

Tenders ...	38
-------------	----

Offisiële Publikasies Uitgegee Gedurende Maart 1959 ...	48
---	----

WETLIKE ADVERTENSIES.

Besigheidskennisgewings ...	50
Maatskappykennisgewings ...	53
Verlore Dokumente ...	55
Orders van die Hof, ens. ...	57
Geregtelike Verkope ...	60
Naamsveranderings ...	65
Algemeen ...	67
Boedelkennisgewings ...	70
Verlore Lewensversekeringspolis ...	100
Naturalisasiekennisgewings ...	101